

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 01594064 6

HANDBOUND
AT THE



UNIVERSITY OF
TORONTO PRESS

96

A

COLLECTION

OF ALL

THE WILLS,

NOW KNOWN TO BE EXTANT,

OF THE

KINGS and QUEENS of ENGLAND,

PRINCES and PRINCESSES of WALES,

AND EVERY BRANCH OF THE BLOOD ROYAL,

FROM THE REIGN OF WILLIAM THE CONQUEROR,

TO THAT OF HENRY THE SEVENTH EXCLUSIVE.

WITH EXPLANATORY NOTES, AND A GLOSSARY.



LONDON:

PRINTED BY J. NICHOLS,

PRINTER TO THE SOCIETY OF ANTIQUARIES:

SOLD BY H. PAYNE, PALL-MALL; C. DILLY, IN THE POULTRY;

J. WALTER, CHARING-CROSS; N. CONANT, FLEET-STREET;

AND E. BROOKE, BELL-YARD, TEMPLE-BAR.

MDCCLXXX.

COLLECTOR

DA

28

.1

N5



817576

LONDON

PRINTED BY J. NICHOLS

PRINTED TO THE SOCIETY OF ANTIQVARIAN

SOLD BY HENRY BELL & BELL IN THE ROYAL

J. WALTER CHAMBERLAIN; J. COOPER; FLETCHER

AND A. BROOKS BELL-YARL, TRINITY

MDCCLXX

P R E F A C E.

WHEN the great Sobieski, to whose valour, not only Vienna, but the German empire, owed its preservation from the Turkish power, was asked in extremity to make his will, he laughed in the face of the bishop, who had been obliged to take the most round-about method to make the proposal. "The misfortune of royalty," said the King, recollecting himself, "is, that we are not obeyed while we are alive: and can it be expected we should be obeyed after we are dead?"

Elective kings have not the power, and the kings of uncultivated northern nations have not the idea, of making provision for heirs, even though they are to sink at once into a private rank.

The kings of England wanted no such monitor: but, either from motives of justice or contrition, or in a mistaken zeal to save their souls by a momentary good deed, we find most of them ready enough to engage in "the last great act of a wise man's life." The utmost of their ability was to dispose of their great treasures among their relations, servants, or ecclesiastics. The Conqueror bequeathed kingdoms; Henry II. money to monks and nuns; Henry I.

and III. Edward I. and III. money, jewels, household furniture, and charitable legacies; the unhappy Richard II. in whose reign it seems to have been first allowed by authority of parliament to our kings, their heirs and successors, to make their wills, and have them duly executed *, makes his testament in the spirit of the times, and at the eve of a revolution which he little suspected, while the usurper confesses his sins with all the contrition he had need of. Henry V. expresses all the anxiety of a wealthy country gentleman about his lordships and manors; and his monkish son devotes his testament intirely to found and plan two colleges.

If from ROYAL we turn our eyes to NOBLE testaments, we shall find them conceived in nearly the same sentiments. The care of sepulture, debts, legacies, and charitable foundations, fill up the common outline †. Lady Clare, the foundress of Clarehall, Cambridge, seems to have completed that pious foundation in her life-time, only a

* "Fait a remembr', Qe les Prelatz, Seignrs Temporels, & Communes, s'assenterent en plein Parlement, q̄ nre Sr le Roi & ses heirs & successours Roys d'Engleterre purront franchement faire leur Testamentz, & q̄ execution purra estre faite d'icelles." Rot. Parl. 16 Ric. II. vol. III. n. 10. p. 301.

† The French bishops, in the sixteenth century, claimed a right to refuse burial to persons dying intestate, or without leaving a legacy to the church; and the relations of the deceased were obliged to make amends for the omission. Saintfoix, *Essais Hist.* sur Paris, I. 50.

P R E F A C E.

legacy of £. 40. to it appearing in her will. The gallant Prince of Wales enlarges on his tomb and his bed-furniture, within a month of his lingering death, as much as his brother of Gaunt does on his wardrobe, or the rich Cardinal of England on his plate. Henry Duke of Lancaster and Edward Duke of York founded colleges which have long since given way to dissolution, while those two founded by Henry VI. with those which claim the "venerable Margaret" for their foundress survive and flourish as much as they surpass them in utility, for the "increase of virtue, and dilatation of conning, and stablishment of Christian faith." Richard Earl of Arundel affords a striking picture of human vanity in the troublesome reign of Richard II. and Edward IV's queen a perfect portrait of royal poverty.

This series of miscellaneous and different wills presents us with many curious particulars. We learn from them more of the manners and private life of our illustrious ancestors, some new facts in their public history, and several new descents in their pedigrees. The prospect of death sets their lives in a new point of light. Such is the force of superstition, however the present age thinks itself above its reach, that the recommendation of the soul to half a dozen saints was set up as a palliative for a thousand crimes. Men left their good works

works to their last moments, died in the midst of their sins, with every vicious impresson deeply stamp'd on their souls, till purgatory or papal indulgence should wear it out.

The language of these wills is the common language of the times, here attempted to be rendered intelligible by the help of those excellent compendious Glossaries of old French, published by Mons. Borel*, Mons. Lacombe, and Mr. Kelham, and the more extensive Latin one of Du Cange †.

The forms of the bequests are precise and nervous, unincumbered with the trusts and devises of modern times, more advantageous to lawyers than testators. They breathe the spirit of an age when the most important grants and charters were compris'd in slips of parchment not six inches square, attested by a croud of witnesses who seldom wrote their names.

The prerogative of the archbishop of Canterbury in testamentary matters extends to the probate of granting administrations, and all causes thereon depending, where the parties deceased were possessed of *bona notabilia* (that is, effects to the value of five pounds) in different dioceses, within his province,

* *Tresor de Recherches et Antiquitez Gauloises et Françoises*, 4to, Paris, 1655.

† In the will of Philippa Duchess of York, 1330, some words absolutely English have crept in.

except in the diocese of London, where it is ten pounds by ancient composition, and this will account for so many of the wills here printed being extant in the Archiepiscopal Registry at Lambeth.

These and the registers of the different sees, which have hitherto been generally considered as mere records of institution, endowments, or other ecclesiastical matters, have in various instances preserved many curious particulars of our national history. The Black Prince's letter to the Bishop of Worcester, published from his register in Archæol. I. p. 212. may be considered as a Gazette account of the battle of Poitiers. Innumerable wills, of which this small sample is here presented to the curious, deserve to be published*, at least in abstract; as Sir William Dugdale has done †, throughout his Baronage. Le Neve mentions two recorded upon the Clause Rolls ‡, where great numbers are preserved.

Abusing the sacred trust of testamentary disposition was one of the aggravated crimes of that egregious plagiarist and libeller Edmund Curll,

* See one of lady Eliz. Fitz Hugh, 1427, Ant. Rep. N^o xxix.

† Sir William Dugdale supposes the will of Clifford implies a recantation of the errors, as he calls them, of Lollardism. He would have formed a judgment more candid, as well as more just, had he said the testator only spoke the general penitential language of wills.

‡ Blomefield's Norfolk, J. p. 677. Mr. Becket the surgeon observed more wills in the Prerogative Office, relating to the county of Lincoln, than any other county. Stukeley's Itin. Cur. I. p. 25.

who overleapt all bounds that opposed the interest of the moment. The present Editor violates no confidence which the revolution of seven centuries has not made the property of the publick. Ambitious to contribute his mite to that spirit of historic investigation that distinguishes the present age, he is conscious of the incompetency of his subject to yield him much beyond the fame of an Antiquary, while he presents his countrymen with a series of wills made by our Sovereigns, or the several collateral branches of the royal families; some taken from the parliamentary registers and public records, and most * of the others transcribed from the archiepiscopal registers at Lambeth under the immediate inspection of the present librarian, by whom the proof-sheets were in part revised, and the whole illustrated with notes and a glossary by other learned friends.

March 27, 1780.

J. N.

* The will of John of Gaunt, having been deposited at Lincoln, is faithfully copied from the register of his son Bp. Beaufort, who enjoyed that see from 1397 to 1405, when he was translated to Winchester, which he held till 1447.

ROYAL AND NOBLE WILLS.

	Page	
William the Conqueror,	1	
William Rufus [intestate],	4	
Henry the First,	5	
Stephen [intestate],	6	
Henry the Second,	7	
———— Translation into old English verse,	*10	
Richard the First,	11	
John,	13	
Henry the Third,	15	
Edward the First,	18	
Edward the Second [intestate],	21	
Elizabeth de Burgh, lady Clare,	22	
Humfray de Bohun, ninth Earl of Hereford and Essex,	44	
Humfray de Bohun, tenth earl of Hereford and Essex,	57	
Edward the Third,	59	
Edward the Black Prince,	66	
Joan Princess of Wales,	78	
Henry Duke of Lancaster,	83	
Lionel Duke of Clarence,	88	
John Earl of Pembroke,	92	
Philippa Countess of March,	98	
Edmund Earl of March,	104	
Thomas Earl of Kent,	118	
Richard Earl of Arundel,	120	
John of Gaunt, Duke of Lancaster,	145	
Eleanor Bohun, Duchess of Gloucester,	177	
Edmund duke of York,	187	
Richard the Second,	191	
Henry the Fourth,	203	
John Beaufort Earl of Somerset,	208	
Elizabeth de Juliers, Countess of Kent,	212	

Edward Duke of York,	—	—	—	217
Philippa de Bohun Duchefs of York,			—	224
Thomas Duke of Clarence,	—	—	—	230
Henry the Fifth,	—	—	—	236
Katherine Queen of Henry the Fifth,	—		—	244
Thomas Beaufort Duke of Exeter,	—		—	250
John Mowbray Duke of Norfolk,		—	—	266
John Duke of Bedford, Regent of France,	—		—	270
Anne Countefs of Stafford,	—		—	278
John Holland Duke of Exeter,	—		—	282
Henry the Sixth,	—	—	—	291
Cardinal Beaufort, Bishop of Winton,	—		—	321
King Edward the Fourth,	—		—	345
Elizabeth wife of Edward the Fourth,				350
Edward VI. } [intestate],				355
Richard III. }				
Margarate Countefs of Richmond [extracted from the Prerogative Court of Canterbury],	—		—	356

Lately published,

The Will of King Henry the Seventh; with an Historical Preface, by
Thomas Astle, Esq.

ROYAL

WILLIAM THE CONQUEROR.

ROYAL WILLS.

WILLIAM THE CONQUEROR.

THE Conqueror's will consisted only of a distribution of all his wealth among the churches, clergy, and the poor, the precise sums which he bequeathed to each being set down by notaries from his mouth, on his death-bed, where he made a long and pathetic speech about his affairs and successors in his different dominions. He was particularly liberal to the clergy of Mantes, whose churches he had burnt. To his younger son Henry he left 5000 £. of silver; to his eldest son Robert, Normandy*; and to his second son William, the crown of England.

“ Sapiens heros in futurum sibi multisque commoda facere non distulit, omnesque thesauros suos ecclesiis et pauperibus, Deique ministris distribui præcepit. Quantum vero singulis dari voluit callide taxavit, & coram se describi a notariis imperavit. Clero quoque Mandantensi supplex ingentia dona misit, ut inde restaurarentur ecclesiæ quas combufferat.”

* See Lord Lyttelton's observations in this bequest in his History of Henry II. vol. I. p. 77, 8vo.

“Ducatum Normanniæ antequam in epitumo * Senlac contra Heraldum certassem Roberto filio concessi quia primogenitus est. Concessus honor nequit abstrahi.— Robertus habebit Normanniam, et Gulielmus Angliam.

Henricus junior filius ut nihil sibi de regalibus gazis dari audivit moerens cum lacrymis ad regem dixit, Et mihi, pater, quid tribuis? Cui, rex ait, quinque millia libras argenti de thesauro meo tibi do.”

Ord. Vitalis, l. vii. p. 656. 659.

ANNO 1087. Rex Gulielmus regnum devastans Franciæ, castrum nobile quod vocatur Maante combussit, et ecclesias quæ ibi erant et plebem multam et duos sanctos anachoritas igni tradidit, quibus visum non fuit & in tanto periculo deserere cellas suas. Sed in ipso reddito dirus dolor viscerum apprehendit illum. Cum autem diem sibi mortis imminere sensisset, fratrem suum Odonem Bajocensem episcopum et omnes quos in Anglia vel Normannia tenebat in vinculis relaxabat. Terras vero suas sic divisit. Roberto primogenito suo Normanniam; Gulielmo secundo filio suo Angliæ monarchiam. Henrico thesauri copiam. Pro quo cum Robertus vendidisset ei partem Normanniæ, thesauro habito, quod ei vendiderat abstulit. Rex igitur Gulielmus postquam genti Anglorum præ-

* *Epitumum, epitimum*, are terms peculiar to Ordericus Vitalis for a *field*. Du Cange, in voc. *Senlac*; or *Sang Lac*, was the name given to the spot where the decisive battle was fought between Harold and William. Camden *Brit. Suffex.*

fuiſſet viginti * annis, decem menſibus et 27 diebus, quinto idus Septembris die Jovis regnum cum vita reliquit, et Cadomi in eccleſiam S. Stephani quam ipſe a fundamentis conſtruxerat ſepultus requieſcit. Uxor vero ſua Matildis abbaciam ſanctimonialium ibidem conſtruxit, ubi et ipſa requieſcit.

Walingham Ypodigma Neuſtriæ, p. 440. in Camdeni Anglica Normannica fol. Francfort. 1603.

The diſpoſal of his eſtates between his three ſons, is recorded in theſe few old rhimes; in the continuation of Robert of Gloceſter, p. 335.

He gaf his eldeſt ſon Normandy,

And to the ſecund Engeland truly,

To the thridde his goods menable;

This was holde ferme and ſtable.

Du Moulin † ſays he divided his treaſure among the churches, the religious, the ſecular clergy, and the poor, ſpecifying the exact ſums to each; ſent to the clergy of Mantes a conſiderable ſum of money for the repair of the churches which he had burnt, with ſome lines which ſhewed the reality of his repentance, and his earneſt deſire to be remembered in their prayers.

* In the 22d year, according to Malmsbury.

† Hiſt. Gen. de Norm. VII. p. 234.

The stately monuments of the Conqueror and of his queen (destroyed by the Huguenots in the civil wars of France, A. D. 1562) are succeeded by modern altar tombs, which are engraven in Dr. Ducarel's Anglo-Norman Antiquities, plates VI. and VII. where also (at p. 51.) is a particular description of the original monument erected for the Conqueror by his son William Rufus.

THE immature death of WILLIAM RUFUS, A. D. 1000. did not give him time to make any testamentary disposition. His tomb in Winchester cathedral met with the same treatment as his father's in our late civil wars*. It is engraven in Sandford, p. 23. edit. 1677. and in Gale's Antiquities of Winchester.

* Mr. Warton says, that "his tomb was opened by the rebels in the civil wars, who stole from thence the remains of a cloth of gold, a ring set with rubies, said to be worth £. 500. and a small silver chalice." *Description of Winchester*, p. 90.

HENRY THE FIRST.

HENRY I. ordered his natural son Robert * to take £. 60,000. out of his treasure in his custody at Falaise, and to distribute gratuities and pay among his servants and soldiers; and directed his body to be carried to Reading, where he had founded an abbey.

“ Roberto filio suo de thesauro quod idem servabat Fallesie sexaginta millia libras jussit accipere famulisque suis atque stipendiariis militibus mercedes et donativa erogare. Corpus vero suum Reddingas deferri præcepit ubi cœnobium cc monachorum in honore sanctæ et individue Trinitatis condiderat.” Ord. Vit. l. vii. p. 901.

This king died at St. Denys, in the castle and forest of Lions, in Normandy, Dec. 4, 1135; and was buried at Reading abbey, where there are not now the smallest memorials of him.

* Earl of *Gloucester*, the guardian of the kingdom, and able defender of the title of his sister and nephew against Stephen. He died in November, 1146. See his character admirably drawn by Lord Lyttelton, Vol. II. p. 148, &c.

STEPHEN was too much of a soldier of fortune to have it in his power to make any bequests. The kingdom was settled for him the moment the right heir was able to assert his claim. He died at Dover, Oct. 25, 1154. His own and his queen's bodies * were torn out of their graves at Feversham abbey, at the dissolution, for the sake of the lead of their coffins.

* *Weever* and *Stow*, the latter, as quoted by *Lewis*, speak only of the king's body. *Lewis*, however, speaks of it as probable, that the bodies of the queen and Eustace their son shared the same fate. Eustace died at St. Edmondsbury, Aug. 10, 1152. Maud, Stephen's queen, (May 3, 1141) *Weever*.

HENRY THE SECOND.

“**H**ENRICUS Dei gratia rex Angliæ, Dux Normannia et Aquitaniæ, comes Andegaviæ, Henrico regi, et Ricardo, et Galfrido, et Johanni filiis suis; archiepiscopis, episcopis, abbatibus, archidiaconis, decanis, comitibus, baronibus, justiciariis, vicecomitibus, ministris, & omnibus hominibus & fidelibus suis tam clericis quam laicis totius terræ suæ citra mare & ultra, salutem. Notum vobis facio, quod apud Waltham, præsentibus episcopis R. Wintoniensi et J. Norwicensi, & G. * cancellario filio meo, et magistro Waltero [de] Constantiis archidiacono Oxon. et Godefrido de Luci archidiacono de Derebi, & Ranulfo de Glanvilla, et Rogero filio Reimfridi, et Hugone de Morewic, & Radulfo filio Stephani camerario, et Willelmo Rufo, feci divisam meam de quadam parte pecuniæ meæ in hunc modum: domui militiæ templi Jerusalem MMMMM marcas argenti, domui hospitali Jerusalem MMMMM marcas argenti; et ad communem defensionem terræ Jerosolimitanæ MMMMM marcas argenti, per manum magistrorum templi et hospitalis Jerusalem & visum eorundem habendas; præter pecuniam illam quam prius prædictis domibus templi et hospitalis commiseram custodiendam; quam similiter dono ad defensionem ipsius terræ Jerosolimitanæ, nisi eam in vita mea repetere voluero; et aliis domibus religionis totius Jerosolimæ, et leprosis et

* Geoffrey son of Henry II, by fair Rosamond. He was archdeacon, and bishop of Lincoln, chancellor of England, and archbishop of York 21 years. He died 1213. Sandford, p. 71, 72.

inclusis et heremitis ejusdem terræ MMMMM marcas argenti, dividendas per manum patriarchæ Jerusalem; & visum episcoporum terræ Jerosolimæ, et magistrorum templi et hospitalis; domibus religiosis Angliæ, monachorum, canonicorum, sanctimonialium, & leprosis, et inclusis, & heremitis ipsius terræ MMMMM marcas argenti, dividendas per manum et visum ¹R. archiepiscopi Cant. et ²R. Winton' et ³B. Wigorn' et ⁴G. Elyen' et ⁵J. Norwic' episcoporum, et Ranulfi de Glanvilla justiciarii Angliæ; domibus religiosis Normanniæ, monachorum, canonicorum sanctimonialium, et inclusis, et heremitis ejusdem terræ MMM marcas argenti, dividendas per manum et visum archiepiscopi Rothomagensis, et Baiocensis, et Abrincensis, et Sagiensis, et Ebroicensis episcoporum; domibus leproforum ipsius CCC marcas argenti per manum et visum prædictorum dividendas; monialibus Moretoniæ C marcas argenti; monialibus de Viliers extra Faleisiam C marcas argenti; domibus religiosis terræ comitis Andegaviæ patris mei, exceptis sanctimonialibus de ordine fontis Ebraldi, M marcas argenti per manus episcoporum Cenomannensis et Andegavensis dividendas; ipsis autem sanctimonialibus Fontis Ebraldi, et domibus ipsius ordinis, MM marcas argenti, dividendas per manum et visum abbatis Fontis Ebraldi; sanctimonialibus sancti Sulpicii Britannæ C marcas argenti; domui et toti ordini Grandis Montis

¹ Richard prior of Dover, immediate successor of Thomas Becket.

² Richard Topclive, al. More, al. de Ivelchester.

³ Baldwin abbot of Ford.

⁴ Galfridus Rydall, archdeacon of Canterbury.

⁵ John Oxford, archdeacon of Salisbury.

MMM marcas argenti; domui & toti ordini de Chartusa
 MM marcas argenti; domui Cistertii et omnibus domibus
 ipsius ordinis, exceptis domibus ejusdem ordinis quæ in
 terra mea sunt quibus divisam meam feci, MM marcas
 argenti; dividendas per visum et manum abbatis Cistertii
 et Clarevallis; domui Cluniaci M marcas argenti, præter
 hoc quod eidem domui accommodavi, quod ei per dono nisi
 in vitâ mea repetere voluero; domui Majoris Monasterii *
 per dono M marcas argenti quas ei commodavi, nisi eas in
 vitâ mea repetere voluero; sanctimonialibus de Maitilli
 c marcas argenti; domui de Præmonstrato et toti ordini,
 exceptis domibus ejusdem ordinis quæ in terra mea sunt,
 CC marcas argenti; domui de Arrodis et toti ordini, ex-
 ceptis domibus ejusdem ordinis terræ meæ, c marcas ar-
 genti; ad maritandas pauperes et liberas foeminas Angliæ
 quæ carent auxilio, CCC marcas auri, dividendas per ma-
 num et visum R. Wintoniensis, et B. Wigorn', et G. Ely-
 ensis, et J. Norwicensis episcoporum, et Ranulfi de
 Glanvilla; ad maritandas pauperes et liberas foeminas
 Normanniæ quæ carent auxilio, c marcas auri, dividendas
 per manum et visum Rothomagensis archiepiscopi, et
 Baiocensis et Abrincensis, et Sagiensis, et Ebroicensis epif-
 coporum; ad maritandas [pauperes] et liberas foeminas
 de terra comitis Andegaviæ patris mei c marcas auri, per
 manum et visum Cenomannensis et Andegavensis episcopo-
 rum dividendas. Hanc autem divisam feci imprædicto
 loco anno incarnationis Domini MCLXXXII. **Quam**

* Marmonstier.

vobis filiis meis per fidem quam mihi debetis et sacramentum quod mihi jurastis, præcipio ut firmiter et inviolabiliter teneri faciatis; et quod super eos qui ipsam fecerint manum non apponatis; et quicumque contra hoc venire presumpserit, indignationem et iram omnipotentis Dei, et maledictionem ipsius Dei et meam incurrat. Vobis etiam archiepiscopis et episcopis mando, ut per sacramentum quod mihi fecistis, et fidem quam Deo et mihi debetis, in synodis vestris sollempniter accensis candelis excommunicetis et excommunicare faciatis omnes illos qui hanc divisam meam infringere præsumpserint: et sciatis quod dominus papa hanc divisam meam scripto et sigillo suo confirmavit sub interminatione anathematis.”

Ex antiquo Cod. MS. Feodorum militum Angliæ penes Remem. Regis, fol. 1. Habet hunc titulum sive rubricam,

“Hoc est Testamentum illustrissimi Regis Henrici Secundi Angliæ.”

Printed in Madox's *Formulare Anglicanum*, p. 421.

This king died before the altar in the church at Chinnon, July 7, 1189; and was buried at Font Evrauld in Anjou. See his monument, and that of his queen Eleanor, in Sandford, p. 64. and Montfaucon, *Monumens de la Monarchie Française*, II. pl. xv. Also by G. Vertue, in Rapin's *History of England*.

Since this Will was printed, we have discovered a close Translation of it into old English in PETER LANGTOFT'S Rhyming Chronicle, published by HEARNE, Vol. I. p. 135—137. The Author lived about the Time of Edw. I. or II.

THAN said Sir Henry, nedes burd him wende ^a
 To France & Normundie, to witte a certeyn ende.
 At Parys ^b wild he be, at ther parlement.
 Ther wille wald ^b he se, to what thei wild ^b consent.
 At the duzepers ^c the sothe wild he wite,
 And on what maners, & wharto he suld lite,
 And whedir thei wild to werre, or thei wild nouht,
 Or alle in luf sperre ^d that thing that thei had wrouht.
 He sauh wele bi figne, he drouh ^e fast tille ^f elde ^g,
 Long myght he not regne, ne on his lif belde ^h.
 Wherfor Henry said he wild, or he went,
 That the summe wer laid of his testament.
 Liste & I falle rede the parcelles what amountes,
 If any man in dede wille keste in a countes ⁱ.

De testamento Henrici secundi, facto apud Waltham, per totum.

SEX thousand marke tille Acres did he send.
 Ageyn his comyng thidere, bi marchandz so he wend ^k.
 Fifty thousand marcs had he lent abbeis,
 That wer in pouerte, up tham forto reise.
 Alle that was gyuen, & befor hand lent,
 That was not in cofre, whan he mad testament.

^a Go. ^b Would. ^c The 12 peers. ^d In peace examine. ^e Drew. ^f To.
^g Old age. ^h Build, reckon. ⁱ Cast up the account. ^k Weened, thought.

Of that that was in cofre, & in his cofines^l,
 He mad his testament, als did other pilgrimes.
 To Waltham gede the kyng, his testament to make,
 And thus quathe^m he his thing, for his soule fake.
 To temples^{*} in Acres he quath^m fiue thousand marke,
 And fiue thousand to the hospitale[†], for thei were in karkeⁿ.
 To the folk that duelled, Acres for to fende^o,
 Other fiue thousand marke he gaf tham to spende.
 Tille other houses^p of the cuntre fiue thousand marke he gaf,
 Tille heremites & tille seke^q men, & other of fuilk raf^r.
 Tille monkes & to chanons^s, that were in Ingland,
 Fiue^t thousand marke refceyued thei of his hond.
 To tho of that religion, that were in Normundie,
 Fiue thousand mark unto ther tresorie.
 And to meselle^u houses of that same lond,
 Thre thousand mark unto ther spense he fond^x.
 To ladies of habite, Vilers & Mortayn^y,
 He gaf tuo hundreth mark, I trowe thei were fayn^z.
 To tho religiouse that were in Gascoyne^a,
 He gaf a thousand mark, withouten effoyne^b.
 To tham of Founz Eberard^c, ther his body lis,
 He gaf tuo thousand mark, tho ladies of pris^d.

^l *Copinus*, chest. ^m Bequeathed. ^{*} The knights templars. [†] The knights hospitalers. ⁿ In charge. Hearne. ^o Defend. *Ad communem defensionem terræ Ierosolimitanæ*. Latin Will. *Acres* in this poetical will is synonymous with Jerusalem or the Holy Land. ^p Religious houses in Jerusalem and the Holy Land. ^q *Leprosi*. ^r Such mean condition. Hearne. ^s And to other religious houses and hospitals, adds the Latin Will. ^t Three. Lat. Will: perhaps to be corrected from this. ^u Houses of *lepers*. ^x Found. ^y To the Nuns of Viliers and Mortayne each 200 marks. See *Alien Priories*, II. 49. I. 156. The latter of these houses was founded by Henry's great uncle, Robert earl of Mortain, 1082. ^z Glad. ^a *Monialibus terræ comitis Andegaviæ patris mei*. ^b Excuse. ^c Fontevraud. ^d Though the religious in it were women of rank or fortune. See *Alien Priories*, II. 69.

To the ladies of Bretayn, men calle Seynt Suplice ^e,
 He gaf a hundreth mark, to mend ther office ^f.
 To the houfes of Chartres ^g tuo thousand mark bi counte,
 And thre thousand mark to the ordre of Grant mounte ^h.
 To the ordre of Cifteaus ⁱ he gaf tuo thousand mark,
 The ordre of Clony ^k a thousand, to lay up in arke ^l.
 The ordre of Premonstere ^m tuo hundreth mark thei had.
 To the ladies of Markayne ⁿ a hundreh mark thei lad ^o.
 To the houfes of Arroys ^p, that ere bigond the fe,
 Tuo ^q hundreth mark thorgh ^r testament gaf he.
 To women of Inglond, of gentille lynage ^s,
 A hunderth mark of gold, to ther mariage.
 To gentille, & tille other ^s, that were in Normundie,
 A hundreth mark of gold thei had to ther partie ^t.
 To gentille women of Aniowe ^u, of non auancement ^x,
 A hundreth mark of gold unto tham was sent.
 Withouten this testament that he did witen,
 And the grete trefore tille Acres was witen,
 And that he lent religiouse to bring tham aboute ^y,
 Fourty thousand mark ^z he gaf for Gode loue.

Whan the kyng Henry had mad his testament,
 He dight his oste redy ^a, & to Parys went.

^e St. Sulpice in Brittany. ^f Stock, income. ^g Charter-house. ^h Grandmont near Rouen, founded by this prince. See Alien Priories, II. 30. ⁱ *Citeaux*, Cistercians. ^k Clugni. ^l *Arca*, coffer. ^m Premonstratenfes. ⁿ Marmoutier *Majoris Monasterii*. Alien Priories, II. 131. Why called *Markayne* does not appear. ^o They carried, *on porta*. This was money lent and forgiven them. Lat. Will. ^p *Domibus de Arrodis & toti ordini*. ^q Canons of Arroasia, a reform of the Augustin order by St. Nicholas of Arroasia in Artois about 1090, of which there were five houfes in England. See Stevens, Mon. II. 149. Tanner, Not. Mon. pref. p. xviii. ^r *One*. Lat. Will. ^s *By*. ^t *Pauperes & libera*. Lat. Will. ^u Portion, share. ^v Anjou. ^x Poor. ^y To raise them. ^z The total amount is 45,000 marks. ^a Made his army ready.

To the ladies of Brittany, men call the Bayne, and she

He get a hundred mark to mend her office.

To the houses of Chastel, the hundred mark in company

And the thousand mark to the order of Grant mountaine

To the order of Clary, a hundred mark to mend her mark

The order of Clary, a hundred mark to mend her mark

The order of Prouce, a hundred mark to mend her mark

To the ladies of Brittany, a hundred mark to mend her mark

To the house of Arroy, a hundred mark to mend her mark

The hundred mark to the order of Clary, a hundred mark

The women of England, a hundred mark to mend her mark

A hundred mark of gold to the order of Clary, a hundred mark

To gentle, or the other, that were in Brittany

A hundred mark of gold to the order of Clary, a hundred mark

To gentle women of Arroy, or non and country

A hundred mark of gold to the order of Clary, a hundred mark

Withouten this restraint that he did write

And the order of Clary, a hundred mark to mend her mark

And that he sent religious to bring them about

Four hundred mark to the order of Clary, a hundred mark

Where the King Henry had made his restraint

He did give the order of Clary, a hundred mark to mend her mark

To the ladies of Brittany, men call the Bayne, and she
He get a hundred mark to mend her office.
To the houses of Chastel, the hundred mark in company
And the thousand mark to the order of Grant mountaine
To the order of Clary, a hundred mark to mend her mark
The order of Clary, a hundred mark to mend her mark
The order of Prouce, a hundred mark to mend her mark
To the ladies of Brittany, a hundred mark to mend her mark
To the house of Arroy, a hundred mark to mend her mark
The hundred mark to the order of Clary, a hundred mark
The women of England, a hundred mark to mend her mark
A hundred mark of gold to the order of Clary, a hundred mark
To gentle, or the other, that were in Brittany
A hundred mark of gold to the order of Clary, a hundred mark
To gentle women of Arroy, or non and country
A hundred mark of gold to the order of Clary, a hundred mark
Withouten this restraint that he did write
And the order of Clary, a hundred mark to mend her mark
And that he sent religious to bring them about
Four hundred mark to the order of Clary, a hundred mark
Where the King Henry had made his restraint
He did give the order of Clary, a hundred mark to mend her mark

E L E A N O R
 Q U E E N O F H E N R Y I I.

IT appears by the Patent Rolls of her son John that this Queen had licence to make a will. Whether she made it has not yet appeared.

Quod Alienora regina Angliæ faciat testamentum suum.

Pat' de anno 4^o Johannis, p. 29.

Rex omnibus ad quos presentes literæ pervenerint salutem. Sciatis quod concessimus dominæ Alienoræ reginæ Angliæ matris nostræ quod ipsa faciat rationabile testamentum suum de redditu suo ad terminum Sancti Michaelis proximo futuro regni nostri anno quarto. Teste meipso apud Rothomagum vicesimo secundo die Julii^a.

This Princess was eldest daughter and heir of William 9th duke of Aquitaine, by Eleanor of Chastelheraut, the divorced wife of Lewis VII. king of France. She was the prime cause of those bloody wars which continued so long

^a Ex libro pen. Tho. Astle arm. de transcriptu Rotulor. Pat. et Claus. necnon aliorum munimentorum Regum Angliæ. Printed at the end of the second edition of the Liber Niger Scaccarii, 1771. vol. II. p. 805.

between England and France ; and after having seen three of her sons successively enjoy the crown of England, she died in the castle of Mirabel in Anjou, June 26, 1202, and was buried at Font Evraud, where her figure is still to be seen, lying by her husband, as before described. Sandford, p. 60.

It appears by the Patent Rolls of her son John that the Queen had licence to make a will. Whether she made it has not yet appeared.

Quod Alicia regina Anglie faciat testamentum suum.

Pat. de anno 4. Johannis. p. 29.

Non omnibus ad quos presens littera pervenerit saluam sciat quod concessimus dominæ Alicie regine Anglie nostre quod ipsa faciat rationabile testamentum suum de rebus ad terminum sancti Michaelis proximo futuro regni nostri ante quartum Idus mensis Aprilis proximo factum de rebus suis.

This Princess was eldest daughter and heir of William 1st duke of Aquitaine by Eleanor of Castile, she was divorced wife of Lewis VII. king of France. She was the prime cause of those bloody wars which continued so long

RICHARD

* Ex libro per. Tho. Abbe ann. de transcrip. Rotulor. Pat. et Clau. necnon aliorum instrumentorum Regum Anglie. Printed at the end of the second edition of the Liber Regis secundi. vol. II. p. 80.

between

* C4

RICHARD THE FIRST.

WHEN Richard I. was pronounced past recovery of his wound, 1199, he bequeathed to his brother John his kingdom of England, and all his other territories, and made all present take the oath of allegiance to him. He ordered that his castles should be delivered to him, and three parts of his treasure: and all his jewels he devised to his nephew * Otho emperor of Germany, and directed that the remaining fourth of his treasures should be distributed among his servants and the poor. He directed that his brains, his blood, and his entrails, should be buried at Charrou [Chaluz], his heart at Rouen, and his body at Font Evraud, at the feet of his father.

“ Cum autem rex de vita desperaret, divisit Johanni fratri suo regnum Angliæ et omnes alias terras suas; et fecit fieri prædicto Johanni fidelitates ab illis qui aderant; et præcepit ut traderentur ei castella sua et tres partes thesauri sui, et omnia baubella sua divisit Othoni nepoti suo regi Alemannorum, et quartam partem thesauri sui, præcepit servientibus suis et pauperibus distribui. Deinde præcepit rex ut cerebrum et sanguis et viscera sua se-

* Otho IV. emperor of Germany was son of Maud sister of Richard I. married to Henry V. surnamed the Lion, duke of Saxony and Bavaria. Sandford, p. 69.

pelirentur apud Charrou, et cor suum apud Rothomagum, et corpus suum apud Fontem Ebraudi ad pedes patris sui.”

Hoveden, Annal. p. 449, 450. 1596.

This king died at Gizors, April 6, 1199. His body was buried at Font Evraud in Anjou; see his monument in Sandford, p. 64. and in Montfaucon, Mon. de la Monarchie, Franc. II. pl. xv. Also by G. Vertue, in Rapin's History of England. His heart was buried at Rouen; his monument, and that of his second wife Elizabeth, is engraven in Montfaucon, ubi supra, and copied in Dr. Ducarel's Anglo-Norman Antiquities, pl. 2. as is also the effigies of Berengera his wife, taken from her tomb in the abbey of L'Esplan near Mons, where she is interred.

KING JOHN.

EGO J. Dei gratia rex Anglie, dominus Hibernie, dux Norm' et Aquit', Com' Andegav', gravi iufirmitate preventus, nec fufficiens ad tempus iufirmitatis mee currere per fingula, ut testamentum meum de fingulis rebus meis condam; ordinationem et difpofitionem testamenti mei fidei et difpofitioni legitime committo fidelium meorum fubfcriptorum, fine quorum confilio etiam in bono ftatu conftitutus nullatenus imprefentia eorum ordinarem: ut quod ipfi fideliter ordinaverint et difpofuerint de rebus meis; tam in fatisfactione facienda Deo et fanctè ecclefie de dampnis et injuriis eis illatis, quam in fuccurfu faciundo terre Jerofolimitane, et fuffentatione preftanda filiis meis pro hereditate fua perquirenda et defendenda, et in remuneratione facienda illis qui fideliter nobis fervierunt, et in diftributione facienda pauperibus et domibus religiofis pro falute anime mee, ratum fit et firmum. Peto etiam, ut qui confilium et juvamen eis fecerit ad testamentum meum ordinandum, gratiam Dei percipiat et favorem. Qui autem ordinationem et difpofitionem fuam infregerit, maledictionem et indignationem omnipotentis Dei et beate Marie, et omnium fanctorum incurrat. Imprimis igitur volo, quod corpus meum fepe-liatur in ecclefia Sancte Marie et Sancti Wulfiani de Wigorn.

gorn. Ordinatores autem et dispositores tales constituo: dominum G. Dei gratia titulo Sancti Martini presbiterum cardinalem apostolice sedis legatum, dominum ¹ P. Winton' episcopum, dominum ² R. Cicestrensem episcopum, dominum ³ S. Wigorn' episcopum, fratrem Aimericum de Sancta Maura, W. Marecallum comitem Penbroc', R. Com. Cestr', Willielmum Comitem de Ferraris, Willielmum Bruwne, Walterum de Lassey, et Johannem de Monemut, Savaricum de Malo Leone, Falkesium de Breante.

Ex Originale penes Dec. et Cap. Wigorn'.

Printed in Thomas's Survey of the Cathedral of Worcester, Appendix, N^o 33.

He died at Newark, Oct. 19, 1216, and was buried in Worcester cathedral. See his Monument in Sandford, p. 85. Thomas's Survey of Worcester cathedral, p. 36. and Stukeley's Itinerary, I. pl. XVIII. and by G. Vertue, in Rapin's History of England. His bowels were buried at Croxton-abbey. Green's Survey of Worcester, p. 67.

¹ Peter de Rupibus.

² Richard Poore, afterwards bp. of Sarum.

³ Silvester de Evesham, prior of Evesham.

HENRY THE THIRD.

IN nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, Ego Henricus, Dei gratia, Rex Angliæ, et Dominus Hiberniæ, Dux Normanniæ, Aquitanniæ, et Comes Andegaviæ, die Martis proxime post festum apostolorum Petri et Pauli, anno gratiæ millesimo ducentesimo quinquagesimo tercio, apud Suthwyk proponens transfretare in Vasconiam, hujusmodi condo testamentum meum. In primis, animam meam lego et commendo Deo, et * beatæ virgini matri suæ, et † omnibus sanctis. Sepulturam corpori meo eligo apud ecclesiam beati Edwardi Westmonasterii, eo non obstante, quod prius eligeram sepulturam apud Novum Templum Londoniæ. Custodiam vero Edwardi primogeniti filii mei et hæredis, et aliorum puerorum meorum, et ‡ regni mei Angliæ, et omnium aliarum terrarum mearum Walliæ et Hiberniæ et Vasconiæ, lego et committo illustri reginæ meæ Alionoræ, usque ad legitimam ætatem hæredum meorum; et totum aurum meum, præter § jocalia, lego in subsidium terræ sanctæ, deportandum cum cruce mea per viros strenuos et fide dignos, per prædictam reginam et executores meos subscriptos eligendos. Et fabricam ecclesiæ beati Edwardi West-

* Beati, MS.

‡ Reginæ mei MS.

† Et et omnibus, MS.

§ Jocalia, MS.

monasterii lego et committo præfato Edwardo primogenito meo perficiendum; ad feretrum vero ipsius Edwardi beati perficiendum lego quingentas marcas argenti, percipiendas de * jocalibus meis per manus prædictorum reginæ et executorum meorum. Et de debitis meis sic volo et ordino, quod regina mea, hæredibus meis infra ætatem et in custodia ipsius reginæ existentibus, cum prædictis terris meis debita mea acquietet, quatenus potest, de exitibus prædictarum terrarum, salvis statu et continencia priorum hæredum. Cum vero † idem hæredes ad ætatem legitimam pervenerint, totum residuum sive remanens eorundem debitorum acquietabunt. Satisfactionem vero obsequiorum militum, serviencium, et aliorum, quibus teneor, committo et injungo præfatis reginæ et Edwardo primogenito meo, ut eis, juxta merita obsequiorum, respondeant et retribuunt. Crucem autem; quam dedit michi comitissa Canciæ, cum vestimento capellæ meæ albo, et cum imagine beatæ virginis ‡ argentea, parvo tabernaculo lego prædictæ ecclesiæ beati Edwardi Westmonasterii; et aliam crucem auream, et vestimentum capellæ meæ, cum lapidibus preciosis et aliis pertinentibus ad capellam et imaginem beatæ Virginis auream, lego prædicto Edwardo primogenito et hæredi meo. Alia autem, in hoc testamento non expressa, committo et relinquo dispositioni executorum meorum subscriptorum † videlicet præfata

* Jocalibus, MS.

† Sic.

‡ Argentei, MS.

Reginæ meæ, Bonifacii Cantuariæ archiepiscopi; Adomari Wintoniæ electi, et Ricardi comitis Cornubiæ, fratrum meorum; Petri de Sabaudia, Johannis Maunfelle præpositi Beverlye, † Petri Chiceporm ‡ archidiaconi Walliæ, Johannis prioris de Novoburgo, capellani mei; Johannis de Gray fenescalli mei, et Henrici de Wengham clerici mei. Ita quod isti de singulis, hic non expressis, disponant, secundum quod salutis meæ viderint expedire. Et in hujus rei majorem evidenciam et firmitatem, sigillum nostrum præsentis scripto in modum cirographi confecto una cum sigillis præscriptorum fecimus apponi.

Printed in Liber Niger Scaccarii, vol. II. p. 532. published by Hearne.

He died at his palace at Westminster, Nov. 16, 1272. His heart was buried at Font Evraud in Anjou; his body in Westminster Abbey. See his Monument in Sandford, p. 92. and by G. Vertue, in Rapin's History of England.

¹ Aymer de Valence, own brother to H. III. by the second marriage of his mother with Hugh earl of March. He was elected by the king's interest; but not consecrated till the year before his death, which happened 1261. Godwin.

† Petro, MS.

‡ Sic.

D

EDWARD

EDWARD THE FIRST.

EN nun du Pere, du Fitz, e du Seynt Esprit, Amen. Nus Edward, einfine filz au noble Roy d'Engleterre, fesoms nostre testament, en nostre bon feu, e en nostre bone memorie, le Samedis procheyn apres la Pentecouste, en le an de nostre feygnur mil, deu cent, septsaunt, secund, en ceste manere. En primes, nus divisoms a Dieu, e a nostre dame Seinte Marie, e a tuz feyns nostre alme; et nostre cors enseuelir, ou nos effeketurs, ceo est a saver, fire Johan de Bretayne, fire William de Valence, fire Rog. de Clifford, fire Payn de Chautros, fire Roberd Tiletot, fire Otes de Grauntson, Robert Burnett, et Antoyne Bek, o oukuns de eus aurunt devisse: As queus nus donoms et grauntoms plener poer, ke il pufint ordiner por nostre alme, de tuz nos beyns, moebles e noun moebles, cum en rendre nos dettes, e redrecher les tort ke nus avoms fet par nus ou par nos baliz, et rendre a nostre gent' lur servise, sulom ceo ke il verrunt ke bon feyt.

E por ceo ke nus savoms ben, ke noz moebles ne purrunt pas suffire a ceo vulums e otroms ke noz avaunt diz exfeketurs eyent plener poer, le quel nus les grauntoms si avaunt ke nus pouns, de ordiner, et establir de tutes nos teres d'Engleterre, de Irelaunde, de Gascoine, e de tutes nos autres teres, ke il en pufent ourir en memes la manere ke nus feymes quant eles furent en nostre meign, saunt

vendre ou doner, e en lur meyns tenir ensemblement o la garde de nos enfaunz, usque au plener age de eus, pur nostre testament acomplir, et nos aumones fere en Engleterre, et aillurs fulum ceo ke nos effeketurs verrunt ke feyt a fere; as queus fere, nus ordinoms ceynt mille marcs.

Et, apres nostre devis fet, et nos aumons acomplies, voloms ke les issues des avaunt dites teres, turnent au profit de noz enfaunz, e demurgent en les meyns des avaunt diz exeketurs, juskes a l'age de noz enfaunz avaunt nomes.

Et, si aventure avenge ke nostre seygnur rey, nostre pere, murge dedenz le age de nos enfauns (ke Deu defende) nos voloms ke le reaume d'Engleterre, et tutes les autres teres ke porrunt eschair a noz enfaunz, demurgent en les meyns de nos effeketurs avaunt nomes, ensemblement oveusque nostre cher pierre le Erceueik de Everwyk, * e sire Rog. e oveusque autres prodes homes du reaume, ke il akondrunt si mestier feyt, juskes al plener age de nos enfaunz sus nomiez, e ke les issues avaunt dites teres feyent cuilliz, e gardez, per les meyns de nos exfeketures avaunt diz, e liverez a nos enfaunz, quant il ferrunt de plener age a lur profit.

E, sur ceo nus voloms e ordinoms ke deus, ou plus de noz effeketurs, eyent poer de oyr nos acuntes, e de receyvere de tuz nos baliz, ou ke il feyent, devant nostre departir d'Engleterre.

E puis, se il ne poent muster ke il eyent leal acunte rendue, et si nul de noz baliz feyt mort, ke ses heirs feyent tenuz a rendre la cunte pur luy.

* Walter Giffard, 1265—1279.

Endreyt de dowarie de nostre chere femme Alianore, volums ke ele eyt pleynement ceo ke fust nome quant nus les pufams, e si de ceo ne se tent pas a pae, nus voloms ke ele eyt ceo ke dreyt e ley la dorra, fulom les usages e le leys d'Engleterre.

E voloms auzi ke la ou tuz noz effeketurs ne poirunt estre pur fere le execution de nostre testament avaunt dit, ke quatre ou plus, en num des autrys, eyent poer pur eus, e pur les autrys, pur acomplir les choses susdites.

E pur ceo, priums a nostre seynt pere l'apostle, ke il voyll ceste chose tenir, et fere tenir, e confirmer; e ke il voyle prier nostre cher pere, ke il voyle tenir estable, e fere tenir, par tut son reaume, e tot son poer, quel part ke il feyt, les choses avaunt nomes.

En testimoniaunce de la queu chose, a ceo testament avoms fet mettre nostre sel, et avoms prie sire Johan ceveske de Sur, et vicarie de la seinte eglise de Jerusalem, et les honorables pers, frere Hue Revel, mestre de l'Hospital, et frere Thomas Berard, mestre du Temple, ke a cest escrit meis ent auzi lur feus, les quieus si le vut fet ensemblement, o nos effeketurs avaunt nomes en tesmoifnaunce des choses sus dites.

Done a Acre, le Samedy avaunt nome, le disutime jur de Juen, l'an du regne le roy nostre pere cinkaunt e cinc *.

RYMER's Foedera, tom. I. p. 885.

* Edward was at Acre 1271, the fifty-sixth and last year of his father's reign. Rapin III. 488, 489.

Whether the military transactions, and the revenge this great Prince was preparing to execute on the Scotch, when death overtook him at Burgh on Sands, in Cumberland, July 7, 1307, prevented him from making any testamentary disposition after he came to the crown; no other will of his has yet come to light. He was buried at the head of his father in Westminster-abbey. See his Monument in Sandford, p. 136. and by G. Vertue in Rapin's History of England, vol. I.

See also Sir Joseph Ayloffe's account of his body, as it appeared on opening his tomb in the year 1774. *Archæologia*, vol. IV. p. 376.

It is more easy to account for the want of a will of his unhappy son and successor EDWARD THE SECOND, who was murdered on the 25th of January, 1326, and buried in the monastery (now the cathedral) of St. Peter at Gloucester. See his monument in Sandford, p. 151. and by G. Vertue in Rapin's History of England, vol. I.

ELIZ.

ELIZABETH DE BURGH,

LADY CLARE.

Third daughter of Gilbert de Clare, last earl of Gloucester and Hereford of that name, and Joan of Acres, daughter of Edward I.

She was foundress of Clare-hall, Cambridge, and married first to John de Burgh, who was son and heir of Richard earl of Ulster; and died 1313. secondly, 1315, to Theobald lord Verdon, who died next year, 10 E. II *. and lastly to Roger Damory, baron of Armoyn in Ireland, who was attainted for taking part with Thomas earl of Lancaster, 15 E. II. but his life was spared, and he died the same year. Elizabeth survived him, and died Nov. 4, 1360. 34 E. III. leaving for heir Elizabeth her granddaughter, by William de Burgh, her son by her first husband, who died in her life-time. She was buried in the middle aisle of Ware church, c. Herts, with her third husband. Weever (p. 544) has preserved this epitaph over them :

“ Hic jacet Rogerus Damory, baro, tempore Edwardi
 “ Secundi, et Elizabetha, tertia filia Gilberti Clare,
 “ comitis Gloucestræ, et Johannæ uxoris ejus, filiæ
 “ Edwardi primi vocat. Johan de Acris — — † ”

* Leaving her with child of a daughter, afterwards named Isabel, Dugd. Bar. I. 474.

† Sandford, p. 141, 142. Chauncy, p. 216, 217.

Mr. Salmon (Hertfordshire, p. 247), says, that in his time there remained only the coronet; but there is now no memorial at all.

EN noun du Père, du Fitz, et du Seint Esprit, Amen. Je Elizabeth de Burg, dame de Clare, ordeine et face mon testament et ma darreine volente en ma pleine memoire le xxv jour de Septembr' l'an de l'Incarnation nostre Seign'r. I'hu Crif' M. CCC. LV. en la fourme et maniere q'ensuyt: A de primes, j'eo devise m'alme a Dieu et a sa douce miere Seinte Marie et a touz les Seintz du Ciel; et mon corps a la terre d'estre enterre a les soeres Menureffes hors de Algate en Loundres. It'm je devise pur lumiere entour mon corps la veille et le jour de mon enterrement II c. lb. de cire des queux j'eo voel et ordeine q' tut le surplus de la lumiere qe ferra despendue graunt.* gree furra part a la place fus dite soit departi as povres esglises environ solonc la discretion de mes executours. It'm je devise et ordeine en toles maneres despenfes afaire pur mon corps enterer la veille et le jour de mon enterrement et pur la departison des povres mesme le jour III c. li. Et voel et ordeine q' mon corps ne demoege de feu terre outre quinf'ze jours apres mon decés, deinz queu temps je voel q' la solémpnite de mon enterrement se face sans plus outre delai. Et apres mon enterrement je voel et ordeine q' mes dettes

* Sic. Orig.

foient primerement paies, et apres mes dites dettes renduz et paies je voel a de primes qe les services de mes fervants foient paies en manere q' ensuir; primerement a Mon^r Nichol Dammory vi chargeours^a, xii esqueles^b, i godet^c d'argent ove covercle et i faler^d d'argent. A Rob't Marefchal xii esqueles d'argent et iii cruet d'argent p' celle furorre^e. A Susanne de Neketon, xii esqueles d'argent ii cruetz novels d'argent, i mors^f d'argent amaille^g de mes armes, et ma meillour robe ove touz les garnementz. A Anne de Lxeden xx li desterlinges, i chaliz, i mors d'argent et maille^h de mes armes, xii esqueles d'argent, et ma robe de noir ove touz les garnementz. A Elizabeth Torel iiii godetⁱ d'argent ove covercle kernelle, et ii bacyns d'argent ove tuelle^j amaillez en founs, et ma seconde meillure robe ove les garnements. A Margarete Banchon iii ewers d'argent et ma tirce meillure robe ove touz les garnemens. A Colmet de Morlee et a Isabel sa femme i godet d'argent furorre ove covercle kernelle, viii grant faufers, xxxvi meindres faufers, et a la dite Isabel ma quartre meillure robe ove touz les garnements. A Joh'n de Southam' et a Agnes sa femme iii pootz^k d'argent, i godet d'argent i hanap^l d'alabastre h'noise^m d'argent furorre, i petit bacyn d'argent du tour

^a chargers.^d saltfeller.^g emaille, enamelled.^k pots.^m harnoise, mounted.^b porringers.^e surdorre, gilt.^h cup.^l coupe a boire, cup.^c godet, a mug.^f F. morceau.ⁱ tuyau, conduit, pipe.

d'une esquele; et a la dite Agneis trois garnements de ma quinte meillure robe, c'est assavoir cote, furcote, et mantel de Paoneⁿ. A Alifon de Wodeham vi plates d'argent, i poudrer d'argent, et tut le remenant de ma fisme meillurs robe outre ce q'est devise a Johan de Horfelee come piert p' anal. A Johanette Drueys vi plates d'argent, et ii quillers^o d'argent furorrez, et i quiller d'argent blank. It'm a departir entre les dites Alafon et Johanette mes deux robes de tyrteyne. * A Sire Johan' de Lenne i maser^p ove covercle hernoise d'argent furorre et kernelle, i chaliz d'argent i vestiment pur confessours d'un drap de soye chekere^a ove furorre, l'apparail. A Sire Piers de Ereswell i boeste d'argent furorre amaille, i chaliz, l. poire des chaundelabres, ii bacyns, i benoit^o ove esperge, i feyn^t et i mors d'argent furorre ove perrie^t mes deux antiphoners d'un volum vieux, ii grayels d'un volum vieux, i vestiment d'un camoka^u rouge et ynde^x ove tut l'apparail, et vi surplis de ma chapelle des meillurs q'il voudra ellire. A Sire Henry Motelot vi bacyns, i plate d'argent ove pee, i vestiment d'un camoke rouge tanne ove tut l'apparail, et i maser ove covercle hernoise d'argent furorre. A Sire William de Mantonz iii pootz d'argent, xv pieces d'argent, et i escalop d'argent. A frere John de

ⁿ Purple. ^o *Esquilles*, bells.

* *Sorte de mauvaise etoffe qui a pris son nom de Tyre, et dont on habille la milice.* Lacombe, Dict. du vieux langage François.

^p A bowl. ^t F. Chequeril.

^a Holy water pot, with a sprinkler.

^u cloche, bell.

^x Sorte d'etoffe riche.

^t *Q* pierres, precious stones.

^x blue.

Hafelbech v mars. A frere Rob't de Wifsebech v mars. A Sire William Albon le meillure de deux fengles vestiments de blank camoka. A Sire John de Chiph'm l'autre fengle vestiment de blank camoka. A Sire Edward Sothword c s. A Sire Joh'n de Huntyngdon c s. A Sire William de Berkwey un vestiment d'un camoca, le champ noir tanne ove tut l'apparail. A Sire William de Wykkewane ii quillers d'argent, un poire de chandelabres d'argent ove vyz, et i hanap de beril h'noise d'argent furorre. A Sire William Ailmare c s. A Sire William de Ditton i boest d'argent blank, i chaliz d'argent furorre, ii cruets, i pees, i chandeler d'argent pur la seinte chaundele, i vestiment de camoca le champ noir. A Sire Henri Palmer i pees d'argent furorre, xxxiiii quillers d'argent, ii chargeours d'argent, un vestiment palee de deux camocas ove tut l'apparel. A Sire William Coke LX s. A frere John L'eremyte i petit feyn d'argent, i quiller d'or et ii ervers d'argent. A Sire John de Kireby LX s. A Richard de Waterden, LX s. A Joh'n de Clare xxli. d'esterlings. A John Bataile ii cruets d'argent furorrez, ii grant poots, et ii meindres poots d'argent, et xii esqueles d'argent. A Rob't Flemengs, ii ervers d'argent, et i esquele pur l'aumerie d'argent ove le pee bien lee v. A Johan de Horselee, iii garnements de ma sisme meillure robe c'est affavoir cote, furcote, et mantel de paone. A Wauter de Kireby, i poire de bacyns d'argent, i benoiter, et i esperge d'argent furorre. A Ni-

v broad.

cholas Nowers x li. A John Gough i ewer d'argent p'celle furorre, et IIII godets d'argent. A Humfrei de Waleden, II chargeours d'argent, II plates ove pees p'celle amailles d'une fuyte. A Thomas Charman, i ewer et XII esqueles d'argent. A Richard de Kingeston, i petit poot d'argent, i coupe de jaspre, i hanap d'argent plat. A Alifaundre Charman III poire des bacyns. A Richard de Buskeby i tablet, II chause poynts d'argent dont l'un furorre et i grant poot d'argent. A John le Messag' c s. a mestre Philip Lichet x marcs. A Estephene Derby LX s. A John de Knaresburgh xx marcs. A William Beneyt II chargeours d'argent. A Richard de Wodeham c s. A John Motelot i chandelabre p'tie d'argent, II benoitiers, et II esperges. It'm, a Thomas de Lynton LX s. It'm, a Firmyn de Shropham XL s. A John de Henle XL s. A Wauter de Colehull c s. A William de Stone IIII li. A Estephene le Pelleter L s. A William de Colecestre VI godets d'argent. A Thomas Montjoye c s. A Thomas Scot i bacyn et III ervers d'argent. A John le Lardinier x marcs. A Hugh le Pullitier x marcs. A Richard le Pasteler LX s. A John de Dunmowe LX s. A Henri le Pulletier v marcs. A Cok Haveryngs IIII li. A John Brian c s. A John Whitehened c s. A Joh'n Braceour c s. A John de Rushton c s. A John le Chaundeler i hanap plat d'argent furorre, i ewerot ² d'arg'. A Richard le Gayte

² Q. Little Ewer.

LX s. A Richard le Charer IIII li. et le char as damoiseles
 ove le houce a ce appartinant. A Jost'an Forester v marcs.
 A Richard Forrider LXX s. A Joh'n de Kent LX s. A
 Joh'n de Rineshale XL s. A Joh'n le Venour jadis demo-
 rant ovefq' moi XL s. A Richard de Waltham LX s. A
 Joh'n Parker de Southfrith xx s. A John Parker baillif
 de Erbury XL s. A Roger Garbedons c s. A Richard
 Segor c s. A Richard atte Pole XL s. A William Edward
 XL s. A Symon Parker de Trillek XL s. A Adam le
 Baker XL s. A William Gruffuth LX s. A Thomas Ayl-
 mer xx s. A Esmon Edward de Farnham XL s. A Joh'n
 Bacon baillifs de Burton xx s. A Nicholas Artour baillifs
 de Craneburn LX s. A John Goffe baillifs de Wyke XL s.
 A Thomas Palmer provost de Stoke Verdon c s. A Adam
 ap Wyllym baillif de Novelgraunge XL s. A Richard
 Cook baillif de Lifwyrý LX s. A Richard Toyere provost
 de Troye XL s. It'm a Rob't de la Chambre XL s. a Joh'n
 de Wardon II pieces d'argent. A Nichol le Ewer et a Isa-
 bel sa femme v marcs. A John de Redyngs XL s. A
 Thomas de Henham XLVI s. VIII. A John Testepyn II
 marcs. A Richard garceon de la chambre II marcs. A
 Thomas le Purtreour II marcs. A Richard de Lanyngton
 XL s. A John garceon de la Botellerie II marcs. A Adam
 de la Peftriue c s. A William Bacon XL s. A Rob't
 Wolwy xx s. A Perot de Holand xxxIII s. IIII d. A
 Joh'n Caton LX s. A Joh'n Lucefon LX s. A Rob't
 Lucefone LX s. A Henri Cnappyns LX s. A Richard de
 la

la Forge II marcs. A Rob't de la Chaundelerie II marcs.
 A Wauter Hunte II marcs. A William Joliffe II marcs.
 A John le Seller xx s. A touz le pages de mon hostel q'
 portent ma liveree a departir entre eux x li. solent la dis-
 position de mes executours. It'm je devise pur messes
 chauntre pur les almes Monf'r John de Bourgs, Monf'r
 Theobaud de Verdon, et Monf'r Roger Dammory mes
 Seignours *, m'alme, et pur les almes de touz mes bons et
 loials servants qe murrerent ou murront en mon service
 cXL li. Et voel qe ceste chose soit faite le primer an apres
 mon deces a plus en haste qe honi purra bonement en les
 places plus convenables solont l'ordinance de mes execu-
 tors susdits. It'm je devise pur trover v homes d'armes a
 la terre seinte c marcs a bailler a ascun qe loil soit et co-
 venable qe voudra enprendre la charge si comune viage se
 face dedeins les sept ans p'chains apres mon deces de les
 despendre en la service Dieu et destruction de ses enemys
 pur les almes mes Seignours Monf'r John, Monf'r The-
 baud, Monf'r Roger susdits et la moie. Et est ma volunte
 et ma entention darreine tiele q' si nulle comune voiage se
 face devers la dite terre dedeins les ans susdits q' les avant
 dits c marcs soient meyntendant apres les ans sus nommes
 departiz et dones as autres aumosnes et oevres de charite
 come en partie de relevement des mesons des religious et
 religiouses possessioners q' sount escheuz en poverte per
 chance de nisfortunies diverses de prier pur les almes sus-
 ditz les almes de touz mes bienfesours et de tous crestiens.

* Her third husband.

It'm,

It'm, Je devise a la terre seinte en eide des creffiens pur la loy Dieu meignteign di marc. It'm, Je devise a la meson des soeres menoreffes hors de Algate en Loundres xx li. i reliquer de cristal, i grant chaliz d'argent furorre, et ii cruets costeles^a, i vestiment de blank drap door^b ove quantq' au dit vestiment app'ent, et iii mors ove m l'res † de perles, ensemblement ove ma robe de ruffet ove tous les garnementz. It'm, Je devise a mesme la place pur un memorial le vestiment d'un noir drap door ove quantq' a ce app'ent. v draps door, i lit de noir tartaryn; ove viii tapitz et quantq' appent a mesme le lit, dont les iiiii tapits soient atticles a noir vestiment fufdit. It'm, a mesme la place, vi tapits grants de delie leyne d'un de mes autres lits noirs, et xii tapits grants de delie leyne d'un de mes autres lits noirs et xii tapits vert'z ove la bordure * m're poudre des Huans. It'm, a Soer Katerine de Ingham abbesse de mesme le lieu xx li. It'm a chescune soer de mesme l'abbeye le jour de mon enterrement xiii s. iiiii d. It'm, as qatres freres de mesme le lieu au dit jour a chescun di marc. It'm, Je devise a ma fale appelle Clarehall en Cantebriq' xl li. en deniers, i encenser d'argent furorre, vi chargeours, xxxix faufers, i nief pur l'aumerie en eide de les edifier. It'm, Je devise a ma fale fufdite pur un perpetuel memorial al oepe^c de mes chapelleins en le collegie deux chalix d'argent furorrez ove deux petites quillers,

^a Q. costly.

^b d'or.

† Dugd. Bar. I. 475. translates this a thousand pearls.

* Sic Orig.

^c oepe, volonte.

ii crüets; i boeste surorre et ainaille ove le hernoise^d pur le corps nostre feign'r, et un encenser ove un nief^e d'argent pur encens. It'm, a mesme la place un vestiment de rouge camoka embroide dymagerie door ove qantq' a dit vestiment app'ent; i vestiment de noir camoka pur requiem ove une chapellet qantq' au dit vestiment attient; i vestiment de blank tartayn raie door pur quarisme ove tut l'apparail, et un atir pur le sepulcre, un vestiment d'un camoka plunket diapre de noir tanne ove deux aubes et qantq' au dit vestiment atient, un vestiment d'un blank famyt^f auxint pur quarefme; et touz les suppliz de ma chapelle forspris ceux qe sount devises a Sire Pieres et le griender esp'uer des deux pur le corps n're feign'r. It'm, Je devise a ma sale suddits deux bons antiphoners chescun ove un grayel en mesme le volum, i bone legende, i bone messale bien note, i autre messal covert de blank quir, ^g i bone Bible covert de noir quir, i hugucion^h, i legende sanctorum, i poire de decretals, i livre des questions, et xxxii quaiers d'un livre appelle, de causa Dei contra Pelagianos. It'm, Je devise al eglise cathedrale de Seint Paul, un vestiment novel de blank camoca ove qantq' a ce ap'p'ent pur un memorial. It'm, Je devise a Seint Thomas de Hereford un ymage de n're dame d'argent surorre d'estre tacheⁱ sur son

^d furniture.

^e ship for incense; see churchwardens of Abingdon's accounts, Archæol. I.

^f Fine stuff or linen.

^g cuir.

^h Hugutio or Hugh de Vercellis bishop of Terrara, a great writer on the Decretals. Hoffman Lex.

ⁱ fasten'd, *attache*; *tache* in old French and Spanish is a nail.

fiertre^k, et al eglise cathedrale illoeq^l, i vestiment dynde
 fatyn e'est assavoir chefible, ii tonicles, i chape broides de
 ymagerie et d'archangeles poudres. Itm, Je devise a l'ove-
 raigne^m de l'eglise de Walsingham, i godet d'argent suror-
 re et amaille ove un trepar, et iiii lb. en deniers, et ii
 draps door. Itm, a la meson de Stokes, xii quillers d'ar-
 gent surorrez, et i drag' ove pce d'argent p'celle surorte,
 et ii draps door. Itm, a la meson de Angleseye x marcs,
 et le vestiment d'un rouge drap door de Raffataⁿ ove iiii
 crestes p'argent surorres pur les chapes. Itm, a la meson
 de Croiz Rois ° lx s. et ii draps door. Itm, a la meson
 de Teukesbirs deux reliqers, i crois ove Marie et Joh'n, et
 ii draps door. A la meson de Ambrebirs x li. et ii draps
 door. A la meson de Cranebourne xx s. et ii draps door.
 A la meson de Tonebriggs c s. et ii draps door. A la
 meson de Tynterne i vestiment d'un drap saeryn blanks
 ove qantq' a ce app'ent, et ii draps door. A la meson des
 dames de Usk x marcs, et ii draps door. A la meson de
 Crokefden p c s. et ii draps door. A la meson de Chirpelee⁴
 xl s. et i drap door. A la meson de Saint Elmon' iiii
 draps door. A l'hospital de Saint John en Cantebriegg xl
 s. A la meson des moignes en Thetford x marcs, et i
 drap door. A la meson des dames en Swafham, xii es-
 queles d'argent, et ii draps door. A l'esglise parochiale de

^k fierte, feretory, shrine.

^m ouvrage, work.

ⁿ Q. Taffeta.

^l there.

^o Roylton.

^p c. Stafford, where her second husband was buried.

⁴ Q. Chipley, a priory of Austin Canons in Suffolk. Tan. N. M. 525.

^o Q. St. Edmund, scil. Bury.

Clare LX s. et I drap door. A l'esglise paro'hiale de Berdefeld^o, LX s. et I drap door. A l'esglise p'ochiale de Standon^c LX s. et I drap door. A l'esglise parochiale de Bodekesham^u, XL s. et un drap door. It'm, a les freres de feynt Augustyn de Clare x li. A les freres menours de Babewell c s. As freres precheours de Thetford XL s. As quatre ordres des freres de Norwiz^{viii} li. As freres menours de Walsingham c s. A quatre ordres des freres en Jernem^v viii li. A freres de Seint Augustyn en Oreford^x XL s. As freres precheours de Donwiz^y XL s. As freres menours de Gipwy^z XL s. A freres menours de Colecestre XL s. As freres precheours de Subirs^a x marcs. As freres precheours de Chelmesford XL s. As freres menours de Ware XL s. As freres des Carmes de Maldon, as quatre ordres des freres en Loundres viii li. As trois ordres des freres en Cantebiris vi li. As freres menours de Canterbrugg['] XL s. It'm a mesmes les freres pur lour overaigne c s. et les autres trois des freres en Cantebrugg['] vi li. As freres menours de Bedeford XL s. As freres de Seint Augustyn de Hunteyndon XL s. As quatre ordres des freres de Northampton viii li. As quatre ordres des freres en viii li. As deux ordres de freres de Caerdit vi li. As quatre ordres de freres de Gloucestre viii li. As freres precheours et menours de Salebsirs iii li. As freres menours de Dor-

^o Q. Berdwell, c. Suffolk.

^u Q. Bottesham, c. Cambridge.

^x Orford.

^z Ipswich.

^c Standon, c. Herts.

^v Yarmouth.

^y Dunwich.

^a Sudbury.

cheffre XL s. It'm, Je devise a dame Elizabeth ma fille countesse d'Ulvestier^b tote la dette qe mon filz' son piere me devoit le jour q'il morust. It'm, Je devise a ma dite fille pur semail^c sur les manoirs de mon heritage en la baillie de Clare c'est assavoir Staundon, Berdefeld, Clarete, Erbury, Hoveden, Wodehalle, Bricham, et Walsingham: en la baillie de Dorsete c'est assavoir Cranebourne, Tarent, Pimperne, Stupel, Wykes, et Portlonde: et en Gales c'est assavoir Troye, Trillek, Lancombe, Nouvelle Graunge, Lantfan, et Tregruke, de furment, segle et mixtilon^d pur la feson yvernaille en les manoirs susditz cccc. vii quartres. It'm de feves, pois, et vesces en mesmes les manoirs pur la feson quaremele^e, LXI quartres. It'm, d'orge et draget^f pur mesme la feson ccciiii quartres. It'm aveignes pur mesme la feson v c xxix quartres. It'm, des chivaux chareterres pur les manoirs susditz xxiiii. It'm des affres^g xxiiii. xiiii. des boefs pur les carves^h iic XLviii. ensemblement ove le mort estor^h deinzⁱ les ditz manoirs come charettes, carves, chare as boefs, feur^k et paille. It'm, Je devise a ma fille Bardolf^l, mon lit de vert velvet raie de rouge ove qantq'

^b Ulster. Maud, daughter of Henry earl of Lancaster, and sister to Henry duke of Lancaster, married to her son William de Burgh earl of Ulster. Sandford, p. 142.

^c Seed corn.

^d Monk, messin, or mixt corn.

^e Lent.

^f Averia, beasts.

^g carts, whence *carriage*.

^h dead stock, or *store*.

ⁱ *dedans*.

^k Lacombe makes *feur* synonymous with *paille*, elsewhere *hay*, *fORAGE*.

^l Elizabeth, her daughter by Roger Damory, married, 10 E. III. to John Bardolf, who died 45 E. III. Dugd. Bar. I. 682.

a ce attient ensemblement ove une couverture d'un drap
 m^re ove la paane^m de menever puree, une dymy couverture
 de la feute, et une coverchief d'ynde samyt ove la paane de
 Bla et i couverture de tanne medle ove la
 paane de grys. It'm, Je devise a ma dite fille une grant
 fale de worstede le champ tanne ove papejaysⁿ, et cokerele
 de blu et qantq' a ce ap'p'ent. It'm, Je devise a ma ditte
 fille mon grant char ove les houces, tapets, et quiffyns, et
 qantq' a ce appendent. It'm, Je devise a Mons^r John de
 Bardolf et a ma ditte fille sa compaignie joyntement en
 mes manoirs de Cathorp et Clapton, de furment pur le
 semail come appartient a feson yvernaille xxvi qartres, de
 mixtilon et segle vii qartres, iiii bs.^o It'm, pur la feson
 quaremele des pois xvii qartres iiii bs. d'erge^p xxxvii
 quart iiii b. de draget^q ix qartres iiii b. des aveignes
 xxii qartres, i b. des chivaux chare heres iiii. des
 affres, xii des boefs xxii. ensemblement ove mes cha-
 rettes et carves que as ditz manoirs ap'p'tinent et tut lur
 apparail. It'm, Je devise a ma joefne^s fille^t Isabell Bardolf
 en eide de lui marier, un hanap' plat door, ii grant drag-
 ners amaillez en parcelle et xii grosses saufers d'argent,
 mon lit de sandal m're—ove une couverture de cendryn
 medle ove la paane de menerver. It'm, a Agneis^t sa soer en

^m pane, parcel, skirt.

^o boisseaux, bushels.

^q dragee, mellin.

^s joene, jeune.

ⁿ popinjays, parrots.

^p orge, barley.

^r ensemblement, together.

^Q. If her granddaughters, daughters of John and Elizabeth Bardolf, not mentioned by Dugdale.

eide le lui marier, I croiz d'argent, II chaundelabres, II sa-
 lers, I godet, I grant esquele pur l'aumerie, I hanep' d'ar-
 gent pounfone, I nief pur encens, I encenfer, I mors
 de l'annuntiation, et VI chargeours nouvelles d'argent.
 It'm a la ditte Agneis un lit d'ynde dont la chemcere et
 cutedpoint d'un tamelot de tripe ove les appurtenances, et
 I couverture de blu, ove la pane de gris. It'm, Je devise
 a Monf'r William de Ferrers^u en mon manoir de Litle-
 worth, semail pur le dit manoir, c'est affavoir de furment
 XI qartres, VI b's. de segle VI qartres, IIII b. de
 mixtillon II qartres. de fieves et pois XIII qartres, d'orge,
 XIII qartres, de draget II qartres, de aveignes XXIX qartres;
 des chivaux charettres IIII, des affres VI, des boefs XVIII,
 ensemblement ove les charettres et carves et tut l'apparaile.
 It'm, Je devise a Monf'r Thomas Furnivall sur mes
 manoirs de Farnham, Sere, Stoke, Verdon, et Wynele-
 ford de ble pur semail, c'est affavoir de furment XXXV qar-
 tres, II b's. de segle et mixtillon XII qartres IIII b's.
 d'espois^x et vestes^y z qartres, VI b's. d'orge et draget XLV
 qartres, IIII b's. des aveignes XXXIIII qartres, VII b's.
 des chivaux charettres II, des affres XVI. des boefs
 XXVIII, ensemblement ove les charettres, carves, et tut l'aparail.
 It'm, Je divise a ma fille countesse D'Atthelles mes
 deux litz de tanne le grant et le petit ensemblement ove
 qantq' a ceux appertienent. It'm, I couverture d'un brus-

^u Richard Damory, supposed by Dugdale nephew to Elizabeth's husband Roger, had the custody of lands of some of the Ferrers, temp. E. II. Dugd. Bar. II. 100.

^x pois.

^y vestes, vetches.

kyn ^z en greyn ^a ove la paane demy puree, et i coverchief d'un camoka noir tanne ove la paane demy puree. It'm, Je devise a mon feign'r le Roi pur sa collegie de Wyndesore une coupe door ove pee pur le corps n're feign'r, et un d'argent furorre ove trois angelets pur mesme le coupe. It'm, Je devise a mon feign'r le prince un tabernacle door, ove l'ymage de nostre dame, et ii angeletz entaille door, i grant crois ove Marie et Joh'n d'argent furorre, et ii grant pees d'argent furorrez et amailles, et i anel door ove un rubie. It'm, Je devise au duc de Lancastre mon petit fauter covert d'arvail door, et i cruiz quarre ove une peice de la verroie cruiz q'est en i cas door amaille. It'm, Je devise a dame Marie de Saint Poul countesse Penibrok une petit croiz d'or ove un saphir en my lieu, et i anel door ove un saphir en my lieu, et i anel door ove un diamant. It'm, Je devise a dame Johanne de Bars countesse de Garenne ^b une ymage door de Saint John le Baptistre esteant en desert. Et je voel et ordeine q' si je face nul regard as ascunes des perfonnes susnomes come en gardes, mariages, donns des terres, rents, donns en deniers, ascune sune drapest ^c ou autre bienfait outre la certeine covenant des mes servantz sus dits, c'est assavoir entre la date de cestes et le jour de mon deces; qe mesme le regard des gardes, mariages, donns des terres, rentes, donns en deniers, et la summe daprest, si nulle y soit estoise ^d en partie du

^z *Brusq* is old French for *green*.

^a in grain.

^b Wife of John last earl of Warren. She died 1361. 35 E. III. Dugd. Bar. I. 82.

^c *Q. daprest*, loans.

^d subject, *estoyer a la ley*, subir a la loi.

paiement de cest mon divis, nulle persone forspriſe, ſans
 ſoulement ceuz q' imprendront la charge et execution de
 ceſt mon testament, le regard des queux enſemblement ove
 l'ur nouns et la ſumme des deniers en gros qe je vouchauf
 a cheſcune perſone ferront trovez en une remembrance en-
 ſealee de mon ſeal, en lieu de quele ſumme des deniers ſuf-
 ditz, les parcelles d'or et d'argent ſont as avantdits per-
 ſones et diverſes meſons assignes. It'm, Je voel et ordeine
 qe de totes les parcelles, parament nommeez et diviſes, ſaue
 ſoulement de monoye, la liveree ſe face per mes execu-
 tours ſolonc ce qe j'ai meſmes les dites parcelles declaree et
 article a cheſcune perſone en la remembrance ſufdite, que
 les parcelles je voel qe ſoient eues^e et tenues pur encloſes et
 comprises dedeins ceſtes, et de meſme l'effect et value, come
 elles ſurent eſcrites de parole en parole en ceſt mon dit
 testament. Et s'il aveigne qe nulles des parcelles door ou
 d'argent a ma meignee^f parameont diviſes apres la date de
 ceſtes ſoient en aſcun autre oepe ordinees moi vivante, iffuit
 qe meſmes les parcelles ne ſoient trovees apres mon deces
 per cauſe de la chatinge per moi faite; je voel qe a meſme
 la perſone due ſatisfaction ſoit fait en deniers ou en autre
 parcelle de mes biens a la value. Et ſachent totes gents
 qe ceſt ma volente et ordinance darreinere^g qe cheſcun a qi
 j'ai devise ma veſſelle ou autre parcelle d'argent forſpris
 monoye, ſoit la ſumme meindre ou greindre^h eit ſolonc ſa

^e eues, had.
^z dernier.

^f famille, menage.
^h plus grande.

portion dissept livres per pois d'orfieure en lieu de xx li. d'esterlings, et si per cas la portion d'ascune persone passe la somme des deniers a lui devises, face la dit persone satisfaction a mes executours du surplus, et si nulle persone eit meyns pur sa portion du pois susditz, je voel qe gree lui soit fait pur la defaute. Et si avise soit a mes executours qe je neye pas fait plein satisfaction a mes servants susdits, et as autres mes servants nient compris en cest mon testament pur lur travail du temps du temps passe, et de temps a venir, je voel et ordeine qe de la residue de ma vessele d'argent de ma chapelle et de ma garderobe, outre ce q'est divisee en certain lur soit fait un regard resonable solonc la bone discretion de mes executours susditz et qe la residue susdite ne soit mys autre oepe, vendu, ne per nulle part delivery tantq' c'est ma darraine volunte soit pleinement perfourmie. Et si per cas aviegne, qe Dieu defend, qe nul de mes precheins, amys, ou nul autre a qi jai rien divise, ou nul autre en lour noun mettent empeschement a mes executours de les desturbir q'ils ne purront paisiblement aministrer tous mes biens moebles et nient moebles solonc l'ur charge et le purport de ceste ma darreine volante, je voil et ordeigne qe le devis a les dites persones de quele condition q'elles soient soit pur nul et de tut avienti issint q'ils n'eyont de cest mon devis ne de mes autres biens susditz parte ne parcelle forsq' a peril qe appent a torcenous occupours des biens de mortz et destourboirs de

¹ wrongful.

lur

lur darreines volontees. It'm si defalcation doit estre fait pur neceffite, je voel quelle soit faite si bien des biens qe jai divisee as ditz dame Elizabeth ma fille d'Ulvestier, Monfr John Bardolf, et ma fille sa compaignie, Monfr William de Ferrers, Monfr Thomas de Furnivall, et ma fille d'Athelles, come a touz autres contenuz dedeins cest mon testament. Et pur ce qe diverses empeschementz se fount souvent per malice, et subtilite de home est plus qe ne soleit avant ces heures, je voel et ordeine qe touz ceux as queux jai devisee ascune chose in cest mon testament, facent a mes executours aquitances si bien des totes maneres d'actions, queeles, et demandes, queux ils ount ou avre purrount encontre mes executours come divis as eux fait et paie per les executours avantditz. Et si les ditz legataires recusent et ne voillent tieles aquitances faire solonc le purport de ceste ma ordinance, voel et ordeine qe les divis a moi faites as cieux soient tenuz pur nulles et pur nonnescrites. It'm, Je ordeine qe mes executours facent aquitance et pleine liberation a Sire Johan Leche de mille marcs en quels il m'est tenuz per son fait obligatorie, issint q'il face general acquitance a mes executours de totes maneres d'actions queles il ad ou avre purra devers eux come executours. Et de la residue de touz mes biens et chatelx qe demurront apres l'execution faite de cest mon testament, je voel et ordeine qe une distribution soit fait par mes executours susditz en la manere q'ensuyt, cest assavoir de relever les povres religious possessioners ^k si bien des dames come des

* Q. housekeepers.

autres qe sont escheuz en meschiefs, partie povres gentiles femmes qe sont charges des enfantz, eider povres sglises parochiales, et lour furnementz redrescer et amender, partie pur povres escolers a lescole trover et sustenir, pounts et causesⁱ redrescer, povres gentz q' soleient tenir hostiel, povres marchantz qe pur cheantz sont anientiz, & povres prisoners regarder et eider, remenant soit fait en autres oevres de charite par avisement a bone discretion de mes executours solonc ce q'ils verront mieltz^k faire pur le salvation de malme. Et pur ceste ma darreine volunte et mon testament pleynement et loialement performir et accomplir, jeo ordeine, face et noeme mesexecutours fouchescrites; cest assavoir Mon^r Nichol Dammory^l, Sire John de Lenne, Sire Henri Motelot, John Bataille, Sire Piers de Ereswell, Rob't Marechal, et Sire William de Manton, principaus et chiefs; Sire Henri Palmer, Richard de Buskeley, Thomas Charman, Alisaundre Charman, Humfrei de Waleden, Richard de Kyngeston, John Motelot, et Sire Will^m de Berkevoy, secundaires. Et voel et ordeine qe les avant ditz Mon^r Nichol, Sire John, Sire Henri Motelot, John Bataille, Sire Pieres, Rob't, Sire William de Manton, Sire Henri Palmer, Richard, Thomas, Alisaundre, Humfrei, Richard de Kingeston, John Motelot, et Sire William de Berkewey, aministrent touz mes biens et chateux tochantz

ⁱ bridges and causeways.

^k mieux.

^l Q. A. brother of her husbands. Dugd. Bar. II. 100.

cest mon testamont en les forme et manere qe ensuyent, et noun pas autrement; cest assavoir qe de mes biens qe surront venduz totes pars pour ma dite volunte perfourmir soient les vendours en les countees de Suff. Norff. et Effex, Sire Will' de Manton, Humfrey de Waleden, et Thomas Charman. It'm, en la seignourie d'Ufk, et aillours es parties de Gales, Sire Henri Motelot, et Alisaundre fufditz; en les countees de Dorset, Wilts, et Chilterne, Sire Henri Motelot, Ric' de Kyngeston, et John Motelot. Item, en les counties Nichole^m, Leyc, & Warr', Richard de Buskeley, & Sire Will' de Berkweye. Et soient les deniers levees de touz mes biens & chateux fufditz liveriees per endenture a Sire William de Manton, Sire Henry Palmer, et Richard de Buskeley, et qe mesmes ceux Sire William, Henri, et Ric' foyent acountables de lour receite a les avant ditz Mon^r Nichol, Sire John, Sire Henry Motelot, et a mes autres executours principaus; & qe per l'ordinance des avantditz Mon^r Nichol, Sire John, Sire Henri Motelot, John Bataille, & les autres principaus & chiefs executours soient touz les divis faitz de cest mon testamont, autres destributions qe ent ferront faitez, & toutes autres choses qe charge porterount perfourmis & establis. En tesmoignance de qele choses a ceste ma darreine volunte ay mys mon seal. Don a Clare, les jour & an fufditz.

^m Lincoln.

Probatio

Probatio dicti testamenti coram Simone Iflip Cantuar'
 Archiep' in ecclesia Sororum Minoraffarum ordinis
 Sancte Clare extra Elgate London, 3 non Decem-
 bris, Anno Domini 1360.

Register Iflep. fol. 164, b. 165, a. b. 166, a. b. in the
 Archiepiscopal Registry at Lambeth.

G 2 HUMFERY

HUMFERY DE BOHUN,

NINTH OF THAT NAME, AND

EARL OF HEREFORD AND ESSEX.

He died unmarried, in his castle of Plefley in Effex, 1361. 35 Edw. III. and was buried in the church of the Austin Friars, London, which he rebuilt 1354*.

EN le noun du Piere, del Fuiz, et du Seint Esp'it, Amen. Le dymenge^a lendemeyn de Seint Denys en Octobr', l'an de Incarnation n're Seign'r I'hu Crist mil troiz centz seyssauntifme p'mier nous Humfray de Bohun counte de He'ford et D'Eez^b, et Seign'r de Breken en fancte et bone memoire fesoms n're testament en ceste man'e. Adep'mes nous devifmes n're alme a dieux a la rev'ence de la T'inite, et de seint Augustyn a qi nous ovons grant affection, et p' la resonn q' dieux nous ad p'ftez richessez et honour en ceste seicle q' nest a la p'fyn q' ueyne gloire nous devifoms n're corps de gefier^c et d'estr' ensevely entre les pov's freres de l'ordre de Seint Augustyn cest assavoir en le quoer de lour esglise a Loundres devant le haut autier. Et ne voloms point q' nos executours facent pur nous le jour de n're enterement nule comune dep'tifonn as pov's

* Dugd. Bar. I. 185. Vincent on Brooke, p. 244. Stowe's Survey of London, p. 185.

^a *Dimanche.*

^b *Effex.*

^c *lye.*

gentz, ne q'il p'ent granz feignours ne un ne autr^s, ne q'il facent nule mang'ie le jour de n're enterrement fors q' tant soulement a un evesq' q' s'ra prie de nous enterrer et as poevres freres et a n're meysnee, ne q'il facent nule herce^d entour n're corps fors q' de trerse cierges, chescun del pois de v lb. et q'il ordeinent n're tounge solonc ceo q'il v'rout q' soit afaire et en qiconq' lieu q'il nous estov^e a morir; nous devisoms a la parson^e de la esglise pochiale de cele place xx li, si q'il prie pur nous et nous assoile si riems^f eioms in espr^s v's fa esglise en dismes offrendres ou autre chose, et q'il releffe totes man'es dactions et chalanges q'il purra avoir p' cause de n're sepulture et entrement riens, et si cest come n're alme f'ra a dieux comande, nous volons q' nos executours mandent le corps tout priveement a Londres ove n're confessor et autres gentz des queux soient tout le plus chapelains, et soit entr' illoq'es priveement, nous devisoms auxint^e et voloms q'une huche^b soit faite auxi com' pur n're corps, et demoere en certaine place la ou n're meifnee demurra tantq' n're ent'rement soit ordeine, et q' chescun jour y soit fait pur nous placebo et dirige et messes et cierges entour cele huche pur nous, chescun de troiz lb. tantq' l'enterrement soit fait, et chescune noet p' chemyn ou cele houche en lieu de n're corps covendra reposer, nous

^d *herse*, or frame of wood-work, to put over the body while it lay in state.

^e *estovoir*, *nécessité*. *estoyer*, *être*.

^f *rien*: in old French this word has a positive sense, and means *any thing*.

^g *aussi*, sometimes *aufinc*. Laccombe.

^h Laccombe explains this *couvrechef*, *voile*, *coffre*, *coëffe*. Here it means a pall over an empty coffin representing the real one.

voloms q' ceux tresse cierges de cire soient ardans entour cele huche tant com' placebo, dirige, et lendemeyn la messe avant n're departir soient adire, et ceux cierges demoerent a l'esglise, ou le service s'ra dit, sil ne y soit q' une esglise en la ville, & si deux ou plusurs y soient, les cierges soient departiz entr' eles solonc le ordinance de n're confesseur ap'er p' nous. Nous devisoms auxint, et voloms q' tantost apres n're deces q' totes nos dettes, auxi bien celes q' nos ovoins charges de bouche q' sont p'vees com les autres soient paieez, et q' gre et satisfacioun soit faite a totes gentz as queux nos executours poent savoir q' nos eioms mespris ou t'passe p' qiconq' voie, nous voloms auxint, et divisoms q' tote n're meisnee demoerge ensemble a nous costagesⁱ tantq' chescun soit paie de ceo q' nous lui avoins devisee, solom ceo q'est contenu p'defoutz, et q' chescun soit charge quant il p'ndra sa paie a prier pur nous. Nos devisoms auxint, et voloms q' tantost apres n're detes nous executours deliverent a frere William de Monkeland n're confesseur, a frere William Wilhale mestre de divinite, et frere Geffrey de Berdefeld troiz centz marcs d'argent, dont ordein et assign' p' la ou il v'ront q' mieux soit afaire cinq'nte freres de mesme le ordre q' soient de bone et seinte vie a chaunter messes a dire placebo et dirige, comendation et autres devcutes priers pur nous chescun jour p'tot le p'imer an q' nous demerons, et q' chescun de eux chante pur nous mesme l'an un plen' trental de messes, et q' tresse de

ⁱ costages, Lacombe; frais, depenses.

mesme les cinq'nte freres veillent jour et noet en quele place q'il soient assignez p' la discreffioun de troiz freres avant nomes, les uns a reposer les autres p' tout l'an avantdit, et dient placebo et dirige, fauters et autres devoutes priers et q' les freres avantdiz soient jures de ceste n're voluntie p'faire leaument solent l'ordinance de n're confeffour et des autres deux freres defus nomes p' vewe de noz executours. Et si l'un de troiz freres demye, choisent les deux un autre en soen lieu p' vewe de noz executours. Nos devisoms a l'ordre des freres avantdiz une sepulture ove tabernacles et finols^k, et ove pierres pur mettre eviz le corps n're seignour, si la dite sepulture nous demoere apres n're deces, et a mesme l'ordre une coupe d'or affaire ent un chaliz, et un blank vestiment de n're chapele, et un noir vestiment dont les bordours sont des armes d'Engleterre. Et voloms q' cestes choses demoerent en l'ordre pur servir ou il v'rout q' mieux soit afaire. Et voloms q' cestes choses soient p'fees p' nos executours, et q' nre dit confeffour nous ordeine chaunteries annuels en l'ordre a la value des joiaux avantditz affaire mesme l'an. Nos devisoms auxint a les troiz ordres de mendinanz en Londres, cest assavoir a les freres prechours, menours, et carmes, a chescune maisonn x li. a prier pur nous. Nos devisoms auxint a les estudinanz de q'tre ordres des mendinanz en Oxenford et Cantebri^g, cest assavoir freres prechours, menours, carmes, et de seint Augustyn,

^k *finials*: a term of Gothic architecture for the little ornaments that terminate pinnacles.

a chescun maison x li. a prier pur nous. Nos devisoms auxint a n're abbeye de Walden c li. d'argent a departier entre les moignes et al proffit de la maisonn a prier pur nous en cieus manere q'il nos p'donnent et affoient de q'ntq' nous avoins mespris dev's eux si rienz y soit. Nos devisoms auxint a n're a la dite abbeye de f'vir en la chapele de n're dame illoeq's une tixt^l d'argent, et une vestiment de rouge velvet, ove q'tre garnemens. Et p'r ceo q' nos fumes tenuz p' avow d'offrier en leon'ance de n're dame al ymage de n're dame en la dite chapele de Walden une g'unt corone d'argent doire, une doubletz & p'let en le frount, et de une espauine de haut, nous voloms qe nos executours la facent faire, et l'offrent illoeq' a demurer sur la teste le dit ymage en p'petuel memoire de nos. Nous devisoms auxint a n're priorie de l'Anthony^m pres de Gloucestr' xl marcs a dep'tier entr' les chanoyns illoeq's et al p'ffit de la maisonn et q'il prient pur nous. Nous devisoms auxint, et voloms q' nous executours facent faire un chalys d'argent doire del pois de seiffaunte soutz pur servir en la chapele de la Trinite, q' f'ra faite pur nous a l'Anthony, & q'il facent achat a cella deux poire de vestiment, cest affavoir deux aubres, deux amys, ove la tier q'il apent, deux chesibles de diverse sewte de drap d'or, ove la tyr de l'autier de la sewte double et curtyns, l'une paire p'r jours.

^l Q. pix.

^m Lantoni priory, founded 1136, by Milo earl of Hereford, whose daughter was married to Humphrey de Bohun, first earl of Hereford.

ferials et l'autre paire pur jours festivals, et l'offrent tout ensemble en la dite chapele de la Trinite, q' le priour et le covent de n're dite maison ferront faire pur nous en lour dite maison pres de la novele chaumbre le dit priour, a demurrer en la dite chapele en p'petuel memoire de nous. Et si la dite chapele soite commence et nemye p'faite a n're deces, nos volums, q' nous executours la facent p'faire entierement a nous costages. Et si la dite chapele ne soit de riens commencie avant n're deces nos voloms q' nous executours facent faire illoeq' une bele chapele de la Trinite tout a nos costages. Nos devisoms auxint a n're priorie de Breken' cent marcs a dep'tier entr' les moignes et a profit de la mayson, si q'il nous p'douent et assoillent de q'ntq' nous avoins mespris dev's eux, et a prier pur nos. Nos devisoms a les freres preceours de Breken x li. a prier pur nous, et a les freres p'cheours de Chemesford x li. a prier pur nous. Nous devisoms a n're priorie de Farlegh^a xl marcs a dep'tier entre les moignes a p'er pur nous, et a n're priorie de Hurlle^b xx li. a dep'tier entr' les moignes a p'er pur nous, et a n're priorie de Notele^c xx marcs a dep'tier entre les chanoignes a prier pur nous, et a n're priorie de Scoule xx marcs a prier pur nous. Nous devisoms auxint a

^a In Wilts, founded by Humphrey de Bohun the Second. Dugd. Bar. I. 179. Tanner, Not. Mon. p. 596.

^b Henley priory, Berks, founded by Geoffrey de Magnaville, temp. Wm. Conq. and subject to Walden Abbey, whence it came under the patronage of the earls of Essex. Tan. ib. p. 13.

^c Notley abbey, c. Bucks. It does not appear what connexion the earl of Essex, or the Bohun family, had with it.

n're chapele deinz n're chastel de Pleffy, un chaliz et un vestiment de vert ove les garnementz, un missal, et un antiphoner pur servir en la dite chapele a salu de n're alme pur touz jours. Nous devisoms auxint a frere William de Monkellane n're confesseur c. li. d'argent et un plat hanap' d'argent deint nous soloms boire, un petit poot d'argent, vi esqueles, et vi saufers d'argent, q'il demoeere la ou il purra plus specialment prier pur nous. Et prions devouement al priour provincial et a tout l'ordre avantdit q'il voeillent grentier q' le dit frere William y puisse demorer a touz jours, et q'il eyt sa chaumbre bele et honeste, et soit cione* com' une mestre de divinite. Nous devisoms auxint a frere Johan de Teye n're luminour^a x li. a prier pur nous. Nous voloms auxint et devisoms q' noz executours facent faire xiii chalys en noun de Dieux et de ses douce apostres, et v chaliz d'argent en noun de v joyes de n're dame, et q'il les facent ailler^p as diverses esglises poevres, a chescune esglise un chaliz, si q' nous soions en les proiers de genz converfanz as dite esglise a touz jours. Nous devisoms auxint a l'abbesse et as noneynes de Caam' en Normandy xxx. li. a prier pur nous. Nous devisoms auxint a n're cher neveu Humfray de Bohun une noche^r dor environne de grosses perles ove un ruby en my lieu assys entre qatre perlès, troiz diamaunz entre troiz perles et troiz emerandes, et une poire de Paternostres d'or de cin-

* Sic Orig.

^a Administrateur ou Marguillier de l'esglise. Laccombe. Q. chapelain, or chapel clerk.

^r Nuns of Caen. ^s *ouch*, or *nouche*, a gold stud, or setting, for jewels.

q'nte pieces ove les ^t gaudez ^u q'errex et ovez une croiz d'or enquele est une piece de la v'roie croz n're seignour. Nous devisoms auxint a Elizab't n're niece de Northampton^r n're liht des armes d'Englet'e ove ceel et curteyns et dys tapitez. Nous devisoms a n're niece dame Katerine Dengayn^y XL li. pur sa chambre. Nous devisoms auxint a n're soer countesse Doremant^z deux pots d'argent, XII es-queles, et XII faucers d'argent pur son hostel. Nous devisoms auxint a n're frere Monf'r Hugh de Courtenay count de Devenishire un graunt saphir quarre de fyne colour dynde^a. Nous devisoms auxint a n're soer Countesse de Devenishire n're liht vert poudre de roses vermailles ove tout l'apparail, et un chapelet gobonne de g'nz saphirs et grosses perles, et un bacyn darrein, en quel nous fumes acoustumez a laver n're teste, et qe fuit a Madame ma miere. Nous devisoms auxint a l'abbe de Walden XL li. A Sire Nichol de Neuton c marcs. A Sire Thomas de Walmesford XL li. A Sire Stiefne atte Roche xx li. A Sire Williem Agodeshalf x li. A Wauter Blount et a Marionn sa feme c marcs, et n're meillure robe ove mauntel furre

^t Q. Ornaments.

^u Q. quarres.

^x Only daughter of his brother William, earl of Northampton, married to Richard son and heir to Edmund earl of Arundel. Dugd, Bar. I. 186.

^y Daughter of Hugh earl of Devon, married to Thomas lord Engayn, who died 41 E. III. Dugd. Bar. I. 467.

^z Eleanor his eldest sister, married James Botiler, earl of Ormond. Vincent on Brooke, p. 241. makes her youngest of the two. Dugdale, Bar. I. p. 184. makes her his second sister; but says nothing of her marriage. Margaret, the other sister, married Hugh Courtney earl of Devonshire, mentioned afterwards.

^a blue.

de meniver, et la dite Marionn furra charges de lyverer entierement a noz executours touz nous joiaux, et totes nos autres chofes, qe le ad en garde forspris, lynthoux et keverches, les queux nous voillons q'il foient dep'tiez entre nos damoyfels a prier p'r nous. Nous devisoms auxint a Letice de Maffendon xx li. A Helen Smyth x marcs. A Thomafine Belle xl marcs, pur fon mariage, ou plus fi qele foit bien mariee. A Joh'n de Chertefeye xl marcs, fi q'il foit aidant et entendant a nous executours. Nous devisoms a Rob't Nobet, et a Katerine fa femme xl marcs. A Symond Peiche xx li. A William Nobet x li. A Johan Maundeville xx marcs. A Ine de Sandhurft xx marcs. A frere William Belle x li. A Joh'n Atteford x marcs. A Thomas Docking xx li. s'il ne foit avance devant n're deces; et s'il foit avance, nous voloms q'il ne eit forsq' x li. A Joh'n atte Roche xl s. A Joh'n Bonnallet' x li. A Williern de la garderobe x li. et une robe, ove un mantel pur tout fon fee. A Henri Skynnere c soutz. A Joh'n Middleton x li. A Richard Maldon, c s. A Piers Peyn x marcs. A William Hurle xx marcs et une robe. A Watekyn Potter c s. A Waut' de la Chaumbre xx marcs et une robe. A Raunde de la Chaumbre c s. A Henri de la Chaumbre xl s. A Joh'n Rolf v marcs. A Joh'n Luminour xl s. A Joh'n rouge^b Potager xl s. A Williern de Barton haftiler xl s. A Joh'n Ufsher xl s. A Willem Gamage xl s. A Joh'n Ralgh venour xl s. A un garfon pur le ferour xx s. A Joh'n Raveneston xl s. et un viel

^b *Potagier* is in Lacombe, officier qui a soin du potage du Roi.

robe,

robe, cest affavoir cote et furcote. A Rob't de Legh'es II marcs. A Salkyn Wyftok II marcs. A Benoyt de la Quifine I marc. A Whitenod I marc. A Gibbe Parkere I marc. A Perimant I marc. A Rog' Hergest XL s. pur laveurye I garfon xx s. A VI charetters, chescun de eux v marcs, cest affavoir a ceux q' fuiet lungement demurrez ovefq' nous : et a les autres meynes solom lour demoere p' ayifament de nos executours. A mestre Thomas le Ferour v marcs. A Davy q'est Barber et Ewer XL s. A un garfon feurer ° I marc; et q' null ne soit paie de nous gens avantditz, s'il ne soit en vie apres n're deces, et demorraunt ovefq' nous. Nous devisoms auxint a les executours Sire Stevene de Greveshende ^d jadys evefq' de Londres xx marcs les queux nous luy devons. Et voloms auxint qe totes les depenses q' nos executours ferrount p' eux ou p' autres entour le executioun de n're testament q'ils les p'gnent de nous beins; et tout le remenant de nous biens a chateux q' ne font pas devisees ne paieez, sicom' d'ist est p' amont nous voloms q'il soient vendus, et les deniers quillies^e ensemble et menex a Loundres, et illoeq's p' avifement de nos executours et des plus sages des freres illoeq's soit ordeine a paier nous dettes, si nuls soient aderere; et tout le remeneant voloms q' soit dep'tie et despendeu en di verses aumosnes, et nomeement en VII oev'es de charite, et en messes chauntiez p' les plus seintes gens q' q' hounne p'ra espier et autre aumosnes q' mieux et plus tost puissent proffit a n're alme.

^c *fuere*, artisan, ouvrier. Laccombe. It is not easy to explain the offices of the several domestics here mentioned, such as *Hastiler*, *Ferour*, &c.

^d He died 1338.

^e recueillez.

Nous voloms auxint q' par avifement de n're confeffour et de nous executours gre^f foit fait a totes les esglifes p'ochials ou nous avoins demurres, si riens foit arare^s de difmes, ou d'offrendes, ou de nule autre chose qap'tenoit a la droite de la esglise quele quele foit. Nous voloms auxint q' tous nos joiaux q' nous demoeient ap's n're detes par refoun q' nous avoins ew graunt delig't de eux regarder, q'il soient touz venduz, et les deniers dep'tiz en diverses aumosnes per avifement n're confeffour, et p' nous executours. De cest n're testament nous ordenons et fesoms noz executours frere Williem Abbe de Walden, frere Williem Monkeland n're confeffour, Sire Nichoel de Neuton, et Sire Thomas de Walmesford, et Sire Estiefnes atte Roche nos clers. Et prioms n're tres honourable piere in Dieu, q' totes cestés choses soient faites solom n're volentie. Nous voloms auxint et devisoms q' nous executours facent lewer un chapeleyn q' foit de bone condition daler a J'hr'l'm principalement pur ma dame ma miere & pur mon feignour mon piere as queux Dieux face v'rore mercy et pour nous, et qe le chapelayn foit charge a dire messes p' chemeyn a totes les fois q'il p'ra conement p'r les almes. Et auxint q' nous executours lowent un bon home et loial daler a Caunt'bers, et offerir illoeq's p'r nous XL s. d'argent. Et un autre tiel home daler a Pountfreyt, et offerir illoeq's a la toumbe Thomas jadys Counte de Lancafre XL s^b. Nous

^f *gré, allowance.*

^s *arere, a rear, as aderece before.*

^b See Dugd. Bar. I. p. 782. and Walsingham, p. 167. The testator's father lost his life by adhering to Thomas earl of Lancaster, in his rebellion against Edward II. being slain on the bridge at Burroughbridge, 1321. Lancaster's popularity made him pass for a martyr.

voloms auxint q' si nous eioms ubliez de mettr' en n're testament ascun de nous servans q' nous executours les facent trov' cynk chapelains tout un an a chaunter pur l'alme de nous et pur les almes de ceux q' nous ont servy et a prier pur nos. Nous devifoms auxint et ordenoms q' nos executours p'ignent c li. et achatent une p'celle de terre et enfeffent Joh'n de Mortimer et ses enfans de son corps engendre, et qe la terre soit taille, si qele ne puisse estre aliene si le dit Johan soit en vie adunq's, et s'il soit a dieux, commande q'il enheritent ses enfans a touz jours apperⁱ pur nous. Nous voiloms auxint et ordenoms q' tantost apres n're deces noz executours et n're confesseur ordeignent chapelains les plus seintes gentz q'il purrount trov', auxi bien des seculers com' de religious, a prier pour nous. En tesmoignance de queu chose a cescuy n're testament avoins mys n're seal estre^k en n're presence en n're chaffel de Pleffy, le jour et l'an de susditz. Et pour ceò q' nous fumes en volentie affaire une chaunterie de certains chapelayns en l'onour de Dieux et de n're dame et de Sainte Anne a prier pur nous en manere q' s'ra ordeine, queu chose fuit enp'tie comences et puis destourbe p' la mort n're ch' frere counte de Northampton^l q' dieux affoile, nous voloms q' si la dite chaunterie ne soit p'fourme en n're vie q' nos executours achatent tant de terre a la v'roie value del manoir de Dunmawe, et p'fourner la dite chaunt'ie a la priorie de Scoule, s'il p'ount acorder, ou ailleurs si com'

ⁱ Q. a prier.

^k propre, own, Lacombe.

^l He died 1360, and was buried at Walden abbey. Dugd. ubi sup. See his wife's will. Ib.

il v'rount q' mieux soit affaire. Nous voloms auxint et devifons q' apres totes cestes choses faites contenues en n're testament p' amount q' nos executours p'ignent dys mill' marcs, et les despendent per confaile et avifement des freres defuznomés en chaunt'ies et un autres sept oev'es de charite, folont ceo q'il poont mieux accorder q' mieux soit pur l'alme de nous, et auxient pur paier dettes si nules soient aderere. Et tout le remenant soit despendu com' est avant devife en n're dit Testament.

Probatio dicti Testamenti coram Simon. archiep' Cant'
dat. 13 Kal. Novembr' Anno D'ni 1361. apud
Novum Templum, London.

Extracted from the register of Simon Islip, fol. 178. b.
179. a. b.

In the Archiepiscopal Registry at Lambeth.

HUMFREY

HUMPHREY DE BOHVN.

TENTH EARL OF HEREFORD AND ESSEX,

Nephew to the foregoing. He died 1371. 46 E. III. having married Joan daughter of Richard Fitz Alan earl of Arundel, by whom he left only two daughters, Eleanor, married to Thomas of Woodstock duke of Gloucester, and Mary, to Henry duke of Lancaster, afterwards king Henry IV.*.

EN noun de Dieu, Jeo Humfr' de Bohun, conte de Hereford, d'Essex, et de Northampton, et conestable d'Engleterre, de bone et saine memoire, face mon testament le XII jour de Decembr', en l'an de grace mil ccc septant second' en manere q'ensuit. Primerement, Jeo devise m'alme a Dieu tout puissant, a la bennye virge Seinte Marie, et a touz Seints du Ciel, et mon corps d'estre enterres en l'eglise de l'abbeye de Walden. Et jeo doigne et devise touz mes biens et chateaux, vifs et morts moebles, et nient moebles q'cunq' p't q'ils soient a mestre Simon † p' la grace de Dieu evesq' de Londres, Monf'r Gy de Bryane, Monf'r John de Moulton, Monf'r Rob't de Tye, Joh'n de Gyldesburgh, et a S'r Ph. de Melreth, p'r mon corps enterrer, et

* Dugd. and Vincent ut sup. Sandford, p. 143.

† Simon Sudbury, afterwards abp. of Canterbury, beheaded by Wat Tyler's mob, 1381.

p'r les dettes mon treshone' Seign'r et Piere q' Dieu assoille, et aussynt pur mes dettes propres entierement paier, et jeo devise q' mon dit corps enterrez, & les dettes mon dit treshone' Seign'r et Piere, et aussynt mes dettes propres paieez, qe le residue de touz mes biens et chateux soit fait p'r m'alme et p'r les almes de ceux as queux jeo sui tenuz solonc la disposition des ayaunt ditz evesq', Monf'r Gy, Monf'r Joh'n, Monf'r Rob't, John, et S'r Ph. quels jeo face et ordeigne mes executours de cest mon testament, et ceo p' la surveue Monf'r Richard conte d'Arundell et de Surr' Johanne ma treshere compaigne et Adam Fraunceys citezein de Londres, Don' a Plessiz le jour et l'an fuzdits.

Probatio dicti Testamenti coram d'no Willielmo Witlesey archiep' Cant', apud Lambeth, Id. Maii, Anno D'ni 1373.

Regist. Witlesey, fol. 127, a. b. In the Archiepiscopal Registry at Lambeth.

EDWARD THE THIRD.

IN nomine summe et individue trinitatis, Patris, et Filii et Spiritus Sancti, gloriose virginis Marie matris Dei, et totius celestis curie, amen. Casus mortiferus parentis primi de statu labentis innocencie immortalitatem mortalitate in felici commercio commutavit, et adeo dire infectionis rivulos derivavit in posteros ut genus humanum ab infectis radicibus propagatum ratione ipsius originalis contagii exinde resolutionis patetur discrimina, et divina volente justitia de cetero per mortis semitas incedere cogeretur. Quod nos Edwardus Dei gratia, qui septem regnorum Anglie et Francie, regis regum nobis assistente clemencia, per nonnulla tenuimus tempora, in regalis discretionis examine revolventes, ac considerantes quod permissa mortis sententia est tam contra maiores quam infimos generaliter promulgata, cum juxta sapientis proverbium omnes morimur et dilabimur velud aqua, volentes que propterea dum recenti gaudemus memoria de nostris anima et corpore ac bonis mobilibus nobis adeo collatis taliter ordinare, quod nostra dispositio esse poterit deo placita, mundo accepta, ac liberis, ministris et familiaribus nostris fidelibus, qui nedum nobis, sed toto regno nostro, multa gratuita impenderunt obsequia, in aliqualem recompensationem laborum suorum admodum profutura, ad testamentum nostrum solemnitur condendum, et voluntatem nostram ultimam regaliter declarandam, procedere decrevimus, in

hunc modum. In primis siquidem, in puritate et sinceritate fidei catholice existentes, omnipotenti deo plasmati n'ro animam n'ram quam suo cruore p'cioso redimit legamus, et eam sibi intensiori devotione qua possumus commendamus; p' corpore vero n'ro in eccl'ia Sancti Petri Westmonast'ii int' clare memorie p'genitores n'ros reges Anglie regalem eligimus sepulturam, seu funeris nostri exequias more regio volumus celebrari, cum tali tamen moderamine ut preter torcheas cereas in numero condecenci sint tantum circa corpus nostrum in ipsis exequiis, quinq' ceree seu luminaria cerea in quantitate competenti, cum sex mortariolis cereis absq' pluri; deinde vero volumus, et in hac ultima voluntate n'ra specialiter ordinamus, q'd monasterium n're d'ne de gracia jux'a Turrim n'ram London' al' p'nos fundatum quoad dotem sufficientem et alia incumbencia augmentetur juxta n'ram intentionem primivam. Volum' etiam, et exp'sse ordinamus, q'd collegium n'rm lib'e capelle n're Sancti Stephani apud Westmonast'm' p' nos fundatum p'ficiat', et omnib' debite de bonis n'ris compleat'r jux'a ordinacionem primeve fundacionis ejusdem. Item volum', et exp'sse ordinamus q'd in conventu fratrum predicatorum de Langele n're fundacionis construant' et fiant domus et edificia n'ris sumptib', prout per nos alias fuerat ordinatum: volum' insup' q'd conventus dictorum fr'm de num' viginti p'fonarum ejusd'm ordinis augmentetur, et q'd novi redditus de bonis n'ris adquirantur, qui ad solvendu' singulis ipforum viginti fratrum annis singulis decem marcas sufficere poterunt

runt annuatim, qui omnes pro statu n'ro salubri dum vivimus, et pro anima n'ra cum ab hac luce subtracti fuerimus, ac anima clare memorie Philipe quondam regine Anglie consortis n're carissime, necnon pro bono statu om'ium liberorum n'rorum sup'stitum, et animabus extinc-toru', apud Deum in missis et aliis oracionib' et devo-cionib' suis sp'ialit' intercedere p'petuo teneant'. Conse-quenter damus et legamus heredi n'ro futuro, cui Deus conferat gratiam salutarem, Ricardo videlicet filio recolende memorie Edwardi nup' principis Wallie primogeniti n'ri, unu' lectum integrum cum toto apparatu suo de integris armis n'ris Anglie et F'nc' apud palacium n'rm Westmo-nast'ii existentem. Item damus & legamus eid'm qua-tuor alios lectos qui solebant extendi in quatuor cameris inferiorib' palacii sup'dicti eciam cum apparatu integro eorundem. Item damus et legamus eid'm dupplicem ap-paratum pro aula sua, quorum unus sit magnus et nobilis, reliquus vero lenis et tenuis pro cariagio ordinatus. Item damus et legamus eidem duos apparatus integros p' ca-pella. Item damus et legamus Johanne nup' conjugii celebris memorie Edwardi primogeniti n'ri sup'dicti mille marcas in quibus nobis ex mutuo tenebatur, volen-tes quod jocalia sua nobis propterea impignorata lib'e resti-tuant' eid'm. Item damus et legamus carissime filie n're Isabelle^a comitisse Bedefordie pro subvencione sua et exhi-

^a Isabel, eldest daughter of Edward III. was married 1365 to Ingelram de Coucy earl of Soissons, whom the king created earl of Bedford next year. He died at Barre in Apulia 1397. She died and was buried at the Friars minors, without Aldgate. Sandford, p. 178. Vincent on Brooke.

bicione filie^b sue trescentas marcas annuas annuatim provenientes seu exeuntes de t'ris et redditib' filii et heredis bone memorie comitis Oxonie ultimo defuncti, ^c quas Thomas Tirell' miles tenet de nobis, quamdiu infra etatem fuerit idem heres. Residuum vero omniu' bonorum n'rorum mobilium in quibuscumq' rebuz existenciu', eciam si in custodia t'rarum et tenementor. maritagis heredum, arreragis firmarum', reddituu', vel in debitis, seu nominib' debitorum a retro quomodolib' existenciu' extiterint damus et legamus, ac omniib' viis et modis quib' melius pot'imus concedimus executoribus n'ris inferiori nomi'atis, ip'orumq' bonoru' possessionem exnunc in ip'os executores in quantum possumus transferimus, ut de illis debita n'ra, contemplacione p'sone n're dumtaxat, non racione regni seu guerrarum n'rarum contracta, ad que heredem et successorum n'rum, ip'iusq' heredes et successores, ex lege Dei et consciencie fore intendimus obligatos, et ideo ip'os executores n'ros ad ea solvenda astringi volumus vel artari, quatenus ip'a bona se extendere potuerint juste p'solvant, et alias p' animo n'ra ea disponant, p'ut voluerint coram summo iudice in ultimo examine respondere. Habita semp' consideracione quod fideles ministri et familiares n'ri qui hucusq' a nobis non fuerunt debite premiati, ex dicto residuo bono-

^b Philippa, youngest daughter of the earl and countess of Bedford before mentioned, was married to Robert de Vere earl of Oxford, afterwards duke of Ireland and marquis of Dublin, who forsook her for a foreigner. He died 1392. having been attainted in Parl. 11. Ric. II. The parliament allowed her lands, 2 H. IV. She was living 5 H. IV. and stiled marchioness of Ireland. MS. note of St. L. Kniveton on Vincent on Brooke, p. 404. This legacy was a further provision for her, out of her husband's estate, after she was deserted by him.

^c Thomas de Vere eighth earl of Oxford, father of Robert.

rum n'ror', quatenus juxta discrecionem dictorum executorum n'rorum fieri pot'it, debitam remuneracionem t'neant, et debite renumerati datis a nobis plene gaudeant, quod heredi n'ro futuro sub paterne benedictionis plenitudine judicamus. Hujus siquid'm testamenti n'ri regii executores nom'iamus, facim', et deputamus p'clarum videl't, filium n'rm Johannem^d regem Castelle et Legionis, ac ducem Lancastrie illustrem, ven'abilesq' p'res c Joh'em ep'm Lincolinen', f Henricum ep'm Wigornien', s Johannem ep'm Hereforden', ac dilectos et fideles n'ros Wil'l'mu' dnm' Latymer^h, Johannem Knyuet cancellariu', Rob'tum de Asheton thesaurarium, Rogerium de Bello Campo camerariu', Johannem de Ipre fenescallum n'ros milites, ac Nich'm de Careu custodem privati sigilli Quos omnes et singulos oneramus ut hanc voluntatem n'ram ultimam debite exequi et adimpleri faciant, prout superius ordinavim', et prout ad partem sunt de n'ris intentione et voluntate plenius et magis specificice informati; supervisores autem hujusmodi n'ri testamenti creamus, facimus, ordinamus et constituimus rev'endos in xp'o patres Simonemⁱ archiep'm Cantuarien' et^k Alexandrum archiep'm Eboracen', quos quantum ad nos attinet in d'no requi-

^d John of Gaunt.

^c John Buckingham, keeper of the privy seal, died 1397.

^f Henry Wakefield, lord treasurer, died 1395.

^s John Gilbert, lord treasurer, died 1398.

^h He died 4 R. II. Dugd. Bar. II. 32.

ⁱ Simon Sudbury.

^k Alexander Neville, banisht 1387, died at Lovain 1391. Godwin.

rimus et rogamus quatenus ipsi tamquam regni n'ri Anglie primates sup'iores omnia hanc ultimam voluntatem n'ram concernencia quatenus opus fuit sup'videant, ipsamque executioni debite demandari faciant; resistentes vero eccl'iastica censura p'ut eorum officiu' exigit debite coerceant et compescant, p'ut coram Deo reddere volu'nt rationem. In quorum omnium et singulorum testimonium atq' fidem p'sentem paginam seu p'sens testamentum voluntatem n'ram ultimam continens, superscriptam in scriptis redigi, ac sigillo privato et signeto n'ris includi, et signari, ac n'ri magni sigilli appensione fecimus roborari. Datum, scriptum, et ordinatum fuit p'sens testamentum in man'io n'ro regali de Haveryngge atte boure, in cam'a n'ra inferiori, septima die mens' Octobr', Anno D'ni mill'imo trecentesimo septuagesimo sexto, ac regni n'ri Anglie quinquagesimo, regni vero n'ri Francie tricesimo septimo. Presentibus dilectis et fidelib' n'ris Johanne de Bureleye, Ric'o Sturreie, et Ph'p la Vache militib'; Will'mo Strete controtulare hospicii n'ri, Johanne de Bev'rlle, Walt'o et Johanne de Salesburi, scutiferis camere nostre, et aliis quampluribus, cum Wal'to de Skirlawe¹ decretorum doctore canonico una Eboracen' ad audiendum hanc ultimam voluntatem n'ram specialiter evocatis in solempnius testimoniu' p'missor'.

Probatio dicti Testamenti coram D'no Simone Cant' Archiep' apud Lamheth, 25 June 1377.

¹ Dean of St. Martin's, bp. of Litchfield and Coventry, 1385; Bath and Wells, 1386; Durham, 1388; died 1406. Godwin.

Regist. Sudbury, fol. 97. b. 98. a. b. in the Archiepiscopal Registry at Lambeth.

King Edward the Third died at his manor of Shene, (now Richmond) in Surrey, June 21, 1377; and was buried in Westminster Abbey. See his monument engraven in Sandford's Genealog. History, p. 176. and by Vertue, for Rapin's Hist. of England.

EDWARD, PRINCE OF WALES.

EN noun de Pere, du Fitz, et de Saint Espirit, Amen. Nous Edward, eisme fitz du Roy d'Engleterre et de Fraunce, prince de Gales, duc de Cornwaill, et count de Cestre, le vii jour de Juyn, l'an de grace mil troiscenz septantz et sisme, en n're chambre dedeys le palois de n're tresredote S'r et pere le Roy a Westm' esteantz en bon et sain memoire, et eiantz consideration a le brieve duree de humaine freletee, et come non certain est le temps de la resolution a la divine volunte, et desiranz toutjourz d'estre prest ove l'eide de dieu a sa disposicioun, ordenons et fasons n're testament en la maner qe ensuyt. Primeriment nous devisons n're alme a Dieu n're Creatour, et a la seinte benoite Trinite, et a la glorieuse virgine Marie, et a touz les sainz ; et n're corps d'estre enseveliz en l'eglise cathedrale de la Trinite de Canterbire, ou le corps du veray martir monsr Seint Thomas repose en mylieu de la chapelle de n're dame Undercrofte^a, droitement devant l'autier, siq' le bout de

^a This is the chapel called by Mr. Somner "The Lady Undercroft," in the middle of which Becket was buried. Neither he nor Mr. Gosling, had they seen this will, would have entertained any doubt about the place of that prelate's interment. (Canterbury Walk, p. 220. 2d edit.) The Black Prince does not mean to be buried in the same chapel with the saint; that would have been too great an intrusion. He only means to be laid in the same church, directly before the altar, from which his tomb was to be ten feet distant. He founded a chantry in this chapel, 1363, with licence of his father, king Edward III. and made a very considerable alteration in the Gothic taste, with ribs curiously moulded, and having carved ornaments at their interfections, among which one has his arms. This was called the *Black Prince's Chapel*. The endowment of the chantry was

dè n're tombe devers les pees soit dix peez loinz de l'autier, et qe mesme la tombe soit de marbre de bone mafonerie faite. Et volons qe entour la ditte tombe soient dusze escuchons de laton, chacun de la largesse d'un pie, dont les six seront de noz armez entiers, et les autres six des plumes d'ostruce, et qe sur chacun escuchon soit escript, c'est a faveir' sur cellez de noz armez et sur les autres des plumes d'ostruce, hounmout^b. Et paramont^c la tombe soit fait un tablement de laton fuzorrez de largesse a longure de meisme la tombe, sur quel nouz volons q'un ymage d'ov'eigne^d leve^e de latoun fuzorrez soit mys en memorial de nous, tout armez de fier de guerre de nous armez quartillez & le visage mie, ove notre heaume du leopard mys deffous la teste de l'ymage, et volons qe sur n're tombe en lieu ou leu^f le purra plus clerement lire et veoir soit escript ce qe ensuit en la maner qe fera mielz aviz a noz executours^g:

Tu qe passez ove bouche close par la ou cist corps repose,
Entent ce qe te dirray, sicome te dire le say.

Vauxhall manor, near London, now belonging to the Dean and Chapter of Canterbury. The houses for the priests belonging to it were at the bottom of Best's-lane, where a stone door-way remains; and the place is or was lately privileged, under the board of Green-cloth. 1b. p. 218, 219. 62.

^b This word in the German language signifying a *haughty spirit*, might represent him as an intrepid warrior. Gosling, p. 267. Whatever occasioned the alteration from his order here recited, the shields with the ostrich feathers have his motto *Ich dien*.

^c On the top of the tomb.

^d Of work in relief of copper gilt.

^e Sic Orig. *i. e.* washed over with lacyll, &c.

^f Orig. *leu*, or *len*. Q. Pön.

^g This epitaph is given in Sandford and in Dart's *Canterbury*, with some little variations, and some incorrectness. It is written on the edge of the brass table, in double lines, the lines of each couplet following one another. There is added an epitaph in prose, setting forth the Prince's titles, the day of his death, &c.

Tiel come tu es, je autiel fu ; tu feras tiel come je fu ;
 De la mort ne pensay je mie, tant come javoy la vie.
 En terre avoy grand richeffe, dont je y fys grand nobleffe,
 Terre, mesons, et grand treshor, draps, chivalx, argent, et or,
 Mes ore fu je povres et cheitifs, profond en la terre gys.
 Ma grand beaute est tout alee, ma char est tout gastee.
 Moult est etroite ma meson. En moy na si verite non.
 Et si ore me veiffez, je ne quide pas qe vous deiffez,
 Qe je eusse onques hom este, si fu je ore de tout changee.
 Pur Dieu pries au celestien roy, qe mercy eit de l'alme
 de moy.

”Tout cil qi pur moi prieront, ou a Dieu m’acorderont,
 Dieu les mette en son paradys, ou nul ne poet estre chetifs.”

Et volons qe a quele heure qe notre corps soit amenez parmy
 la ville de Canterbire tantq^h a la priore, q’ deux destrezⁱ co-
 vertz de noz armez et deuz homez armez en noz armez et en
 noz heaumes voisent^k devant dit n’re corps, c’est assavoir,
 l’un pur la guerre de noz armez entiers quartellez, et l’au-
 tre pur la paix de noz bages des plumes d’ostruce ove quatre
 baneres de mesme la fute, et qe checun de ceux q’ porteront
 les ditz baneres ait sur sa teste un chapeu de noz armes. Et
 qe celi qe fera armez pur la guerre ait un homé armez por-
 tant apres li un peion de noir ove plumes d’ostruce. Et
 volons q’ le herce^l soit fait entre le haut autier et le cuer,
 dedeys le quel nous voloms q’ n’re corps soit posee, tantq^h
 les vigilies, messes, et les divines services soient faistes; les-
 quelx services ensi faitez, soit n’re corps portes en l’avant

^h unto, until. ⁱ destriers, horses. ^k voisent. Q. shall walk before our Lady.

^l See before, p. 45.

dite chappelle de notre dame ou il sera ensevillez. Item nous donnons et devisons al haut autier de la dite eglise n're vestement de velvet vert enbroudez d'or avec tout ce q' appartient au dit vestement. Item deux bacyns d'or, un chalix avec le patyn d'or noz armez graves sur le pie, et deux cruetz d'or, et un ymage de la Trinite a mettre sur le dit autier, et n're grande croix d'argent fuzorrez et enamellez, c'est assavoir la meliour croix qe nous avons d'argent; toutes lesqueles chosez nouz donnons et devisons au dit autier a y servir perpetuelement, sainz jammes le mettre en autre oeps^m pur nul mischiefsⁿ. Item nous donnons et devisons al autier de n're dame en la chappelle sur dite n're blank vestiment tout entier diappree d'une viue dazure et auxi le frontel qe l'evesqe d'Excestre nous donna, q'est del' assumption de n're dame en mylieu sev'er d'or et d'autre ymagerie, et un tabernacle de l'assumpcioun de n're dame qe le dit evsq' no' donna auxi, et deux grandez chandelabres d'argent q' sont tortillez, et deux bacyns de noz armez, et un grand chalix fuzorre et enameillez des armes de Garrenne^o ove deux cruetz taillez come deux angeles, pur servir a mesme l'autier perpetuellement, sainz jamez le mettre en autre oeps p' nul meschief. Item, noz donnons et devisons notre sale des plumes d'ostruce de tapiterie noir et la bordure rouge ove cignes ove testez de dames, cest assavoir un dossier, et huit pieces pur les costs et deux banqueres^p a la dite eglise de Cantebire. Et volons q' le dossier soit taillez ensi come mielz fera

^m use, work.

ⁿ to prevent prejudice being done to them; or, on no account. ^o Warren.

^p A back piece, and eight pieces for the sides and two benches.

avis à noz executours pur servir devant et entour le haut autier, et ce q' ne besoignera a servir illec du remenant du dit dossier, et auxi lez ditz banqueres volons q' soit departiz a servir devant l'autier la ou Monf'r Saint Thomas gist, et l'autier la ou la teste est, et a l'autier la ou la poynte de l'espie⁹, et ento' r n're corps en la dite chappelle de n're dame Undercrofte, si avant come il purra suffiere. Et voloms q' les costres^r de la dit sale soient pur pendre en le quer tout du long paramont les estallez^s; et en ceste maniere ordenons a servir et estre usez en memorial de noz a la feste de la Trinite, et a toutz les principales festes de l'an, et a lez festes et jours de Monf'r Saint Thomas. et a toutez les festes de n're dame, et les jours auxi de n're anniv'saire perpetuelement, tant come ils purront durer fainz james estre mys en autre oeps. It'm nous donnons et devisons a n're chap-

⁹ At the altar where St. Thomas lies, at the altar where the crown of his skull which was cut off at his death was preserved, and at the altar where was kept the piece of Richard Brito's sword, which was broken off by the violence of his blow against the archbishop's head and the pavement. See Fitz Stephen's account of his death in Sparke's Hist. Anglic. Script. p. 87. Gervaise inter X. Script. p. 1416. The first was called *altare tumba B. Thomæ martyris* (Somner p. 98. Battel. p. 28.) The second was probably in that part of the cathedral called *Becket's Crown*. (Ib. p. 94. Gostl. p. 124.) The third was dedicated to the Virgin Mary, and commonly called the altar of the martyrdom of St. Thomas. Erasmus says it was of wood, and a very small one, and that there was laid upon it the point of the sword which cut off the crown of the archbishop's head, and was stirred about in his brain. At this altar he breathed his last invocations on the Blessed Virgin. Batteley, p. 27, says, Roger who was chosen abbot of St. Aulin's 1176, and carried with him from it a piece of the skull, and good part of the blood and brains of St. Thomas, was keeper of this altar; but Thorn (int. X. Script. p. 1819) says, he was keeper of the altar *ad quod S. Thomas fuit martyrizatus*. This was *St. Benedict's* altar. Fitz Stephen. In the windows of the Library at Trinity College, Oxford, is a figure with a mitre and crosier, and *the point of a sword sticking in his forehead*, which from this circumstance the late Mr. Huddesford supposed to represent Becket.

^r *costes*, side pieces. It seems to refer to the hangings of his hall.

^s above the stalls.

pelle de ceste n're dite dame Undercrofte en laquelle nous avoins fondez une chant'ie de deux chapellayns a chanter pur noz perpetuelement n're missal et n're portehors^t, lesquelz noz mesmez avons fait faire et enlumyner de noz armez en diversez lieux, et auxi de noz bages dez plumes dostruce, et ycelx missal et portehors ordenons a servir perpetuelement en la dite chappelle, sainz james les mettre en autre oeps pur nul meschiefs, et de toutez cestes choses chargeons les almes des priour et convent de la d'te eglise, ficome ils vortont respondre devant Dieu. Item, nous donnons et devisons a la dite chappelle deux vestementz sengles, cest assavoir, aube, amynt, chesyble, estole, et fanon^u, avec towail, covenables a chacun des ditz vestementz a s'vir auxi en la dite chapelpe perpetuelement. Item, nous donnons et devisons notre grand table d'or & d'argent tout pleyn dez precieuses reliques, et en mylieu un croiz de ligno sancte crucis, et la dite table est garniz de pierres et de perles cest assavoir vingt cynk balois^x, trentquatre safirs, cinquaut perles grosses et pluso's autres safirs, emeraudes, et perles petitz, a la haut autier de n're meson d'Assheruggey q'est de n're fundatioun, a servir perpetuelement au dit autier, sanz james le mettre en autre oeps pur nul meschiefs, et de ce chargeons

^t *Portiforium*, with which the French word is synonymous.

^u *manipule*. Laccombe.

^x ballafs. This is the name of a species of rubies, of a vermeil rose colour. Chambers's Dict.

^y Ashridge, in Buckinghamshire. Edmund earl of Cornwall, son of Richard king of the Romans, founded this college of Bonhommes, 1283. Edward III. confirmed his charter, a. r. 5. What concern the Black Prince had in this foundation no further appears.

les almes du rectour et du convent de la d'ite meson a respondre devant Dieu. Item, nous donnons et devisons le remenant de touz noz vestimentz, draps d'or, le tab'nacle de la resurrection, deux cixtes^z d'argent fuzorrez et enameillez d'une fute^a, croix, chalix, cruetz, chandelabres, bacyns, liveres, et touz noz autres ornements appartenantz a seinte eglise a n're chapelle de Saint Nicholas^b dedenz n're chastel de Walyngforde, a y f'vir et demurer perpetuelement, sanz james le mettre en autre oeps, et de ceo chargeons les almes des doien et souzdoyen de la dite chapelle a respondre devant Dieu, horspris toutesfois le vestement blu avec rosez d'or a plumes dostruce, lequel vestement tout entier, avec tout ce qe appartient a ycell noz donnons & devisons a n're fitz Richard, ensemble avec le lit q' nous avons de mesme la fute & tout l'apparaill du dit lit lequele n're tres redotes seignour & pere le Roy nous donna. Item, nous donnons et devisons a n're dit fitz n're lit palee de baudekyn et de camaka rouge qest tout novel, avec tout ce q' app'tient au dit lit. Item, noz donnons et devisons a n're dit filz n're grand lit des angeles enbroudes avec les quiffins, capitz^c cov'ture, lintaux, et tout ent'rement l'autre app'all app'tenant au dit lit. Item, nous donons et devisons a n're dit filz la sale^d darras du pas de Saladyn, et auxi la sale de

^z *Q. cistes*, little boxes.

^a of one pattern.

^b This chapel subsisted in the beginning of John's reign, if not before, was augmented by Edmund earl of Cornwall, 10 E. I. and again by the Black Prince and Henry VI. so that before the dissolution its revenues amounted to *£. 147. 8s.* per annum. Tan. Not. Mon. p. 19.

^c cushions, tester, coverlets, sheets, &c.

^d *Sale* seems to be used here, and in other wills, for the *hangings* of a hall.

worstede embroudez avec mermyns de mier^e et la bordure de rouge et de noir pales et embroudez de cignes avec testes de dames et de plumes d'ostruce, lesquelles sales noz volons que notre dit filz ait avec tout ce q' appartient a ycell. Et quant a n're vesselle d'argent porte, q' nous pensons q' nos receumes avec n're compaigne la princeffe au temps de n're mariage, jusques a la value de sept centz marcs d'est linges^f de la vesselle de n're dit compaigne; nous volons q' elle ait du notre tantq' a la dite value. Et en remenant de n're dit vesselle noz volons q' n're dit filz ait une partie covenable pur son estat, solonc l'avis de noz executours. Item, nous donnons et devisons a n're dit compaigne la princeffe la sale de worstede rouge d'egles et griffons embroudez avec la bordure de cignes ove testes de dames. Item, noz devisons a sire Rog' de Claryndon^s un lit de soie solonc l'avis de noz executours, avec tout ce q' app'tient au dit lit. Item, noz donnons & devisons a sire Rob't de Walsham n're confessour un grand lit de rouge camoca avec nos armes enbroudes a checun cornere, & le dit camoca est diapreez enlimines des armes de Hereford avec le celure^h entiere, curtyns, quiffins, trav'finⁱ, capitz, de tapit'ee et tout entierment l'autre apparail'. Item, nous donons et devisons

^e mermaids of the sea.

^f sterling.

^s He was a natural son of the Prince of Wales, probably born at and named from Clarendon. He was made one of the knights of the chamber to king Richard II. his half brother, who Oct. 1, a. r. 13, granted him an annuity of rool. during life, out of the issues of the subsidies in divers counties. He was attainted in the reign of Henry IV. and is thought to have been ancestor of a family of Smith in Essex. Sandf. p. 189.

^h coverlet. Kelham. Q. if not rather *teaster*; from *ciel*. In the following will, p. 79. we have *ciel integrum*.

ⁱ *traversin*, cross piece, whatever that means here. In the next will is *transversia*.

a Mons^rr Alayn Cheyne n^re lit de camoka blank poudres d'egles^k d'azure, cest assavoir, quilte^l, doffier^m, celure entiere, curtyns, quiffyns, trav'fyn, capitz, et tout entierment l'autre apparail'. Et tout le remenant de noz biens et chateux auxi bien vesiel d'oret jocalx come touz autres biens, ou q' ils soient outre ceux q' nous avons dessus donnez et devisez come dit est, auxi toutez maneres des dettes a nous due, en queconq' manere q' se soit, ensemble avec touz les issuez et profitz q' purront soudreⁿ & avenir de touz nos terrez & seignouris par trois ans apres ce que dieux aura fait sa volunte de nous, lesquels profitz n^re dit seignour & pere nos a otriez p' paier noz dettez, Nous ordenons et devisoms si bien par les despenz fun'ales q' conveneront necessairement estre faites par nostre estat, come p' acquiter toutez noz dettez par les mains de noz executours, siq' ils paient primerement les dis despenz fun'ales, et ap's acquitent principalement toutez les debtes par noz lyialement dehues^o. Et cestes choses perfourmez com dit est si rien remenit de noz ditz biens et chateux nous volons que adonques noz ditz executours, selonc la quantite enguerdonnent^p noz povres servantz egalemeut selonc leur degreez et desertes si avant come ils purront avoir information de ceux q' en ont mellieur cognissante, si come ils en vorront respondre devant Dieu au jour de juggement, ou nul ne sera jugge q' un seul. Et quant a les annuytes q' nous

^k with eagles.

^l quilte is not a modern French word, and yet occurs not in old glossaries.

^m back piece.

ⁿ soudre, *suider*, to arise. Kelham.

^o due.

^p reward.

avons donnez a noz chivalers, esquiers, et autres noz servitours en gueredon^a des services q'ils nous ont fait et des travaux q'ils ont eu entour nous, n're entiere et darriene volonte est q' les dictes annuytees estoient^b, et q' touz ceux asquelx nous les avons donnez en soient bien et loialement serviz et paieez, solonc le purport de n're doun et de noz lettres quels eu ont de noz. Et chargeoms n're filz Richard sur n're benefon de tenir et confermer a chefcun quant nous lour avons ensi donnez; et si avant come Dieu nous a donnez pour^c sur n're dit filz nous lui donnons n're malison^d sil empesche ou soeffre^e estre empesches en quantq' en il est n're dit doun. Et de cest n're testament lequel nous volons estre tenuz et perfourmez pur n're darreine volonte, fons et ordenons noz executors n're tres cher et tres ame frere d'Espaigne^f duc de Lancastre, les reverenz peres en Dieu William^g eveq' de Wyncestre Johan^h eveq' de Bath, Williamⁱ eveq' de Saint Asaph, n're t'sch' en Dieu S. Rob't de Walsham n're confesseur, Hugh de Segrave senescal de noz terres, Aleyn de Stokes, et Johan de Fordham lesquelx nous prioms, requerons, et chargeoms de executer et accomplir loialment toutez les choses sus-

^a *guerdon*, reward.

^b *estoier*, to stand to, to abide. Kelham.

^c power.

^d or *malichon*, malediction.

^e suffer.

^f *d'Espaigne*. John of Gaunt, third brother of the Black Prince, married in 1372, Constance eldest daughter of Peter, king of Castile and Leon, in whose right he claimed the kingdom of Spain, in re-establishing Peter on which throne two years before the Black Prince contracted the sickness of which he died, 1376. Sandf. p. 250, 251.

^g William Wyckham, died 1405.

^h John Harewell, chancellor of Gascoigne, chaplain to the Black Prince, died 1386.

ⁱ William de Spridlington advanced to the see from the deanry this year.

dites. En tesmoignance de toutez et chescuns les choses susdites nous avons fait mettre a cest n're testament et darreine volonte noz prive et secree sealz, et avons auxi commandez notre notair deffous escript de mettre n're dite darreine volonte & testament en forme publiq', et de soy souz escriere et le signer et marcher^b de son signe acustumez en tesmoignance de toutes et chescuns les choses deffuz dites.

Et ego Joh'nes de Ormesheved cl'icus Karliolen' dioc' publicus autoritate ap'lica notarius, p'missis omnib' et singulis dum sic ut premittitur sub anno D'ni Mill'imo ccc septuagesimo sexto, Indictione quarta decima, pontificatus sanctissimi in Xp'o p'ris et d'ni n'ri d'ni Gregorii divina providentia pape x^{mi} anno sexto, mense, die et loco predictis predictum metuendissimum d'num meum principem agentur et fierent, p'sentib' reverendo in X'po p're domino Johanne Hereforden' ep'o, d'nis Lodewico de Clifford, Nich'o Bonde et Nich'o de Scharnesfeld militib', et d'no Will'mo de Walsham cl'ico, ac aliis pluribus militib', cl'icis, & scutiferis, unacum ipsis presens fui, eaque sic fieri vidi et audivi, & de mandato dicti d'ni mei principis scripsi, et in hanc publicam formam redegii, signoq' meis et nomine consuetis signavi rogatus in fidem et testimonium omnium premissorum, constat michi notario pred'co de interlinear' harum dictionum *tout est per me fact' sup'ius approbando.*

^b *marquer.*

Probatio

Probatio dicti Testamenti coram Simone Cant' Archiep',
 4 Idus Junii, 1376, in camera infra scepta domus
 fratrum prædicatorum conventus London. Nostre
 Translationis anno secundo.

Regist. Sudbury, fol. 90. b. 91. a. b. in the Archiepiscopal
 Registry at Lambeth.

Edward Prince of Wales, commonly called the Black
 Prince, died in the Royal Palace at Westminster, on
 Trinity Sunday, July 8, A. D. 1376; and was buried in
 Canterbury Cathedral. His monument is engraven in
 Sandford's Genealogical History, p. 187; in Dart's Antiqui-
 ties of Canterbury; and by Vertue, in Rapin's History of
 England.

[78]

JOAN PRINCESS OF WALES.

IN nomine Sancte et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Anno ab incarnatione D'ni secundum cursum et computac'oem ecclesie Anglic. mill'mo cccclxxxv, Regni vero carissimi filii mei Ricardi Regis Anglie et Francie nono, mensis Augusti die septimo in castro meo Walyngford Sar' dioc'; Ego Johanna principissa Wallie, ducissa Cornub', comitissa Cestr', et d'na Wake, habens integram sanitatem mentis mee, et fidem catholicam firmiter proficundo, facio, ordino et constituo testamentum meum sive ultimam voluntatem meam in hunc modum qui sequitur. Inprimis ego Johanna principissa lego animam meam omnipotenti Deo salvatori meo, et beatissime Virgini Marie sue generici, et omnibus sanctis ejus; Corpusq' meum ad sepeliend' in capella mea apud Stanford puxta monumentum ven' D'ni nostri et mariti comitis Kanjc' defuncti. Item volo et ordino quod debita mea omnia et singula celeri modo quo fieri potuerint persolvantur. Item lego precarissimo filio meo regi supradicto lectum meum de velvet rubrum novum operat' in broderia cum pennis ostric' argent' et cum capit' leopardor, de auro' cum ramis et foliis argenteis procedentibus ex utraque parte quolibet ore ipsor' cum apparatu prout est in custodia custodis garderobe mee London'. Item lego predilecto filio meo Thome comiti Kancie unum lectum

He died Dec. 28, 34 E. III. Dugd. Bar. II. 74.

de camaca pallata in camaca rub' et radiata de auro cum apparatu, videlicet, cum dorfor' ciel integro, uno quilt quolibet operat' in broderia de v hachements in compafs, III curtins de Tarteren rub' verberat' i tranfverfiam de fyndone, i materat'^b de fyndone rub', II fustian', i canevas de carde rub', XVIII capet' de tapifteria, II quiffin' long de camaca rub' i coopertor'^c de fcarlet furr' de meum purat'^d. Item lego filio meo cariffimo Johanni de Holand'^e unum lectum de camaca rub' pulverizat' cum pániers, cum apparatu, videlicet, i dorfor', i ciel integr', i quilt quolibet operat' in broderia de v compafs, III curtin de fyndone rub' plan', i materat' de fyndone ex utraque parte, XII quiffin', II fustian', XXIII capit' de tapifteria, i canneas de carde blod. Item unum coopertorium de fcarlet furr' cum Meum purat' i coverchief de camaca five furrura. Refiduum vero omnium bonor' meor' p' fencium et futuror' ubicumq' existencium, ac omnes et fingulos fructus, redditus et provent', necnon jura et dominia quecumq' quos et que cariffimus filius meus Ricardus Rex Anglie et Francie michi et executoribus meis conceffit et dedit, post mortem meam per unum annum habend' prout litteris fuis inde confectis plenius continetur, do, lego, et concedo, meis executoribus fubfcriptis, viis et modis quibus de jure melius poffum ad folvendum primitus de eisdem bonis et catallis meis debita mea fupradicta, & deinde ad remunerandum fervientes meos fecundum qualitatem et merita perfonarum michi ferviencium, et ad difponendum pro ani-

^b mattras.

^c coverlet.

^d *Furra de Meum* is a particular fort of furr, not explained by the glosaries. It may be alfo read *furratum de* or *cum Meum*. Du Cange explains *puratus* for *purpuratus*, and applies it to a Byzantine coin.

^e Her third fon by the earl of Kent, behheaded by the mob at Pleshy, where he was buried i Henry IV.

ma mea sicut eisdem executoribus meis utilius, sanius et salubrius videbitur expedire. Quibus executoribus meis do et concedo potestatem generalem et mandatum speciale testamentum meum et ultimam voluntatem meam hujusmodi exequendi et plenarie adimplendi secundum modum et formam superius expressat'. Ad quod quidem testamentum meum sive ultimam voluntatem hujusmodi bene, fideliter et plenarie exequend' et adimplend' facio' ordino, constituo executores meos generales et speciales venerabiles in Christo patres et amicos meos carissimos D'nos Rob'tum consanguineum meum Dei gr'a London', et Will'm^s ead'm gr'a Wynton' ep'os, ac providos et circumspectos viros michi predelictos Dn'm Joh'nem Dn'm de Cobham, Dn'm Will'm de Beauchamp, Dn'm Will'm de Nevill, Dn'm Simonem de Burlee, Dn'm Lodowycum Clyfford, Dn'm Ricardum Abberbury, Dn'm Joh'm Clanvowe, Dn'm Ricardum Stury, Dn'm Joh'nem de Worthe fenescallum terrarum mearum et Dn'm Joh'em le Vache milites, ac carissimos clericos meos d'nos Will'm de Fulburn' et Joh'nem de Yernemouth, et dilectos armigeros meos, Will'm Harpele & Henr' de Norton, ipsosque omnes et singulos executores meos rogo & per viscera Jesus Christi firmiter obsecro et requiro quatinus premissa omnia et singula secundum Deum et justam conscienciam fideliter adimpleant, adimplerive faciant et procurent pro posse eorundem, et sicut ante tribunal' eterni judicis in suo terribili judicio voluerint et debeant rendere preterea omnibus premissis secundum

f Robert Braybrooke.

g William Wykeham.

prepositum, vim et effectum presentis mei testamenti sive ultime mee voluntatis fideliter et plenarie ad bonam deliberacionem et conscientiam predictor' executor' meor' complet' omnia et singula bona mea insuper remanencia committo in potestatem et disposicōem predilicti filii mei Thome comit' Kancie et dictorum venerabil' in X'po patrum episcopor' London' et Wynton.' In quorum omnium testimonium, ac testamenti mei et ultime voluntatis mee hujus fidem pleniorē, presentes literas meas testimoniales et ultimam voluntatem huj' continentes sigilli mei apposicione signavi et feci communiri. Dat. anno, mense, die, et loco supradictis, Hiis testib'. Priore Walyngfordie, et Joh'ne James.

Probatio dicti testamenti coram Will'm Cantuar' archiep' in capella privata manerii n'ri de Lamhith, 9 die mensis Decemb' anno D'ni 1385, et n're translationis 5to.

Regist. Courteney, fol. 213. b. 214. a. b. in the Archbishopal Registry at Lambeth.

This princess (called the Fair Maid of Kent) was the only daughter of Edmond of Woodstock earl of Kent, son of king Edward I. She was married first to Thomas Montacute, earl of Salisbury, from whom the pope divorced her^s, and gave her to her gallant Sir Thomas Holland, knight of the garter, who was created in her right earl of Kent, and lord Wake of Lidell, and died 34 E. III. She

^s Dugd. Bar. I. 648, II. 75, 94. Sandford 184.

was thirdly married the year after to Edward the Black Prince, whom she outlived, and died at Wallingford castle, July 8, 1385, of grief for the king her son's just resentment to her son John Holland, for killing lord Stafford in a fray, and was buried in the church of the Friars minors at Stamford, which has long since been demolished.

^h See in Peck's Annals of Stamford, book XII. p. 11, 12, an account of her death. Mr. Peck imagined a female bust set in the western outwall of the inclosure there, which she has engraved, belonged to her monument.

Probatio disti testamenti coram Willm Cantuar Archiep, in capella privata manerii nri de Lambeth q die martis Decemb' anno Dni 1385, etc. etc. etc. Regis. Courney, fol. 215, b. 214, a. b. in the Archiepical Registry at Lambeth.

This princess (called the Fair Maid of Kent) was the only daughter of Edmund of Woodstock earl of Kent son of king Edward I. She was married first to Thomas Montacute, earl of Salisbury from whom the house descended her, and gave her to her gallant Sir Thomas Holland, knight of the garter, who was created in her right earl of Hereford Wake of Liddell, and died 24 E. III. She

HENRY

spuiss espouillif... [faded text]

HENRY DUKE OF LANCASTER.

... [faded text]

EN le noun del Piere, del Fitz, eto del Seint Espirit. Nous Henry, Duc de Lancaſtre, Counte de Derby, de Nichol^a et de Leiceſtr, Senefchal d'Engleterre, Seigneur de Bruggerak^b, et de Beufort, le xv jour del mois de Marz l'an de grace mill^cccc. et LX. a n're chaſtel de Leic' devisons et fefons n're testament en manere qe f'enfuit. Enprimes nous recommaundons et devisons n're alme a Dieu, et devisons n're corps a estre ensevellitz en l'eglise collegiale^c del annunciation n're Dame de Leiceſtr' dautrepart^d le autiere ou le corps n're feign'r et piere qe dieu affoile est enterrez. Et voloms q' n're corps ne demeorge desenterrez outre trois ſymaynes apres le departir del alme. Et volons q' si nous devions^e a Leic' que n're corps soit porte a l'eglise parochiele le tiers jour devant l'enterrement, et q' illoeq's soient faites les divines ſervices, tiels come appartient, ove xxiii torches, et qe les douze torches demoergent a l'eglise et deux draps d'or; les cureez de la dite eglise aient n're melior chivall ou les pris en noun de

^a Lincoln.
^b Brigerak is a strong town in Gascoigne; which he reduced with many more in king Edward's French wars, 18 E. III. Froissart and Walsingham. in Dugd. Bar. I. 785.
^c Founded by his father, Henry earl of Lancaster, 4 E. III.
^d On the other side.
^e devier, or devoyer, to die.

M 2 prin-

principal^f, et q' n're corps soit porteez d'illeoques tanqe a l'eglise collegial de n're Dame avant dite, et illoques enterrez come defus est dit ; issint^g q'il ny ait chose voine^h ne de bobauceⁱ, come des homes armeez, nedes chivals couvertz, ny autres choses veines, mes une herce ové cynk cierges, chefcune cierge de centz lb, et IIII grauntz mortiers^k, et c torches entour les corps. Et qe cynquante poures soient vestus, vint et cynk de blank et xxv de blew, portant les ditz torches. Et volons q' n're Seign'r le Roy et ma Dame le Reyne soient garniz de n're ent'rement^l, et Mons'r le Prince, et mes seign'rs ses freres, et madame Dame Ifabell^m, et nos seorsⁿ et nos freres lo'r seigneurs, et les autres grauntz de n're saunk^o. Et devisons cynqaunt linges^p por departir as poures bosoignoufes en temps environ n're enterement en manere come nous avons charge de bouche les unz de nos executors, si tauntz des poures y soeint. Et ne volons une^q q' nulles costages soeint faitz le jour de n're enterement pour pestre les gentz del pais nes les cœs^r de la ville, et volons q' religioufes soient bien regardez. Et volons q' si nous devions

^f The curates of that church to have our best horse, or his value, in the name of the principal. Dugdale.

^g ainsi, so.

^h vain.

ⁱ bobans, bobanité, sumptuoſite. Laccombe. extravagant.

^k lamps.

^l be warned or invited to the funeral.

^m his wife.

ⁿ There were six of them ; all married except the fourth, who was abbess of Ambresbury. Dugd. ubi sup. p. 783.

^o great people of our blood or lineage.

^p Quære, sheets.

^q oncques, by no means.

^r To amuse the country folks nor the common people. Les communes de la ville.

aillors qu'a Leic' q' n're corps soit menez al eglise de n're dame collegial avaunt dite et illeques enferrez en manere come defus est dit. Et volons et devisons q' toute la cire et touz les drapes d'or demoergent a la dite eglise collegial, et devisons a la dite eglise entierement n're chapele ove touz les aournementz^a et touz nos reliques. Et devisons touz nos biens, vessell d'argent, et touz lez autres moebles a aquiter noz dettes et guerdoner^b noz poures servauntz, qe ne fount mie ungore^c guerdone, chescun solom lour dessert, et solom lour estat, a la disposicion de nos executors, et a parfaire^x la dite eglise collegial^y et touz les autres maisons devisez et ordeignez entour la dite eglise. Et volons qe si nos executours puissent estre enfourmes en verite qe nous tenoins terre qe fuisst d'autruy, et qe nous ne avoins tiel estat qe nos heires puissent de bone foi le tenir, q'il persuivent a nos heires de rendre les terres a ceux ou a cely a queux ou a qy eles devient ou doit estre de droit. Et auxint qe si nos executours puissent estre enforme qe nous eions ewz d'autri a tort, q'ils facent gree en descharge de n're alme. E a toutes cestes choses pleniement parfaire et acumplir solom n're volunte et devys susditz, nous ordeignons et fasons nos executors le rev'rent piere en Dieu John^z evesq' de Nichol; le honorable home de seinte reli-

^a ornemens.^b to reward.^c encore.^x finish.

^y The church and buildings were not completed until long after this time. The subsequent dukes of Lancaster granted an annual sum towards carrying on and finishing the same for several ages after the death of this Duke.

^z John Gynwell, or Geneville, bishop of Lincoln, 1351—1363.

gion William^a abbe de Leic^b, n're treschiere foer la Dame Wak^b, n're tres chiere cofyne de Walkynton, Monsieur Rob't la Mare, Monf' John de Bokelonde, Sire John de Charnele, Sire Waur' Power, Sinkyn Simeon, et John de Neumarche; donaunt pleine poer a eux et a chescun de eux toutes les choses fufdites pleinement perfaire et acomplir en la manere fufdite. Et en cas que nulle chose soit endoubte et nemye desclare en le dit testament, eient nos ditz executors pleine poer totes choses en mesme le testament desclarer folom ceo qils senterent que soit plus a pleifance de Dieu, al profit de n're alme, accordaunt a n're volunte et a resoun. Item nous devisons touz noz biens que remement outre noz dettes et outre ceo que ferra donez pur reward a noz servauntz, et a perfaire n're dite eglise collegial de Leic' et en aide de performir et accomplir les maisons que nous avoins ordeignez illoeqes, d'estre mys al profit de n're alme par l'avis et assent denoz ditz executors. En tesmoigne de queles choses nous avions a cest n're testament mys n're seal ensemblement ove n're signet; escript le jour, lu, et an fufditz.

Probatio dicti Testamenti 3 Kal. April. A. D. 1361. in castro Leycestr' coram Johanne Lincoln Ep'o.

Alia probatio dicti Testamenti coram D'n'm Will'mum de Witleseye, Official' Cur' Cant'. Dat' London 7 Idus Maii, A. D. 1361.

^a William Knight was dean of the duke's college, and resigned 1322. Quere if he was chosen abbot of Leicester abbey afterwards.

^b Blanche, his second sister, married to Thomas lord Wake.

Regist' Illip. fol. 172. a. b. in the Archiepiscopal Registry at Lambeth.

This Henry, surnamed Grismond, from the place of his birth, being Grismond-castle, or Castrum de Grosso Monte, in Monmouthshire, and called also Tort-Col, or Wry Neck, was the only son of Henry earl of Lancaster, the second son of king Henry the Third. He was created earl of Derby in his father's life, 11 E. III. earl of Lincoln, 23 E. III. and duke of Lancaster, 25 E. III. and married Isabel, daughter of Henry lord Beaumont, by whom he had issue two daughters, of whom Blanche, the younger, being married to John of Gaunt, brought him the estate and title of Lancaster. Henry died at Leicester of the plague, 1350 Edw. III. 1360, and was buried in the collegiate church of Our Lady, at Leicester, where Leland saw his monument, on the S. side of the altar, and at his head that of his wife. But these, with the church itself, were completely demolished at the dissolution; but the hospital of the same foundation still subsists in part. See his seal in Sandford, p. 102.

^c Itin. I. 17.

LIONEL

LIONEL DUKE OF CLARENCE.

IN Dei nomine, Amen. Ego Leonellus, Dux Clarencie, sanus mente licet eger corpore, volensque debitum mortis prevenire, testamentum meum condo in hunc modum. In primis lego animam meam Deo et beate Marie et omnibus sanctis, et corpus meum ad sepeliend' in eccl'ia fratrum Augustinensium de Clare in choro ante magnum altare. It'm lego eccl'ie eorundem fratrum nigrum vestimentum meum cum toto apparatu. It'm lego eid'm eccl'ie pannum meum nigrum brondatum^a. It'm Violente uxori mee rubeum vestimentum meum cum coronis aureis cum toto apparatu. It'm eidem uxori mee omnia jocalia mea exceptis subscriptis. It'm d'no Joh'i de Bromwych militi unum dextrarium qui vocatur Gerfacon'^b. It'm lego d'no Ric'o Musard militi unam zonam de auro cum uno dextrario qui vocat' Maungeneleyn. It'm lego Barthe'o Pycot duas zonas de argento & deaurat'. It'm lego D'no Joh'i de Capell capellano meo unam zonam de auro ad faciend' unum calicem in memoriam anime mee. It'm eidem D'no Joh'i melius portiforium meum notatum^c. It'm eidem Joh'i unum par vestimentorum pauleatum^d cum

^a embroidered.

^b A courser named Gerfalcon. Another named Maungeneleyn.

^c My best portiforium, with musical notes.

^d paled.

albo & rubeo. It'm lego mag'ro Nich'o de Haddleye unum parvum portiforium non notatum. It'm lego D'no Joh'i Wayte capellano unum portiforium notatum. It'm lego Thomæ Waleys unum circulum aureum, quo circulo frater meus et dominus creabatur in principem. It'm Edmundo Mone lego illum circulum quo in ducem fui creatus. It'm lego mag'ro Nich'o de Haddley supra dicto duo monilia de auro, blodio & viridi colore anamat'. It'm lego Nich'o Bekennesfeld unum monile de auro cum duabus manibus inclusis. Item lego eidem Nich'o decem marcas annui redditus in manerio de Bremmesfeld ad totam vitam suam percipiend'. Et lego Rob'to Bardulf unum monile de auro ad modum cordis factum. It'm volo quod omnes annuli distribuantur inter valetos camere mee secundum disposicionem executor' meor'. It'm volo & executoribus meis injungo q'd nulla fiat bonorum meorum seu terrarum mearum saltim quas vendere seu donare possum aliquibus deliberacio seu dissipacio^b exceptis legatis supra dictis, quousque debita mea secundum quod facultates mee ad hoc suppetunt plene persolvantur, et si quod residuum fuerit, volo quod sit in disposicione executorum meorum. Hos vero constituo & facio hujus testamenti mei seu ultime voluntatis mee executores, videlicet Violentam uxorem meam, Barth'm Pycot et D'n'm

^a Edward the Black Prince.

enamelled with red and green. *blodius*, color sanguineus. Du C.

^b Brimsfield c. Gloc.

^c This word is not in the glossaries.

Joh'm de Capell' capellanum, quibus adjungo D'n'm Joh'em de Bromwyche militem coadjutorem non tanquam executorem. Acta sunt hec anno ab incarnatione D'ni millesimo tricentesimo sexagesimo octavo, indictione septima, mensis Octobr' die tertia, pont' sanctissimi in Xp'o patris ac d'ni n'ri d'ni Urbani divina providencia pape quinti anno sexto, in camera ip'ius d'ni ducis, infra muros civitatis Albanen' situat'; presentibus Nich'o de Beken-nesfeld, Rob'to Bradwaye, Joh'e Bray, et aliis.

Et ego Nich'us de Haddeleye, clericus Miden' i dioc' publicus auctoritate apostolica notarius premissis omnibus et singulis supradictis dum sic ut premittit' agerent' et fierent una cum prenominat' testibus presens interfui, eaq' omnia et singula sic fieri vidi et audivi, scripsi, publicavi, et in hanc publicam formam redegi, signoq' meo consueto signavi rogat' in fidem et testimonium premissor'.

Probatio dicti Testamenti coram Will'mo Cant' Archiep' 6to Idus Junii 1369, apud Lambeth.

Regist' Witlesey, fol. 100. a. b. in the Archiepiscopal Registry at Lambeth.

Lionell duke of Clarence was third son of Edward III. born 12 E. III. married first Elizabeth de Burgh, and secondly, 42 E. III. Violenta, daughter of Galeas, prince of Milan, within five months after which second marriage

he died, not without suspicion of poison, in her father's house, at Alba Pompeia, called also Longueville, in the marquisite of Montferrat, in Piemont, on the 17th of October, A. D. 1368, having made this will but a fortnight before. He was first buried in the city of Pavia, but was afterwards brought to England, and interred at Clare in Suffok.

Dugd. Bar. II. 167. (Weever 742. Sandford, p. 222. in which last see the ceremonial of the marriage, which probably cost the Duke his life by high living.

Dugdale has given partial abstracts of these two last wills.

JOHN EARL OF PEMBROKE.

EN noun de Pier, de Fitz, et de feint Esprit, Amen.
Jeo John de Hastynges, Counte de Penbrok, de
seine memoire, face mon testament en maniere que sensuit.
Adeprimes je devise ma alme a Dieu et a n're Dame, et
mon corps a sevelier^a en l'eglise de Seint Paul de Loundres,
ou une tombe a faire en la partie devers le north a travers
del souverain autre de mesmes le eglise, quele tombe jeo
voel que soit acordaunt come affiert^b a tombe Elizabeth de
Burugh que gift a la menoreffe en Loundre hors de
Algate. Et aussint je devise pur la fegur de mesme le
tombe cXL li. si mestre est ou plus solon l'avis de mes
executours. Item je devise pur coustages a ma sepulture
et distribucion a faire as pources ccc li. ou plus par l'a-
vis mes executours avaunt dit, et auxint je vise et fu de
consentement que Anne ma chere compaigne apres mes dettes
perpaiez aiet de mes biens et chateux queconque tut que a luy
purra appertenir resonablement solonc lei et usage d'Engle-
terre fauns ascun contredit. Item je devise pur coustages
a fundacioun des freres deins la ville de Co..enieb^c
cccc li. a dispende illoeqe par mes executours si

^a *ensevelir.*

^b as like as it can be made.

^c Original MS. scarce legible. It was probably some foundation that never took place.

freres y vuillent enhabiter, et si les ne voillent illeoco
 enhabiter, ou que aucun autre arrest a soit purquoil ne poet
 estre fait, adonq' je vuil que les avant dites cccc li. et
 autres cc li. soient dispenduz par avis de mes avantditz exe-
 cutours, cestaffavoir damortier^d, deux chapelleynes chauntantz
 en l'eglise de Saint Paul fuddite pur les almes de ceaux que
 j'ai nommes a une de mes executours, et que le demoeant^e du
 dite somme soit fait a la eglise de Chartehous en Loundres
 hors de Newgate, pur les almes avantdites ensemblement en
 alouance de deniers que nous avons pitea^f grante a dite meson
 en accompliment del'avowe par nous autre foitz fait en
 Gyen. Et si destourbançe i soit que la dite perpetuite des
 chapelleynes ne puit estre fait come avant est dit, je voel que
 les avantditz viii c. li. soient despenduz autrement en rele-
 vacion de meson de Chartehous fuddit, et des autres pures
 meisons de religion en Engleterre et en Gales solonc l'avis
 de mes executours: Auxint je devise que touz meiz dettes
 soient paiés par meins de mes executours et par meins dez
 seffez de mes manoirs: Auxint je devise que touz les deniers
 avant nommes et que ferent homes en cest testament soient levez
 et paiés de les issues provenant des manoirs et seignouries que
 les seffez depar moi tenount de mon don. Auxint je devise
 a les freres de les quatre ordres a prier pur m'alme c. li.
 par disposicion de mes executours. Item je devise a departir
 entre les servants de mon hostel que de lour travaille ne
 amortize. • remainder.
 Quere partie, i. e. partie grante, in part granted: should be.
 fount

fount pas regardez a temps de ma mort c li. par mes execu-
 cutours fufdits, confidere la porcion du temps de checuny
 demoure vers nous et a bone fervice qu'il m'a fait. Auxint
 je devise a partier entre mes povres naifs^b de mes manoirs
 cc li. par meins mes executours. Auxint je devise a
 despendre pur m'alme et les almes avantnomes, en messes et
 almoign a la mesons de Chartehous & autres povres me-
 fons par avis mes auantditz executours c li. Auxint je
 voel qe chescun de mes executours qe travaillera pur l'execu-
 cion de ices testaments pregne ces costages resonablement et
 estre ceⁱ pur son travail x li. Le residue de touz mes biens je
 devise a dispendre par avis de mes executours pur m'alme et
 l'almes avantnomes en melior manere come leur semblera
 qe soit a fere pur profit de les almes avantditz. De cest
 testament je face mes executours le Reverent Pier en Dieu
^k William evesqe de Wyncestre, Mess^r Henri Seign^r de
 Percy, S^r Waut^r Amyas, S^r John de Barowe, clerk,
 Rauf^r de Walsham et Thomelyn Crickelade. Escrit en
 Loundres v jour de May l'an mil. ccc. lxxii. Item jeo
 devise qe la somme en quoi je ou tenuz a ma tres puisante
 Dame et Mier^l qe Dieu affoible, qe ce soit fait et distribuyt
 pur l'alme a n^re avandite miere en le melour manere qe
 fera avys a mes dits executours, et a plus profit de sa alme.

^b servants born on my estates.

ⁱ *estre ceo*, besides this. Kelham.

^k William of Wykeham.

^l Agnes, daughter of Roger Mortimer, earl of March, remarried to John de Hakelut, died 42 E. III. By her will 1367, she orders her burial in the church of the Minories without Aldgate. Dugd. I. 577.

Probatio dicti Testamenti xvi Kal. Augusti Anno
D'ni 1376, infra cepta fratrum predicatorum con-
ventus London. coram Archiep' Cantuar'.

Regist. Sudbury, fol. 91. b. 92. a. in the Archiepiscopal
Registry at Lambeth.

Aliud Testamentum predicti JOHANNIS COMITIS
PENBROK'.

IN Dei Nomine Amen. Ego Johannes de Hastynges,
Comes Penbrok', sana mente propria voluntate, condo
testamentum meum in hunc modum. In primis lego ani-
mam meam Deo, et beate Marie, et omnibus sanctis; et
corpus meum ad sepeliendum in Anglia in monasterio fra-
trum predicatorum Hereford', in choro eorum magno
altari. Item volo et ordino quod de bonis meis hic et
alibi existentibus servitores mei bene respiciantur, et remun-
nerentur unusquisque secundum gradum suum, et specialius
illi qui in regnis Castell' et Francie multos labores et
angustias ratione mei sustinuerunt, ad quod faciendum
districcius quo potero consciencias executorum meorum
onero per presentes. Item volo et ordino quod execu-
tores mei distribuant de bonis meis pro anima mea secun-
dum facultatem eorundem, secundum quod viderent melius
expe-

expedire, et secundum quod bona caritas exigit et requirit, et hoc cicius quo bono modo fieri poterit, sicut volunt respondere coram summo iudice. Executores meos constituo tales, videlicet, Dominum Walterum Amyas, Radulphum de Walsham et ceteros secundum quod continetur in testamento meo facto in Anglia ante recessum meum ultimum de eadem. Scriptum in presencia mea coram hiis testibus in Dominica in ramis palmis, videlicet, Domino Mauricio Wych, Fratre Alexandro Bache confessori meo, Thoma More, Waltero Atte Watere, Johanne Guybon, Stephano Hamme, et ceteris qui tunc adherant, Anno Domini millesimo ccc septuagesimo quarto, secundum computacionem ecclesie Anglicane. In quorum omnium testimonium sigillum meum manu mea propria presentibus duxi apponendum.

Probatio dicti Testamenti coram Simon Archiep', Cant'
16 Kal. Nov. 1376, apud Lambeth. Registr.
Sudbury, fol. 92. b.

John Hastryngs, earl of Pembroke, was son of Laurence, born 21 E. III. and having obtained a divorce from Margaret, daughter of E. III. in 42 E. III. married Anne daughter and heir of Sir Walter Manney, founder of the Charterhouse, which occasions the earl's bequests to that house. He was an active commander in the French wars, being made lieutenant of Aquitaine; but in attempting

attempting to relieve Rochelle by sea, his fleet was burnt by the Spaniards, and himself carried prisoner into Spain, where he suffered four years rigorous confinement. After his release he went to Paris, where he soon fell sick, as supposed, of poison, and died on the road to Calais, April 16, 50 E. III. He was buried first in the choir of the Friars Preachers at Hereford, but removed to the Grey-friars, near Newgate, London. Dugd. Bar. I. 576, 577.

PHILIPPA COUNTESS OF MARCH.

EN noun de Dieu, Amen. Jeo Philippe de Mortemer, Countesse de la Marche, esteant en bone et faine memorie le vynt primer jour de Novembre l'an du grace mil troiscenz, septant et octantisme, face et ordeygne mon testament et ma derreine voluntee en ceste manere. En primes jeo devise m'alme a Dieu et mon corps en ensevelir en l'eglise conventuel de la Seint Trinitee en le priorie de Bustelesham Mountagu^a. It'm jeo devise pur les costages faire et pur doner en almoigne as poures pur m'alme et autres despensez le jour de ma sepulture, ove la vesture de cent homes de chescun manere degree, et a tenir le xxx jour de mon obit, et la demeoire^b de ma meigne^c tanqe al temps qe mon corps soit enterre cent seffant livres, le quel enterrement soit fait en manere desfouth escript. C'est assavoir qe v grosses cierges qarrez et IIII mortiers de cire soient mys entour mon corps et en dite manere, et qe XXI torches soient au dirige, et xxviii torches lende-mayn a la messe, les queux XLIX torches soient devisez ascuns a remeindre a la dite esglise de Bustelesham et les

^a Bisham abbey, founded by William Montacute earl of Salisbury, her father, 1338, for Austin canons. Dugd. Bar. I. 647. Tanner's Not. Mon. p. 16.

^b *demorance, demoree, demoerge, delay.*

^c *houfshold. Kelliam.*

autres as diverses esglises solom la discrecion de mes executours, et qe barrez^d soient faitz entour mon corps couvertz de drap bleu sanz autre herce, et les draps d'or qe j'ai solont mys four mon corps, les queux apres l'enterement remeyndront a la dite esglise de Bustelestham, et le drap bleu susdit soit donee entre poues.

It'm jeo devise pur ma tounge faire quarrant livres.

It'm jeo devise al priour de Bustelestham a prier pur m'alme x marcs,

It'm al fourth priour^e illeoc^q LX s.

It'm a chescun chanoignon illeoc^q XL s.

It'm al overaigne de mesme l'esglise deux centz livres a tiel entent qe les priour et covent de la dite maison tiegnront solemnement le jour de mon anniverarie as touz jours.

It'm jeo devise a la dite esglise de Bustelestham tote ma chapele entiere ove touz lours appurtenance c'est assavoir vestiments, livres, chalices, cruets, chaundeliers d'argent, tabletz depeyntz et enbroudez, a servir al altier de Saint Anne, devant le quel altier mon corps surra enterre en la secoude arche encountre mon treshonoure Seigneur mon pier^e qe Dieux assoille; hors pris mes meillours vestiments ove III capes de suyte queux jeo devise a l'abbeye de Wyggemore^g, et mes blanches vestimentz queux jeo devise a la maison de Lyngbrok^h.

^d bars.

^e sub-prior.

^f William de Montacute, earl of Salisbury.

^g Wigmore priory, founded by Ralph de Mortimer 1100, refounded by his son Hugh 1197.

^h A priory of Austin nuns on the river Lug, in Herefordshire, founded by some of the Mortimers, t. R. I.

It'm jeo devise a mesme l'autier de Seint Anne un tablet le meillour d'or qe j'ay achate de John Paulyn.

It'm jeo devise a servir a mesme l'autier de Seint Anne deux bacyns d'argent ove les armes de Mortimer et Moun-tagu en lez fountz ennamaylez.

It'm jeo devise Esmonⁱ mon fitz un lit de bleu taffata enbroudez des afnes merchez en l'espaule ove une rose, c'est assavoir, une celure entiere, III curtyns de taffata, un quilt enbroudez de mesme la seute, IIII tapets de tapis-terrie, VI tapets pendantz de worstede, un canvasse, un matras, II fustians, un quilt poynt blank, un paire de lyncheux^k du drap de Reyns, un coverlet de worstede, pur mesme le lit, un couvertour de bleu demy puree, un keverchief de menyver de drap de camaka plonket^l, un coupe et un ewer de berill garnicee d'or.

It'm un anel d'or ov un rubie la verge ennamaylez de ruffet.

It'm a dit Esmon mon fitz un anel d'or ove un piece de la vraie croyce ove le scripture, *In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti*, Amen.

It'm a dit Esmon un firmayl^m bleu ove deux mayns tenantz un dyamond.

It'm un pair des aneesⁿ les gaudes^o des croices rouges enamaylez ; le dit anel ove la vraye croice, firmail, et anees devoir garder four ma benison.

ⁱ Edmund her younger son, who succeeded his father, and whose will follows.

^k sheets.

^m chain.

It'm a dit Esmon un hanap' d'argent ove l'escochon fait de deviz de armes de Mortimer ovesqe le coveracle. It'm a mesme Esmon un hanap' susorre ove le covercle cointrefait d'une roffe^p. Et pur offer toute manere matier de dissencons et debatz qe pourront furoere entre mon dit trescher fits Esmon et mes executours pur toutes maneres accions et demandes qe mon dit trescher fitz Esmon purroit per qeconqe voie demaunder, chalanger, ou clamer des mes biens apres mon decees, jeo lui devise cynk centz livres, a prender de la dette qe furra a moi due le jour qe jeo moi lerra morir^q, deinz mes seignouries, les queux d centz livres et toutes les autres choses desuis nomez sont a mon dit trescher fitz Esmon devisez four tiel condicion q'il ne clayme ne demande d'avoir nulles maneres, principaltes, ne autres choses en lieu d'icell, ne nulle autre rien de mes biens ne dettes, ne nule manere destourbance face a mes executours, et q'il soit eident^r, et doigne pleyne poair a mes executours et a lour assignes du lever primerement tote le remenant de ma dit dette q'adonques a moy furra due en toutes mes seignouries a perfourmir cest mon testament et ma darreyne voluntee. Qe vous resquier trescher, filz, pur la grande affiance qe j'ai en vous et doi de reson avoir, qe vous sur ma benison ne vull' de voz destourbez mes executours, de ceo q'ils dussent avoir de reson a perfournir cest mon testament et ma darreyne voluntee come desuis est dist. Et pur l'affiance qe

^p rose.

^q lerra morir, shall die. Kelham.

^r aiding.

j'ay de loyalte en Sir W. de Aston & Sir W. Wynter
 deux de mes executours, jeo voil qe mon vessel d'argent
 entierement nient^s par moi devisee, c'est assavoir pottz,
 piecez, coillers^t, hanapers, bacyns, ewiers, plates pur espi-
 cerie, chargeours, esqueles, fauciers, qe surront les mesmez^u
 le jour qe jeo moi lerra morir, auxi bien le vessel blank
 come d'or, et suiforre ou ennamaylez, soient livre as ditz
 Sir William et Sir William a perfaire entout ma entente come
 ils sont pleynement enfourmes de ma darreyne voluntee,
 fauns amenufer^x ascun parcel du dit vessel four peril de lour
 almes, et come ils voudront respoudre de ceo al jour de
 juggement. Et comment qe j'ai devisez diversez choses de
 mes biens en mon testament come desuis est dit, as singu-
 leres persones, jeo voil et charge mes executours qe nulle
 parcell d'icelle soit dilivere a nully tanqe mon corps soit en-
 sevelee et mes dettez parpaiez. Et le residu de mes biens
 jeo voil q'il soit entierement al ordinance de mes executours,
 primerement mes dettes acquitez. Et a faire due execution
 de cest mon testament jeo face et ordeigne mes executours
 les persones desouthescript, c'est assavoir Sir William de Aston,
 Sir William Wynter, Ph^r Holgot et Rob^t Wyk, pur faire
 ensuit qe purra estre pleissance a Dieu, et salvacion de
 m'almé. Et sur la graunde affiance qe j'ai en le Reverent
 Piere en Dieu evesq^r de Wyncester, c'est assavoir Sir Wil-
 liam Wykham, et en mon trescher et bien amee en Dieu
 Monf^r John de Bromwych, jeo les requer especialment

^s not.^t spoons. K.^u q. remaining.^x diminishing.

en oeuvre de charite, q'ils soient eidants par toutes les bones voies q'ils purront a mes executours qe cest ma derreine voluntee purra estre accompliz. Donee a Plomestede le jour et l'an fuifditz.

Probatio dicti Testamenti coram Will' Courteney, Archiep' Cantuar', apud Lambeth, 9 die mensis Februar' A. D. 1381.

Register Courteney, fol. 189. b. 190. a. in the Archiepiscopal Registry at Lambeth.

Philippa, daughter of William de Montacute, was married to Roger de Mortimer, earl of March, who died 34 E. III. in Burgundy, where he commanded the English army, and was buried in Wigmore priory. She had by him two sons, Roger, who died in his father's life-time, and Edmund who succeeded him. She died 5 R. II. 1381, and was buried at Bisham abbey, among her own relations, of whose tombs, nor of the place, no remains appear at present. Dugd. Bar. I. 148.

Probabl Plumstead in Kent.

EDMUND EARL OF MARCH.

EN le noun de Piere, de Filz et de Seint Espirit, Amen. Nous Esmon de Mortimer, Counte de la Marche et d'Ulvestier, Seign'r de Wyggemore, en seine et bone memoire le primer jour de moys de May, l'an du grace mill troyz cent octantisme, ordenons et faceons n're testament en ceste manere. Primerement nous devisons n're alme a Dieu tout puissant qi la crea, et mon corps a ensevellier et le corps de ma feme qe Dieu assoile ensemble en la esglise del abbeye de Wyggemore al fenestre del haut autier, et chargeons fermement nos executours de ceste n're testament q'ils ne facent coustages grosses ne outrageoufes a n're entierement, et q'il n'y eit entour n're corps plus qe cynk cierges ardantz tan coms le service soit enfaissant; mais nos volons et devisons qe cent torches de cire covenables soient ordenez pur n're dit entierement, les queles nous volons q' apres le service fait soient distribuez a les esglises parrochieles environ le dit abbeye pur l'ordenance de noz executours pur servir a seint sacrement.

Item nous volons qe de nos biens soient primerement paieez a Roger filz John de Mortemer. d li. pur queux nous sumes obliges par estatut merchant^a en cas qe nous ou nos

exe-

^a A *statute merchant* is a bond of record, acknowledged before the clerk of the *statutes merchant* and lord mayor of the city of London, or two merchants assigned for that purpose; and before the mayors of other cities

executours ne lui faceons performir les covenantz comprises en certaines endentures faites entre nous et lui sur mesme l'obligacion.

Item q' profcheinement^b apres touz nous autres debtes dues par qeconq' voie soient duement paieez et acquitez de mesmes nos biens, et primerement ceux debtes par queux nous ou ascun autre pur nous sumes obliges parfait.

Item nous devisons al'ovraigne del'esglise de l'abbeye de Wyggemore mill. livres a emploier en mesmes l'ovraigne pur l'ordenance de ma tres honourez dame et meere, et de mes executours, et par la serveve^c del'evesq' de Hereford q'adonqe ferra, et de Sire John de Byshopeston, Mons'r Piers de la Mars, Sire William Ford, Sire Waut' de Colmpton, et Hugh de Boraston.

Item nous devisons a mesme l'abbeye de Wyggemore n're meillour chapelle entiere, c'est assavoir, un celure, deux curtyns batuz^d, trois aubes, trois amytes, deus estoles, trois fanons, trois ceyntres, deux tonicles, trois chapes, deux frounteles, un towaille ov' un frontell' de drap d'or, un cas ove un corporas, un long towall pur l'autier et cordes pur le dit chapelle, un graunt croys d'or affize de perie^e ove relique de la croys notre seignur et un piler d'or ove une piece

cities and towns, or the bailiff of any borough, &c. pursuant to the statute 13 E. I. *de mercatoribus*; the recognizance to be inrolled and kept by the clerk, and a counterpart by the mayor, as also an obligation signed and sealed by the debtor, and its counterpart. *Jacob's Law Dictionary.*

^b next, from profchain.

^c supervisaunce.

^d set with stones.

du piler n're feign'r ove IX perles et un saphir en le sommet, et l'os^f Seint Richard Confessour, eveq' de Cicestr', & le doys de Seint Thomas de Cantelowe^h, eveq' de Hereford, et les reliques de Seint Thomas archevesq' de Cantirbirs, et tous nos autres meindres reliques, forsque ceux qe ferront devises en apresⁱ, et un miter d'or ov perrie^k & l'anel^l ove le saphir q'est en la garde de n're tresorie illeqe, un graunt croys d'argent susforrez ove une large pie esteant sus lions et les ymages de Marie & John, deux chandelers d'argent enamaillez, un grosse chalys d'argent susforrez, le pie enamaillez, ove une patene et deux foiles et un feyn^m d'argent susforrez, un table pur pees d'argent et enamaillez, un censer d'argent susforrez, un stop'ⁿ ove un dasher^o d'argent susforrez, et deux bacyns pur l'autier d'argent susforrez; toutes les queles choses avantdites nous ordenons et volons queles y demorent a la dite esglise perpetuellement sanz estre alloignez pur nulle cause sicome plus pleinement est contenuz en nos autres lettres eut a eux faites.

^f A bone of St. Richard de la Wich, who was bishop of Chichester from 1245 to 1253, and was canonized. Godwin de præf. 505.
^g *doigt*, finger.

^h Cantelupe bishop of Hereford, from 1275 to 1282, chancellor of Oxford, and lord chancellor, and canonized.

ⁱ hereafter.

^k stones.

^l the ring.

^m *seynt*, girt or band, or *ceint*, a bell. K.

ⁿ a holy water *soup* or vessel.

^o with a sprinkler.

It'm nous devisons al abbeye de Lysnes^p un piece de piler n're Seign'r entitlez ove une bille AL ABBEYE DE LYSNES.

It'm nous devisons a la priorie de Walsyngham une chapelle blanche^q, cest assavoir, deuz curtynes, trois aubes, trois amytes, deux estoles, trois fanons, un chesible, deux tonicles, trois chapes, deux fronteles, un towail ove un frountell, un longe towail pur l'autier, un cas pur un corporas ove le corporas acordant a la chapele, toute d'une feute.

It'm nous devisons al abbeye de Tynterne une chapelle de rouge entier, c'est assavoir deuz curtynes, trois aubes, trois amytes, deux estoles, trois fanons, trois ceyntres, un chesible, deux tonicles, trois chapes, deux fronteles, un towail ove un frontell, un cas ove un corporas, tout d'une feute.

It'm nous devisons a la priorie de l'Anthoneny^r (al l'Anthoney le premier en Gales) une chapelle entiere de drap d'or palorz^s rouge et bleu, c'est assavoir deuz curteyns de taffata rouge et bleu palee, trois aubes, trois amytes, deux estoles, trois fanons, trois ceyntres, un chesible, deux tonicles, trois chapes, deux fronteles, un

^p Leines abbey, in Erith parish, Kent, founded 1178, by Richard Lucy, chief justice of England.

^q The furniture of this chapel was all *white*, as the following were of other colours.

^r Lantony, Llanhodeni, or Lantonia prima, in Monmouthshire, founded by Hugh de Lacy, about 1108, removed in part to Gloucester suburbs, 1136. Tanner's N. M. 328.

^s paled.

towaille ove un frontell, un longe towaille et un cas ove un corporas, tout d'une feute.

It'm nous devisons a la priorie d'Usqe^a une chapelle entiere blanche poudres de roses rouges, c'est assavoir deux curtyns, trois amytes, deux estoles, trois fanons, trois ceyntres, un chesible, deux tonicles, trois chapes, deux frounteles, un towaille ove un frontell, un cas ove le corporas ove la meyndre chalys d'argent fuforrez ove le patene, deux cruetes et un tablet pur pees et un feyne toutz d'argent fuforrez.

It'm nous devisons a la priorie de Chirbury^b un coffre d'argent fuforrez et enamaillez ove quartre griffons en le pie pur servir corps notre seigneur, a demurer perpetuelment en le dit priorie, et quarrant marcs d'argent pur estre emploiez en vestimentz par la surweve del evefq' de Hereford qi pur le temps serra, a demureres perpetuelment en la dit eglise et priorie.

It'm nous devisons a notre chanterie en l'abbeye de Wyggeimore notre meyndre croys d'argent fuforrez ove les ymages Marie et John, et l'ymage de Seint Esmon d'argent fuforrez, le porthors gemelez^c et le greindre^d missal, et le chapele de bleu ove les rais d'or, c'est assavoir, deux frountels, un towaille ove un frountell, deux curtyns, et un vestiment entiere pur un prestre de mesme la feute, un corporas

^a Usk, or Cairusk, a small priory in Monmouthshire.

^b A priory of Black canons first founded at Snede, by Robert de Boulers, t. H. III. Tanner's Notitia, 453.

^c double, or pair of.

^d largest.

ove la caas, et le chalys d'argent fuforrez ove deux fioles ove un table pur pees, et un feyne d'argent qe font toutdys^y ove la dite chapell, et un vestiment noir tout entier pur un prestre, ove deux fronteles, un towaille ove un frontell, un cas pur un corporas ove le corporas; & toutes cestés choses avant-dites volons q'eles demoergent perpetuelment a mesme notre chanterie sans estre esloignez par nulle voie.

It'm nous devisons a les abbeyes & covents de chescun des maisons de religieuses desouz escritz quarrant livres; issint qe l'abbeye & covent de chescun des ditz maisons veullent^z reprendre et faire seurtee a noz executours de faire chanter en lour esglises chescun jour durrant un an profchein apres qe paiement des avantditz XL li. lour serra faite un messe de requiem privee pur les almes de nous et de treschiere compaigne et les almes de touz christenes par un chapelain seculer ou regulier, le quel dirra chescun jour avant q'il chantera placebo & dirige pur nous et touz christenes sans note, et q'un jour en chescun s'ymaigne durront le dit an serra dit pur nous & tous christienes en lour queer de tout le covent qi ferront present placebo & dirige ove note solempne, ove une messe de requiem a note lendemain, cest assavoir a les abbeyes & covents de Wyggemore, Lysnes, & Tynterne.

It'm nous devisons a les abbeyes, priories, mestres, gardeins & covents de chescune maison de religioun de souz escriptz, quarrante marcs en mesme la fourme et

^y tous jours. Mot Picard. Lacombe.

^z borrow.

ſouz meſmes les condicions, ceſt aſſavoir a les abbeyſ & covent de Lanterman^a, Comhir^b, & Tilteye^c, et a les priories & covent de Walfyngham, l'Anthoneny, le primer en Gaſes, Buſteleſham, Chirbury, Goleclyve^d, Stokes^e, Angleſey^f, et croys.Roys^g, et a les maitres & covent de les hoſpitaſ de Seint John de Brugwater^h & de Lodeloweⁱ, et a les gardeins & covents des freres menours de Walfyngham, Babbewell^k, Brugwatier, Glouceſtr' & Salop^l, et a les priories et covents des freres Auguſtyns de Clare, Lodelowe & Wodehouſ^m.

Et nous devisons as priories & coventz de cheſcun des maiſons deſouz eſcritz, vynt marcs, iſſint qe cheſcun de eux veulle emprindre et faire ſurtes a noz executours a trover un chapelleyn de eux meſmes ou autre qi dirra cheſcun jour en lour eſgliſe placebo & dirige ſanz note, un

^a Llantarnan in Monmouthſhire, a Ciſtertian abbey. Tanner, p. 331.

^b Cumhyre, a Ciſtertian abbey in Radnorſhire, founded 113. Ib. p. 721.

^c An abbey of White monks in Eſſex. Ib. 129.

^d Goldcliff in Monmouthſhire. Ib. p. 328.

^e There were three religious houſes of this name. Stoke Curſey c. Devon. Ib. 99. Another c. Somerſetſhire, p. 476, and the college in Suffolk, p. 114.

^f Angleſey, c. Cambridge, a houſe of Black canons, founded by H. I. Ib. 42.

^g The Auſtin priory at Roſton, or *De cruce Roſſæ*, c. Herts.

^h Bridgewater, founded by one William Bruce, before 15 John. Ib. 473.

ⁱ Of very ancient foundation. Ib. 445.

^k A houſe of Grey-friars, juſt without the N. gate of St. Edmund's Bury, founded 1263. Ib. p. 527.

^l Near Clebury Mortimer, c. Salop, founded on the firſt coming of the order into England, about 1250.

collecte especial pur noz almes et les almes de touz christenes pur tout un an profchein apres q'ils averont receux le dit paiement; cest assavoir a les priour et covent de Sandelford jouste Neubury^m, Cliffordⁿ en Gales & Suelleshales^o jouste Whaddon.

It'm nous devisons a les religieuses dames la prioressse & covent de Lyngbroke vynt livres en manere et condicion especifiez prescheinement devant.

It'm nous devisons a les religieuses dames l'abbessse et covent de Brusyerd^p quarrant marcs, issint qe les dites dames durrant un an profchein apres q'eles averont receux le dit paiement disent chescun jour en loure quere placebo et dirige pur nos almes et de touz christenes; et q'an lour chapellein qi chantera en la dite maison die chescun un collecte especial pur nous en sa messe durrant le dit an et qe mesmes les dames dient un jour en chescune symaigne durrant le dit an placebo et dirige ove note en lour dit quere, ove messe solempne & requiem lendemain pur les almes de nous et de touz christenes.

It'm nous devisons a les religieuses dames la prioressse & covent d'Ulture^q quarrant marcs sur mesmes condicon et forme.

^m Sandelford *juxta* Neubury c. Berks, founded for Austin canons before 1205. Ib. p. 19.

ⁿ A Cluniac priory in Herefordshire, founded t. H. I, Ib. p. 174.

^o Snellehall in Whaddon parish, a small priory of Black monks, founded t. H. III. Ib. p. 30.

^p Brusyard, c. Suffolk, granted to the nuns minoreffes of St. Clare, 40 E. III. Ib. p. 531.

^q Quere *Ulster*.

It'm nous volons et devisons que si aucune des maisons susdites refuse notre devys susdite a cause de la charge monstre^r come est dit, q'adonq la sone devisez a la maison ensi refusante, soit liveres par noz executours a autre maison, possession^s ou mendinant que le voedra acceptier ove le charge avantdite.

It'm nous devisons a treshonoree dame & meere un hanaper de berill garniz d'argent susforrez.

Item nous devisons a Roger notre fitz et heir le hanaper d'or ove le covercle nommes Benefonne et notre espeie^t garnifez d'or qi fut a bon Roy Edward, le grand corn' d'or ove le benfoun de Dieu et le notre; issint q' apres le decées n're dit filz l'avantditz hanaper ove le covercle, dit espeye et le grand' corn' d'or remeigne a son profchein heir, et issint de heir en heir perpetuellement; et auxi notre grante lit de noir fatyn embroudez des blankes lions ove les rosers d'or ove les escuchons des armes de Mortimer et d'Ulvestrier, ove la chambre^u toute entiere, et auxint une coupe d'argent susforrez et enamillez ove joeux des enfantz^x et un saler^y d'argent susforrez en manere d'une cheon^z. It'm des meilleurs bacyns d'argent deux susforrez, deux des meilleurs bacyns blanks d'argent, deux ewers d'argent, un poot d'argent dim' galon', deux pootz d'argent chescun de dim' galoun, vi peces d'argent plattes, deux doufzeins des coellers^a

^r q. for monstree, set forth, or *montee*, amounting.

^s q. *profession*.

^u the furniture of the chamber.

^y saltceller.

^z in the shape of a dog.

^x *jeux des enfans*.

^a spoons.

d'argent,

d'argent, deux coellers d'or ove les testes de dames, un plate d'argent fuforrez, quartre chargeours et deux doufzeins des esquelles, et deux doufzeins des faucers d'argent. It'm notre meindre corn' d'or ove le baudrik^b. Et en cas que notre dit fitz devie^c avant q'il soit de pleine age sanz heire de son corps engendrez, volons que toutes les choses avant-dites demoergent a notre filz Esmon^d sur mesme la forme.

Item nous devisons a notre dit filz Esmon trois cents marches^e de terre come pluis pleinement surra declarrez en autr' escript a lui et ses heirs de son corps a engendres, la reversion a nous et a nos heirs, et auxi deux doufzeins des esquelles et deux doufzeins de faucers d'argent, deux bacyns, et deux ewers d'argent, un saler en la manere d'une lyoun ove le pee d'argent fuforrez, deux coellers d'or, & deux doufzeins des coellers d'argent, un de noz grantz plates pur espices d'argent fuforrez, un grand coupe ove un ewer de mesme la feute d'argent fuforrez en manere d'une rose, vi peces plattes d'argent, deux pootz d'argent chescun de dim' galoun & quartre cent marcs d'argent, et un lit blank de sandale poudres des roses rouges ove le chambre entiere.

^b belt.

^c die.

^d Edmund, his younger son, born at Ludlow, 15 Id. Nov. 1374, suffered a defeat from Owen Glendwr, on a mountain called Brynglase, near Knighton in Melenith or Radnorshire, 4 H. IV. 1407. Dugd. Bar. I. 150. Hist. Wigmore in Monast. Ang. vol. II. 228. Pennant's Wales, I. 327. & aut. ibi cit. Some Historians pretend that he married a daughter of Owen Glendour, by whom he had divers children. Some say his nephew the E. of March and his brother were taken with him; but Dugd. Bar. I. 151. says they were taken the year before.

^e de terre or marche, is land valued at one mark.

Q

Item

Item nous devisons a n're fille Elizabeth ^f un saler en manere d'un chien, & un hanaper d'or, ove un chaplet des roses de rouge cler tout entour & deux centz grands perles.

Item nous devisons a n're fille Philippe ^e un coronal d'or ove perie ^b & deuz cents grands perles, & auxi un fercle ove roses, emeraudes & rubies d'alifaundre ⁱ en les roses, et le rouge lit ove les parkes ^k ove les rouges tapites pur la chambre entiere, et un hanaper, et un ewer d'or ove deux saphirs en le sommet, & mill' livres d'argent en cas quele ne soit pas notre heir.

Item nous devisons a Symond Suddbury, ercevesq' de Canterbirs, une coupe ove le covercle et ove une tripere ^l oveſqe deux lions d'argent fuforrez et enamaillez.

Item nous devisons a William Courteney, evesq' de Loundres, une coupe de berill ove un long pie d'argent fuforrez & enamaillez pur le corps notre Seigneur.

Item nous devisons a friere John Gilbert, evesq' de Hereford, un plate d'argent pour espices & enamaillez ove les armes de Mortimer en la founce ^m, et un anel ove quatre rubies & un diamant en mylieu.

Item nous devisons a notre treschier friere Monf'r Henri Counte de Northumbr' ⁿ un hanaper de tortelez ^o ove une estelle ^p en le founce & un nouche oveſq' un ource.

^f wife of Henry Hotspur.

^e Wife of John Hastings, earl of Pembroke, Richard earl of Arundel, and John lord St. John.

^b With stones. Dugdale, not understanding it, leaves a blank.

ⁱ of Alexandria.

^l tripod.

^m bottom.

ⁿ Father of Henry Hotspur, who married this earl's daughter.

^o Wreathed work. Dugdale translates it *of a tortois*. Bar. I. 150.

^p *estolle*, star.

Item nous devisons a notre fitz Monf'r Henry Percy un petite nouche en manere le corps de cerf & teste d'egle.

Item nous devisons a Monf'r Richard Lescrop' un hanap' d'argent fuforiez plat.

Item nous devisons a Monf'r Joh' Lovell un coupe ove le covercle d'un piere d'ynde?

Item nous devisons a Sire John de Bishopefton un anel d'or ove un rubie engravez q'est fignet, & un bacyn & un ewer d'argent. Item nous devisons a Thomas notre friere cent livres.

Item nous devisons a Sire William Forde fys esquelles, & fys faucers d'argent, et un tablet d'argent fuforrez et ennamaillez de la gescnie' n're dame.

Item nous devisons a Sire Waut' de Colmpton un bacyn et un ewer d'argent, et vynt marcs.

Nous devisons a Sire John de Bridlewode un hanap d'argent appellez Waffaill'.

Item nous devisons a Sire John de Kepfton vynt marcs.

Item nous devisons a Sire John Pers vynt marcs.

Item nous devisons a Monf'r Pers de la Mare fys esquelles & fys faucers d'argent.

Item nous devisons a Sire Hugh de Boraston un tablet ove les ymages de Seint John et Seynt Kateryne par dehors, et dys livres.

blue. *gesfine* is l'etat d'une femme en couche; *gesfine*, le ceremonie et le festin des relevailles; & *jbazen*, une nouvelle accouchée. Laccombe. Q. the labour or the purification of our Lady.

* Waffel or Grace-cup. A corrupt pronunciation of *waes hael*, be of health. See the notes to Dodfley's Old Plays, 1779, vol. VI. p. 437. vol. X. p. 280.

Item nous volons qe nos ancienz fervauntz miegnals^t de notre hostell, les queux nous n'avons point reguerdonez^u, eient chescun d'eaux cent foulez^x, et chescun vadlet^y cynk marcs, et chescun garceoun deux marcs:

It'm nous volons qe de touz nous autres biens qe remeindront apres nos dettez acquitez et ceste notre devys perfourmez, qe nos executours eut ordenent en autres oevres de charitee a faires deinz la terre d'Engleterre solonc ceo qe leur semblera meulz affaire. Et a ceste notre testament executier et perfourmer nous ordenons les tres reverendes piers en Dieu, William Courtney evesq' de Loundres, et friere John Gilbert evesq' de Hereford, Monf'r Henry counte de Northumbr', Monf'r Piers de la Mare, Sire Wautier de Colmpton, Sire John de Bridgewode, Sire John de Kepston, et Sire John Piers nos executours. Presents notre filz Henry Percy, Meystr' John de Colton, dean D'evelyn^z, Monf'r Hugh Chene chevalier, Thomas n're friere, Henry de Cornewail esquires, et Sire William Stutevyle chapelain qi l'escrypt. Et volons qe cest notre devys soit surveve par notre tres reverend pier en Dieu Symond Sudbury ercevesq' de Cantirbirs, ma tres honourez Dame et Meere, et Monf'r Richard Lescrop. Escrypt a Dynebegh les jour et an fuditz.

Probatio dicti Testamenti coram Willielmo Courteney,

Cant' Archiep', 22 die Januar' 1382.

^t menial.

^u rewarded.

^x solz or souz, pence.

^y valet.

^z Dublin.

Regist.

Regist. Courteney, fol. 188. a. b. fol. 189. a. b. in the Archiepiscopal Registry at Lambeth.

Edmund, son of the preceding lady by Roger de Mortimer, earl of March, was born at Langenith, 1351, 25 E. III. and succeeded on his father's death to his titles and estate. He was lord lieutenant of Ireland three years, and died^a at Cork, 1381, in his 29th year, and was buried with his wife at Wigmore abbey, to which he had been a great benefactor, and had procured for it the privilege of the mitre. He married Philippa, daughter of Lionel duke of Clarence by Elizabeth, daughter and heir of William de Burgh, earl of Ulster, by whom he had two sons, Roger born at Uik, 1361, and Edmund born 1374^b, and two daughters, Elizabeth born at Ludlow 1375, married to Henry Percy, surnamed Hotspur, and Philippa, born at Ludlow 1376, wife of John Hastings, earl of Pembroke^c; Richard earl of Arundel, and John lord St. John. Dugd. I. 148. 150. Dugdale gives him only one brother Roger who died in his father's lifetime; but by this will, p. 115. he should seem to have had another, *Thomas*.

^a *vertitur in non esse*, says the History of Wigmore abbey, in Mon. Ang. II. 227.

^b See note *d*, in p. 113.

^c This first marriage not mentioned in the History of Wigmore.

THOMAS EARL OF KENT.

IN the name of God, Amen. In the day of the resurrection of our Lord J'hu Crist, the yer of hym a thousand thre hondred four score and seventene. I Thomas of Holand, erl of Kent and lord Wake, beyng in hoi memorie, ordeyne and make my testament in this wise. First, I yeve and bytake my soule to our Lord J'hu Crist, and to hys mercy, and to the help and grace of our Lady, his blisfol moder, and the help of alle feyntes of hevne, and my body to be buried as sone as hit goodlich may, in the abbeye of Brune^a. And I yeve and devyse to ^b Alys my wif, and Thomas my sone, al my catayl and godes moebles, praying my wyf for al the love and trust that hath ben bytwyn us, and also praying and charging my sone, upon my blessing, that they by good love and on assent governe hem in swych wyse, that at hur power my dettes mowe be quyted, and my old servantes iholpe yn discharge of me. And to execute my will and devys aforeseyd, I ordeyne and make my wyf and sone aforeseyd myn executours.

^a Brune or Bourn in Lincolnshire.

^b Alys his wife was daughter of Richard Fitz Alan earl of Arundel, whom he married 38 E. III. Sandford, p. 216. Dugdale, Bar. I. 75.

Probatio dicti Testamenti coram Thom' Arundell',
Cantuar' archiep', 10 die Maij, Anno Domini 1397,
apud Lambeth.

Register Arundell, pars prima fol. 157. a. in the Archie-
piscopal Registry at Lambeth.

Thomas, son of Thomas Holand earl of Kent and Lord
Wake of Lydel, and Joan who afterwards married the
Black Prince, was born 1350, being 10 years old at his
father's death 1360. He was marshal of England,
3 R. II. which office was taken from him six years after,
and he was appointed Constable of the Tower of London,
and governor of Carisbrook-castle, 4 Julij, 20 R. II. He
died in the year 1397, leaving Thomas his eldest son,
Edmund, and five daughters. Sandford, p. 216. Dug-
dale, Bar. I. 75.

RICHARD EARL OF ARUNDEL.

EN noun du Piere, du Fitz, et de Seint Espirit, Amen. Jeo Richard counte d'Arundel et de Surr', le quart jour de Mars, l'an del incarnation nostre Seignour J'hu Crist mill. ccc quartre vintz et doufze, et l'an du regne le Roy Richard Seconde sefzime, en moun chastel Philipp en bone et feine memorie face mon testament en la manere q'ensuyt, cest affavoir.

Primerement jeo devise m'alme a lui tou puissant Trinite, moun corps d'estre enterres en la priorie de Lewes en un lieu derere haute autier, la quele j'ai monstre a mes treschiers en dieux Danz Johan Chierlieu^a priour illoeqes et frere Thomas Asshebourne mon confessour. Et en cas qe ma treschiere compaigne E^b, qe Dieux affoile, ne soit en ma^c enterrez et sevelez en le lieu par moy ency monstrez jeo veule et charge mes executours qe tost apres mon deces ma dite compaigne soit remoeve hors de la sepulture ou q'ele est a present tanq' le dit lieu et ceo soit fait devant ma sepulture en toutes maneres, et veule et charge mes executours qe ma herce soit fait maes^d de cynk cierges bien grandes ove les mortiers en manere come fuisse entour le corps de mon treshonore Seignour et piere, qi Dieux affoile, auxi pres come home purra ressembler cel herce jeo vuile et ordeigne qe ce soit fait. Et auxi je charge mes execu-

^a John de Cariloco who occurs prior, 1364 and 1377. Willis.

^b Eleanor, daughter of Henry duke of Lancaster, his second wife.

^c Sic Orig.

^d *indit*, pas, excepté, plus, dès que. Lacombe. *but, only*.

tours q'en quel lieu d'Engleterre que je trespasse de cest secle, que tantost apres mon corps soit si privement menez come home purra tanq' a la dite priorie: Et ne vuile en nulle manere que nulles genz armez, chivalx, herce, n'autre que je n'ay devisee pardevant, ne nul autre bobauance^b, soient faitz entour moy, forsq' soulement come avant est dit. Et si enfy soit que je trespasse de cest siecle en terre estrange hors d'Engleterre, jeo vuile, si mon corps ne purra resonablement estre cariez au dit priorie, q'adonques je soy enterres ou que mes executours ou ceux qi sont entour moy au jour de ma moriant en terre estrange de jent^c que soit melx^d al honour de Dieux et esportable^e pur m'alme, en lieu convenable et a pluis pres que home purra a la place que jeo trespasseray. Item jeo devisee pur les despenses affaire entour mon enterrement atant^f d'argent come mes executours verront que soit pluis a l'onour de Dieux et profit pur moy et m'alme, si que que nul voie ceo ne passe mye mill mares, ove la monoie que sera donez pur m'alme jour de mon dit enterrement, et ove le herce, et toutes autres despenses et costages que s'orrount faitz illoeqes pur moy au dit jour. Item je devisee et ordeine touz mes laynes^g et touz mes autres chateux et estoors^h vif et mort, et touz mes vesselements et apparailles d'or, d'argent, et ennoiezⁱ, forsprifez les ornementz pur la chapel queux j'ai done et deliverez a la

^b extravagance, see before, p. 84.

^c *de gent estrange*, of strange people.

^e q. *exploitable*, profitable, as p. 126.

^g q. wool.

ⁱ gilded; as *surzorrez* in preceding wills.

^d mieux.

^f autant, so much.

college d'Arundell en ma vie, et auxi devise come piert^k par mon testament a demorer en la dite college perpetuellement, d'estre venduz par mes executours attantz^l come ent besoigne pur acquter tout le dette que je doy a mon treshonore feignur et piere qi Dieux affoille; primerement ceo que ne soit mye parfourné de soun devys per le testament en especial: et auxi de faire paiementz de mes propres dettes a tous yceux que mes ditz executours purront avoir verray conusaunce que je fuy par aucune voie en dette, et ceo si tost come ils purront apres mon decés en descharge de l'alme mon dit treshonore feignour et piere et de la meen et de ma conscience e celuy que je fuy si grandement tenuz. Item coment que mon dit treshonore feignour et piere en sa vie ordeina en la chapel deinz la chastel d'Arundell un chaunterie de fiz chapelleyns et trois clerz a support certain charge, quele chaunterie devant sa moriant ne fust mye par luy emplyz, perount^m en sa vie il moy chargea especialment par soun dit testament, a pluistost que je purroi del parfaire perpetuellement a durer, du quele ordenaunce depuis vewe et avys par discrecioun des sages pur diverses objections et periles par l'ordenaunce du dite chaunterie en la dite chapelle que purroient avenu en arerissementⁿ d'icell, peront^m il ne la purroit seurrement estre establez, et surceo considerez la desolacie de l'esglise parochiale d'Arundel de divine service que par cynk moyngnes

^k appears.^l for as much.^m wherefore. K. whereby.ⁿ backwarding, hinderance.

aliens soloit estre serviz, et retrettz ° a cause de le guerre, siq' mesme l'esglise esteroit come desolacie et anyntiz^p, et l'almoigne qe l'ay fuist de divine service relever, pur encres de devocioun de le people, honour a seinte esglise, et merit pur les almes pur queux ceo serroit fondez, et nomement a l'alme de mon treshonore seignur et piere, principal cause de celle fundacion du college; Jeo ordeigna les avantditz fiz chapelleinz en la dite esglise, et addy a ycell autres cynk chappeleinz seculers en lieu de cynk moygnes qe la soloient estre, et enoutre de devocioun deux autres chapelains de performer la noubre de trefze, ou troiz deknes, troiz subdeknes, deux accolitz, sept quoristers, et deux sacristes, ove troiz vadletz, et deux garceons pur eux servir, enfy destier illoques sur la fundacioun et la volunte mon dit treshonore seignur & piere un perpetuel college de trefze chapelleins, dount un nome est meistre, et quinze clercz come dit est fundiz en l'onur del tout puissant Trinite, et pur l'alme mon dit treshonore seignour & piere, de support soun charge, et prier pur l'alme de ma treshonore dame et miere, pur moy, ma trefchiere compaigne, qe Dieux assoile, noz enfantz, allies, succeffours, et autres limitez en lour fundacioun et ordinaunces, pur touz jours; le quele college j'ay en partie endowe de possessions espirituelx et temporelx. Et de le remanaunt de pleyne endowment du dit college sur mes ordennances et charges en ycelles doune^q, le meistre et chapelleins ne soient seurs jour de ma mo-

° withdrawn.

^p aneantie.

^q donnez.

riant, jeo vuile qe mesme le meistre et chapelleins et lour successeurs, preignent la summe annuelment de mes manours de Angermyng^r, Wepham^s, Warnecamp^r, Soucstoke^u, Tottyngton^x, Upmerdon^y & Pyperyng^z, del annuel rente qe je lour ay done en les ditz manoirs par licence nostre Seignur le Roy, tanq' per mes heirs ou executours terres ou esglises nient charges soient donez et appropiez a eux et a lour successeurs a touz jours, a plein et cler value de la quantite du dit endowment aderere^a. Item coment qe mon dit treshonore feignure et pierre, qi Dieux affoille, devisa a moy par foun testament certains vefselmentz, joialx, et livres a demurrer la greindre partie perpetuelment en la chapel deinz le chastel-d'Arundell, pur la chaunterie illeokes par luy purpose, la quele depuis qe ele est chaungee en l'esglise parochiele, par certains causes avant declarez, pur le meulx perpetuelment adurer, pur greindre meryt a l'alme mon dit treshonore feignur et pierre, qi Dieux affoille; Jeo vuille et ordeigne qe mesmes les vefselmentz, joialx, livres, et autres ornamentz pur la chapel, queux j'ai deliverez au dit college en ma vie, soient appurtenantz et demurrantz au dit college pur tous jours, si bien come ceux qe

^r Angmering E. for which he obtained a weekly market and fair from R. II. Dugd. I. 318.

^s Wepham in Arundel rape, as the foregoïng.

^t quære, *Warnham* in Bramber rape.

^u q. Southwick in the same rape.

^x Tottyngton. There is a place of this name both in Arundel and Bramber rape.

^y Upper Merden in Chichester rape.

^z Peppering in Arundel rape.

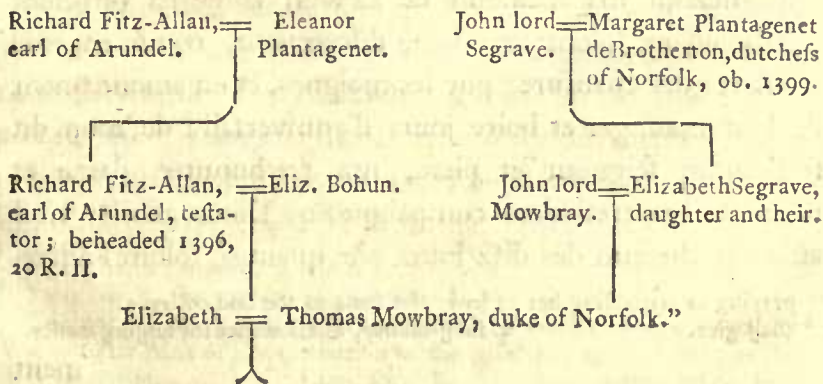
^a *aderè*, tout du suite, Lacombe; *in arrear*.

J'ai ordene et devise par cest mon testament et volonte, lesqueux je vuile q'ils soient deliverez bientoft apres ma moriant au dit college, illocques a demurrer perpetuelement. Et outre par especial je vuile que le dit college eit deliverance des autres draps et vestimentz pur la chapel, de drap blanc, de soy embroudez et batuz ove ^bM. d'or, si bien la meyndre vestement come-le greindre, ove tout l'apparail d'icell', les queux j'avoie de doun ma miere de Norff^c. Et auxi pur ceo que ma trefamee compaigne moy dona a nostre mariage un vestiment de rouge drap d'or ove l'autier et tout l'apparail icell, laquele je vuile que ma dite compaigne eit le dit vestiment quel ele moy enfi dona a terme de sa vie, si

^b Sic Orig.

^c This expression (which at first view seems irreconcilable with what Dugdale, I. 320. and Vincent, p. 26, say, that this earl's mother was Eleanor daughter of Henry Plantagenet earl of Lancaster) is satisfactorily cleared up by the following observations of a judicious friend:

"It is yet a custom in the North for parents, whose children intermarry to call brothers and sisters; Richard earl of Arundel, upon this principle, calling Elizabeth lady Mowbray his sister, of course Margaret dutchefs of Norfolk would be his mother, and he might have the vanity to call her so, as being a woman of high rank and fortune. See the following pedigree.



ele desire grandement de l'avoir, ele empriaunt^c que ele vorroit la leffer a dit college, en remembrance de ele, si bien come de moy, quant ele verra temps, et ove l'eide nostre feignour tout puiffant, tout soit il jammes fait uncore ne ferra le dit college que bien poy le pluis povre. Item je vuile et charge^d fermement mes ditz executours, q'en nulle manere ils ne ferrount livere a nully de la dette, en partie ne en tout, ne de nulle autre chose que je doy a mon dit treshonure pierre, qi Dieux affoile; maes que mes ditz executours parfaient la volunte mon dit treshonure Seignur et pierre ovesq' ses executours, solonq le purpört de son testament, de ceo que ent ferra adererer jour de ma moriaunt nient parfourmez, come en un remembraunce que j'ai leffe enclose deinz cest mon testament appiert; et que celles choses soient mys en execucioun et parfaitz auxi en haste come home purra et savera apres mon deces, et come temps resonable le dorra^d apres que je soy a Dieu comaundez. Item jeo devise et ordeine quatre centz marcs d'estre par mes ditz executours emploiez en un parpetuelle memorial ordeignez en ma meafoun de Lewes, come ils verroient meulx affaire solom lour bone discrecioun, come en eide et encres del chansure^e pur les moignes, et en amendament de lour maunger et boire jours d'anniversairs de mon dit treshonure feignour et pierre, ma treshonuree dame et miere, et ma trefchiere compaigne, que Dieux affoill; c'est affavoir, chescun des ditz jours une quantite solom l'affair-

^c praying or requesting her to leave the same to the said colleges.

^d shall give.

^e q. song-money, or allowance for singing masses.

ment ^f que la dite fumme vorra a ces annuelment extendre, pur prier pur les almes avantditz, pur moy, et mes enfauntz. Et qe le priour illoesques q̄i ferrà pur le temps, et ses successeurs priours du dite meafoun, a lour primere entree parentre ^g lour autres charges, soient primement jurez a garder et faire cel charge solom mon dit devys, et pur dispofer la dite fume annuelment par tiele maniere come je l'ai avaunt devisez: si mes ditz executours verount que ceste ordonnance ne purra estre parfourné, adonques je vuile bien que la dite somme soit dispofer solom l'ordinaunce de mes ditz executours, issynt que toutes maneres de la dite somme soit exploitez en encres et enespecial a perpetuelment aprier pur les almes pur queux je suy tenuz a prier, pur moy et touz cristienz. Item je donne et devise cent livres a l'esglise cathedral de Cicestre, d'estre dispofer apres mon decés par mes ditz executours solonc lour discrecion come ils verrount pluis honorable a Dieux, et exploitable a mesme l'esglise en remembraunce de moy; et a l'abbey de Hamound ⁱ, par mesme la manere cent marcs, issint q'il soit veu par mes ditz executours que les ditz sommes soient exploitez ^k en aucune chose come soit en l'onour de Dieux et amendement des ditz meifouns: sy ceo ne poet estre perpetuel, qar ^l je averoie meulx que ceo ferroit perpetuelment adurer, que autrement sy ceo purra bien estre coment que ceo ferroit bien poÿ ^m de tielx sommes. Item jeo charge mes

^f proportion, or what it will make.

^g q. among.

^h profitable, from *exploiter*, profiter. L.

ⁱ Haghmon abbey in Shropshire, founded for Austin canons, 1110, by William Fitz Alan of Clun, ancestor of the testator.

^k expended.

^l car, for. L.

^m very near. K.

executours q'ils facent gree et satisfaccion as touz yceux. qi soy veulent compleindre d'ascun grief ou mesprison q'a lour ay pluis ou meyns fait, dount ils purrount avoir evident prove ou verraie conufaunce, solom ceo qe mes biens vuillent a ceo extendre en descharge de m'alme, fitost come y purra estre fait apres mon deces. Et nomement al abbe et covent de Fyfcamp pur le purchace del manoir de Buryⁿ, par tiele manere qe soit resonablement greable a eux, en descharge de l'alme mon treshonore seignour et piere, qi Deux affoile, et de la mien, si jeo ne le face en ma vie. Item je devise a ma treschiere compaigne Philippe le lit bleu de l'overaigne de tapiterye de mes armes, et de les armes ma dite compaigne departiz en ycelle. Item un lit rouge et bleu pale, q'estoit pur la nies. Item un lit noir de soy, ov tout l'apparaille de les trois lits avantditz, ensemblement ove touz les autres litz q'ele avoit de ses propres quant ele fuist mariez a moy. Item le grand sale^o q'estoit darreynement^p fait a Loundres del overaigne de tapeterye blew, ove roses rouges en ycell, et mes armes et les armes des mes fitz, le Counte Marschal, le Seignure de Charletoun, et Monf'r William Beauchamp^o. Item jeo devise qe ma dite compaigne Philippe eit pur sa chapel tout l'apparail pur la chapel q'estoit truffe^r ove moy, et la meindre petit autier

ⁿ Bury in Arundel rape, Suffex.

^o furniture or hangings of the hall.

^a Thomas lord Moubray was the second husband of his eldest daughter Elizabeth. John Charleton lord Powis married Alice his youngest, and William Beauchamp lord Bergavenny, Joan his second daughter.

^r found. K. sed q.

de drap de soy noir, ove l'apparail d'icel. Item je devise
 qe ma dite compaigne Philippe eit pur le botellerye et
 celer deux pottes d'argent, chescun contenaunt un potel,
 II hanappes d'argent enorrez, outre sa propre hanap
 appelle Bealchier, un dozen de peces d'argent, un dozein
 de quilers d'argent, les deux falers d'argent enorrez, queux
 ma dite compaigne moy dona a moun aun doun^s a chastel
 Philipp, et deux autrez meindres falers d'argent, l'un ove
 couverture et l'autre sans coverer. Item deux chaundelers
 d'argent pur soper^t en yverne^u, ove haut pees, et mees escho-
 chouns pendantz ove trois quartres sur mesmes les chan-
 delers et les fuages^x enbataillez et enorrez. Item pur
 l'ewerye un paire basfyns d'argent enorrez de mes armes,
 deux bassyns, deux ewers sengles d'argent, et un paire
 bassyns, desquex ele est acustume a laver devant maunge
 et soper. Item pur la cusyne trois dozeins des esquelx,
 deux dozeins des faucers, et quatre chargeours tout d'ar-
 gent. Item jeo devise qe l'apparail pur le teste des dames,
 sibien de perlees come d'autre attyre, quele j'ai liveree a ma
 tresame compaigne en ma vie, quele l'eit en sa volunte
 durant si vie, et apres la deces de le, qe le dit attyre soit
 prestement departiz entre mes fitz Richard et Thomas^v, a

^s my new year's gift.

^t for supper: this word is not in the glossaries.

^u in winter.

^x q. *servages*, services. L.

^v Richard died young in his father's life without issue: Thomas succeeded his father; and 6 Hen. IV. married Beatrix natural daughter of the king of Portugal. Dugd. Bar. I. 320. Richard seems to have been *eldest* son, though not noticed as such by Dugdale or Vincent. He is always named first in this will, and in p. 131. is called his *heir*, by way of eminence.

causé q' ils sont semblables d' avoir femmes, si Dieu leur graunte la vie, s' ils ne soient mariez devant mon décès; et auxi qe ma file de Charletoun en ait sa part owelment^a departiz entre mes ditz deux fitz et ele, sans aucune autre departefoun affaire du dit attyre, fynoun en manere come avant est dit; affiauntz pleynement en ma dite compaigne, qi si ele soy seute^a d' avoir autre marry, q' ele vuille et ordeyn par tiel manere et sy seurement, qe la ditte attyre ne soit oustez^b de mes avantditz enfantz. Item je vuille et ordeine qe sa ma dite compaigne ait tiel issue par moy come avant est dit, et q' ele parfournie les condicions sibien de ele come de ditz enfantz soit il mal ou femmel, q' adonques touz les devisez et ordinaunces faitz adevant sibien a ele come a lez ditz enfantz soient tenuz et parfourniez. Et si ma dite compaigne ait tiel conseil, ou ne voet parfournir les ditz condiciouns, qe touz les choses a ele et au dit enfant soit il mal ou femell paramont devisez soient restreintz, et qe ele, ne le dit enfant, n' ait nulle chose de moun dit devys, finoun la chapel qe je avoie ovesq' ele, ensemblement ove lez litz, excepte la chapel, lit, et sale que je avoie de doun ma honure miere de Norfolk al mariage de ma dite compaigne quele j' ai devisee en autre lieu. Item je devisee a mon fitz Richard moun chapel ove tout appareil de drap velwet rouge ove angeles et archangeles de enbroudez sur ycell, et auxi un vestment sengle de drap rouge de soy ove blancs roses sur ycell. Item je devisee a mon dit fitz

^a equally.

^a q. *seure*, sure; or perhaps *sente*, if she should be *inclined* to marry again.

^b *ostes*, taken from.

mon grand lit ove l'entier apparaille pur la chambre blanc et blew, et auxi un rouge lit estandard^c appelle Clove, et auxi le lit de foy ove demy ceel, enbroudez ove les armes d'Arundell et Garreine, ove touz les apparall des ditz litz. Item a mon dit fitz la grand sale des armes d'Arundell et Garreine quartelez, et un dorcer de arras. Item dorcer d'arras qu'est acustume d'estre pur la chambre pane a Arundell. Item je devise a mon dit fitz Richard de vesfelment, sibien en la chapel, except ceo qe j'ai ordeine pur le college d'Arundell, en chescun office pur l'hostel^d, come et solom ceo qe mes executours verront qe mes biens foy extenderont en paiement de les dettes de mon treshonore feignur et piere qi Dieux assoill, sibien come de ma dette propre; et a cause qil est mon heir, je vuile q'il ait plus de dit vessel qe acun de mes fitz ou files, les condicions avantdites exceptes. Item je vuile qe mon treschier fitz Thomas eit del jour de ma moriaunt enavant c li. annuelment de mes ditz executours en eide de sa sustenaunce, tanque les manoirs de Begenever^e, Sullyngton^f et Schapewyk^g a luy soient donez et escheiez^h par ceux qe les ount en demesne, et en reversioun a luy et a ses heirs malles de son corps engendriez, et pur defaute de tiel issue malle la remeindre d'icel a mes droitz heirs seignures d'Arundell as touz jours. Purvew totefoitz quant ascun des ditz manoirs luy soit donez

^a q. a *standing bed*, or one whose tester rested on pillars.

^d house.

^c q. *Bignor*, in Arundel rape.

^f q. Sulton in Arundel rape.

^g q. Shapwick, co. Somerset.

^h *eschus*, escheated.

ou escheiez en manere avantdit, issint qe mon dit fitz Thomas purra prendre les profitz qe a cel temps luy soit rebatuzⁱ de son dit paiement annuel de cent livres ataunt come le dit manoir ency a luy done soit resonablement de value. Et quant il eit en mains des ditz manoirs a la somme de centz livres annueiz avantditz, q'adonques l'entier paiement de mesme la somme par mes executours soit outrement descharge pur touz jours; et en defaute qe les ditz manoirs ne vaillent tanqe a la dite somme, je vuile qe mes executours et feoffez le perfournent a la dite somme de c liv' come avant est dit. Et outre vuile qe si mon chatell son voet extendre outre les dettes mon seignure et pierre, qi Dieux assoile, sibien come mes dettes, qe mon dit fitz Thomas ait deux centz livres de monoie d'estre dispose par mez ditz executours a son meillour oeps. Item je devise a mon fitz Thomas un vestiment sengle de foy diaprez de blanc, qe feust fait a mesme le temps qe le darrein autier de roses estoit fait. Item mon lit blew de foy estandard enbroudez ove griffons, ove entier feele^k, et auxi le lit rouge et blew de satyn de dymy feele ove touz les apparailles d'icell. Item a mon dit fitz un petit dozer de arras enbroudez dor en certains lieux d'icell, quele Monsieur William Brian moy donna. Item un grande sale blanc et rouge enbroudez ove babewynes^l ove mes armes en inyeliéu de les bordures et en les bittiz^m qu'estoit acustume d'estre a Reygate; et de vessel

ⁱ abated.

^k whole tester distinguished from half tester.

^l Lacombe explains *babeines*, *levres* de certains animaux. q. faces or heads.

^m

d'argent de chefcun office pour l'ouftellⁿ folom ceo qe femble a mes executours, toufdiz eiantz confideracioun a mes dettes et devises fuifdits. Item je devise a ma treschiere file de Charleton un petit tablet d'or enamaillez de deux foilles, ove un ymage de la incarnacioun ° de notre dame dedeins. Item je devise a ma file Elizabeth un nouche ove de lyouns et corouns qe moy fuift done par mon treschier fitz foun marry, et a ma file une nouche a foer^p de rofe ove perlees. Item je devise qe ma file de Charleton ait mon lit de foy rouge ov entier feele, qu'est acustume d'estre a Reigate, ove tout l'apparaill d'icell. Item je devise a ma file Mareschal^q mon lit de arras, ove tous les tapits qe j'avoie a la fesaunce^r d'iceftes fait en mesme la pais^s, except les trois doffers de arras qe j'ay devise en autre lieu. Item je devise a ma file Margarete moun lit blew qu'estoit acustume d'estre a Loundres, ove tout l'apparaill d'icell. Item je vuille et devise qe ma treschiere file Margarete eit annuelment de mes executours pur sa sustenaunce centz marcs, tanq' ele soit resonablement mariee^t, en eide de sa quele mariage je obliuy donne et devise mille marcs en especial, d'estre auxi paieiz par mes executours en meilloure manere qils purrount ou saverount, sy ma dite file ne soit mariez en ma vie. Et vuile outre qe mes ditz executours en ceo q'ils averount de quoy

ⁿ Maison. L. household.

^o A picture of the incarnation of the Virgin Mary. ^p *al foer*, like. K.

^q Elizabeth, first married to William earl of Salisbury; secondly to Thomas lord Mowbray earl Marshal. Dugdale I. 318.

^r q. at the making of these.

^s q. in Flanders where the arras was made.

^t She was afterwards married to Sir Rowland Lenthall, knt.

oultre mes charges et dettes, encreffent la dite somme pur sa mariage a un resonable quantite, s'ils le veient profitable a faire pur avancement de l'estat de ma dite file, solom lour bone descretioun, siq' la somme entier ne passe mye en nulle mannere mille et cynk centz marcs a pluis haut. Item je devise a mon treschiere et honure frere l'ercevesque d'Everwyk^u mon coupe enorrez et enamaillez ove le cerf sur le covercle, en remembraunce de moy & de m'alme. Item je devise a ma treschiere soer de Hereford^x mon coupe ove coers^y, et a ma treschiere soer de Kent^z mon coupe de troisfoilles, c'est assavoir, si mes dits soers soient naturelx^a et tielx come ils deveroient de reason en eide et parfournissement de cest mon testament, et autrement ils n'eient nient de moun devys avaunt dit. Item je devise a ma miere de Norffolk un crois d'or en un cas rouge de quyre^b, et auxi a ma dite miere, un Agnus Dei d'or enamaille et en un coste sa coronacioun^c et l'autre seint Fraunceys ove xvii perles, en remembraunce de moy et de m'alme. Item je devise et ordeine a ma honure dame et niece de Gloucestre^d en remembraunce de moy, et qe ele vuile estre bienvoillant a mes ditz executours, un petit tablet d'or de troisfoilles, ove un crucifix dedeins, et la coronacioun^c en la

^u Thomas Arundel, bishop of Ely 1374, translated to York 1388, to Canterbury 1396, Chancellor of England, died 1414. Godwin.

^x Joan, wife of Humphrey de Bohun, earl of Hereford.

^y hearts. K. Dugdale translates it *cover*.

^z Alice, eldest sifer, married to Thomas Holland earl of Kent.

^a kind.

^b *cuir*, leather. K.

^c Eleanor daughter of his sifer Joan countess of Hereford, and married to Thomas of Woodstock duke of Gloucester.

summite, et enamaillez dehors. Item je devise a la meafoun de Robertesbrugge^e en eide de fupportacioun de lour wal-lyng encountre le mer^f xx li. Item je devise et ordeine que les meafouns des freres religeous, especialment Aroundell, et auxi Lewes, Ciceftre, Wyncefter, Canterbirs, Guldeford, et Loundres, soient regardez par l'avys de mes executours come ils soient tenuz de prier pur les almes mon tres honure feignure et pierre, ma tres honure dame et miere, ma tres chiere compaignie qi Dieux pur fa grande mercie et passiou q'il suffrit pur eux et pur tous cristiens, eit mercy de eux trois, et de nous touz quant nous trespassoms hors de cest siecle; Amen. Item je devise les condicions fufdites a plein parfournier a la meafoun d'Ely^z en eide de la fefure de la nouvelle haute autier illoeqes xvi li. xiii s. iiii d. Item, en mesme la condicioun, a la meafoun de Westmonstre des moignes xl li. Item en semblable manere je vuille et ordeine que chescun des meafouns, de Cantirbirs^h pur Seint Thomas, Seint Edmundsbury, Seint Johan de Beverley, ait xl li. Item je vuille et charge mes executours que chescun fervant qi m'a serviz soit regarde pur soun travaille folom le service que m'a fait, et le temps q'il m'a serviz, toutditz confiderez les grandes feezⁱ q'ascuns ount de moy et autres avantages. Et je charge auxi mes

^e Robertsbridge a Cistercian abbey in Suffex, founded 1176.

^f Their sea walls.

^z The Benedictine priory at Ely.

^h This is to be read with a comma after *meafouns*, meaning three severall religious houses; at Canterbury, St. Edmundsbury, and Beverley. The first dedicated to St. Thomas, and the last to St. John.

ⁱ fees, wages..

executours si avaunt^k come je puisse, et come ils vuillent respoundre devaunt Dieux, q' ils ordeynent par tiel manere pur mes ditz fervantz qe tote manere bone conscience soit garde, eiaantz consideracioun a les devises et volunteez de mon dit tres honure seigneur et pierre, qi Dieux assoile, nient parfourniz, lesqueux je charge fermement mes ditz executours bien et duement garder et parfournir en touz pointz. Item je devise et ordeigne pur mes ditz executours bien et duement garder et parfournir en touz pointz. Item je devise et ordeyne pur mes fervantz en manere come est specifiez pluis au plein en l'article prochein precedent. Item je vuile et charge mes executours, come ils vuillent respouder devant Dieu, qi s'ils veient qe mes biens ne vuillent extendre de parfournir mes volunteez suifditz, q' adonques q' ils facent mon enterrement auxi leger^l come ils purront resonablement. Item je vuile et ordeyne qe les meafouns de religieuses en le counte de Salop^m soient par tiele manere regardez q' ils soient tenuz a prier pur les almes mon treshonure seignure et pierre, ma treshonure dame et miere, ma treschiere compaigne, qe Dieux pur sa grande pite eit mercy de lour almes, et pur moy, mes heirs, et pur touz cristiens. Item jeo vuile et ordeyne qe les ordres queux j'ai de mon grande conuiffaunce et autres meafouns soient regardez solom la bone et sage discrecioun de mes executours; et qe mes biens foy vuillent extendre, toutdiz eiaunts consideracioun

^k so far as.

^l as slightly.

^m The Fitz Alan family founded in Shropshire Haghmon abbey and Wombridge priory. Tan. Nat. Mon. 448. 449.

a mes' excepciouns susdites. Item je donne et devise a frere Thomas Afshebourne mon confesseur, d'avoir m'alme en remembraunce sicome je m'offre en sa persone, cent mars. Item je vuille que l'avowesoun de Yvele^m soit venduz auxi tost come home purra apres mon deces resonablement, et les deniers d'icell loialment emploiez par mes ditz executours en meilloure manniere q'ils favoront en parfournissement du testament et voluntee mon seigneur et piere, q'i Dieux assoille. Mes si cas aveigne que mesme l'esglise voide devaunt que l'avowesoun ensy purra estre venduz, et que ascun de mes fitz vuille estre home de seinte esglise soit able de l'accepter et occuper, q'adonques je vuille et prie mes feoffez de ycell de luy presenter a ycell. Et autrement mon clerck Robert Pobelowe s'il soit en vie et la vorroie avoir. Et si le dit Robert ne la vorroie avoir, ou ne soit en vie a temps de l'avoidaunce, q'adonques je vuille que mesme l'esglise soit done a monn chapellain sire Johan Gamil. Et si le dit sire Johan ne la vorroie avoir, ou ne soit en vie a tiel temps come est dit, q'adonques soit presente a ycelle ascun sufficeaunt persone de ma prochien linage qi plus soit able a ycelle, par discrecioun de mes executours. Et en cas que nul de ma prochein linage ne voet accepter la dite esglise, ou que ne soit able a ycelle, q'adonques je vuille que mes ditz executours ordeynent que

^m q. *Ewell* vicarage, Surry, which Ecton says was appropriated to Newark priory, or Chertsey abbey. *Yeovil* in Somersetshire (written *Yevil* and *Evill* in Ecton) was appropriated to Sion abbey. There is also an *Ewell* in Kent, which likewise belonged to a religious house.

foit presente a ycelle un sufficiaunt persone tiel come lour
semble par lour bon avys et discrecioun pur le meulx, tout
diz d'avoir pur recomender une tiele persone qe moy ad
longement serviz. Item je vuille, en cas qe mes biens
et chateux avantdiz ne vuillent suffire d'acquiter mes dettes,
devifez, et charges de cest mon testament en nulle manere,
ou q'ils ne porront estre acquites pur nulle autre voie
qe j'ay ordeyne, q'adonques mon haustel de Pulteney'sⁿ en
soit venduz, et ove les deneirs d'icell la duytee^o de mon
dit testament serviz. Et sy besoigne ne soit, ne cause ne-
cessaire la donne de la vent dycell, q'adonques je vuille
et pre mes feoffez d'icell de doner mon dit houstel a mes
droitz heirs seignures d'Arundell pur touz jours en la plus
seure manere q'ils le saveront ordeyner et devifer. Item
sy ensi soit qe mes biens et chateux ne vuillent suffire pur
faire satisfaccioun et restitution a mon dit treshonore seig-

ⁿ The capital messuage called the Cold harbor, in the parish of All Saints, *ad fœnum*, in Dowgate-ward, being purchased by Sir John Poulteney, who was four times mayor, and dwelt in it, took the name of *Poulteney's Inn*. He gave the whole, with the wharf adjoining, to Humphrey de Bohun earl of Hereford and Essex, and died 1349. It is not improbable our earl of Arundel had this house in right of his wife, niece to this Humphrey. In 1397, 21 R. II. the year after his execution, John Holland earl of Huntingdon was lodged there, and Richard his brother dined with him. It was then counted a right fair and stately house. In the next year Edmund earl of Cambridge was there lodged; and it retained the name of Poulteney's Inn, 26 H. VI. It belonged, 1472, to Henry Holland duke of Exeter. Richard III. granted it to the Heralds 1485, and in the reign of Henry VIII. the bishop of Durham's house being taken into the king's hands, bp. Tonstal lodged here, since which it came to the earls of Shrewsbury, of whom the last in Stowe's time took it down, and built on the scite a number of small tenements let out for great rents. Stowe's Survey, p. 252. fol.

^o *duitz*. K. duty, obligation.

nur et peire, qi Dieux assoile, sibien come pur parfournissement de cest mon testament et ma entente; adonques je vuile. et charge mes ditz executours q'ils parfacent bien et duement si en haste come ils le bonement purrount, et q'ils eient de quoy apres moun decees en manere come j'ay ordeyne et declare ma entention defouz mon seal a mes executours et autres perones de m'affiaunce^p, queux je prie et charge sur peril de lour^r almes q'ils le mettent et suffrent estre mys en bon et loialle execucioun, pur acomplissement de cest mon testament, et ma entiere voluntee, attaunt come y besoigné, et en null autre oeps, et outre ent ordeynent solonc ma voluntee et limitatioun sanz tariaunce, delay, ou contrariouftete^q qeconqe, coment ils vuillent respoudre devant lui tout puiffaunt Seignur al jour de juggement: purvew totfoitz en execucion de ceste ma voluntee, qe les devisees et ordinaunces pur mon dit treshonore seignur et piere, qe Dieux assoile, soient primerement serviz, et depuiz mes devisees propres, solom ceo qe semble a mes ditz executours qe plus soit honorable a Dieux, et profitable a ma alme. Item je ordeine et devise qe les coroune^r, bible en deux volumes, et un paire decretalx en fraunceis, et un grand paire de pater nostres d'or, ove un grand fermaille d'or, ov'esq^r certaines autres joalx et reliques, contenuz deinz un petit forcell^s de blanc liez d'argent, ove des liouns massez^t enorrez, queux mon dit treshonore seig-

^p my confidence. ^q contradiction. ^r coronet.

^q strong box. *Forceret*, or *forchiere*, is explained by Lacombe *petit coffre*.

^t *q. masses*, male; or rather massive.

nür et pierre, qi Dieux assoile, devisa a moy et a mes heirs apres mon deces, a demòrer perpetuellement de heir en heir seignüres d'Arundell en remembraunce de luy et de s'alme; et en cas qe mon dit heir soit deins age, qe mesmes les coroune, bible, decretalx, et touz les ditz joialx et reliques, tostpres mon deces soient salvement par mes ditz executeurs menetz et misez en seure lieu a garder tanq' au plein age de moun dit heir, et adonqes de luy estre deliverez par charge come il vorra respoudre devaunt Dieu, mon dit treshonure seignure et pierre, qi Dieux assoile, et moy, au jour del juggement; Et purceo qe jeo entendy bien qe mon dit fitz et heir n'estoit mye a la sefaunce d'icestes d'age de sy plenerement entendre si grand charge, si tie lessay jeo en parole ne en grand dit a luy, maes en fait et en ceste moun testament je luy charge si avant come je putra, et come il vorra respoudre al jour de juggement, come defuis est dit, quant il viendra a resonable age de entendre ceo qe a homme appertiendra, et sanz ascune subtilite sefaunt en ycelle, eiaunt consideracioun qe coment je m'ay grandement doubtez de n'en offendre encountre le charge qe j'avoie en ceste article de moun dit treshonure seignure et pierre, qi Dieux assoile, par resoun moun dit fitz soy devoit doubtier d'assez plus qe je n'avoie cause, car meindre cause avoy jeo de moy doubter qe n'avoie qe le soule charge mon dit seignur q'il n'ad s'il ne face les voluntees sibien de mon dit seignur come de moy, par quoy soit moun dit fitz bien avys si bien de sa alme, come pur la bone gouvernaille

naile de sa persone, come en temps q'il sera en le mounde a plesauce de Dieu, q'en la parfournissement si bien de cest article come d'autres que j'ay devisez en cest mon testament, et de mes autres darreins voluntees que a luy apperteignout d'acomplir, qu'il soit prest et toutdiz de bone voluntee et sans feintyse, ou en ascune manere double, en afforsaut et aidant mes executours, et nomement ceux qi prendront l'administracioun de mon testament et voluntee susditz, en acomplissement et parfournissement de mes voluntees avant declarez. Item en cas que par changeabletee du siecle, fortunes, ou autres empeschementz que purrount avenir en apres, ascuns de cestes devises ne purrount estre executez en manere come il est specifiez en ycestes, ou autrement, que mes executours verrount per autre voie et par bone et sage discrecioun que mes devises propres purrount estre faitz en meilloure manere que je n'ay devisez, Jeo vuille et donne poar a mes ditz executours q'en les materes sur queles ascun tiel cas aviendra en enpeschement sur moun testament et voluntee, q'ils le ferrount par bon avisement redresser en maniere come il sera plus profitable, meritorie, et expedient a m'alme; mes per nulle voie que ascune chose soit chaunges du testament mon treshonore seignure et piere, qi Dieux assoile, eins q'il soit parfourny si pres come resonablement ceo purra faire per ascune voie, solom le purport et effect d'icell, si noun qi je vuille que l'ordynaunce del college soit fait en manere come est specifie en cest mon testament. Et surceo je charge mes heirs sur ma beniceoun, et come ils vuillent autrefoitz respoundre devaunt

strengthening. K. matters.

le tout puiffant trinite, et moy, prie et charge touz mes autres
 fuceffours si avant come je puiffe, fur peril de lour almes,
 et come ils vuillent respoudre de la charge al jour de
 juggement, q'ils ne nul de eux mettent ne mette impedi-
 ment, deffourbaunce, objeccion, n'autre contrarioufete
 qeconqe, de ceste jour en avant encountre ceste ma entente,
 ne encountre nulle ordinaunce qe j'ay fait et ferra, pur
 affeuretee d'icell, en arreriffement de monn purpos, et qu'ils
 y foient bones feignures et patrons, aidaunts pur fuste-
 naunce de la dite college come ils fount et toutdiz fer-
 rount, attaunt come il dure en perpetuelle memorie et
 priere illoeques pur merit de lour almes. Item je donne
 et devise a mon treschier fitz de Charletoun un coupe ove
 une ewer covenable, Monf. Johan Cobham un coupe ove
 un ewer, Monf. Richard le Scrop un coupe ove un
 ewer, Frere Thomas Afshebourn un mazer^v covere et
 frettez d'or, Monf. Payn Tiptot un hanap d'argent enorrez,
 et deux de les meilloures chivalx, Monf. William Percy
 un hanap d'argent coverez, et a Johan Cokkyng, Thomas
 Younge, et Thomas Harlyng, a chescun de eux un ha-
 nap d'argent en remembraunce de moy. Et a parfournir
 et mettre en executioun cest ma voluntee et touz mes

^v Lacombe explains *mazer*, the material of which were made drinking
 vessels, thence called *mazelins*, *mazefins*, or *mazetins*; and Kelham explains
mazer (*hanap de*) a bowl made of mazer. Du Cange says, *mazer*, *mazeri-*
nis, *mazarum*, *mazdrinum*, are the name of *precious cups*; of what material
 he does not determine, but inclines to think them the *pecula muricina* [of
 the antients, called in later writers *hanaps de madre*: and then they will
 be made of precious stones, which, from the many instances of them being
 mounted in silver, recited by Dugdale, is much more probable than that
 they were of *maple wood* as Somner thought. Here, and in some other
 instances, the material is put for the vessel.

divisees avantditz; Jeo face et ordeine mes executours le tres reverent piere en Dieu mon treschier et honure frere d'Everwyk, mon treschier fitz de Charlton, mes treschiers amys Monf. Johan de Cobham, Monf. Richard Lescrop, Monf. Payn Tiptot, Frere Thomas Afshebourne, Sire Robert Pobelowe, Sir Johan Gamul appelle Russell, John Cockyng, Thomas Yonge, et Thomas Harlyng, les queux je pri d'entier coer, sur le graund affiaunce qe j'ay en eux, et en chescun de eux, qu'ils vuillent prendre l'administracioun de mes biens, et les mettre en loial executioun, sytoft come ils purrount apres moun deces, solom ceste ma voluntee come y poet plus estre pur l'onour de Dieu, et profit a ma alme. En testmoignauce du quele chose a ycestes mes darreines voluntees j'ay mys moun seal; done jour, lieu et an fuifditz.

[N. B. A blank is left in the Register Book for the Probat.]

Register Arundell pars prima, fol. 183. b. 184. a. b.
185. a. b. 186. a. b. in the archiepiscopal registry at Lambeth.

Richard Fitz Alan, fourth earl of Arundel, son of Richard the third earl, and Eleanor his second wife, daughter of Henry earl of Lancaster, served king Richard II. in his different wars, and as admiral of his fleet. He was in the commission that sentenced Michael de la Pole the king's favourite, and joined the lords against the duke of Ireland. The king attempted to surprize him in his castle at Ryegate,

but

but soon after restored him to his commands by sea and land. 12 R. II. he purchased a licence to marry for his second wife Philippa daughter of Edmund Mortimer earl of March, and widow of John Hastings earl of Pembroke. The same year he was in parliament divested of all his employments, and eight years after received sentence of death, and was beheaded in Cheapside, the king himself being a spectator; Thomas Mowbray earl Marshal, who had married his daughter, being the executioner that bound up his eyes, and the earl of Kent his nephew guarding him. He was buried in the Austin Friars church in London. By his first wife Elizabeth^a, daughter of William de Bohun earl of Northampton, he had three sons^a; Thomas his successor, Richard and William who died young; and four daughters; Elizabeth first married to William de Montacute eldest son to William earl of Salisbury; secondly, to Thomas lord Mowbray earl Marshal and of Nottingham; thirdly, to Sir Gerard Uflete knt. and fourthly to Sir Robert Gouhill knt^b. Joane wife of William de Beauchamp lord Bergavenny. Margaret wife of Sir Rowland Lenthal, knt. and Alice married to John Charleton Lord Powis. Dugd. Bar. I. 320.

^a Her portrait and her husband's were formerly in the windows of Arundel church. He kneeling in armour with a coronet, and on his tabard *Albeny quartering Warren*. She had the same arms on her mantle, and on her kirtle *Bohun*.

^a See Note in p. 129.

^b With whom she was buried at Hoveringham, co. Nottingham, where in the S. aisle is a fine monument with their effigies, she on the right hand in robes, her coronet on her head, her right hand in his; he in armour, his left hand on his sword.

JOHN OF GAUNT.

EN noun de Dieu le pier, du filtz, & de feint esprit,
 Amen. Jeo Johan fitz du Roy d'Engleterre, Duc
 de Lancastr', en bone memoire le tierz jour de feverer, l'an
 du grace mil trois centz quatre vingtz dis & sept, ay fait
 mon testament par maner qu'ensuyt. En primes jeo devise
 m'alme a Dieu & sa tresdouce miere Sainte Marie & a le
 joy du ciel, & mon corps a estre ensevelez en l'esglise
 cathedrale de Saint Poule de Londres, pres de l'autier
 principale de mesme l'esglise, juxte ma treschere jadyz com-
 paigne Blanch illecoq's enterre. It'm je devise parochiell^a
 ou que jeo moerge tout ceo q' mes executours y voillent don-
 ner en noun de mon principall, quelle par le ley y doit estre
 donnez pur mortuair; et ce cas que jeo moerge hors de
 Loundres jeo voille & devise que la prim' nuyt que mou
 dit corps ferra apportez a Londres que soit portez tut droit
 as frers Carmes en Fletstrete pur ycelle nuyt, y avoir les
 exequies, & lendemain la haut messe de requiem, apres
 quelle messe jeo voille soit mon corps removez & portez
 tut droit a la suifdit esglise de Saint Poule, pur y avoir
 ycelle nuyt les exequies, & lendemain la haute messe de
 requiem & la sepultur'; & en quelle lieu que jeo moerg

^a to the parish.

U

jeo

jeo voille & devise que apres mon trespassement mon corps demoerge desur la terre nemy enterez qe quarant jours, & doune en charge^b a mes executours qe dedeinz yceulx quarant jours nulle encerement^c de mon corps ne soit fait, ne faynez privement n'en appert. Item jeo voille & devise qe chescun jour des suifditz quarant jours soient pur m'alme donnez ad pov's gentz de pays cynquant mars d'argent, & la veille de ma sepulture trois centz mars d'argent, et la jour de ma sepulture cynk centz mars d'argent, s'il semble a mes executours qe ceo purra estre fait, confidere la quantite de mes biens & austres mes ordinaunces & devys, les ditz somes ne purront de tout estre donnez as pov's com defuis, adonques mes executours a leur discrecion facent donner as pov's chescune des ditz quarant jours autielles sommes com faire purront, le quantite de mes biens & mes aultres ordinaunces & devys confidere. Item jeo devise entier pur ardre entour mon corps le jour de ma sepulture primerement dis grossez ciergez en noun des dis comandementz de n're seignour Dieu, coudre les queux j'ay trop malement trespassez, suppliant a mesme n're seignour Dieux que ceste ma devotion me p'miss^r remedier de tuit cella q' encontre les ditz comandements ay multz sovent & trop malement fait, & ferfait, et qe defuis yceulx dis soient mys sept cierges grosses en memoir des septz oevres^d de charite es queux j'ay este negligent, et pur les septz mortielx pecches,

^b I give in charge.

^c no *cering* (or embalming) of my body be made or pretended, within the forty days, privately or publicly.

^d *oeuvres*.

& defuis yceulx fept jeo voille qe soient mys cink cierges grosses en l'onur des cink plaies principalx n're feignour Jesu, et pur mes cynk scens^e lesquelx j'ay multz negligentment despendie, dounte je prie a Dieu de mercy; et tout amont yceulx cierges jeo voille qe soient trois cierges en l'onur de la benoit trinite a la quele jeo me rende de tous les malx qe fait ay, ensuppliant de pardon & de mercy pur la mercy & pite q' de sa benignè grace il a fait pur la salvacion de moy & d'autres peccheours. Et voille bien qe de parentre les suifditz cierges soient mys entour mon corps mörters de cier, tieulx & atantz come a mes ditz executours plerra de y mettre. Item jeo voille qe mes executours facent prier mes cofyns & amys d'estre a ma sepulture pur prier pur m'alme, san ce faire de mon devys autre solempnitie ne feste, si ceo ne soit as pov's gentz a prier Dieux pur m'alme. Item jeo voille, ordeigne, & devise qe de lestoutes mes biens & chateulx mes executours apres ma mort devant lestoutes mes aultres ordinnances & devys facent paier lestoutes mes dettes qe le jour de mon trespassement ferront duz, savant qe si nulle dettes lors ferra demande la quelle pur negligence, nouchalure^f, poverte au temps, male talent^g, ou autre defaut soit aderier noun paie come reason demaunde, & purra par evidence ou par bon' conscience estre trovee qe soit due, a demandant, qe mes executours la facent paier si avant s'ils averont de quoi de mes biens & chateulx, except toutz voiez qe jeo ne voille par nulle voie q'ils paient aucune

^e sens, senses.

indifference.

z resentment.

dettes pur l'arme^h en voiage qe mon tresame frere le Duc de Everwykⁱ devant ore fist en Portugole, dount jeo me teigne de tut quites devant Dieu & tout la mounde, mes des toutes autres dettes jeo voille que reisonable gree soit fait, et aussi voille & ordenne & devise q' si a aseune temps de ma vie j'ay ehu^k aucuns terres, ten'tz^l, rentz, services, ou or ou argent, ou autres biens moebles. d'acune autre persone sanz juste & due title, ou a autre ay fait tort ou injurie, combien qe de present ne cognoisse nulle en especiale meintenances^m; si en temps avenir il puisse estre duement preuvez, mes executors facent plain restitution & amends, si avant ils averont de quoy de mes biens & chateulx, des quelx facent ils aussi coustage convenables pur ma sepulture & entour mon corps del jour de mon trespassement, jusques au temps qe mon enterment ferra acompliz, & auxi paient a mes servitours leurs regardes per mon ordennsⁿ. & outre ceo q' mes executours preignent de mes biens en leurs mains un tiel forme convenable, de quelle ils purront faire & acomplir toutz les chanteries & obitz en ceste mon testament ordennes pur m'alme et pur les almes de mes trescheris jadis compaignes Blanche & Constance qe Dieux assoille. Et

^h the army.

ⁱ Edmund Plantagenet Duke of York, fifth son of Edward III. was sent, 1381, with an army into Portugal, to support his brother John of Gaunt in his claim of the crowns of Castile and Leon, in right of his wife Constance daughter of Peter the Cruel. They defeated his antagonist John King of Castile with great slaughter; but the king of Portugal granting him peace, the English were conducted home with no small mortification. Sandford, 375. Rapin, IV. 383. 398.

^k eu, had.

^l tenements.

^m though at present I know of none in special maintenance.

ⁿ their rewards, fees, salaries, according to my commands.

depuis facent mes ditz executours acomplir mes devys de-
foubz expresses si averount com de mes biens & chateulx
ils averont, de quoy iffuit toutz voies q' si apres les cou-
stages affaire entour mon corps apres ma mort & ma se-
pulture & enterement plainement acompliz, & apres ce
trestouts^o mes dettes ferront paieez & restitucion faitz des
torts & injuriez com desous, & les regardes par moy or-
dennez de tout paiees a mes serviteurs, & pris & reservez
es mains des executours la somme pur les chanteries &
obits suisditz, mes biens & chateulx lors remainantz es
mains de mes executours ne fussent my pur en acomplir
mes devises desoubz expressez, ce de mes dites devys &
de chescune de yceulx soit rebatement^p fait solom la des-
crecion de mes executours, exceptz toutz voies les choses
desobz limitez a mon tres soveraigne seigneur le roy, les
queulx j'eo voille ce luy soient livrez come chose a luy donnee
en ma vie. Item j'eo devise a la suisdit aultier du Seynt
Poule mon graunt lyt de drap d'ore, le champ piers^a poudres
des roses d'or myses sur pipes^r d'or, et en chescun pipe
deux plums d'ostreich blankes^s, les curteines de taffeta piers
batuz de sembleable ouvrage, XIII. capits de tapiterie texes^t
de la suite, & a mesme l'autier mon vestement^u de satyn blank
enbroudez d'ore, donc l'ouvrage est un raille^x passant parmy

^o all; in the fullest sense of the word; all and every. ^p abatement.

^q q. partly, parcel.

^r q. pipes or tuns, or staves: for Lacombe gives both senses.

^s Over against the duke's tomb at St. Paul's, in the border of a south window, was painted, among many other arms of the first house of Lancaster, his device, being in a field S. 3 ostrich feathers Ermine, the quills and scrolls Or, to distinguish them from his elder brother prince Edward. Sandford;

p. 249. n.

^t woven. K.

^u here it means furniture.

corons d'or le quelle jeo achatay de Courtenay, broudier de Londres, & contient le vestement deux froitiers per l'autier, & un chescun froitiers trois grosses tabernacles d'ore & grosses ymages d'or embroudez en ycelle, un chesible, deux tunicles, III aubes, II estoles, III fanons, III copes, & un couvertur pur le letton^z, un corpora, II courtins, II touailles pur l'autier l'une aiant petit front ensemble, & mon entiere vestment de camaca^a noir fait a deserver pur messes de requiem embroudez d'une crucifix d'or ovesq' les trois corporax & autres pieces a ycelle vestiment appartenantz. Et voille toutz voiz qe trestouts cestes choses a le suifdit autier principall de Saint Pouls devisez ovecq' trestouts leurs appartenances demoergent a mesme l'autier a toutz jours pur ycelle autier a honuer, & entoure ma sepultur' sanz estre a nule autre oeps convertez, ne d'illoesques esloignez par nule voie. Et voille qe mes executours de mes biens facent purchacer en Londres, ou dehors la ou pluis profitablement ceo faire purront, atant de terre, ou de rent, appropriation des esglises, ou aultres possessions donc ils me purront faire avoir pur m'alme & l'alme de ma dit nadgairs compaigne Blanch pur toutz jours en la suifdit esglise de Saint Poule deux obitz, cest assavoir, pur m'alme un obit solempnement a celebrer chescune an le jour de mon trespasement, & pur l'alme de ma dite nadgaires compaigne Blanch un obit solempnement a celebrer chescun an le XII jour de sep-

¹ of Courtenay, embroiderer at London.

² q. lettron, as hereafter, p. 152.

³ *Camoca, canuca, camucum, camaca, pannus de camoca, velvel camocas*, so often mentioned in antient wills, is explained by Du Cange as a kind of rich stuff or silk.

temb'

temb' a toutz jours, & aussi voille jeo, ordenne, & devise que de mes biens & chateux mes executoures facent ordeignier & establer en l'avant dite esglise de Seint Poule, un chanterie des deux chapelains a celebrer divines services en ycells a toutz jours pur m'alme & l'alme de ma dite nadgairs compaigne Blanch, et que a ce sustenir perpetuellement soient donnez & amortizez certainz terres & tenementz en Londres des queux la reversion est purchacez a mon oeps, reddant ent par an vint marcs a dame Katerine del Staple a terme de sa vie. Et voille que durant sa vie el en soit paie del issues de manoir de Bernolfswyk^b en counte d'Everwyk, des queux issues soit auxi sustenez la dit chanterie durant la vie de dit Katerine. Item pur estrem devocion q' j'ay a la monstier de seint Esmon de Bury en counte Suff' jeo devise au dit monstier mon rych vestment de perill^c cest assavoir, un chesible avecq' les parures d'une aube & d'un amitte, un estole, & un fanon de rouge velvet enbroudez d'un frette d'or & en chescune un mascle de la frette un augnell de perill^d, & en chescune autre mascle un escochon de perill faite des armes de Seint George, & a cella un touaill avecq' un petit frontier pur l'autier de velvet vert enbroude de perill, l'ouvrage^e testes des XII apofstres ensemble, & l'une des deux pieces de drap pur un autier enbroudez d'or, queulx j'a achatey a Dameux^f faiz^g

^b Barnoldswick in Stancliffe hundred, in the West Riding of Yorkshire.

^c q. *perle*.

^d ring, or perhaps angel, of pearl.

^e the work or pattern.

^f q. ad Amieux, as hereafter.

^g made, i. e. workt, with

de n're seigneur Dieu & de sa tresdouce miere Seint Marie^h & des dufz apostres, & trestoutes mes draps d'armes texes d'or pur parcelles q' sont faiz de Dieu & de n're dame, except ceulx qui sont ailliours en mon testament devisez, & mon vestment rouge de drap d'or donc la champ fatyn & l'ovrage angils d'or, avecq' trestoutz parcelles & pieces que a cele vestment appartient enparavant a l'abbe & covent de ycelle monstier, q'ils pur cestes choses me facent avoir en ycelle monstier de Seint Esmond un obit perpetuele a tenir chescune an le jour de mon trespassement. Item jeo devise al monstier de n're dame de Nicolⁱ ma tierce chalice d'or fait a Burdeus q'ad un crucifix grave desuis la pie & en la patens^k un vernicle^l grave, ma table d'or en ma chapell, la quell table jeo appelle Domesday achatez a Amien^m & mes plus grantez chandeleurs d'or faitz pur ma chapell, & mon novell vestment de drap d'or la champe rouge ovez des faucons d'or contenant dieux frontiers, & II touailles pur l'autier, un chesible, deux tunicles, trois aubes, trois amyttes, II estoiles, III fanons, III copes, & un drap pur le lettronⁿ & II curteins pur l'autier raiez de soi, & l'un piece pur un autier enbroudez d'or lequel ie achatay a Amienx^m faitz de n're seigneur Dieu & de sa tresdouce miere Marie & des XII apostres. Item jeo devise a le

^h Lincoln minster, or cathedral, dedicated to the Virgin Mary.

ⁱ See a chalice, with a crucifix engraved on the foot, taken out of the graves of one of the archbishops, and kept in the vestry at York. Drake's Ebor. 479, 480.

^k the paten.

^h q. Amiens as before.

^l q. a Veronica.

ⁿ q. *lettrin*, catafalque. L.

novell^o esglise collegialle de n're dame de Leycestre mon rouge vestment de velvet enbroudez de folailles d'or ovesq' trestout l'appareille a ycelle vestment appartenante & a celle trestouts mes messalx^p & autres livres de ma chapell qe sont del use & ordinale de la esglise cathedrale de Sarum, & qe sont ne ferront aillours en ma vie devisez. Item jeo devise a l'autier principale des frers Carmes en Londre mon veille vestment blank de drap d'ore apelle Rakamas, avecq' tout ceo qe a ycelle vestment appartient; a celle xv marcs d'argent en l'onur des xv joyes de n're dame. Item jeo devise as trois autres ordres des frers en Londres, com as Precheours, Minours & Augustins, a chescun ordre x marcs, dont les v marcs en l'onur des v plaiez principalx de n're seignour J'hu, et les autres v marcs en l'onur des v joyes de n're dame. Item jeo devise a covent de Minoreffes pres la tour de Londres cent livres d'argent d'estre paie entre eux. Item jeo devise a chescun pov'e heremite & recluse aiant maison en Londres ou dedeins v lieues environ, en quel il demoert, trois nobles, en l'onur de la benoit trinite. Item jeo devise a chescun des noneignes^a deins Londres & en les suburbs v marcs, en l'onur des v joies de n're dame & a les noneignes de Clerkenwell vint livres d'argent. Item jeo devise a chescun maison de lepres deins v leues entour Loun-

^o Then newly founded by his wife Blanch's father Henry duke of Lancaſter, whoſe will ſee before.

^p miſſals.

^a nuns.

dres charges de v malades, v nobles, en l'onur de v plaiz principalx de n're seignor J'hu, & a ceulx qe sont meniz charges troice nobles, en l'onur de la benoit trinite. Item jeo devise a chescun maison de Charthous en Engleterre vint li'. Item jeo devise as prisonnes de Newgate & Ludgate en Loundres cent marcs, pur estre departe par entre eulx par mialty^r maniere come multz^r leur purra profiter solom la descrescion de mes executours. Item jeo devise a ma trescheer compaigne Katerin deux meilleur nouches qe j'ay apres le nouch qe j'ay devise a mon tresfredoute seignour & nevu le Roy, & mon plus grant hanap d'or laquelle le counte de Wyltes donna a Roy mon seignour, & il le donna a moy a mon alee en Guyen darreinement devant la date du cestes, ensemble ove toutz les hanaps d'or q'ele mesme m'a donne devant ore, lesqueulx ferront les meins le jour de mon trespassement, & ensemble oveq' trestoutz les ferniculs^s, anelx^t, diamandes, rubies, & autres choses qe ferront trovez en un petit cofre de cypres^u qe j'ay, donc jeo porte le clief mon mesmes; & aussi q' apres ma mort ferront trovez en ma bource, le quel port mon mesmes defuz moy ensemble^x, & mon vestment entier de drap d'or, la lite^v & la sale de sa fuyt, ovefq' trestoutz les copes, tapites pur le chambre, cuiffins, clofet oreillers, drap enbroudes pur

^r mialtz, micultz, multz, best.

^u Cypres wood.

^v lit.

^s fermilet, clasp, buckle.

^x which I wear myself about me,

^t rings.

la sepulcre^z & toutes autres pieces de la fuyt, de quel condition en entaille que soient, quels je achatay de ma treschere cousyn la Duchesse de Northfolk^a aussi entierement sang riens ent enbeseiller^b com jeo les avoy de ele, dont le champ rouge frette d'un noir traille^c & en chescun place ou que le frette se joynte un rose d'or, en chescun un mascle de la frette un tielle letre W noir, en chescun aultre mascle un leopard noir, & a cella jeo devise mon grant lit de noir velvet enbroude d'un compasse^d de ferures^e, & gartiers, & un turturell en mylieu de les compasses avecq' trestout les tapites & tapicerie & cuissins a ycelle lit ov chambres appurtenantes & a cella jeo le devise trestouts mes autres lits faitz pur mon corps, appellees en Engleterre truffyng beddes, ove les tapites & autres appurtenances, & mon meillour cerf ov le bonne rubie, & mon meillour coler^f avecq' tous les diamandes ensemble, & mon second covertur d'ermyn, & deux mes meilleurs mantils d'ermyn avecq' les robes de la fuyt; et a cella jeo devise a ma dit compaigne trestoutes les biens & chateulx de quelconq' natur ou condition que soient, les queles ele avoit devant les espoufailles entre moy & ele celebrees, avecq' trestoutz les aultres biens & joialx le queulx jeo luy ay donne depuis les

^z The sepulchre of our Lord, which was on the N. side of the altar in many churches. See a curious description of it at Northwold in Norfolk. Blomesf. I. 517, who refers to others in the churches of Hurstmonceaux, c. Suffex, and Stepney. See also Ib. p. 487.

^a Margaret Bretherton, created Dutches of Norfolk for her life. 21 R. II. Dugdale I. p. 399. Vincent, p. 344.

^b q. embezzle. Not in any Dictionary.

^c q. black lattice work.

^e fetter-locks, the badge of this house.

^d circle.

^f collar.

espoufaiiles fuifditz, & le quelx biens & joialx font en la garde de ma dit compaigne nient exprefsez en l'inventaire de mes biens. Item jeo devise a ma trefredoute feigneur & neveu le roy le meillour nouche qe j'avois le jour de mon trespaflement, & le mein meillour hanap d'or coverez, le quel moy donna ma trefchere compaigne Katerin le jour de l'an renouef darrein paflez^s, & mon faler d'or ovecq' le gartir, le coler overez, entour le faler un turturell affis defuis le covercle, & a cella XII draps d'or donc la champ rouge fatyn raye d'or, les quelx draps j'avoie ordenuz d'en faire un lit, lequel n'est uncore comencez, & un couvertur d'ermyn le meillour qe j'ay ovecq' la coverchiefs de la fuyte ensembler, & la piece d'arras, la quelle le Duc de Burgoyne me donna a darrein qe jeo estoie a Calays devant la date du cestes. Item, jeo devise a ma trefcher frere Duc d'Everwyk un hanap' d'or coverez. Item, jeo devise a mon trefchere filtz Henry Duc de Herford, Counte de Derby^b, deux les meillours peces drap d'arras que j'ay outre ceulx q'en especial j'ay en cest mon testament, dont l'un me donna mon trefredoute feigneur & neveu le Roy & mon trefame frere le Duc de Gloucest' qui Dieux affoille, l'autre au temps qe je retourna darreinement d'Espaigne devant la date du cestes, & mon grant lit de camaca eschetteⁱ blank & rouge, enbroude d'un arbre d'or & un turturell affis defuis l'arbre, ovecq' XIII tapitz de tapiterie, & a cella mon grant lit

^s renouef, renouef, renouvelle. L. The last past, or the last new year.

^b afterwards king Henry IV.

ⁱ q. *escheque*, chequered.

de drap d'or, le champ piers overez^k des arbres d'or, & juxte chefcun arbre un alant^l blank liez a mesme l'arbre, avecq' la vestment de la fuyt & toutes les tapitez de tapiterie faitz a ycell, & en outre jeo lui devise toutz les armures, espies, & dages, qe ferront miens le jour de mon trespassement^l except ceulx q' aillos^m fount devisez ou donnez; & plus outre jeo lui devise IIII chargeors, deux duzein de escuilles, & sis faucers d'argent, & a cela jeo lui devise un fermaile d'or del veile manere, & escriptz les nons de Dieu en chefcun part d'ycelle fermaile, la quele ma treshonour dame & mier la reigne qe Dieu assoille me donna, en comandant qe jeo le gardasse avecq' sa benifon, & voille q'il la garde avecq' la benifon de Dieu & la mien. Item, jeo devise a ma trefchere fille Phyllyp' Roigne du Portugale mon second meillour cerf d'or & un hanap d'or coverez. Item, jeo devise a ma trefchere fille Katerine Roigne de Chastill & de Lyon un hanap d'or coverez. Item, jeo devise a ma tres chere fille Elizabeth Duchesse d'Excestre mon blank lit de foi overez des egles bloyes displaies, les curteins de taffeta blank batuz de la fuyte, XIII tapitz de tapiterie, & mon meillour nouch qe j'ay apres ceulx qe sont devisez. Item, jeo devise a mon trefcher filtz John Beaufort Marquis de Dorset deux douzein de escuilles, & un douzein faucers, deux pottes demy galons d'argent, pur le vin, un hanap d'argent endorrez, II bacins, & II eauers d'argent. Item, jeo devise a reverent pier en

^k the field partly wrought.

^l alan, a dog. L.

^m ailleurs, otherwise.

Dieu & mon tresame fitz l'evesq' de Nicolⁿ un douzein des escuilles, & douzein saucers deux pottes d'argent de galons pur le vin, un hanap d'argent endorrez, avecq' un bacyn, & 1 eauer d'argent, & mon entier vestment de velvet jane ovesq' les choses appartenante au cell vestment, & a cella mon messale & mon portheus qe furent a mon seignour mon frere Prince de Gales qe Dieux assoille. Item, jeo devise a mon tres chere filtz Thomas Beaufort leur frere^o un douzein des escuilles, & un douzein saucers, deux pottes d'argent demy galons pur le vin, & sis tassés d'argent. Item, jeo devise a ma tres chere fille leur seure Countesse de Westmorland & dame de Nevyll un lit de soy & un hanap d'or decovrez^p avecq' un eauer. Item, jeo devise a mon tres chere Henry, fitz ayznⁿ de mon tres chere filtz le Duc de Herford, un hanap d'or. Et a mon tresame filtz John^r, frere du dit Henry, filtz de mon dit filtz, un hanap d'or. Item, jeo voille & devise qe si apres costages affaires entour mon corps apres ma mort & entour ma sepultur, & entierement plainement accomplez, & apres qe trestoutes mes dettes ferront paieez & pleinere restitution fait des tortes & injuries par moy & mes ministres a mon œeps faitz, & lez coustages de mes executours en faisant execution du cest mon testament, & auxi mez servitors regardes & liveretz

ⁿ Cardinal Beaufort. He held the See of Lincoln but six years, being translated to Winchester 1404, where he sat 43 years, and died 1447, having been a bishop 50 years, the longest instance in England, says Godwin, except abp. Bouchier in Henry VIth's time.

^o his youngest son by Catharine Swinford. ^p uncovered with an ewer.

^a *aisne*, eldest, afterwards king Henry V.

^r Afterwards Duke of Bedford and Regent of France;

regardes a eaulx paieez, & la fome gardee ès mains des executours pur la fundacion des dites chanteries & obitz com defuis, adonques de les dettes qe lore^s me ferront duz quant ils purront estre levez, soient par mes executurs paieez a la fuifdit monstier de Bury mil livres, et a ma fuifdit compaigne Katerine deux mil livres, a mon dit filtz le Duc de Hereford mil livres, a mon dit filtz le Marquis^t mil livres, a mon dit filtz Thomas Beaufort mil marcs, a mon tres chere bachelier Monf^r Thomas Swynneford cent marcs, a Monf^r Waut' Blount, Monf^r Chamblayn cent marcs, a Monf^r Hugh Shireley cent marcs, a Monf^r Ric' Aburbury le fils cynquant marcs, a Monf^r Wyllyam Par cynquant marcs de mon devys, issint touz voiez que se atant ne puisse lors estre leues des dictes dettes residues, adonques de cest mon devys soit rebatement a chescun person de l'afferant^u par ordinances & descrescion de mes executours. Item, jeo voille, ordenne, & devise qe de mes biens & chateulx mes executours facent ordenner & establir en la novel esglise de n're Dame de Leycestre un chanterie de deux chapelleins a celebrer divines services en ycell a toutz jours pur moy & m'alme & l'alme de ma nadgaires tresame compaigne Dame Constances illeouques

^s *lors*, then.

^t John Beaufort, earl of Somersfet, his eldest son by Cath. Swinford, before-mentioned, created Marquis Dorset, 21 R. II. But as this creation was by that king, who had also first granted the title of Marquis to his favourite Robert de Vere; Henry IV. abolished it; and notwithstanding the petition of the commons in parliament, the earl himself gave it up. Sandford, p. 324.

^u every one according to what he can afford.

enterres, & pur tenir & faire tenir en la dite esglise un obit pur l'alme de ma dite nadgairs compaigne le xxiiii jour de Mars annuelement as toutz jours. Et qe a ceo fair & sustenir perpetuelement mes ditz executours par l'avys de gents de loy de mes biens facent sufficeantment endower la fudite esglise pur le sustentacion de les chanterries & obitz suifditz. Item, com einfi soit qe de l'annuite ou pension annuel de quarant mil frankes en la quell m'este tenuz mon tresame filtz le Roy de Chastieil & de Lion certens summes font oncore a derier nient paieez, non especial ordenuz d'estre paieez a moy, ne a mes procures a mon oepe, si voille & devise qe de toutz ces tiells sommes par mon dit filtz ensi a moy duez nient paieez, ne uncore ordenuz par speciale d'estre paieez a mon oepe, mon tres fovereigne le Roy au le tierce denier de ceo qe per son fovereigne aide en ferra recoverez par mes executours, & clerement restez oustre les coustages & expensez. Item, jeo devise, voille, & ordeigne Imprimerement & principalement de trestouts mes biens & chateulx soient trestoutz mes dettes pleinement acquites, & les extorcions, tortz, & injuriez par moy & mes ministres a mon oepe faitz restorez & amendez solom la descretion de mes executours, & les coustages resonables entour mon corps del jour de mon trespassement jusques au temps que ma sepulture & les coustages de mon entierement ferront acomplez, depuis de la residue de mes biens soient mes servitours regardez solom le discretion de mes executours, et les

suifdits

fuisdits mes legats acomplez & parformez par les dits mes executours, si avant com ils averont de quoy de mes biens & chateux, & la residue de mes biens & chateulx si nulle y ferra demorez, Jeo voille que par mes executours soit dispose pur m'alme le plus profitablement q'ils en faveront deviser. Item, com de la somme des francqs del annuele pension des quarant mille francqs^x a moy & de clere^y memoir la fuisdite Constance quant il viveit ma compaigne, fille & heir de clere^y memoir Petre jadyz Roy de Castill & de Leon, a terme de vie & de la vie de la dicte Constance lors ma compaigne, & de l'autre de nous survivant, grantes, conffitue, & solempnement promys par le

^x The duke gave up his claim to the crown of Castile in consideration of ten thousand pounds (*libre*) yearly pension to him, and the same to his dutchefs Constance (Walsingham, p. 342) and 200,000 *nobles* in hand. Sandford, p. 252. Rapin (IV. 420) says, the king of Castile bound himself to pay down 600,000 *livres*, with a yearly pension of 40,000 during the lives of the duke and dutchefs. Carte (II. 575) says, the duke of Lancaster was to be paid 200,000 *crowns* towards the charges of his expedition, and to receive 100,000 *florens* annually, and his wife Constance as much, for their respective lives. Of the contemporary historians quoted by the latter, Walsingham says nothing of the money in hand, but that the duke had from the king *summam multam minis*. The life of Richard II. printed by Hearne leaves a blank for the sum. Froissart III. c. 138. p. 328. says, that on the marriage of the duke's eldest daughter with the king's son, the king gave him much land and territory in Castile, and a great number of florins, about 200,000 nobles. One of the duke's followers told Knighton that the *second payment* was sent by the king of Spain in chests of gold, on forty-seven mules. He did not enquire about the first; but adds, that hostages were given for an annual payment of 16000 marks for the duke's life, and 12000 *per annum* to the dutchefs if she survived. p. 2677. The Abrégé Chron. de l'Hist. d'Espagne, p. 548. says, the king paid the expenses of the war, and a considerable pension to the dutchefs. Such is the variation of historians, or the value of money in different nations. The instrument in Rymer, VII. 603. is only an order from the king to receive the sixty hostages for the payment. Dated Westminster, 26 Aug. 1388.

^y of famous memory.

puissant Prince Johan jady Roy de Castill & de Lyon & de Portugale par occasion danemys^z accordez, transfacion & amicable composicion sur les drois de roialmes de Castill & de Leon, Tolete, Galicie, Sicilie, Cordube, Murcy, Gienn, d'Algarve, & Algiozire, & de les seignouriez de Lace, Biscay & Molyne faitz parentre le dit Johan jady Roy de Castill & de Leon & du Portugale & moy & Constance lors ma compaignie fuisdite, si com plus au plaine est contenuz en lettres & instrumentz obligatorys sur les traicties, composicions, & transfaccions ent^a faitez, les queulx letres & instruments jeo voile icy avoir pur inserteez, plusours sommes des francs a moy nottairement soient duz & remaignent nient paieez, Jeo voile, ordenne, & devisee que mes executours desoubz escriptz que les conq^{'z} sommes des francs pur quelconqz ans, termes & temps adierier estieantz, en toutz lieux & en quelconq^{'z} lieu que ce soit, demandent, exigent, & levent de quelconq^{'z} persones & person de les queles les ditz sommes des francs doivent estre demandez, exigez ou levez, par toutes voies, manere & forme meillieurs que purront yceulx mes executours, & leur ferra avys que ferra plus expedient de faire, solom tout force, fourme, & effect de les letres & instrumentz obligations des quelx mencion est fait desuis; & de cest mon testament & darrein volunte, a l'execucion d'ycelles bien & loialement faire jeo face, ordeine & constitue les reverents pierz en Dieu Richard^b Evesq['] de Saresbure, Johan

^a q. d'amitez.^a thereon.^b Richard Metford, 1395—1407.

Evesq' de^c Wyrcestr', mes tres chere & tresames coufyn & compaignons Thomas Count de Wyrcestre, fenefchale del houstell de mon tresredoute Seigneur le Roy, & Wyllyam Count de Wyltes tresorer d' Engleterre, mon tresame filtz^d Rauf Count de Westmerland, Monf'r Waltier Blownt, Monf'r Johan Dabruggecourt, Monf'r Wyllyam Par, Monf'r Hugh War'ton, Monf'r Thomas Skelton, & Johan Cokeyn, chief fenefchall de mes terres & possessions, Sir Rob't Qwytyby mon attornee generall, Piers Melburn, Wyllyam Keteryng, Robert Haytfield, countrerollour de mon hostiell, Sir Johan Legburn mon receviour generall, & Thomas Longley clerk, mes executours, donant a eux & a chescun d'eulx plein pouar & auctorite de trestoutz mes biens & chateulx administrer & de toute ceo faire executier qe as bons executours par quelconqe voie resonable & justifiable il appartient, premierement & en especiale par maniere com jeo lour a devyse defuis, & en autre com lour tres sage descrecion & bone conscience leyr purra sembler qe mieultz soit pur moy affaire & pur la service de Dieu & de sa tresdouce miere Marie, ayantz mes ditz execu-

^c This was John Green whom the monks chose bishop 1394, on the death of Wakefield, and whom Walsingham (p. 389.) miscalls *Robert Tideman*, confounding him with Tideman de Winchcomb, whom the Pope, at the desire of R. II. to whom he was phyician, obliged the convent to accept. This will therefore settle the list of Worcester bishops, among whom John does not appear, though the king confirmed his election 4 Maii, 2 Pat. 18 R. II. m. 18. and he actually sat till the Pope translated Tideman, who had not the temporalities till July 21. 1 Pat. 19 R. II. m. 20: Godwin, ed. Richardson, p. 465.

^d son-in-law, as p. 171.

tours de mes biens lour coustages resonables droit come par loure fait ils voillent respondre devant Dieu le haut jour de justice. Item, pur ceo qe ascun foiz un des executours deputez al testatour qi mort est nient fachant, les autres executours, mes de tout ignorantz, pur son singular profit recevant des grantez sommes dues a son testatour certein pur certie, & ascun foiz la meindre partie apliant & convertant a son propre oeps, ad remys la residue d'icelles sommes fraudelousment & contre bone conscience & graunt prejudice del testatour & de ses executours & en graunt peril d'alme de tiel fraudelens, & de mal ensamplé des plusours, pur ceo pur eschuir tiel fraude, voille jeo ordenne & despone, & aussi charge mes dits executours, qe nulle d'eux sans consaile, volente, consent auxi & assent expresse del greindre partie des ditz executours de & sur grandes & grosses sommes de monnoys, ne face acquitances generalles ne particulers a nuly, ne aucun acquite de l'une ou absolve: mes qe mes ditz executours ne facent le contraire; je a doune & reserve toutes & quelconq' pouvoir en celle partie. Et pur survoier & faire veir q'ils ensi ferront jusques al complissement de ces mes darrens voulontes jeo prie & a mon tres redoute seignour tres humblement jeo supplie come a mon Roy & souveraigne seignour terrien^e en qui devant touts autres jeo me plus affiee, qu'il de sa incomparable bontes & en acomplissement de ses graciousez promesses les qels de sa noble seignorie il m'a fait, en ceo case luy

^e earthly.

^f confide.

please me estre bon seigneur, & du cest mon testament
 soverain surveoire & comandoir, que soit lessé ne changee ceo
 que jeo paramont ay devise; & apres luy, son treshonour-
 able estat & honoure tout jour sauvez, jeo face surveoirs^s
 de mesme le fait mon trescher & tresentierement bien asme
 frere Esmon Duc d'Everwyk, mon trescher & tresentiere-
 ment bien ame neveu Edward Duc d'Aumarle^h, les tres reve-
 rentz piers en Dieu Rog'ⁱ archevesque de Cantirbure, Ric'^k
 archevesque d'Everwyk, & le reverent pier en Dieu l'evesq'
 de Nicole^l mon tresame filtz; en priant a mes suisditz frere
 naturel & neveu, qui de reason & de nature me deussient
 estre pluis procheins amys, & as ditz tres reverents piers
 en Dieu & mon tresame filtz, com a mes peres espiri-
 tuels qi de reson & d'espiritue^{te} me deussient estre espiri-
 tuelx amys, q'ils, ovesq' mon tres redoute seignur le Roy
 susdit, son honur toutzdis sauvez, me voillent estre bons
 surveoirs de mon dit testament, &, s'il enbusoigne^m pur le
 meillieur de moy en comfort de mes executours suisdits,
 comandent & ordenent coadjutors, que pur necgligence,

^s supervisor.

^h Edward Plantagenet duke of York, eldest son of Edmund de Langley, the testator's fifth brother. He was created duke of Albemarle 21 R. II. of which title he was deprived 1 H. IV. He was slain at Agincourt, and buried at Fotheringay. Sandford, 380.

^l This must be a mistake, for *Thomas Arundel* was archbishop of Canterbury from 1396 to 1414.

^k Richard Scrope from 1397 to 1404, when he was beheaded for attempting to restore R. II. He had the temporalities of this see, Jan. 21, 1397-Godwin.

ⁱ Hen. Beaufort. ^m be necessary.

nonchalur, male talent, n'autre defaute, cestes mes dits volentes, ordennances, & darreins devys ne foient par voie de monde leffezⁿ, ne en autre manere que par defous est escript changies, ne tournes, come ils voillent respondre devant luy qu'est Roy des toutz roys, & ad le feurveue de toutz terriens faits & penfez^o pur quelx il rendra guerdon a chefcun folom son desert. En foy & tesmoignance de trestouts cestes choses pur dessus escripts com a ceste mon testament j'ay fait mettre mon feale de mes armes, de quelle cele pur greindre coniffanz & affirmance de mon propre fait j'ay mesme mys en le dorce mon signett quele je porte toutes jours mon mesmes, le jour & an fuiffditz, & les gents desoub escripts en ay requis de les tesmoigner; c'est affavoir, meistre Johan Kynyngham, doctour en theologie, Sire Johan Neuton, parson de l'esglise de Burbach, Sire Wautier Piers, perfon de l'esglise de Wymondham, Wyllyam Harpeden, & Robert Symeon, escuiers.

Subscripcio. Et ego Johannes de Bynbrok, presbyter, Lincoln' dioc' publicus apostolica & imperiale auctoritate notarius, una cum reverendis & discretis viris fratre Johanne Kynyngham in theologia professore, D'no Johanne Newton rectore ecclesie paroch' de Burbach, & Waltero Piers rectore ecclesie paroch' de Wymondham, ac Willo Harpeden, & Roberto Symeon armigeris, Norwyc', Lincoln' & Exon' dioc', Anno Do-

ⁿ omitted.

^o and has the oversight of all earthly deeds and thoughts, for which he will render a reward to every one according to his deserts.

mini, mense, & die supradict', indiccione septima pontificis sanctissimi in X'po patris & domini nostri domini Bonifacii divina providencia pape noni anno decimo, presens interfui ubi & quando illustrissimus princeps & dominus Johannes filius Regis Anglie, Lancastr' Dux supradict. in camera infra castrum suum Leycestr' situat' dict. Lincoln' dioc' personaliter existens in manibus suis tenuit presentem scripturam superscriptam, & ipsam in testim' superius descriptos ad hec specialiter vocatos & rogatos, ac mei presenciam palam & publice fatebatur & expresse dixit suum esse testamentum, ac suum protunc ultimam continere voluntatem, quam quidem scripturam sive testamentum una cum quodam codicello eidem scripture tunc inferius annexo voluit & vult juxta ipsorum tenorem & effectum fieri & compleri, eaque sicut premititur fieri vidi & audivi, ac de mandato ejusdem principis ac ducis hic me subscribendo ac signum meum hic apponendo consuetum, in hanc publicam formam redegi rogatus & requisitus in fidem & testimonium omnium premissorum interlinear' illius dictionis *autres* super undecimam lineam, ac raturas illius dictionis *ordre* in tricesima quarta linea & illarum dictionum (*et les coustages resonables entour mon corps del jour de mon trespassement jusques au temps qe ma sepulture*) in sexagesima quarta linea, presentis testamenti approbo, ego Johannes notarius antedictus.

CODICIL-

CODICILLUS.

IT'M, la ou jeo Johan filtz du roy d'Engleterre, Duc de Lancaſtre, ay purchacez & fait purchacer a mon oeps diverſez feignouries, manoirs, terrez, tenemens, réntes, ſervices, poſſeſſions, & advoeſons des benefices de ſeint eſgliſe, ove leurs appartenances, des quelx devant les eſpoſailles d'entre moy & ma trefame compaigne Katerine celebrees, jeo luy a fait doner aucunes parcelles a avoir a terme de ſa vie, & d'aucunes parcelles j'ay fait enfeffer mon trefame filtz Johan Beaufort Marquis de Dorſet a avoir a lui & a ſes heirs de ſon corps iſſiantz, ſolom la contenue des feffemens ſur ceo faitz, & d'aucunes autres parcelles ſont de ma ordinance diverſez perſonez enfeffez, au ſyneq'ilz doivent as autres feoffement ou feoffements faire a ma volente, ordinance, & devys, quant ils ſerront achetez, & a ceo de part moy requis, ſi ay jeo fait faire ceſte cedula annexe a yceſte mon teſtament contenant ma darreine & entier volente toucheant les fuiſditz feignouries, manoirs, terres, tenementz, réntes, ſervices, poſſeſſions, reverſions, & advoeſons, ove leurs appartenances, laquele ma volente jeo voille que ſoit a toutz convee & effectuelement acomplee en toutes pointz, des quelx jeo ne ferra autre ordinance en ma vie. Et eſt tiel ma ordinance & devys: Premierement jeo voille que toutz les feignoires, manoirs, terres, tenementz, réntes, ſervices, poſſeſſions, reverſions, & advoeſons, ove leurs appartenances, per manere que deſuis purchafes & com deſus

donnes

donnes & grantez a ma dite compaigné a avoir a terme de sa vie, remaignent a ele tuit entierement solonque l'effecte & purpous des douns & graunts a ele faitz, la reversion d'ycelles que de ma ordenance sunt taillez per fyn ou autrement, toutzfoiz remaignent a celuy ou a ceulx a qui ou as quelx ils sont taillez. Et que la reversion de toutes autres feignouries, manoirs, terres, tenementz, rentz, services, possessions, reversions, & avoefous, ove leurs appurtenances, es quelx ma dite compaigné a estate a terme de sa vie, & lesquells ne sont de ma ordeignance taillez, soit donnez a mon trecher filtz Thomas Beaufort frere du devant dit Johan, ensemble & avecque la reversion de toutz les feignouries, manoirs, terres, tenementz, rentz, services, possessions, reversions, & avoefous, ove leurs appurtenances, que furent a Edward de Kendale, laquelle reversion j'ay fait purchacer de Dame Elizabeth Croifer, & les feignoirs, manoirs, terres, tenementz, rentz, services, possessions, reversions, & avoefous, ove leurs appurtenances que, Dame Elizabeth Barry tient a terme de sa vie, a avoir au dit Thomas & a ses heirs de son corps issants; & pur default d'issue du dit Thomas, la remeindre au dit Johan & a ses heirs de son corps issants; & pur default d'issue de dit Johan la remeinder a ma tresame fille Johane leur feur contesse de Westm'land & a ses heirs de son corps issant; et pur default d'issue de dit Johane la remeindre a mes drois heirs q'ils ferront heirs de heritage de Lancaestre. Item, jeo voille que l'avant dit Johan Beaufort mon filtz

ait a luy & a ses heirs de son corps issants toutes les feignouries, manoirs, terres, tenementz, rentz, services, possessions, reversions, & avoefons, ove leurs appartenances, que de ma purchace & de ma ordinance luy sont donnez folom l'effect & purpoys de doun & grant a luy ent faiz. Item, jeo voille que les certaines terres & tenementz en la cyte de Londres a mon oeps nadgairs purchacez d'une Dame Katerine del Staple en rendant a ele vint marcs per an a terme de sa vie soient per le coungie^r de n're tresfovereigne feignour le Roy donnez a un chanterie a estre fundie des deux chapelleins, a celebrer devines services en l'esglise cathedrale de Seint Poule du Londres, pur les almes de moy & de ma trescheer nadgairs compaigne Blanch, que Dieux affoille, quelle chanterie jeo voille que mes executours facent founder en meilliour manere des biens que ferront les miens le jour de mon trespassement si jeo ne face fonder & ordenier en ma vie. Item jeo voille que mon trescher bachelier Mous^r Robert Nevill, Wyllyam Gascoigne, mes treschers esquiers Thomas de Radclyf and Wyllyam Kat' yng, & mon trescher clerk Thomas de Langley, qui de ma ordinance sunt enfeffez en manoir de Bernolswyk en counte d'Ewerwyk, facent annuelement paier a mes executours pur outre a l'avant dit Dame Katerine del Staple les suisdites vint marcs per an a terme de sa vie; & outre ce facent les ditz enfeffez paier des issues suisditz a mes ditz executours autres vint marcs

^r conge, leave.

per

per an a estre per eulx outre paie^z as deux chapelleins celebrantz divines services en la dit esglise cathedrale de Seint Poule pur m'aine & l'aine de ma dite jadis compaigne Blanch a un aultre joust^z le leu de n're sepulture, tanq' a temps que ferra illeoucq' fondue & endowe un chanterie perpetuele de deux chapelleins a celebrer divines services pur les almes de moy & de ma dite nadgairs compaigne Blanch. Et outre ceo paient les dits enfessez as dits executours autielle somme per an de laquele somme ils purront faire annuelement estre celebrees deux obitz en la dit esglise de Seint Poule, c'est assavoir un obit pur moy le jour de mon trespassement & un autre obit pur ma dit nadgairs compaigne Blanch le douzisme jour de Septembre d'an en an, tanque au temps que terres, tenementz, rentz, ou autre suffisant possessions, soit donne & amortize pur la perpetuelement sustentacion des ditz obitz. Et voille que la residue des ditz issues soit paie a mes ditz executours pur outre paies en partie de paiement de la sustenance de deux chapelleins celebrantz services divines en la novell esglise collegiate de n're Dame de Leycestre, pur m'aine & l'aine de ma treschiere nadgairs compaigne Dame Constance illeouques entierree, & pur un obit a celebrier illeouques pur l'aine de ma dite nadgairs compaigne Constance le vint & quart jour de Mars d'an en an, tanque au temps que en la suifdit novell esglise collegialle ferront suffisamment fonz un chanterie perpetuele de deux chapelleins a celebrer

^z *juxta*, near.

divines services pur l'ame de moy & de ma dit nadgairs compaigne Constance illeouques enterree, & ausi un obit pur l'ame de le^r a celebrer perpetuelement le jour de Mars fuifdit. Adonques soit estate faite du dit manoir a mon tresame filtz aizne Henry Duc de Herford, & a ses heirs de son corps, & pur defaute d'issue de dite Henry la remeindre a mes droiz heirs. Item, touchant les Wapentakes de Hangest, Hangwest & Halykeld en Rychmondshir, les queulx j'ay devaut ore faite grantier a mon tresame filtz en ley Raufe Counte de Westmerlande & a ma tresame fille Johane sa compaigne, a avoir a terme de leurs vies, jeo voille q'ils les aient a eulx & a leurs heirs malz de lour corps issantz, & pur defaut d'issue de heir male de lour corps la remeindre a l'avant dite Johan mon filz & a ses heirs de son corps issantz, & pur defaut d'issue de dite Johan la remeindre a dit Thomas & a ses heirs de son corps issantz, & pur defaut d'issue de dit Thomas la remeindre au dit Johane & a ses heirs de son corps issantz, & pur defaut d'issu de dit Johane la remeindre a mes droiz heirs de Lancastre. Item, jeo voille que toutz aultres feignories, manoirs, terres, tenementz, rentz, services, possessions, reversions, & avoefons, ove leurs appurtenances, a mon oepe purchaces & remaignants uncore es mains des effezez^r pur moy a ceo ordennes, soient apres ma mort, si jeo ne face autre ordenance en ma vie, donnez a l'avant dit Thomas mon filtz, a avoir a luy & a ses heirs de son corps issantz, & pur

^r soul of him.^r feoffees.

defaute d'issue de son corps issants la remaindre a l'avant dit Johan son frere & a ses heirs de son corps issants, & pur defaute d'issue de dit Johan la remaindre a la suisdite Johane leur seur & a ses heirs de son corps issants, & pur defaute d'issue de la dite Johane la remaindre a mes drois heirs que ferront heirs del heretage de Lancastre; voillantz toutz voies que toutes ycestes mes voluntees, ordinaunces & devys en ceste cedule comprys soient toutz accompliez per ceulx que averont l'estate & povor, et per l'avys, ordeances, & conseil de gentz de ley en le pluis sur manere que en ceo purra ordenner.

Regist. Hen. Beaufort. fol. 13. b. to fol. 18. a. inclus.
In the episcopal registry at Lincoln.

Edward III. by his wife Philippa, had issue this JOHN their fourth son, born at Gaunt [Ghent] 1340. In two years after his birth he was created earl of Richmond, and in 1361 duke of Lancaster. In 1359 he married Blanch younger daughter and coheir of Henry duke of Lancaster, who dying ten years after [1369] dutchess of Lancaster, was buried in St. Paul's cathedral; and in her right her husband obtained the three earldoms of Derby, Lincoln, and Leicester. Peter the Cruel, King of Castile and Leon (whom Edward Prince of Wales had invested in his kingdoms) left at his death, 1367, two daughters, who, to avoid the usurper their uncle, had taken refuge in Gascoigne. The duke caused them to be brought to Bourdeaux,

deaux, and there married Constance the elder 1372¹, assumed the title of King of Castile and Leon, and supported his claim by force of arms, but without success. On the death of the Prince of Wales, he was appointed Regent of the kingdom, in the declining age of his father, and during the minority of his nephew Richard II. by whom he was created duke of Aquitaine in 1389; and six years after he set up in parliament his claim to the succession of the crown of England², which his son (afterwards Henry IV.) obtained, and so brought the great duchy of Lancaster to the crown. He took to his third wife Catharine daughter of Sir Payne Roet, and widow of Sir Otes Swynford, who had been his mistress in the life of Constance, and who survived him four years, and dying 1403, was buried in Lincoln Minster, where her monument, robbed of its brasses, remains on the West side of the altar, while those of his former wives were destroyed at the dissolution and by the fire of London. The duke departed this life at the bishop of Ely's palace in Holborn, about the Feast of the Purification of our Lady, A. D. 1399, and was buried with his first wife in St. Paul's cathedral. See their monument in Sandford, p. 256.

¹ She died 1394, and was buried in the collegiate church at Leicester, where Leland saw her monument of marble before the high altar, with her image of brass like a queen on it. It. I. 17.

² Sandford, p. 252.

By his first wife Blanch he had issue,

1. Henry, duke of Hereford and Lancaſter, and earl of Derby, afterwards king of England.

2. Philippa, married to John I. king of Portugal 1386, died 1415; buried with her husband at the abbey of Batalha, where Mr. Twiſſe (Travels, p. 43.) deſcribes the monument with their effigies cumbent*.

3. Elizabeth, married firſt to John Holland earl of Exeter, beheaded at Cirenceſter 1 H. IV. and ſecondly, to Sir John Cornwall lord Fanhop: ſhe died 142 $\frac{5}{6}$, and was buried at Burford in Shropſhire. Her portrait, and that of her ſecond husband were in a window at Ampthill church, engraved by Sandford, p. 259.

By Conſtance he had one only daughter Catherine, married to Henry prince of Aſturias, ſon and heir to Henry count of Traſtamare, baſe brother and ſucceſſor to Peter king of Caſtile and Leon, to whoſe kingdom her husband ſucceeded by the name of Henry III. 1390, and their deſcendants were kings of Spain till Charles II. who died 1700.

By Catharine Swynford he had, 1. John Beaufort, created earl of Somerſet 20 R. II. and next year marquis of Dorſet; he married Margaret Holland daughter of Thomas earl of Kent; and dying 1410, was buried at Canterbury, where in St. Michael's chapel in the South tranſept is a moſt beautiful monument for him, his lady, and her ſecond husband

* After ſeven kings of their iſſue had governed Portugal, it was invaded by Philip King of Spain 1580, and united to that crown till 1640.

Thomas duke of Clarence. 2. Henry, cardinal of St. Eusebius, bishop of Lincoln 1398, and of Winchester from 1404 to 1447, where he was buried behind the high altar, having been twice chancellor of England, and once at Jerufalem. 3. Thomas Beaufort duke of Exeter, admiral of England, earl of Dorset; he married Mary daughter of Sir Thomas Nevil, died at East Greenwich 1426, and was buried at St Edmundsbury, where his corps was discovered 1772. (See Phil. Transf. Vol. LXII. art. 33. and Archaeol. vol. III. p. 311.) 4. Joan Beaufort married first to Robert Ferrers, secondly to Ralph Nevill first earl of Westmorland, by whom she was grandmother to the famous Earl of Warwick the kingmaker, and dying 1440, was buried at Lincoln by her mother, where her braisless monument still remains.

ELEANOR

ELEANOR BOHUN, DUCHESS OF
GLOUCESTER.

IN dei nomine Amen. Jeo Alianore Duchesse de Gloucestre, Countesse d'Effex, &c. esteant en boh & sain memorie, en moun chastell de Pleffy, le ix jour d'Augst l'an de nostre feignour mil trois centz nonance & neof selonc le cours de l'eglise d'Engleterre, entendant & considerant les mauveizcees & nouncertainetez de cest variable & transitoare monde, ordeigne & devise ma darrein voluntee & testament com ensuit. Enprimés je comande m'alme entirement a la graunt & innumerable mercy de nostre tout puissant & tres merçiable feignour J'hu Crist, requerant l'aide de sa benoite miere la tres humble virgine nostre tres douce dame Saint Marie, de mon Seignour John le Baptist, et de tout la celestiel compaigne. Item, jeo devise pur ma sepultur mon cors d'estre ensevelees en l'eglise de l'Abbeie de Westmonstre, eins la chapell de Saint Edmond le Roy & de Saint Thomas de Cantirbirs, juxte le corps de mon feignour & mari Thomas Duc de Gloucestr, & cet' a fitz au Roy Edward la tierce, & tout soit qe le corps de mon dit feignour & mari soit en-temps avenir remue, si veule qe mon corps repose & demure en l'avant dit

^a l. Sept. for septiesime, he being 7th son of Edward III.

chapelle & lieu. Et si devise & ordeigne qe la jour de ma sepulture qe mes executours facent ordeigner qe mon corps soit covere de un tapite noir, ove un crois blank & un escuchon de mes armes en mylieu du dicte crois, & IIII cierges toutes roundez, & VIII plain mortiers esteantz a les IIII covere^b. Et xv homes & en especial choistre^c pur loiaux & doutant^d dieux coment qe soit de lour age ou autre poveretie, selonc le discreffion de mes executours, tenant chescun des dites povres homes un torch, cest affavoir, cynk au teste & cynk au checun costee, & soit checun des ditz povres homes vestuz en un gowne, un large chaperon, un pares des chaufes de bon fort drap blu de profound colour, & soient les dites gounes & chaperons doubles ove blanket; aussi soit done a checun de eux un pare de solers^e, & un pare des drapes linges & xx d. d'esterlinges^f, a prier pur m'alme & pur l'alme de mon seignour & mary avantdite, & pur touz les vifs & morts en especial a queux jay este tenus & pur touz cristiens. Item touchant les avantdites cierges, mortiers ne torches ne soient en nul maner enlumynes entour mon dite cheitif corps, si non soulement en le temps de la service dyvine, & ceo fait le meindre du dites cierges, mortiers, & torches soient lesses a la service du dite chapelle qe je fui eins enterres. Item, jeo devise a le covent des moignes du dite

^b q. corners. See before.

^c q. of especial choice or succession from *choite* or *eschoite*.

^d q. *redoutanz*, fearing.

^e *souliers*, shoes.

^f Dugdale (*Bar.* II. 172) translates this a *shirt* and 20 pounds.

abbeye de Westm' le jour de ma sepultur xli. de monoye pur lour pitance. Item, jeo devise d'estre distribuit entre les povres per l'avys de mes executours mesme le jour c s. Item, jeo devise a l'abbesse & covent des foers menureffes juxte Londres dehors la porte de Algate mesme le jour pur lour pitance vi li. xiiis. iiid. & un tonell de boin vine. Item, jeo devise a le priour & covent de Lanthone juxta Gloucestr' xiiii li. viii s. vi d. Et a Sire William Shuldon, chanoign de dit lieu, c s. Item je devise a l'esglise & abbeye de Walden ou mon seignour & pierre est enterre Hunfrey de Bohun, darreine Counte de Herford d'Essex & de Northampton, Conestable d'Engleterre, un vestement, le champ de baukyn^s blue diapres des autres colours, ove cerfs d'or de Cypre^h, cestassavoir deux tablementz, un frountell, un cheffible, ii tunicles, un cape, iii aubes, iii amyts ove les parurs qe a eux apertient, & si est l'orsreis du dit vestiment tout de fyn drap d'ore de Cypre^h le champ rouge. Item, jeo ordigne & devise qe mes executours facent celebrer, deinz aussi brief temps apres ma mort come ils puissent, mille misses pur m'alme; xx de l'assumpcion nostre dame, cl de requiem, l. de mon seignour Saint John le Baptistre, l. de Saint John l'Evangelistre, xxx. de Saint Leonard, xxx. de touz Seints, l. for the soule of Thomas sum tyme Duc of Gloucestre, xx. de nativite nostre seignour, xx. de resurrection, xx. de l'assencion, l. de Saint

^s *Baldekyrus*, pannus omnium ditissimus, of silk and gold thread. Du C.

^h gold of Cyprus means of Cyprus work. So Du Cange; *Aurifrygia opere Cyprensi nobilissimo*.

Michell archangle, xx; et que a tous ceuz dites messes, devant que le prestre comence *Et ne nos*, que le dit prestre die en haut tournant vers le poeple, "For the soule of *Thomas* sum tyme Duc of *Gloucestre* and *Alianore* his wyf, and all cristeyn soles, for charitee *pater noster*;" & turnier vers l'autier & dire un pater noster en secree, & comencier la messe, & en toutes les ditz messes soit dit le oreison de "Deus qui es summa nostre redemptionis spes, qui in terra promissionis, &c." ove le secretum & post com.ⁱ & les nouns de mon dit seignour & moy nommes la eins Thomas & Alianore. Item, jeo devise a madame & mere la Countesse d'Erford, un paire de pater nostres de corall de cynqaunt graunts^k ove v gaudes^l d'or en manere des longgets, swages^m & ponfenezⁿ, requerant a ele checun jour de sa benoison entirement a ma poverouse alme. Et en cas que ma dite dame desvye^o devant moy dounc devise jeo les dites pater nostres a l'abbesse de l'esglise des foers menuresfes avantdit quele soit a y demurrer eins le dit abbey de lors enavant pur un memorial de moy. Item, jeo devise a mon fitz Humfrey^p, un lit de noir drap de damask. Item

ⁱ post communionem.

^k q. large beads.

^l trinkets, gawdies.

^m q. wild vine-branches. *Langos* les courfons de la vigne L.

ⁿ pinkt.

^o deceafe.

^p Her only son by the duke of Gloucester, earl of Buckingham, whom, after the murder of his father (the kingdom being then in distraction) Richard II. took with him into Ireland; and when he heard that Henry duke of Lancaster was landed at Ravenspur, caused him, with the said Duke's son, to be imprisoned in Trim castle, where he continued till the duke obtained the crown, and then being sent for over to England, was shipwreckt, or as Walsingham, p. 401. died there, or at Chester, of the plague. Weever says he was buried with his ancestors at Walden. Dugd. Bar. II. 173.

un lit de foy de baudekyn le champ blu, ove overaignes de blanc ove entier celures, testers, coverlitz, curtyns, & tapitz, qe a eux appartient. Item, deux pare lincheauz de Reyns, l'un pare de III foill^s, & l'autre pare de IIII. Item III pare des lincheaux de autre drap lienge des meillour. Item, un pare des fustiens, II pare blankett, II materas des meillours, outre tout son array & estuf qe feust deliveres a ses servants a son departir de Londres vers Ireland. Item un hanappe de beril gravez de long taille, & assis en un pee d'or, ove un large bordur paramont, & un covercle tout d'or ove I longe saphir sur le pomel du dit covercle. Item un Cronike de Fraunce en Frauncois, ove deux claspes d'argent, enamayles ove les armes de Duc de Burgoign. Item I livre de Giles "de regimine principum"^r. Item un livre de vices & vertues, & un autre rimeie^s del "historie de chivaler a cigne"^t tous en Francois. Item un pfauter bien & richement enlumines ove les claspes d'or enamailles, ove cignes^t blank & les armes de mon seignour & pierre enamailles sur les claspes, & autres barres d'or sur les tissues en maner des molets^s, quel pfautier me fuisst leffes de remeindre a mes heirs & ainsy de heir en heir aväuntdit. Item un habergeon^x ove un crois de laton merchie sur le pis encontre le cuer, quele feust a mon seignour son pierre. Item un crois d'or pëndant par un cheyné ove une ymage

^q q. breadth, from *feuille*.

^r The swan was the cognizance of Bohun.

^s Poem.

^t mullets.

^x A coat of mail with a crois of laton markt or wrought on the spot opposite to the heart (of the wearer).

du crucifix & IIII perles entour, ove ma benoison, come chose du myen qe jay mieux amee. Item jeo devise a ma file Anne un espiner^y de linge drap, bordures les costees de Accuby^z vermaill & enbroudes & tout entour par anal^a fans enbrodure. Item un livre beal^b & bien enluminee de legenda aurea, en Frauncois. Item le meilour palfrey qe jay a Item un pare de pater nostres d'ore cont' xxx ariez^c, & IIII gaudes de get^d qe fuerent a mon feignour & mari son piere ove ma beneison. Item je devise a ma fille Johanne un lit de soye de baudekyn noir le meilour. Item un lit de drap d'or de Cypre ove cignes, & lettres de Y ove entiere celour. Item un lit petit pur un closet de blanc tertaryn^e batus ove lyouns & cignes ove entiere celour, & de ceux ditz litz qe failent courtyn ove tapittis veule qe soit achatez convenablement a eux par l'avys de mes executours. Item II pare lincheux de reyn, l'un paire de III foiall, & l'autre de IIII. Item IIII pare de lincheaux d'autre drap linge de les meillours. Item deux materas, un pare fustiens, III pare blanketts, outre touz les joialx ove appaillie ad estre a sa propre oeps, devant lescriv . . . de cestes. Item XII esqueles & XII saufers d'argent, merchez^f ove mes armes. Item un hanap d'argent enorres coveres ponfonez ove resones de averill^g & esteant sur un pee. Item un bacyn flat & un eawer d'argent ove mes armes en la flounce^h du dite bacyn enamaillez & les swages enorrez. Item VI peces d'argent novels & II potts quartes d'argent, et XII

^y trinkets of jet.

^z *marques*, marked.

^a Tartarian. Du Cange in voc.

^b

^c rim.

quillers d'argent. Item un livre ove le pſautier, primer, & autres devociens, ove deux claspes d'or, enamaillez ove mes armes, quele libre jay plus usee, ove ma benoison. Item jeo devise a ma fille Isabella soer de les avantditz menureffes un lit de drap d'or de Cipre palez noir & rouge, ove entier celure, testre, coverlit, courtins & tapittys. Item un bible de Frauncois en deux volumes, ove deux claspes d'or enamaillez ove les armes de Fraunce. Item un livre de decretales en Francois. Item un livre de meistre histories. Item un livre "de vitis patrum," & les pastorelx Seint Gregoire. Item pſautier veil tanqe a la nocturn de "Exultate" glosez, autre livre novel du pſautier gloses de la primer, "Domine exaudi" tanqe a "omnis spiritus laudet dominum," & sount les dites livres de Francois. Item xlii. de monioe. Item un feinture de quire noir ove un bocle & pendant & xii roundes & plaines barres d'or quel feust a mon seignour & mari son pierre le quele il usa mesmes meint avisⁱ & apres q'il feust on son darrein defaife^k, ove ma beneison. Item je ordeigne & devise mes dettes bien & loialment paies & ma voluntee perfourme, qe tout la residue de mes biens moebles & nient moebles remeignent a mes executours & executrice de aucun disposer entre mes povres servants, & de faire & ordeigner pur l'alme de mon dit seignour & mari & du mien & pur toutz les vifs & mortz, as queux nous avions este tenuz selonc la discrecion & disposicion de mes executours &

ⁱ
^k quære, diseafe, illness. Or is this a cautious way of expressing his tragical death?

executrice par l'assent de mes surveours. Item jeo defende a touz mez enfantz & a checun de eux, entant come je puisse, q'ils en nul manere soient disturbant a mes executours de distributier aucun manere de mes dites biens apres ma desir & voluntie & lour discrecion. Item je ordeigne & devisee qe si en ensi soit qe aucun, de mes dites enfantz desviont devant moy, ou devant q'ils soient de la age an apres ma trespassement, qe touz lez biens qe les ay devisez demure a l'ordenance de mes executours come mes autres biens propres, de faire pur eux & pur moy apres lour bon avys & discrecion, si noun lez xl lib. et feinture qe jay devisee a ma fille Isabelle, veule qe remeigne a l'abbesse & esglise de foers menuresies devant dites, coment qe aviegne a ma dite fille Isabelle. A cest ma darrein voluntee, ordeignace, & testament, je ordeigne, face, & establisce cests mes executours & executrice Mon^r Jerard Braybrok le fitz, Sibille Beauchamp, John de Boys, seneschall de mon hostell, Sir Nicoll Milx, parson de Depden^l; Sir Hugh Peintour, chapeliein de ma franc chapell deinx le chastell de Plessey, Sire William Underwoode, parson de Deddisham^m, William Newbole; & mes surveours, Sire Robert Excestre, priour de Crichurch en Loundres, mon treschier cousin Mon^r Thomas Percy, Counte de Wircestre, mon fiable amy Sir Thomas Stanley, clerck de Rolles. En testmoignance de quele cest ma darrein voluntee, ordeig-

^l Nicholas Miles, rector of Debden, to which he was presented 18 July, 1387, by the Duke of Gloucester, in right of his wife, Newcourt II. 208.

^m q. *Dedham*, in Essex.

nance, devys, & testament, ay escripts mesmes cestres presents & mis mon seal l'an, jour, & lieu suddits.

Alianore, &c. †

N. B. A blank left for the probat.

Register Arundell pars prima, fol. 163. a. b. 164. a. in the archiepiscopal registry at Lambeth.

Eleanor was the eldest daughter of Humphrey de Bohun earl of Hereford, Essex, and Northampton, and constable of England. She was married to Thomas of Woodstock, seventh son of Edward III. and duke of Gloucester. After his unfortunate exit, she lived retired in his castle of Plessey in Essex; Richard II. having given her all her own wearing apparel, and two chariots, with some other small articles, which had been seized by the mayor of London, and valued at 19l. 4s. 4d. (Pat. 21 R. II. p. 2. m. 10.) Having lived to see that king deposed, she died October 3, 1399, and was buried agreeable to her will in St. Edward's chapel at Westminster, where her portrait in brass in a close gown and mantle remains entire, by the side of her husband's slab long since robbed of its brass. See it engraved in Sandford, p. 232. By the duke of Gloucester she had one son Humphrey, of whom see p. 180, and four daughters; 1. Anne, married to Thomas earl of Stafford, and after his death, 14 R. II. the marriage not having been consummated, to his brother Edmund, slain at the battle of Shrewsbury,

4 H. IV. (Vincent on Brooke, p. 490. Dugd. Bar. I. 163. II. 172.) and again to William Bouchier earl of Effex, buried 8 Hen. V. at Lantoni, c. Gloucester. 2. Joan, married to Gilbert son of Richard Talbot of Irchenfield, but died unmarried 4 H. IV. 3. Isabel, 16 years old, 1 H. IV. and a nun among the minoreffes at London. (Dugd. I. 172). 4. Philippa died young and unmarried. Sandford, p. 242.

Eleanor was the eldest daughter of Humphrey de Bohun earl of Hereford, Essex, and Northampton, and a noble of England. She was married to Thomas, Woodstock, the first son of Edward III. and duke of Gloucester. After his unfortunate exit, she lived retired in the castle of Hereford in Essex; Richard II. having given her all her own wearing apparel, and two charters, with some other small riches, which had been seized by the king of France. She died valued at 1000 l. 4s. 4d. (see at R. II. p. 211. 100). Having lived to see that king deposed, she died October 5, 1399, and was buried agreeable to her will in St. Edward's chapel at Westminster, where her portrait in a glass is to be seen. Her gown and mantle remain entire, but her hair is gone. Her hand, and long face robbed of its beauty. See it engraven in Sandford, p. 242. By the duke of Gloucester she had one son Humphrey, of whom see p. 185, and four daughters; 1. Anne, married to Thomas earl of Arundel, and after his death, 1418, she married a second time, but never been crowned, to his brother Edmund, slain at the battle of Shrewsbury, 4 H. IV.

EDMUND

EDMUND DUKE OF YORK.

EN noun du pier, du fitz & du feint esprit, Amen. Sachient touz gentz presentz & a venir qe je Esmon Duc d'Everwyk, Counte de Canteburgh, & Seignur de Tyndale, le xxv jour de Novembr' l'an du grace mill & cccc, et du regne n're tres redotes S^r. le Roy Henry quart appres le conquest secounde, esteant en mon bon sens & pleine memorie, eyant regard q'il n'est in cest mounde chose si certeine come la mort moundeyne quant Dieu plerra, jeo face & ordeyne moun testament & ma darreine volunte en la fourme q'ensuit. Primerement qe estre ^a & devise m'alme a Dieu qi la fourma, & a la benoite vierge Marie & a touz les feints & feintes de paradis. Et moun corps a giser a Langelee pres de ma tresame Isabele jadys ma compaigne, qe Dieux assoille. Item; je vueil & devise qe touz les debtees qe pourront estre trevez & coneux qe jeo doie de tout le temps de ma vie soient primerement paieez & agreeez. Item je veill & devise qe deux prestres soient ordeignez par mes executours soubz escriptz pur faire le divine service pur m'alme & pur les almes de toute moun linage perpetuelment. Item je vueill & devise qe pur les coustages de moun enterrement, & pur touz mes ditz debtes paier & agreer; tout ma yeffell

^a f, jeo estre, I will.

d'argent ensemblement ove touz mes joeaux, biens, & chateaux que unques ferrount trovez & contenuz en le inventory de toutz mes ditz biens & hors du dit inventory a moun passïement du siecle soient venduz & ordeynez par mes ditz executours. Item, je vueill & devise que toutz mes debtes & les costages de moun enterrement paiez & agreez, & deux prestres ordeignez pur m'almé com dit est, si aucune chose des mes ditz biens y demourre que de celuy residue soit fait regard a mes servantz & officers qui me de long temps bien & loialment avront servi, come a mes executours serra advis de faire en discharge de m'almé. Et si de celuy residu aucune chose remaint, je vueill q'il soit ordeyne pur m'almé par mes ditz executours, & pur parfaire ceste ma darreine volunte come dessus est dit et declare. Jeo supplie a mon tres redotes seigneur le roy q'il luy please de sa graciouse seignurie fourveour mes ditz executours. Et pri & requier a tresreverent piere en dieu l'ercevesque de Cantirbirs^b, l'evesque de Wyncestr.^c, l'evesque de Durham^d, q'il leur please de leur bonne volunte tant travailler que ceste ma darreine volunte puisse estre duement accomplie. Et pur accomplier ceste ma dite darreine volunte je face & ordeyne mes executours de cest moun darrein testament cest affavoir moun tresame fitz de Rotteland & mes tresamez Piérs de Mawan, seneschal de moun hostell, Sire Thomas Gerberge, seneschal de mes terres, Meistre Thomas Wroston moun chancellor, Henry Bracy moun tresorer, Sire William Galandre & Richard Alcham mon

^b Thomas Arundell.^c William Wykeham.^d Walter Skirlawe.

reycevoir; et outre ceo jeo veuil & ordeyne, qe toutes billes qe ferrount trevez & comiz al jour de moun dit passément touchant acun doun ou devis come parcelle de moun dit testament enseellez de moun signet soient pleynement acompliez. per mes ditz executours come ma darreine volunte.

Probatio dicti testamenti coram Thoma Cantuar' archiep' apud Lambeth, 6^o die mensis Octob' anno Domini 1402, et translacionis nostre anno 7^o.

Register Arundell pars prima, fol. 194. b. in the archiepiscopal registry at Lambeth.

Edmund, Duke of York, was the fifth son of King Edward the Third, born at Langley in Hertfordshire, 1341, 15 E. III. created earl of Cambridge 36 E. III. distinguished himself with his brother John of Gaunt against the Castilians, after which he was created the first duke of York since the time of R. I. Having in vain opposed the designs of his nephew Henry on the crown, and seen England's scepter in three different hands, he died at Langley August 1, 1402. His monument (in the chancel of the Friars Preachers there, now the parish church) is engraved by Gaywood in Sandford's Genealogical Hist. p. 359. He married first, 1372, Isabel daughter of Pedro king of Castile (his brother John of Gaunt having married her sister Constance), and by her left issue Edward earl of Rutland, afterwards duke of York, killed at the battle of Agincourt;

Agincourt; 2. Richard de Coningsburgh duke of York, father of Edward, slain at the battle of Wakefield, 1460. 3. Constance married to Thomas Despenfer earl of Gloucester, and Richard Beauchamp earl of Warwick; she died 1394, and was buried at Langley; secondly, Joan, daughter of Thomas earl of Kent, who surviving him was remarried to William lord Willoughby of Eresby, but died without issue 12 H. VI. Dugd. Bar. II. 154 & seq. Sandford, 375 & seq.

RICHARD

R I C H A R D II.

IN nomine summe & individue trinitatis, patris & filii & spiritus sancti, beatissime Dei genitricis & virginis Marie, sanctorum Johannis Baptiste & Edwardi gloriosissimi Confessoris, necnon & tocius celestis curie, Amen. Inevitabilis mortis sententia nulli omnino deferens, ymo¹, nobilitatem, potenciam, strenuitatem, genus, etatem, & sexum equali lance concludens, creature rationali nimis redderetur amara nisi post cursum hujus vite fluctuantis continue vita beacior in patria speraretur: Et proinde humane providencie sagacitas, sciens nature legibus diffinitum quod certius nil morte incertius nil hora mortis, solebat horam dissolutionis hujusmodi nedum² operibus virtuosis, & meritoriis, sed etiam bonorum suorum dispensacione provida prevenire; ut sic hora ipsa inopinata sagaci ordinacione preventa queat securius expectari; quod nos Ricardus, Dei gratia qui sarcine regiminis regni Anglorum jam ab etate³ tenera per nonnulla tempora ex regis supremi clemencia colla submisimus in regalis discrecionis examine revolventes⁴ ad testamentum nostrum⁵ condendum & voluntatem nostram ultimam regaliter⁶ declarandam dum adhuc recenti & sana gaudemus

VARIOUS READINGS in the Copy printed in RYMER'S FOED. vol. VIII. p. 75.

¹ summo ymo parcens

² nondum.

³ etate ab

⁴ ponderantes

⁵ deest.

⁶ regalem

I

memoria,

memoria, procedere decrevimus in hunc modum. In primis siquidem, in puritate & sinceritate fidei catholice existentes, omnipotenti Deo creatori nostro animam nostram⁷ quam suo⁸ precioso cruore redemit legamus, & eam sibi intensiori devocione qua possumus cum omni mentis desiderio commendamus. Pro corpore vero nostro, quocunque locorum nos ab hac luce migrare contingat, in ecclesia sancti Petri Westmonasterii inter clare memorie progenitores nostros reges Anglie regalem eligimus sepulturam; illudque in monumento quod ad nostram & inclite recordacionis Anne dudum regine Anglie consortis nostre, cujus anime propicietur altissimus, erigi fecimus memoriam, volumus tumulari, cujus quidem sepulture seu funeris nostri exequias more regio volumus celebrari, ita videlicet ut pro dictis⁹ exequiis quatuor hersie excellencie convenientes regali pro eodem funere nostro honestius exequendo in locis subscriptis per executores nostros congrue preparentur. Quarum¹⁰ siquidem due quinque luminaribus eximii¹¹ & venustis, regalibus exequiis condecensibus, in duabus ecclesiis principalioribus per quas corpus nostrum vehi contigerit¹², terciã vero cum totidem luminaribus pari forma in ecclesia Sancti Pauli London¹³ honeste statuetur; quarta major¹³, principalior, & honorificentior, luminaribus insignibus & regali celsitudini congruentibus copiose referta¹⁴ & magnifice¹⁵ ornata apud Westm¹³ ad disposicionem & discrecionem eorundem executorum nostrorum debite colloce-

⁷ meam⁸ suam⁹ quod pro predictis¹⁰ quorum¹¹ *deest.*¹² contingit,¹³ major et¹⁴ refecta¹⁵ honorifice

tur. Item volumus & ordinamus quod corpus nostrum cum de loco ubi nos ab hac luce migrare contigerit versus Westm' deferri debeat per quatuordecim, quindecim, vel sexdecim miliaria in die secundum ¹⁶ quod hospicia congrue inveniri poterunt deferatur. Et ¹⁷ per totum iter viginti quatuor torchie ¹⁸ circa funus nostrum continue deferantur ardentibus usque ad locum quo funus nostrum hujusmodi secundum dispositionem executorum nostrorum quiescere de nocte contigerit, ubi singulis occurrentibus vesperis, statim post funus illatum, exequias mortuorum solemniter decantari volumus cum missa in crastino antequam funus ab illo loco transferatur viginti quatuor torchiis tam in exequiis quam missa hujusmodi ¹⁹ circa funus semper & continue ardentibus; et quod ad viginti quatuor torchias hujusmodi addantur centum torchie ardentibus ²⁰, cum dictum funus nostrum per civitatem London' debeat deportari. Sic tamen quod si infra sexdecim, quindecim, decem, vel quinque miliaria imo ubicunque etiam extra palacium nostrum Westm' nos decedere contigerit, volumus quod in ²¹ quatuor locis insignioribus intermediis, & si nulli sint hujusmodi loci ²² intermedii, in aliis locis competentibus, juxta executorum nostrorum discretionem, hujusmodi herfie per quatuor dies continuos cum premissis solemnitatibus ordinentur. Quod si infra palacium nostrum Westm' nos decedere contigerit, volumus quod per quatuor dies fiant

¹⁶ in die eodem¹⁹ deest.¹⁷ deest.²⁰ deest.¹⁸ torchie, and so throughout.²¹ deest.²² loca

solemnitates, una existente heresia solemnissima, sed ²³ ultimæ die fiant honorificentiores exequie. ²⁴ Volumus insuper quod si adversante fortuna, quod Deus ex sua misericordia avertat, per maris turbines aut tempestates seu quovis alio modo corpus nostrum ab hominum aspectibus rapiatur, nec poterit reperiri, seu in talibus partibus et regionibus nature solvamus debitum, quod corpus nostrum ad regnum nostrum Anglie propter evidencia obstacula deferri non valeat, quod omnes solemnitates premisse que circa nostrum corpus in presenti testamento fieri sunt dispositæ, & presertim in monumento, ymaginibus, & omni alio apparatu pro nobis & bone memorie Anna jamdudum regina Anglie & Francie consorte nostra per suos ordinaturis, ac eciam cum ceteris obsequiis funeralibus & omnibus aliis plenarie observandis nullatenus immutentur. Item volumus & ordinamus quod corpus nostrum in velveto vel sathino blanco ²⁵, more regio, vestiatur, & eciam interretur, una cum corona & sceptro regiis deauratis^a absque tamen quibuscunque lapidibus, quodque super digitum nostrum, more regio, anulus cum lapide precioso ²⁶ valoris viginti marcarum monete nostre Anglie ponatur. Item volumus & ordinamus quod quilibet rex catholicus unam habeat cupam sive ciphum aureum precii sive valoris quadraginta quinque librarum monete nostre Anglicane. Et quod omnia corone ²⁷,

²³ scilicet²⁵ sathane blanio,²⁴ Rymer omits the 13 lines following to Item.²⁶ precii five²⁷ corone auree, ciphi,^a those in Edward the First's tomb were *silvered*.

cupe, cipi, adaquaria^b & vasa aurea, & alia jocalia de auro quecumque, ac etiam omnia vestimenta cum toto apparatu ad capellam hospicii nostri pertinencia, necnon lecti quicumque, & omnes vestes de aras^c, nostro remaneant successori, dumtamen idem successor noster ultimam nostram voluntatem plenarie confirmet, & executores nostros &²⁸ hujusmodi nostram voluntatem in qualibet sui parte integre ac libere exequi permittat. Quodque omnes annuitates & feoda familiaribus qui circa nos & nostram personam jugiter laborarunt, qui ex nostra licencia propter causas necessarias, utpote infirmitatem vel senectutem a presencia nostra recesserunt, & hiis etiam qui postmodum nobis, presertim circa personam nostram, servierunt & serviunt per nos concessas, juxta tamen dicti successoris nostri²⁹ & executorum nostrorum liberam discrecionem ratificet & confirmet. Item volumus & ordinamus quod de omnibus jocalibus nostris residuis, videlicet cercliis³⁰, nowchis³¹, & aliis jocalibus quibuscunque, perficiatur nova fabrica navis ecclesie Sancti Petri Westm' per nos incepta^d & residuum, si quod fuerit, remaneat executoribus nostris juxta nostram hanc voluntatem ultimam disponendum. Insuper volumus & ordinamus quod sex milia

²⁸ *deest.*²⁹ *deest.*³⁰ circulis,³¹ nochis,^b ewers.^c Sic Orig. Q. garments of arras.

^d Richard II. built the North porch of Westminster abbey, where are his arms supported by two angels, and under them this device, a white hart couchant under a tree gorged with a gold chain and coronet, borrowed from his mother Joan, and painted on the wall of the South cross. Sandford, p. 191.

marcarum auri pro sumptibus sepulture nostre & corporis nostri delacione a loco ubi ab hac luce nos migrare contigerit usque ³² Westm' specialiter reserventur. Item volumus quod terre, redditus, & tenementa tot & tanta que ad quindecim leproforum & unius capellani pro nobis in ecclesia Sancti Petri Westm' celebraturi sustentacionem congruam sufficere poterunt impetrentur^e; ad que facienda ordinamus & legamus summam mille marcarum. Volumus eciam quod servitores nostri qui hactenus per nos remunerati non extiterant ³³ nec promoti, si qui tales fuerint, de bonis nostris usque ad summam decem milium marcarum secundum executorum nostrorum ³⁴ discrecionem inter eosdem distribuendarum precipue remunerentur. Item legamus dilecto nepoti nostro Thome duci Surr^f decem milia marcar³⁵, & dilecto fratri nostro ³⁶ Edwardo duci Albimarie ³⁷ duo milia marcarum; & dilecto fratri nostro Johanni ³⁸ duci Exonie tria milia marcarum; & dilecto ³⁹

³² versus³³ existerant³⁴ meorum³⁵ librarum,³⁶ dilecto nostro consanguineo³⁷ d'Aumerlie³⁸ ³⁹ defunct.

^e The succeeding revolutions prevented this bequest from taking place.

^f Thomas Holland earl of Kent and lord Wake, son of Thomas Holland earl of Kent, and half brother to Richard II. was, after the attainder of Richard Fitz Alan earl of Arundel and Surrey, created duke of Surrey, and marshal of England, 21 R. II. of which honors he was deprived 1 H. IV. and conspiring against H. IV. was betrayed; and flying to Cirencester, taken and beheaded by the town's people, who rose upon him and the rest of the conspirators 1400. Vincent on Brooke, 528. He left no issue by his wife Joan daughter of Hugh earl of Stafford, who survived him, and died 21 H. VI. Vincent on Brooke, 528. He was appointed lieutenant of Ireland 22 R. II. and founded the Carthusian priory of Mountgrace in Yorkshire, to which his corps was removed from Cirencester. Dugd. Bar. II. 76, 77.

fideli nostro Will'mo Scrope^s comiti Wyltschir' duo milia marcar'. Ac reservatis executoribus nostris quinque vel sex milibus marcarum, quas pro liberiori sustentacione leproso- rum ac capellanor' coram eis celebrator' per nos apud Westm' & Bermudesey ordinator', volumus per dictos executores nos- tros expendi ⁴⁰. Item volumus & ordinamus ⁴¹ quod auri nostri ⁴² residuum, solutis tamen nostrorum hospicii, camere, & garderobe veris debitis, ad que persolvenda legamus vi- ginti milia librarum ⁴³, nostro remaneat successori, dumtamen omnia & singula statuta, ordinaciones, stabilimenta, & judicia in parlamento nostro decimo septimo ⁴⁴ die mensis Sep- tembr', anno regni nostri vicesimo primo apud Westm' in- choato, & in eodem parlamento usque Salopiam continuato, & ibidem tento, facta, lata, & reddita, necnon omnia ⁴⁵ ordinaciones & judicia ⁴⁶ ac stabilimenta decimo sexto die mensis Septembris' anno regni nostri vicesimo secundo apud Coventr', ac postmodum apud Westm' decimo octavo die Marcii anno predicto, auctoritate ejusdem parlamenti facta, habita, & reddita^h, ac eciam omnia alia ordinaciones & ju-

⁴⁰ This whole sentence comes in at 43.

⁴¹ ⁴² defunt.

⁴³ See ⁴⁰

⁴⁴ 17.

⁴⁵ omnes

⁴⁶ Rymer omits the 5 lines following to que auctoritate.

^s William Scrope was created earl of Wiltshire 21 R. II. and the next year made lord high treasurer and knight of the garter, but H. IV. beheaded him at Bristol 1399. Vincent on Brooke, 594. Dugd. Bar. I. 661.

^h The proceedings of all these sessions were of the most extraordinary kind. The parliament strove to carry the prerogative royal to a higher pitch than any king of England had ever pretended to stretch it, and established such laws and customs, as were destructive of the Constitution and Liberties of the people. Rapin IV. 433. The anonymous writer of Richard the Second's Life, published by Hearne, p. 145. calls it *that great parliament*. The writer before cited and Dugdale (Warw. I. 142.) mention the preparations for the duel at Coventry between the dukes of Hereford and Norfolk at this time, but say nothing of the session there.

dicia que auctoritate ejusdem parliamenti in futurum contigerit fieri, approbet, ratificet, & confirmet, teneat, & teneri faciat, ac firmiter observari: alioquin si predictus successor noster premissa facere noluerit vel recusaverit, quod non credimus, volumus quod Thomas, Edwardus, Johannes, & Willielmus, duces & comes ⁴⁷ supradicti, solutis prius debitis nostrorum hospicii, camere, & garderobe, ac reservatis quinque vel sex milibus marcar' ut supra pro hujusmodi statutorum, stabilimentorum, ordinacionum, & judiciorum sustentacione & defensione, secundum eorum posse, eciam usque ad mortem si oporteat, residuum habeant & teneant memoratum, super quibus ⁴⁸ & singulis eorum consciencias prout in die judicii respondere voluerint, oneramus; pro premissis vero omnibus & singulis adimplendis summam nonaginta unius milium marcar' ordinamus & deputamus, de quibus sexaginta quinque milia marcar' sunt in custodia domini Johannis Ikelyngton, et viginti quatuor milia marcarum in manibus & custodia dilecti nepotis nostri Thome ducis Surr', de qua summa volumus quod idem nepos noster de decem milibus marcar' sibi superius per nos legatis solvatur. Et duo milia marcar' de prestito pro expensis hospicii nostri tempore quo reverendus pater Rogerusⁱ archiepiscopus Cantuar' noster extiterat thesaurarius per nos factus nobis ad presens debent'. Item volumus quod omnia jocalia que nobis pervenerunt cum carissima con-

⁴⁷ & comes *desunt.*
omitting above two lines.

⁴⁸ quibus omnibus & singulis summam nonaginta, &c.

ⁱ Quære, if right, there was no such bishop.

forte nostra Isabella regina Anglie & Francie⁴⁹, eidem, si nobis supervixerit, integre remaneant; quod si ei supervixerimus, tunc volumus quod dicta jocalia nobis & executoribus⁵⁰ nostris integre remaneant pro executione hujusmodi nostre ultime voluntatis. Item volumus quod omnia indumenta ac robe corporis nostri, exceptis perlis & lapidibus preciosis, remaneant clericis, valettis, & gromis qui circa nostram personam jugiter laborarunt & laborant, juxta discrecionem executorum nostrorum inter eos distribuenda. Hujus siquidem testamenti nostri regii executores nominamus, facimus, & deputamus venerabiles in Christo patres Ricardum^k Sarr', Edmundum^l Exon', Tidomannum^m Wygorn', Thomam Karliolen'ⁿ, & Guidonem^o Meneven' episcopos; dilectum fratrem⁵¹ nostrum Edwardum^p ducem Albimarie, Thomam ducem Surr' nepotem nostrum, Johannem ducem Exonie^q fratrem nostrum, & Will'm comitem Wyltschir', quorum cuilibet unum ciphum aureum valoris viginti librarum legamus, ac dilectos

⁴⁹ & Francie *defunct.*

⁵⁰ successoribus

⁵¹ consanguineum

^k Richard Metford was bishop of Salisbury from 1395 to 1407.

^l Edmund Stafford lord chancellor, 1395—1419.

^m Tideman de Winchcomb, 1395—1401. *Tadmanum*, Rymer.

ⁿ Thomas Merks 1397, deprived 1399, for his fidelity to his deposed master, H. IV. presented him to the vicarage of Thurminster Marshall, Dorset, 1403; he was also rector of Todenham, c. Glouc. 1404, and died 1409. Hutchins' Hist. of Dorset, II. 133.

^o Guy de Mona, lord chancellor, 1398—1409.

^p He was *first cousin* to R. II. being son of his uncle Edmund de Langley, and Rymer has *consanguineum* here and before, p. 196.

^q John Holand duke of Exeter, second son of Joan by Thomas Holand earl of Kent, brother of Thomas Holand, created by R. II. chamberlain of England 17 a. r. earl of Huntingdon 11. a. r. duke of Exeter 21 a. r. beheaded and buried at Plestry 1400. Dugd. Bar. II. 79.

clericos. & fideles nostros magistros ⁵² Ricardum Clifford nostri privati sigilli custodem, Ricardum Maudeleyn, Will'm Fereby, & Johannem Ikelyngton, clericos ⁵³, ac Johannem Lufwyk, & Will'm Serle, laicos, quorum cuilibet expensas & sumptus necessarios dum circa execucionem presentis nostre ultime voluntatis eos aut eorum aliquem vacare contigerit, juxta tamen ⁵⁴ discrecionem dictorum suorum coexecutorum volumus persolvi. Quos omnes & singulos oneravimus & oneramus ut hanc voluntatem nostram ultimam debite exequi & quantum in eis est adimpleri faciant, sicuti coram Deo voluerint respondere ⁵⁵. Supervisores autem hujus nostri testamenti creamus, ordinamus, deputamus & facimus reverendos in Christo patres Rogerum^r Cant', & Ricardum^r Ebor', archiepiscopos, Will'm^r Wynton' episcopum ac Will'm^u abbatem mon' Westm', Edmundum^x ducem Ebor' avunculum nostrum, & Henricum^y comitem Northumbr' consanguineum nostrum. Quos omnes & singulos quantum ad nos attinet in Domino requirimus & rogamus quatenus in hanc ultimam voluntatem & disposicionem nostram debite & solicite quatenus opus fuerit supervideant, ipsamque execucionem debite demandari faciant; resistentes

⁵² clericos nostros magistros

⁵³ ⁵⁴ *defunct.*

⁵⁵ Rymer's copy ends here.

^r Richard Scrope, 1396, 1397, beheaded for attempting to restore Richard. He was brother to the earl of Wiltshire, mentioned in note ^e.

^t William of Wickham, 1366—1405.

^u William de Colchester elected abbot of Westminster 1386, died the year before the deposition of Richard. Dart II. xxxii.

^x Edmund de Langley duke of York before-mentioned.

^y Father of Hotspur. He joined H. IV, on his landing, and afterwards rising against him, was defeated and beheaded at Bramham Moor. Dugd. Bar. I. 278.

vero seu contradicentes prelati ecclesiastica censura percellant & prout eorum officium exigit debite coerceant & compefcant, ficuti eorum Deo red dere voluerint rationem; cuilibet vero fuperviforum noftrorum hujusmodi unum ciphum aureum & unum adaquarium valoris quadraginta marcarum legamus ac eciam affignamus. In quorum omnium & fingulorum testimonium atque fidem prefentem paginam five prefens testamentum voluntatem noftram ultimam continens fuprafcriptam in fcripto redigi ac figillo noftrato privato & figneto fignari, noftrique figilli magni appenfione, & proprie manus noftrę fubfcriptione fecimus roborari. Datum, fcriptum, & ordinatum fuit prefens teftamentum in palacio noftrato apud Weftm' fub anno domini mill'mo ccc^m nonageffimo nono, indiccione feptima, menf' Aprilis die fexta decima, anno regni noftri viceffimo fecundo; prefentibus reverendo patre Roberto^z ep'o London', ac nobilibus & ftrenuis viris Johanne Dorf' marchione^a Thome^b comite Wygorn', & aliis.

For an exact copy of this will (from the original in the Chapter-houfe, Weftminfter) the editor is happy thus publicly to return thanks to George Rose, efq. It is printed very incorrectly in Rymer, vol. VIII. p. 75.

^z Robert Braybrook, 1381—1404.

^a John Beaufort, created marquis of Dorfet 21 R. II. See before, p. 175.

^b Thomas Percy, brother to Henry Percy earl of Northumberland, note^z, created earl of Worccfter, and lord high admiral of England 1397, taken at the battle of Shrewsbury, and beheaded 1403. Vincent on Brook, p. 609.

Richard II. was the youngest son of the Black Prince, born at Bourdeaux 1366; succeeded his grandfather Edward III. 1377, when he was only eleven years old; and, after an inglorious reign of twenty-two years, in which some few traits of a good disposition shewed themselves through the dissipation, effeminacy, and favoritism of the age, was deposed and succeeded by his cousin Henry duke of Lancaster, Sept. 29, 1399, and on the February following made away. He was first buried in the church of the Friars preachers at Abbots Langley in Hertfordshire, but removed thence by Henry V. to Westminster, where a splendid monument of brass, with the figures of him and his first wife is still remaining. Engraven in Sandford, p. 203. and Dart.

He married first, 1382, Anne daughter of the emperor Charles, and sister to Wenceslaus king of Bohemia; she died without issue at Shene, 1394, to the great grief of her husband, and was buried in Westminster abbey. 2dly, 1396, Isabel eldest daughter of Charles VII. of France who was only seven or eight years old, and, surviving him, was sent home with all the wealth she had brought to Richard, but no dower^c, and married to Charles duke of Orleans. She died 1409^d.

^c Montf. Mon. de la Mon. Franc. III. 126.

^d Henault.

H E N R Y T H E F O U R T H .

IN the name of God, Fadir, and Son, and Holy Gost, thre persons and on God. I Henry, sinful wretch, be the grace of God Kyng of England, and of Fraunce, and Lord of Irland, being in myne hole mynd, mak my testament in manere and forme that suyth: First, I bequeth to Almyghty God my sinful soul, the whiche had never be worthy to be man but through hys mercy and hys grafe; whiche lyffe I have mispendyd, whereof I put me whollily in his grafe and his mercy, with all myn herte. And what tym hit liketh him of hys mercy for to tak me to hym, the body for to be beryed in the chirch at Caunterbury, aftyr the descrecion of my coufin the Archbyshcopp of Caunterbury^a. And also I thank all my lordis and trew peple for the trewe servise that they have done to me, and y ask hem forgivenes if I have missentreted hem in any wyse. And als far as they have offendyd me in wordis, or in dedis in any wyse, I prey God forgeve hem hit, and y do. Also y devys and ordeyn that ther be a chauntre perpetuall of twey preeftis, for to sing and prey for my soul in the aforseyd chirch of Caunterbury, in soch a plase and aftyr soch ordinaunce as it seemeth best to my aforseyd coufin of Canterbury. Also y ordeyne and

^a Thomas Arundel, who crowned him.

devise that of my gooddis restitution be made to all hem that y have wrongfully grevyd, or any good had of theirs without just tittle. Also I will and ordeyne that of my gooddis all my debtes be paied in all hast possible, and that my servants be rewardyd aftyr their nede and desert of service, and in especyal Wilkin, John Warren, and William Thorpe, gromes of my chambre. Also y will that all those that in eny wyse be bond in any debt that y owe in eny wyse, or have undertake to any man for eny debt that y owe, or that they can dewlye shewe hit, that all soche persons be kept harmlyffe. Also I will that all fees and wages that ar not paied be paied, and in especiall to my servaunts of my household, befor eny oder. And also, that all myn annuities, fees, and donacions, granted by me befor this tym be my lettres patents, be kept and paid aftyr the effect of the forseyd letters patents; and yu especiall to all hem that have bene trewe servaunts to me and toward me alway. Also y will and preym y son that he have recomendyd Thomas de la Crois, that hath well and trewly servyd me, and also in the same wyse Jacob Raysh and Halley. Also I will that the Quene be endowyd of the Duché of Lancastre. Also I will that all my officers both of household and other, the which nedeth to have pardon of eny thing that touch here offices both of losse and oder thing, they have pardon therof in sembable manere as I of my grafe have be wont to do befor this tym. And for to execut this testament well
and

and trulich, for grete tryft that I have on my fon the Prince, y ordeyne and mak him my executor of my testament forefeyd, kalling to him foche as him thinkyth in his difcrecion that can and will labor to the founest fpede of my will, comprehended in this myn testament. And to fuffill trewly all things forefaid, y charge my forefaid fon upon my bleffing. Wetneffing my wel-belovyd cousins Thomas erchbyfhop of Caunterbury forefeyde, and Edward duke of Yorke^b, Thomas bifhop of Durefme^c, Richard the Lord Grey^d my chamberlayne, John Tiptoft^e myn treafuror of Englonde, John Prophete wardeine of my privie feale; Thomas Erpingham, John Norbery, Robert Waterton, and many oder being present. In witneffing whereof, my privy feele be my commandement is fet to this my testament. Iyve at my manere of Grenwich, the XXI dey of the moneth of Janver, in the yere of our Lord MCCCCVIII and of our reigne the tenth.

^b Son of Edmund de Langley before-mentioned. He was reftored to his hereditary dignity of Duke of York, in parliament, 7 H. IV. 1405, and fmothered to death in the crowd at the battle of Agincourt. (Dugd. II. 156, 157).

^c Thomas Langley, who had been dean of York and lord chancellor, advanced to the fee of Durham 1406, and cardinal 1411; died 1437, buried in his cathedral. Godwin.

^d Richard lord Grey of Codnor, was much employed by H. IV. and died 5 H. V. buried at Aylesford in Kent. Dugd. Bar. I. 711.

^e Sir John Tiptoft was treafurer of the houfhold, 9 H. IV. president of the exchequer, and treafurer of Normandy, and chief fteward of the king's lordfhips and caftles in Wales, and the marches; lord Tiptoft and Powis; died 21 H. VI. (Dugd. II. 40). Where buried does not appear, but his wife Joyce, daughter and coheir to Edward Charlton lord Powis, has a monument in Enfield church.

This will is printed by Weever in his *Funeral Monuments*, p. 208. from a copy given him by Sir Simon d'Ewes, examined with the original under the privy seal.

Henry IV, only son of John of Gaunt, was born at Bolingbroke in Lincolnshire, 1366, created earl of Derby 9 R. II. earl of Hereford and Northampton in right of his first wife, created duke of Hereford 1397, 21 R. II. landed July 1399, at Ravenspur to claim the crown of England, which was set on his head at Westminster October that year by Thomas Arundel archbishop of Canterbury. The greatest part of his reign was a series of rebellion, war, and bloodshed, which he weakly hoped to expiate by a crusade, but died of an apoplexy in the midst of his preparations in the Jerusalem Chamber, in the abbot's house at Westminster, March 20, 1412, having reigned thirteen years and a half. He was buried at Canterbury, where his monument, with the figures of himself and second wife, in alabaster, remains opposite to that of the Black Prince. (See it in Sandford, p. 274. and Dart's *Ant. of Canterbury*, p. 85.).

Henry married Mary, younger daughter and coheir to Humphrey de Bohun, earl of Hereford, Essex, and Northampton, and sister to Eleanor duchess of Gloucester before-mentioned; she died 1394, five years before her husband came to the crown, and was buried in the new college at Leicester^f, where Leland thus de-

^f Itin. I. 17. Knighton, vol. II. p. 2741.

scribes her tomb: "There is a tumber of marble in the body of the quire. They told me that a countess of Darby lay buried in it, and they make her, I wot not how, wife of John of Gaunt, or Henry IV." Indeed Henry IV. while John of Gaunt lived, was called erle of Darby. By her he had 1. Henry, afterwards king of England; 2. Thomas duke of Clarence, slain in battle at Baugé in France 1412, buried in St. Michael's chapel in the S. transept at Canterbury, as before observed, p. 175. 3. John duke of Bedford regent of France under H. VI. died 1435, buried in the cathedral at Rouen. 4. Humphrey duke of Gloucester died suddenly at St. Edmund's Bury, not without suspicion of being strangled, 1446; buried at St. Alban's, where his monument still remains, and his corps was found entire about fifty years ago. 5. Blanch, married 1402 to Lewis, afterwards duke of Bavaria. 2dly, to king of Arragon. 3dly, to the duke of Bar. 6. Philippa, married to John king of Denmark.

Henry's second wife was Joan de Navarre, daughter of Charles II. king of Navarre, grandson of John king of France, widow of John earl of Montfort duke of Bretagne, whom he married 1403, at Winchester; she survived him many years; and dying July 10, 1437, at Havering Bower, was buried with him at Canterbury. Sandford, p. 270. Dart, p. 85.

JOHN BEAUFORT EARL OF SOMERSET.

IN Dei nomine, Amen. Anno ab incarnatione Domini secundum cursum & computacionem eccl'ie Anglicane mill'mo cccc nono, mensis Marcii die decimo sexto, quasi videlicet hora prima, infra hospitale beate Katerine virginis juxta turrim London. languens in extremis & prope mortem, sanus tamen mente & compos sensuum, clare memorie Johannes nuper comes Somerssetie, cammerarius Anglie & capitaneus Caleſie, testamentum suum nuncupativum fecit in hunc modum. In primis, legavit animam suam Deo, beate Marie, & omnibus sanctis ejus. Item, legavit, voluit, & mandavit, quod debita sua quecumque fideliter solverentur, & quod servientes sui remunerati forent de bonis suis, quilibet juxta propria merita & congruenciam status sui. Residuum vero omnium bonorum suorum ac execucionis premissorum posuit solum & in solidum in disposicione reverendi in Christo patris & domini domini Henrici Dei gracia Wynton' episcopi, fratris sui, quem constituit ipſius ultime voluntatis sue executorem unicum, ac dominam Magaretam uxorem suam supervidentem; testibus Ric'o Gardinew hostiario camere testatoris predicti, Johanne Boys domicello, Thoma Herdi, Johanne Forest, Johanne Firay, & aliis multis.

Quinto

Quinto die Aprilis, A. D. 1410, in eccl' London' examinati fuerunt Ric'us Gardinew hostiarius camere suprascripti testatoris, ac Thomas Hille custos garderob' ejusdem, & dictus Walterus Baxceter capellanus, confrater domus sancte Katerine juxta turrim London', in forma juris, & predicti ex parte executoris suprascripti, & probacione testamenti nuncupativi suprascripti; qui de dicto testamento nuncupativo an fuit verum testamentum ejusdem, singillatim examinati, dixerunt quod sit, & quod presentes fuerunt, & alii plures, quando testator fecit hujusmodi testamentum; ubi & quando audiverunt eum dicere quod voluit quod suprascriptus Dominus Wynton' frater suus, ac hujusmodi testamenti sui & ultimæ voluntatis principalis & plenus executor, & uxor sua suprascripta supervidens; & quod voluntas sua fuit quod debita stipendarior' Calest' de tempore suo, & eciam alia debita sua ubique integre absque defalcacione solverentur, & deinde familiares sui quidam ad summam centum librar', quidam c marc', quidam XL li. quidam XL marc. quidam xx li. quidam viginti li. quidam xx marc. juxta eorum gradus, merita, & obsequia, remunerentur, & de residuo faceret dictus executor suus sicut cuperet quod idem testator faceret pro eo in consimili casu. Requisiti ulterius dicti testes si audiverunt tunc dictum testatorem revocare aliquod testamentum prius conditum, vel executores prius ordinatos, dixerunt singillatim, ut prius examinati, quod idem testator nec hujusmodi testamentum prius conditum, nec executores

tunc revocavit, nec aliquid pro tunc locutum fuit de testamenti materia.

Probatio dicti testamenti nuncupativi 5 die April' A. D. 1410, in eccl' cathedral' Sti Pauli, London', auctoritate Thome (Arundel) Cant' Archiep'i, coram Mag' Philippo Morgan utriusque juris doctore & curie audientie Archiep'i auditore.

Registr. Arundel pars 2, fol. 48, a. b. in the archiepiscopal registry at Lambeth.

John Beaufort, eldest son of John of Gaunt by his last wife Catherine Swinford, was legitimated and created earl of Somerset 20 R. II. and next year marquis of Somerset and Dorset; but the title of marquis being obnoxious, as before observed, he gave it up 1 H. IV. and was appointed chamberlain of England, and captain of Calais. The earl died April 21, 1410, and was buried in St. Michael's chapel in the S. transept of Canterbury cathedral, where his countess erected to him, her second husband, and herself, a beautiful monument, with their three effigies in alabaster engraved in Sandford, p. 310; Dart, p. 68. He married Margaret third daughter of Thomas earl of Kent, who was remarried to Thomas duke of Clarence, second son of Henry IV. and died December 30, 1440. Her figure on the tomb between those of her two husbands, her first on her left hand, and her second on her right. Her issue were, 1. Henry born 1401, died

died 1418, unmarried. 2. John created duke of Somerset 21 H. VI. buried at Winborn Minster with his wife Margaret under a beautiful monument with their effigies, miserably engraved in Sandford, p. 328. Their grandson was Henry VII. 3. Edmund earl of Morton, who, on his brother's death without issue male, was created duke of Somerset, marquis of Dorset, slain in the first battle at St. Alban's 1455, and buried in the abbey there. 4. Thomas, not noticed by Dugdale nor Sandford. 5 Joan married to James I. king of Scotland, and after his death to James Stuart son to lord Lorn. She died 1446, and was buried at Perth near the king. 6. Margaret married to Thomas Courtney earl of Devon, beheaded 1461. Sandford, 322—326. Dugd. Bar. I. 121—124. Vincent on Brooke 476—478.

ELIZABETH DE JULIERS, COUNTESS
OF KENT.

IN Dei nomine, Amen. Cum humane condicionis sit
ut cinis in cinerem revertatur, & ubi fumpfit originem
ibi finem forciatur, hinc est quod ego Elizabeth Julers
comitiss' Kanc' bone memorie, sane mentis, car . . . tradi-
tur autem non absque infirmitate, videns et considerans
mórtis periculum & hujus vite finem appropinquare,
condo testamentum meum in hunc modum. In pri-
mis lego animam meam summe & individue Trinitati,
sanctissime Marie ac omnium celestium superiorum^a con-
fortio. Item lego corpus meum ad sepeliendum in ecclesia
fratrum minor' in civitate Wynton', in tumulo Johannis
nuper comitis Kancie nuper mariti mei, ibidem absque qua-
cunque solemnitate seculari faciend'. Item lego & ordino
quod fiant v ceree quarum quelibet fiat pond' v libr.
ad comburend' circa corpus meum in obsequiis meis.
Item lego, ordino, ac constituo, ad distribuend' inter pau-
peres per discrecionem executorum meorum subscriptorum
in diversis locis xx li. monete. Item ad fabricam ecclesie
sancti Swythini Wynton', vis. viiij d. Item lego fabrice
ecclesie de Ledhampton sustentand' per discrecionem
paroch' disponend' xLs. Item lego conventui sancti Swy-

^a Quære spirituum.

thyni pro eorum pitantia die sepulture mee, XLs. Item conventui de Hyde pro consimili XLs. Item conventui monialium beate Marie Wynton' XLs. Item cuilibet collegio juxta Wynton', videlicet novo collegio beate Marie, collegio sancte Crucis, & collegio sancte Elizabethæ XXs. Item lego cuilibet domui fratrum mendicant' de civitate Wynton', Cicestr' & Southampton' XLs. Item lego XIII fratribus Sancte Crucis XIIIIs. Item lego fratribus & fororibus hospitalis sancte Marie Magdalen' Wynton' XIIIIs. IIId. Item lego cuilibet capellano seculari in eadem civitate Wynton' & cuilibet forori in hospitali sancti Swythyni de Hyda XIId. Item lego conventui beate Marie de Buchefeld XLs. Item lego conventui beate Marie de Southwyk XLs. Item lego conventui de Notley XLs. Item conventui de Waverley XLs. Item lego vicar' coll' sancti Ricardi Cicestr' XLs. Item lego anachorit' in dicto collegio VI s. VIIIId. Item lego cuilibet capellano in eadem civitate XIId. Item lego cuilibet capellano de vill. de Hanoute^a, Warblyngton^b, Bourne, Charlton^c, Blendeworth^d, Clanfeld^d, Katryngton^e, Wynnyng^f, & Farlyngton^g, XIId. Item lego fratribus minoribus Wynton' unum vestimentum nigrum, videlicet, chesible, III awbes, & II tunicles, cum I cap' nigr' de pann' aur'. Item lego eisdem

^a Warbleton.

^c There are two places of this name in Suffex, in the rapes of Bramber and Chichester.

^d in Hampshire.

^e Katherington. Ibid.

^g q, Farringdon, c. Hants.

fratribus xviii li. monete, ut orent & celebrent pro animabus Johannis mariti mei & omnium fidelium defunctorum. Item lego duobus capellanis honestis ad celebrand' in villa Oxon' pro anima mea per unum annum integrum x li. Item lego carissime forori mee Alicie comitisse Kanc'^h unum magnum portiforium notat' ut ipsa dictum librum post decessum suum disponat in usus pios tam pro anima sua quam pro anima mea. Item lego Johanne comitisse Kanc'ⁱ unum parvum missale & unum magnum legend'. Item lego priorisse de Noreton^k cartam meam cum toto apparatu ad eadem pertinent'. Item lego inter tenentes meos de Bedhampton^l decem quarteria frumenti & x quarteria ordeï, & hoc cuilibet eorum marit'^m necessitatem patientem. Item lego inter famulos hosbandreⁿ manerii de Bedhampton quinque quarteria ordeï & mixt'. Residuum vero omnium bonorum meorum que habeo vel habere potero do & lego pure, spontanee, executor' meor' subscript' ut ipsi habeant & disponant prout eis viderint melius expedire. Hujus autem testamenti mei ordino, facio, & constituo executores meos

^h Alice, daughter of Richard Fitz Alan earl of Arundel, aunt to the earl of Arundel, whose will is given p. 120. wife of Thomas Holland half brother to R. II. who succeeded his father as earl of Kent, 1360. Vincent on Brooke, p. 283.

ⁱ Joan, widow of the Black Prince, and mother of Richard II. was first married to Thomas Holland earl of Kent, who died 1360. Vincent on Brooke, p. 282.

^k in Hants, of which she had an assignment in dower, 37 E. III. Claus. 379. 3. m. 25. & 14.

^m q. *maritimam*; sufferers by the breaking-in of the sea.

ⁿ of husbandry.

Henricum Beche, Johannem Merfedon capellanum, Gilbertum Bammebury, & Johannem Gyles. In cujus rei testimonium presentibus sigillum meum in manibus meis presentibus appofui. Hiis presentibus, priore de Southwyke, Johanne Uvedale, Bernardo Lucas, Thoma Coke rectore ecclesie de Bedhampton, Thoma Pulter rectore eccl' de Wykeham, ac multis aliis. Dat' apud Bedhampton die Lun' xx^m die mensis Aprilis, Anno Domini mill'mo cccc^{mo} undecimo, et anno regni regis Henrici quarti post conquestum duodecimo.

Probatio dicti testamenti penultimo die mensis Junii, A. D. 1411. in eccl' Lincoln' coram domino Cant. archiep'o. Reg. Arundel pars 2. fol. 154. b. 155. a. In the archiepiscopal registry at Lambeth.

Elizabeth daughter of the Marquis of Juliers was married to John earl of Kent, second son of Edmund of Woodstock earl of Kent, and son of King Edward I. Her husband dying 26 E. III. she was solemnly veiled a nun at Waverley abbey by William Edendon bishop of Winchester; but afterwards, quitting her profession, was privately married without licence to Sir Eustace Dabricefcourt knt. in a certain chapel of the mansion house of Robert de Brome, canon of the collegiate church of Wingham in Kent, by Sir John Ireland priest, on Michaelmas day 1360, 34 E. III. For this the archbishop of Canterbury enjoined them the following penance, that they should
find

find a priest to celebrate daily service in our Lady's chapel in Wingham church, and another priest to do the same in their own house; that she should repeat certain psalms, &c. daily; and that the said Sir Eustace, the next day after any carnal copulation had between them, should abstain from whatever dish of flesh or fish whereof they most desired to eat, and relieve competently six poor people; and that she should go once a year to visit Becket's shrine, and one a week eat only bread and a mess of pottage, wearing no smock, and especially in the absence of her husband. She died June 6, 1411, 12 H. IV. Dugd. Bar. II. 94, 95. ex Reg. Islip. Sandford 216.

EDWARD DUKE OF YORK:

EN noun de Dieu tout puissant & filz & saint esprit & la benoite Trinitie & la glorieuse Vierge nostre dame: sainte Marie & de saint Thomas le glorieux martir & de saint Edward le benoite confesseur & de touz saints & saintes de Paradys: Je Edward Duc de York, de touz pecheurs le plus meschant & coupable, esteant en saine memorie, le xxii jour d'Aust, l'an de grace mill cccc & quinze & du reigne Monseig'r le Roy Henry quint puis le conquest tierz, face & devise mon testament & darreine voluntee en la manere qi ensuyt. En primes je devise mon alme a la grace & la mercy nostre seignour Jeshu Crist qui la crea, & fourma de nient, come celuy qui foy et le plus coupable, & disnaturele creature que unques il fourma, considerere es les grante courtoises & sufferance lesqueux de sa haute mercy il m'a de jour en autre monstres, non obstant ma sole vie, & la vilte de mes peches. Item, je devise mon corps estre ensevele en l'esglise parochiale deins mon collegge de Fodrynghay, en mye le quer^a Toubz une plat pere^b de marbre, c'est assavoir ad gradum chori. Item je devise & ordeigne que mes dettes & restitucions si aucuns y soient dehuement premiez^c soient paieez a plustost que fair ce pourra apres ma mort, devant toutes autres choses, en devant que aucuns solempnites

^a In the middle of the choir.

^b pierre.

^c q. proviez.

soient faitez entour mon enterrement, les queux solempnites apres que mes dettes soient paiez je veuille que ils ne extendent outre cent livres en l'ordenance de mes executeours desqueux je veulle que cynqante marcs soient distributz par demy gros^d entre les plus povres que y viendront les jours de mes exequies. Item que mill messes des plus povres religieuses que on pourra trouverer soient a plustost que faire ce pourra apres ma mort celebrez pour m'alme, desqueux je veulle que le priour & convent de Wytham en Selwode^e soient paiez pour cent messes, pour chescun messe 11d. & semblablement le priour & convent de Beauvale en Shirwode^f pour L. messes, chescun des ordres des mendinantz en Londres & en ma vyle de Stamford pour L. messes, en mesme la manere come desfluis, & le surplus de mill messes fufditz es povres religieux come desfluis, & en special as convents de Charthous^g de Londres, Coventre, & Heenton^h joust Bathe, solonc la discrecioun de mes executeours. Item s'il aviegne que par la voluntee de Dieu je trepassie hors de cest sicle in quel lieu qu'il soit forspris a Fodrynghay pour y estre ensevely, & en ce carriant illoequesⁱ, que nulles solempnites soient faites par la chemyn a mes costages, except que je veuille que les chepelains & clerics esteant a mon dirige & messes chescun jour

^d half groats.

^e A Carthusian monastery in Somersetshire, the first of the order in England, founded by Henry II. Tan. N. M. 476.

^f Another house of Carthusians founded by Nich. de Cantilupe, 17 E. III. lb. 411.

^g Charter-house, or Carthusians.

^h Henton; a foundation for Carthusians by Ela countess of Salisbury, 1232. lb. 474.

ⁱ carrying thither.

entre eux departez XIII. IIIId. la ou mon corps reposera chescun noet, & xxs. chescun jour & nuyt departiez entre les povres par denirs, & je vuille avoir fys torches ardantz entour mon corps chescun jour a messe & dirige, & chescun nuyt cynk tapiers, le quel cost je vuille qe soit ensy gouverne qe ne passe vis. VIIIId. le jour & nuyt, issint qe le cost chescun jour ne passe xLs. et je vuille qe fis de mes escuiers, & fys de mes vadlets, & deux chapelens m'accompaignent tout le chymyn, donc avera chescun esquier & chescun chapelain IIIs. jour, & chescun vadlet XIIId. le jour pour costages par xv jours sans autres despenfes faire. Item, je devise a mon seignour le Roy le meillour espee & le meillour dager qe j'ay. Item, je devise a ma tresamee compaignee Philippe mon lit de plumes & leopars ove l'apparaill, mes tapitz blancs & rouges au gartiers, lokers & faucons^k, mon lit de vert embroude ove une compas^l, mes deux grands pots d'argent endorrez, les bafains couverts queux ele ad au present, ove les lokers & faucons^k en mye lieu sur bloy^m champ. Item je vuille qe touz mes servants meignalxⁿ queux feurent demorrantz en mon hostel par un an entier devant mon aler vers Harflowe en la compaigne mon souverain seignour le Roy soient paieez par mes executours leur stipendies pour le terme prochein ensuivant apres mon trepassement d'icest siecle, cest assavoir a un escuier Ls. a un vadlet xxs. a un

^k garters, fetterlocks and falcons; the badges of the house of York.

^l blue.

ⁿ menial.

garceon^o s. & a un page vis. viii d. Item je veuille que touz mes hopolandr^p huykes^q nient furrez^r soient partiz entour^s mes serviteurs de ma chambre & garderobe par la discrecion de mes executours. Item que mes felles & hernoys soient egalment partiz entre mes henxmen^t, except que je veuille que Rokell ait le meillour. Item je veuille que en touz messes & autres priers que on ferra dire pour moy que Monf^r Seignour le Roy Richard, Monf^r Seignour le Roy Henry quart, Monf^r Seignour mon piere Edmund Duc de York, madame ma miere Isabelle sa compaigne, & touz autres trespassez de cest siecle as queux Dieux pardoint, pour queux je suy tenuz en ma conscience a faire prier, soient compris aussi avant come moy mesmes, que Dieux de sa haute mercy eit mercy de eux & de moy le meyns digne de touz. Item, je veuille que touz mes vestiments, crucifixes, ymages, tabernacles, bassins, ewers, fenfures^u, sconfes, & autres joialx, & appareillemens unqore esteantz en mon chapelle, exceptes les biens & joialx queux j'ay mys en gage pour mon aler en cest veiage vers France en la compaigne de mon tres souverain seignour le Roy soient apres mon deces deliverez a le maistre, & ses compaignes de mon dit collegge pour estre perpetuellement gardez en ycell par eux & lour successeurs illoques a l'onneure de Dieu & sa glorieuse miere, de saint Thomas

^o Sic Orig. Quere xs.

^p *hopulandes, houpelands*, long cloaks. L.

^q q. If not *huque*, a *huke*, or Dutch mantle. Cotgrave. ^r not furred.

^s *entre*, among.

^t *henchmen*.

^u *cenfers*.

le glorieux martir, saint Edward le Confessour & touz saintz. Item, je devise a Thomas Pleistede xxl. en memoire pour la natureffe^x qu'il me monstra quant je fuy a Pevensey en garde. Item je devise a Philipp Beauchamp le haberjon^y qu'il foloit porter qui le Count Huntyngdon qui Dieux pardoint me donna, & outre ce l'espee qu'il port des miens, & dys livers en monoye. Item, je devise a Thomas Beauchamp mes brigaudiers^z coverrez de rouge velvet chequete noire & blank, & dys livres en monoye. Item, je devise a Johan Popham mes nouvelles brigandiers^z de rouge velvet queux Grove me fist, mon bassinet^a que je port, & mon meillour chival except ce destuis. Item je devise a Diprant ma petite cote de maille, le piece de plate que Monf. seignour le prince ma donna apelle Brest-plate, le pance^b, que fust a mon seignour mon pierre, que Dieu affoill, mon houfell^c, & mon chaperon de fere^d. Item, je veuille que la residue de mes biens & chateux, par cest mon testament nient devisez, soient emploiez, disposez, & distributz, pour l'alme de moy, mes parentes, bein faisours & touz cristiens par discrecion de mes executours. Et de cest mon testament accomplir je face & ordeigne mes executours mes chiers servants, approuvez de loialte envers moy, Robert Wyntryngham cleric, Piers Manan escuier,

^x kindnes.

^y habergeon, coat of mail.

^z Brigandine, a fashion of ancient armor, consisting of many jointed and scale-like plates, pliant unto and easy for the body. Cotgrave.

^a bassinet, helmet.

^b q. belly-piece, from pance, gros ventre. L. pance, a great-bellied doublet. Cotgrave.

^c haucos, housings, III. p. 104. note 31. p. 105. p. 106. p. 107.

^d my iron scull cap or morion.

Johan Muston vicaer de Carebrok, & Johan London chapelain, pour ent fair execution solonc le pourport d'ycell de quelle execution je veuille & ordeigne qe. Thomas l'evesque de Durham, Roger Flore, Johan Ruffell, & Laurence, eient la survieu.

Probatio dicti testamenti coram Hen' Chichele Cant. archiep' ultimo die mensis Novemb' Anno Domini 1415, apud Lambeth.

Register Chichele pars prima, fol. 284. b. 285. a. b. in the archiepiscopal registry at Lambeth.

Edward Plantagenet, son and heir of Edmund de Langley before-mentioned, p. 189, was created earl of Rutland and Cork 13 R. II. Of this dukedom he was deprived by Henry IV. and in revenge conspired against him, but the conspiracy being discovered by his father, he made his peace. He succeeded his father as duke of York and lord of Tyndale. He founded at Fotheringay a magnificent college^f, for which he was obliged to mortgage great part of his estate. He left England Aug. 13, 1414; was at the siege of Harfleur Aug. 16, and next day made his will. Having desired to have the lead at the battle of Agincourt, October 25, he lost his life in the heat and crowd, being a very fat man, and smothered to death. His body was brought to England, and buried

^e Thomas Langley.

^f See the contract for building it, Mon. Ang. III. pt. II. p. 162.

in the choir of his collegiate church under a marble slab, with his figure in brass. After the dissolution, the choir being pulled down by the duke of Northumberland, to whom Edward VI. had granted it, the stone was taken up, and the corps exposed to view. Queen Elizabeth ordered it to be re-interred in the church, with the grave-stone over it, and a monument of free-stone still remaining was erected for him on the South side of the altar, with his arms, name, and date of his death. Dugd. Bar. II. 15. Vincent on Brooke, p. 620. Peck's Annals of Stamford, B: XIII. § 7. 9. 12. p. 4. 8. 10, 11, 12.

He married Philippa daughter of John lord Mohun, who was re-married to Robert Fitzwalter, and dying 10 H. IV. was buried in St. Nicholas's chapel at Westminster, where her monument remains, with her arms impaled by Fitz Walter, &c. Sandford, p. 382. Her will follows.

G g

PHILIPPA

EDWARD [1444]
PHILIPPA DE MOHUN DUCHESS
OF YORK.

IN le nom de Dieu le pere, & de fitz, & de seint esprit,
& de nostre dame seinte Marie, Jeo Phelip, duchesse
de York, & dame de l'ysle de Wyght, le jour de seint
Gregorie, l'an du grace mcccxxx, a le chastell de Carefbroke
en l'isle de Wyght, veullant tant come jeo suy puissant du
corps & de memorie ordeiner ce que l'on ferrà de moy &
de mes biens apres mon deceffe, face mou testament en
la maner que s'enfuit. Primes, je recomand humblement
ma alme a Dieu, sa benoite mere, & toutz les seintes, re-
creant^a mercy de toutes mes pechies. Et quelle part
que ma lessè^b morir jeo eslise sepulture de seinte esglise
pur mon corps en l'esglise conventuell de Westminster.
Auxint jeo voiel, que la ou jeo meorne^c que la dirigie soit
dicte a vespre, & la messe de requiem soit dite la matin
apres en mesme lieu, & que chefcun prestre esteant a les
dites services eit xiiid. Item, jeo voille que mon corps
soit cariè tanque a Westminster, reposant sur le voie a
certains lieues, jeo vole que exequies soient faitz, come
dirigie a soir, & a metyn devant mon departir une messe
de requiem, & que mesme devoir^d soit done & distribue

^a *craving.*

^b Kelham has *se terramourir* shall die.

^c *Q. meorge, die.*

^d duty, ceremony.

tanque

tanque a ma veine^e a Westminster, come en messes, almoignes, & autres costages xx marcs, ou plus, ou meinez come besoigne i soit al discrecion de mes executours. Item jeo voille que aveine^e Westminster XIII povres homes soient vestus, chescun home une hopelond^f & une chaperon de noir, portant chescun deux un torche al dirige & al messe de requiem a matyn. Item, jeo voille que soit donne a chescun de les avaunditz homes xxd. de money. Item, jeo voille que le herce soit coveree de drap noir tout entour. Item, que une tres bele herce de cire de la mene^s assise soit sur la herce avandit. Item jeo voille que soit distribue le jour de enterement perentre M povres homes & femes VI marcs, xld. come a chescun d'eux id. Item, jeo voille & ordeigne pur avoir M dirigies en un jour, & lendemain apres soient dites M messes, & a chescun prestre IIII d. apres ma mort en tout la hast que bonement purroit estre pur ma alme & toux cristiens. Item, jeo voille que XIII s. IIII d. soient paieez a deux homes pur lur traveyl portant les deniers entour les dirigies & les messes. Item, jeo devise al abbot de Westminster XIII s. IIII d. & al priour de dit lieu le jour del dirigie & lendemain pur les services VI s. VIII d. Item a chescun moyne III s. IIII d. Item jeo devise a chescun

^e *venue*, coming.

^f See before, n. P. p. 220.

^s A curious hearse of wax in a small proportion placed upon it. Dugd. II. 158.

prestre venant a ma enterement pur dirige & chanter messes
 xiiid. Item, jeo devise xxli. pur chater^h draps de rufflet pur
 vesture de cent poures homes & femmes, chescun de
 eaux une hopelond & une chaperon. Item jeo. de ise a
 deux honestes prestres pur chanter messes & pur dir le
 Trenthall del Gregory par un an entier pur ma alme &
 toutz cristiens xx marcs. Item, jeo devise a quatre vincz
 povres homes & femmes bedredynⁱ xiiii. vis. viiij.
 Item, jeo devise & ordeine pur les dispences & costages
 entour ma enterement xxi. & plus si besoigne i soit per
 discrecion de mes executours. Item, jeo voille & ordeigne
 xx li. pur draps noire achater pur toutz ma meigne en-
 couverte^k le jour de ma enterement. Item, jeo voille &
 ordeigne un chalis d'argent & un vestement al autre de
 feint Nicholas a quel mon corps gist. Item, jeo voille
 & ordeigne al priour de Crichurche & son covent de
 Cantirbury pur prier pur ma alme v marcs. Item, je
 voille & ordeigne al abbot de Chartesey & son covent
 pur prier pur ma alme xli s. Item, je voille & ordeigne
 al abbessse de Berkyng pur prier pur ma alme vis. viiij.
 & al prioressse & le covent xxvis. viiij. Item, al
 prioressse de Stratford^l pur prier pur ma alme vs. & al
 covent xxs. Item, jeo voille & ordeigne al abbessse de

^h *acheter, to buy.*

ⁱ *bedridden.*

^k *to cover (clothe) my whole household.*

^l *Stratford at Bow, a Benedictine nunnery, as old as the Conquest. Tan.*
 298.

Burnham^m xx s. & a la covent xx s. Item, jeo voille & ordeigne a la prioresse de Goryngⁿ & sa covent xx s. Item, jeo voille & ordeigne al college de Fodryngheye pur prier pur ma alme xl s. Item, jeo voille & ordeigne a chescun meson & son covent de freres dedeinz de ° Londres de les IIII ordres pur venir a Westminster a la dirige & le messe le matyn de mon enterement, a chescun covent de dictes freres xx s. Item, jeo voille & ordeigne a mon filtz Wauter, seignour filtz Waulter^p, pur aider & de perfourmer la voluntee de mon testament, une hanap dore coveres del fassion de une estrille³ chafez¹ une anell dore ove une rubye, & un sautier. Item, jeo voille & ordeigne a le Sieur Tistot pur estre mon serveieur³ & pur eider & de perfourmer la voluntee de mon testament le meillour potte de les deux pottes grandes d'argent endorres. Item, jeo voille & ordeigne a Sire Johan Cornewall chevaler, pur eider & de perfourmer la voluntee de mon testament deux pottes d'argent endorrez paleez & pounfonnez¹ ove lilies sur le covercle. Item, pur mesmes causes avanteres^u cent marcs. Item, je voille & ordeigne a Johan Appilton esquier cent marcs. Auxsint je voille & ordeigne a Alifon Seint Paule

^m Burnham, or Nun Burnham, a small Benedictine nunnery in Yorkshire, founded in the reign of H. III. Tan. 683.

ⁿ A small Austin priory of nuns in Oxfordshire, founded t. H. II. Ibid.

427.

^o *dedans de*, within.

^p Her son by her second husband Sir Walter Fitzwalter.

³ *estrille* or *etrille* is a currycomb: but how can a cup be of this shape.

¹ *chafed*. ² *supervisor*. ³ *striped and spotted, or sprinkled.*

diz marcs. Item, je voile & ordeigne a Richard Wene & Anneyes Wene sa compaignie cent marcs, pur achatre a eulx une corrodie durant ses vies. Item, jeo devise & ordeigne le residuez de toutz meis biens nient devant devisez que sont distribuez, en quatre parties, cest assavoir comme en messes dictes, prisoneres releveez, povres fustines, & male vies amendes, par bon advys & discrecion de mes executours. Item, jeo voile & ordeigne mes executours Sir John Cornwall, Thomas Chaufer, John Hore, & Sire John Grafwell chapeleyn, & pur mesme le cause pur eider & de perfurmer la voluntee de mon testament, jeo voile & ordonne a Thomas Chaweser cent marcs, a Johan Hore & Sir John Cornewaall, a chescun de eux xxli. Don desubz notre seal de nos armez, jour, lieu, & an de notre seigneur avantditz.

Probatio dicti testamenti coram domino Henrico (Chichele) in manerio suo de Lamethith, 13 die Novembris, A. D. 1431.

Reg. Chichele, pars prima, fol. 428, a. b. in the archiepiscopal registry at Lambeth.

Philippa,

Philippa, second daughter and coheir of John lord Mohun of Dunster, was married first to Edward duke of York, whose will precedes this; and after his death to Sir Walter Fitz Walter, knt. by whom she had one son, Walter Fitz Walter, who died 10 H. VI. She died 1433, and was buried in St. Nicholas' chapel in Westminster abbey, where her monument and effigy still remain, with the arms of Mohun and Fitzwalter, engraved in Sandford, 382. and Dart. Dugd. H. 157.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

THOMAS

publ'ed

230
THOMAS DUKE OF CLARENCE

IN Dei nomine, Amen. Decima die mensis Julii, Anno Domini millesimo cccc^{mo} decimo septimo, nos Thomas filius regis, Dux Clarencie, Comes Albemarle, & Senescallus Anglie, sana mente, condimus testamentum nostrum in hunc modum. In primis, legamus animam nostram Deo omnipotenti, & beatissime Marie matri sue. Item, legamus corpus nostrum ad sepeliend^o in ecclesia Christi Cantuar^o ad pedes alte memorie domini & patris nostri, cujus anime propitietur Deus. Item legamus & ordinamus quod, debitis nostris plene persolutis, executores nostri emant, seu quoquo modo impetrent, jus patronatus alicujus ecclesie valoris XLli. per ann. & illam ecclesiam appropriare & unire faciant & procurent priori & conventui dicte ecclesie Christi Cantuar^o sumptibus & expensis nostris recuperand^o & levand^o de summis nobis per dominum nostrum Regem, ac Duces Burie, Aurelian, Burbon, & Alancon^o, debitis, pro IIII^{or} capellanis ydoneis secularibus inibi pro animabus prefati domini & patris nostri, ac matris nostre, & anima nostra, & Margarete consortis nostre, & animabus omnium progenitorum nostri Thome, & omnium fidelium defunctorum perpetuo celebraturis & divina officia facturis administraturis annuatim percipiendis pro omni suo servicio,

^o Berry, Orleans, Bourbon, and Alençon; see p. 115.

quilibet dictorum capellanorum decem marcas sterlingorum per manus prioris dicti conventus qui pro tempore fuerit, ita quod dicti prior & conventus faciant & inveniunt sufficientem securitatem prefatis executoribus & heredibus nostris de dictis capellanos perpetuo, ut prefertur, sustinendos, & inibi inveniendos, ac de semel in anno specialiter faciend' in dicta ecclesia per conventum predictum anniversarium nostrum, ut moris est, pro aliis principibus fieri solempniter pro perpetuo duratur'. Item, volumus & ordinamus quod iidem executores nostri emanent, seu quoquo modo impetrent, patronatum alterius ecclesie valoris XL marc' per annum, & eandem ecclesiam appropriandam decano, canonicis, & vicariis, ecclesie collegiate de Newerk apud Leycestre, ad inveniend' duos ydoneos capellanos divina ibidem pro animabus predictis imperpetuum celebraturis modo & forma prenotatis. Item legamus duo milia librarum sterlingor' de dictis summis levand' & recuperand' in forma predicta, debitis nostris plenarie persolutis, ad distribuend' & erogand' per manus executorum nostrorum, inter servitores nostros secundum statum & continuacionem in nostro officio per ipsos facte, in remuneracionem laborum suorum nobis per ipsos impensorum. Residuum vero omnium bonorum nostrorum superius non legatorum damus & legamus Margarete precarissime consorti nostre, ad disponend' & ordinand' de ipsis pro se & salute anime nostre prout sibi melius videbitur expedire. Et ipsam Margaretam consortem

nostram, Dominum Johannem Pelham, Dominum Henricum Merston clericum, Dominum Johannem Colvyle militem, & Willielmum Alyngton armigerum, nostros facimus, ordinamus, & creamus hujus testamenti nostri executores, ut ipsi illud exequantur in forma suprascripta, prout prefate Margarete consorti nostre per avisamentum predictorum Johannis, Henrici, Johannis, & Willielmi, melius videtur faciend' pro salute anime nostre. In cujus rei testimonium presentibus sigillum nostrum duximus apponendum die & anno predictis.

Hec est pura libera & ultima voluntas nostri Thome filii Regis, Ducis Clarencie, Comitis Albemarl' & Seneschalli Anglie, ex nostra mera & spontanea voluntate, ac deliberacione & certa nostra sciencia facta, decima die Julii, anno regni Henrici quinti post conquestum quinto :

Premierment nous volons & ordonnons a l'onour Dieu & pour la salvacion de nostre alme, que immediate apres nostre mort toutes les revenues & proffitz provenantz de noz chasteaux, manoirs, services, terres, tenementz, o toutz leurs appartenances, en Holdernessé en le counte de Uerwyk ^b, & aillours, si bien deins le reaume d'Angleterre come aillours, soient levez & receuz par Margarine nostre treschiere compaignie, & nos aultres fesses & executours, d'an en an, aux termes deuz pour faire plain paiement de noz dettes : Et ency ^c a durer tant que la somme de toutz nos dettes a noz creditours dues soyent plainement

York.

^c ainsi.

levez.

levez. Et en outre, en plain declaracion de nostre volonte, nous volons & ordonnons que si les sommes a nous dues par nostre souverain seignour le Roy, et les Ducs de Berry, Orleans, Bourbon, & Alancon, soient paiees apres nostre mort, nous volons que le somme levee en la vie de nostre dit compaignie pour paier noz dettes de noz dits chasteaux, manoirs, services, terres ou tenements, soient repayes a nostre treschier compaignie, pour ce que nous volons que elle ait les chasteaux & services suifditz pour terme de sa vie de don & grant de nos fesses. Item nous volons & ordinons, que tous les revenues & proffitz, provenantz de la garde de touz leurs terres & tenements, si bien de nostre treschier fils Henri counte de Somersset, come de Thomas filz & heir a Mon^r Morice Ruffel chevalier, ensemblement avec les mariages d'icell, soient disposez & dispenduz en ayde du payement de noz dettes suifditz. Et si le dit Henri conte ou le dit Thomas Ruffell devie^d deins aige, leurs heirs deins age esteantz, adonques nous volons & ordonnons que les gardes & mariages de leurs heirs, terres, & tenements suifditz, de heir en heir, soient disposez & despendus de noz dettes suifdites, de & pour accomplir nostre testament & derraine volonte. Pourveu toutefois que les profits & les revenues de la garde des terres & tenements suifditz, de nostre dit filz, par deux ans entiers prochains devant le plain age du dit Henri nostre filz, soient delivrees al oepe & profit du mesme nostre filz le Counte pour mieulx son estat

^d decease.

sustenir. Item, nous volons & ordonnons que tantost
 apres que noz dettes & nostre derraine volunte soient
 payes & acomplies, que noz fesses de noz chasteaux, ma-
 noirs, services, terres, & tenements suisditz, facent estate
 a Margarine nostre treschiere compaigne en les ditz cha-
 teaux, manoirs, services, terres, & tenements, o^e tous lours
 appurtenances suisdits, pour terme de sa vie; le remaindre,
 si nous devons sans heir de nostre corps, des dits chateaux,
 manoirs, services, terres, & tenements, o^e lours appurte-
 nances, a Henri nostre dit filz conte de Somerset, et a ses
 heirs masles de son corps engendres: Et s'il aviegne que
 nostre dit filz devie sanz heir masse de son corps engen-
 dres, nous volons & ordonnons que la reversion des
 ditz chateaux, manoirs, services, terres, & tenements,
 ovec tous lours appurtenances, remaine a nostre souverain
 seignour Henri le Roy d'Angleterre le quint, et a ses
 heirs roys d'Angleterre, pour tous jours. En tesmoig-
 nance de la quel chose a yceste nostre derraine volunte
 enclose nous avons fait mettre nostre seal. Donne comme
 dessus.

Probatio dicti testamenti apud Lambeth coram Henrico
 Chichele Cant' archiep', die mensis xxiiii^o Novembris anno
 Domini 1423.

Register Chichele pars prima, fol. 376. b. 377. a. b.
 in the Archiepiscopal registry at Lambeth.

s. f. ove, with.

Thomas

Thomas of Lancaster, second son of Henry IV. was created earl of Albemarle and duke of Clarence 1412, constable and lieutenant-general of the army in France and Normandy, lost his life on Easter-eve 1421, by incautiously encountering the French and Scots at Baugé, where he was borne down by a Scots lance, and with him fell several gallant officers, and 2000 private soldiers, besides many of both ranks made prisoners. His corps was brought over and buried at Canterbury in St. Michael's chapel in the South transept; but as his will directs that it be laid at the feet of his father, we must suppose the tomb whereon his image lies at Canterbury, was, with respect to him, only an honorary cenotaph. See it in Sandford, p. 310. and Dart. He married Margaret Holland widow of John Beaufort earl of Somersset, whose eldest son Henry he seems to have adopted, having no legitimate children of his own, Dugd. Bar. II. 196. Sandford, p. 309.

HENRY

H E N R Y V.

IN ye worship of ye blessed Trinite, of oure laide Saint Marie, and of alle ye blessed company of Heven: I Henry, by ye grace of God Kyng of Yngland and of France, lord of Irland, atte making of yes presentes lettres, y ordeynet and dispoſet to paſſe in to ye parties of France, to recover by help of God, my rightes yere to me longyng, have do write my wille and entente in manere aſtir ſoloyng. For as much as before yis tyme I have enfeſſed ſymplich and without condicion Henry^a erchibifshop of Cant'bury, Henry^b biſshop of Wyncheſtre, Thomas^c biſshop of Dureſme, Richard^d biſshop of Northwich, Edward duc of York, Thomas erl of Aroundell, Thomas erl of Dorſet, Rauf erl of Weſtm'land, Henry lord filz Hugh, Roger Leche, Wautier Hung'ford, and Johan Phelip, knyghtes, Hugh Mortymer, Johan Wodehouſ, and Johan Leventhorp, eſcuiers, in ye caſtil and lordſhip of Hegham Ferrers^e, and in other lordſhips, ma-

^a Chicheley.^b Beaufort.^c Langley.^d Courtney died at the ſiege of Harſleur, 1414.^e This eſtate was granted on the attainder of Robert earl of Ferrers, 50 H. III. to Edmund the king's younger ſon, created earl of Lancaſter, and after his attainder reſtored 17 E. II. to his brother Henry, by whose grand-daughter Blanche it devolved to John of Gaunt, and ſo paſt to his ſon and grandſon Henry IV and V. The latter ſettled it as above recited: E. IV. and ſucceeding kings, granted it to different perſons, and it now belongs to the honourable Thomas Wentworth, eſq. See Bridges's Northamptonſhire, II. 171—173.

noirs, landes, tenementz, and othir possessions, to me descended as to soon and heir aftir my lord my fadir Henry of Lancastre, last before me Kyng of Yngland and of France, Lord of Irland, ye whiche God affoille, as it is more specially writen in my lettres patentes yerof maad: And also atte fame tyme by myn othir Lettres patentes I enfeffed ye forsaïd fessez in ye castils and manoirs of Halton^f and Clyderhow^g, and in othir lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, to me descended in manere aforefaïd, als to soon and heir aftir ye forsaïd my lord my fadir; and also in othir landes, tenementz, and possessions purchasset, as it is fully contenet in ye saïd myn othir lettres patentes: Alle ye whiche castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, been of ye value of ^mli. yerely, whenne yai be descharged of fiez and annuytes with ye whiche yai be now charged: And now it is so, yat of ye forsaïd fessez Richard yat was bisshop of Norwich, Edward yat was duc of York, Thomas yat was erl of Aroundell, Roger Leche and Johan Phelip, knyghtes, and Hugh Mortymer, escuier, be deed: Wherefore I wol and pray de forsaïd Erchibisshop, bisshops of Wynchestre and Duresme, Thomas now duc of Excestre and erl of Dorset, Rauf erl of Westm'land, Henry lord filz Hugh, Wautier Hung'ford knyght, Johan Wodehous, and Johan Leventhorp, escuiers, now beyng on lyve,

^f in Cheshire.

^g Clithero in Lancashire.

yat thogh yai with othir before nemet been sympflich
 and without condicion enfeffed in alle ye forsaïd castils,
 lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services,
 and othir possessions; nethiryeles yat of all ye saïd
 castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes,
 services, and othir possessions, yai wil do fulfille my
 wille and entent astir writen; but if it so befallē yat or I
 passe out of yis world, I change yis wille: And in yat
 cas I wol and pray ye forsaïd fessez, yat yai do fulfille
 my latter wille, ye whiche yai may be certifiēt of be
 my lettre subscribed with myn owen hand, and enseēlet
 with my seel: First, I wol and pray ye forsaïd fessez, yat
 at what tyme in my lyve I do ask hem yai reseffe me
 agayn, or do make fessēments to othir personne or per-
 sonnes at my nominacion, in alle ye forsaïd castils, lord-
 ships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and
 othir possessions, in bothe my forsaïd lettres patentes
 especifiēt, in suche forme and manere as it schal like me
 desire for ye tyme: And if before suche reseffement or
 fessēments it happeth yat I passe out of yis world, yenne
 it is my wille, and I pray ye forsaïd fessez, yat yai enformēt
 by hem yat ar or shal be nemet executors of my testa-
 ment, how fer my godes moeble may suffice to ye paie-
 ment of my dettes, and fulfylling of my last wille; and
 if it so be yat ye forsaïd fessez may conceyve yat ye saïd
 executors with my godes moeble may nocht paie my
 dettes, and do playn execucion of my last wille; Thanne
 it is my wille, yat of ye issues, profitz, and revenues, of
 alle

alle ye forsaïd castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, yat shal be receyvet by the forsaïd feffez, or by any of hem, soms sufficientz and necessaries by hem be paiet from tyme to tyme to my forsaïd executours yerof, to paie my dettes, and do playn and entier execucion of my last wille: And I wol yat alle ye forsaïd castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, ye forsaïd feffez hold in hir owen possession til my dettes be playnly paiet, and my last wille entierely execut: And yat doen and performet, thanne I wol and pray ye forsaïd feffez, yat if yer be at yat tyme on lyve any heir of my body gotten, yai wil do eneffe my same heir in alle ye forsaïd castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, in bothe my forsaïd lettres patentes especifiet, to have and to hold to my saïd heir in suche estat as I had in ye same castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, or I yerof mane any eneffement in maniere aforesaïd: And if so befalle yat without heir of my body comyng I passe out of yis world, or I ask any suche reffement or feffements as is beforesaïd, thanne I wol and pray ye forsaïd feffez . . ye forsaïd castil and lordship of Hegham Ferrers, and in alle othir lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and possessions, in my forsaïd lettres patentes, with ye forsaïd castil and lordship of Hegham Ferrers especifiet, Yat, seen first and understanden ye chartiers, muniments and evidences, by force of whiche ye same castil and lordship of Hegham

Ferrers, and othir lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services and possessions expresse in ye same my lettres patentes descendit to me in heritage, ye said ffez do enseffe my right heirs in the same castil, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, to have in siche and like estat as I had yereinne before my ffeffement aforesaid; forthermore I wol and pray ye forsaid ffez, yat first my dettes paiet, and plain and entiere execucion of my last wille doen, ye forsaid ffez in ye forsaid castils and manoirs of Halton and Cliderhow, and in alle othir lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, in my forsaid lettres patentes, with ye forsaid castils of Halton and Clyderhow especifiet, do departe as evenly as yay may in two parties egales ye same castils and lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, with ye said castils of Halton and Cliderhow, expresse in ye same my lettres patentes: And in as much as yay may godely, ye forsaid ffez do assigne in ye toon of ye said two parties, castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, in ye South costees; and in ye tothir of ye said two parties, ye said ffez do assigne castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions in ye North costees of Yngland; and siche departison maad by ye said ffez, I wol and pray hem yat in alle ye said castils, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, with alle yaire appurtenances yat shal in ye forme before said be assignet in said North costees of Yngland,

Yngland, ye said ffez do eneffe my brothir Johan duc of Bedford to have and to hold to hym and to his heirs mals of his body comyng: And if it so befall yat my forsaid brothir Johan without heir mal of his body comyng departe out of yis world, thanne I wol yat alle same castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, so geven to my said brothir Johan after his deceffe, noon heir male of his body yenne beyng on lyve, remaigne to myn heirs kynges of Yngland, and be annexet to the corone of Yngland for evermore, in ye best forme yat ye forsaid ffez, by avys of conseil of lawe, kan ordeigne or devyse: And also I wol and pray ye forsaid ffez, yat in alle ye forsaid castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, with alle yair appurtenances yat shal in ye forme aforesaid be assignet in ye said South costees of Yngland, ye said ffez do eneffe my brothir Umfray duc of Gloucestre to have and to hold to hym and to his heirs mals of his body comyng: And if it so befall yat my forsaid brothir Umfrey without heir mal of his body comyng departe out of yis world, thanne I wol yat alle ye same castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions so geven to my said brothir Umfray after his deceffe, noon heir mal of his body yenne beyng on lyve, remaigne to myn heirs kynges of Yngland, and be annexet to ye Corone of Yngland for evermore, in ye best forme yat ye forsaid ffez, by avys of conseil of lawe, kan ordeigne or devyse: And if it so befall yat or my dettes be fully paiet, and

my last wille playnly execut, ye forsaïd fessez dyee alle save thre, two, or oon, thanne I wol and pray the thre, two, or oon, yat yai in alle ye forsaïd castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, in bothe my forsaïd lettres patentes expreslet yai do enesse two of the xii personnes of ye which ye names been hereaftir writen, Robert^h bisshop of Salesbury, Johanⁱ bisshop of Coventre and Lichefeld, Edward Courteney, Gilbert Talbot, Johan Neville, knyghtes, Robert lord of Wylughby^k, Edward Holand, Gilbert Umfraville, Johan Rodenhale, and Robert Babthorp, knyghtes, Roger Flore, and Johan Wilcotes, escuiers; and yat yenne in alle ye forsaïd castils, lordships, manoirs, landes, tenementz, rentes, services, and othir possessions, ye forsaïd two do reseffe yaire fessours or fessour, and ye remaignant of ye said xii personnes yat yenne shal happen to be on lyve, for to fulfille and execut all yat at yat tyme happeth to be unparformet of all my wille before writen. And in witnesse yat this is my full wille and entente, I have set herto my grete feel, and my feel yat I use in ye governance of myn heritage of Lancastre: And I have subscribed with myn owen hand yes presentes lettres endentet and inpartit, and do close hem undir my prive feel, ye xxi day of Juyl, ye yere of our Lord a thowfand foure hundred and seventene, and of my regne fift. This is my ful wille God knoweth.

ye Ho

^h Robert Hallam, 1408—1417.

ⁱ John Keterich, 1415; translated to Exeter 1419.

^k Robert lord Willoughby of Eresby, a gallant commander in this king's and his son's French wars; died 30 H. VI. Dugd. Bar. II. 85.

Voluntas metuendissimi domini nostri regis intimanda feof-
fatis suis in c'tis dominiis hereditatis Lancastr'.

For a transcript of this will (from the original in the Chapter-house at Westminster) I am indebted to my worthy friend Abraham Farley, esq. deputy chamberlain of the receipt of his Majesty's Exchequer.

Henry V. the Conqueror of France, was born 1388; and, after a short but glorious reign of 9 years, 5 months, and 14 days, died in the 34th year of his age of a fever and flux, at Bois de Vincennes in France, Aug. 29, 1422; and was buried in the Confessor's chapel at Westminster, in a little chapel, enlarged and beautified by Henry VII. and now kept lockt, where his monument and effigy, a headless defaced trunk of oak, remains. See Sandford, 289, 290.

See in Rymer, X. 506, a writ from Henry VI. to make good the payment of the legacy of £.200. to the clerks of Henry V's chapel, out of the lands and castles in the hands of the archbishop, &c. to be by them made over to the other executors, Walker Lord Hungerford, William Porter, Robert Babthorp, and John Leventhorp. Dated at Westm. May 12, 1432. 10 Henry VI. Rot. Parl. IV. p. 393. A writ 3 Henry VI. 1425. in Rymer, X. 346. (transcribed in the Appendix to this volume, p. 407.) specifies vestments left by Henry V. to nine churches in France, which do not appear here.

KATHERINE, QUEEN OF HENRY V.

• **T**HIS Princess, youngest daughter of Charles VI. king of France, born Oct. 27, 1400, was married June 3, 1420, to Henry V. by whom she had one son, afterwards king Henry VI. In 1428, she took to her second husband Owen Tudor, a Welsh gentleman of little fortune, though of illustrious birth, by whom she had three sons: 1. Edmund, created earl of Richmond, married to Margaret daughter of John Beaufort duke of Somerset, by whom he had king Henry VII. and dying 1456, was buried at St. David's, where his monument remains in the middle of the choir. 2. Jasper, created by H. VI. earl of Pembroke, which title he was twice deprived of by E. IV. but restored by Henry VII. and also created duke of Bedford. He married Catherine Rivers, and died 11 H. VII. and was buried in Keynsham abbey, Oxfordshire; his natural daughter Helen was mother of bishop Gardener. 3. Owen, a monk at Westminster.

She died at Bermondsea Jan. 2, 1437, and was buried at Westminster by her first husband. Her corps, being taken up when her grandson Henry VII. laid the foundation of his new chapel, remained above ground till it was pulled to pieces by the spectators and Westminster scholars; and what remains, being some masses of flesh dried as if tanned, is kept in a box within her husband's chapel.

It being notified to king Henry VI, in parliament, that his mother had made him executor of her will; the king appointed Robert Rolleston clerk, keeper of the great wardrobe, John Merston and Richard Alrede esquires, to execute the said queen's will, under the direction of Henry Beaufort bishop of Winchester, the duke of Gloucester, and the bishop of Lincoln, or any two of them, to whom they should account. The original will is not now to be found; but the commission for executing it is as follows:

R E X, omnibus ad quos, &c. Salutem. Sciatis, quod cum recolende memorie domina Katerina nuper regina Anglie, mater nostra precarissima, nos in testamento suo solum executorem suum ejusdem testamenti nominaverit; ac nos considerantes, qualiter propter ardua & urgentia negotia, nos, statum & utilitatem regni nostri intime concernentia, taliter in presenti occupati & prepediti sumus, quod circa ea que pro debita & celeri expeditione executionis testamenti predicti pertinent faciend' & explend' commode & effectualiter intendere non possumus, ut vellemus; Volentes igitur, pro cura & administratione in hac parte fiend', ne executio ejusdem testamenti in defectu nostri ex causis predictis aliquo modo retardetur, ordinare & in quantum possumus, ut tenemur, providere; de assensu dominorum spiritualium & temporalium, ac consensu communitatis regni nostri Anglie, in presenti parlamento nostro existen', auctoritate ejusdem parlamenti, ordinavimus & deputavimus, dilectos & fideles nostros, Robertum

Rolleston clericum custodem magne garderobe nostre, Johannem Merston armigerum, & Ricardum Alred armigerum, ad omnia & singula jocalia, bona, catalla, & denariorum summas, ac debita, compota & arreragia firmarum, ac aliorum debitorum quorumcumque, que fuerunt predictæ matris nostre, vel sibi quomodolibet spectantia sive pertinentia, infra regnum nostrum Angliæ & extra, die confectionis testamenti predicti seu postea, de omnibus officiariis & ministris ipsius matris nostre, ac aliis personis quibuscumque, per indenturas inde inter ipsos Robertum, Johannem, & Ricardum, & predictos officarios, ministros, seu personas debite conficiend'; necnon omnium summarum debitorum debita per quascumque personas, & a quibuscumque debita, que fuerunt prefate matris nostre, aut de jure legis nostre Anglicane eidem matri nostre qualitercumque esse aut accidere debuerunt, recipiend' & levand'. Volumus etiam, & auctoritate predicta ordinamus, quod predicti officarii & ministri prefate matris nostre, ac alie persone predictæ, omnia & singula jocalia, bona & catalla predicta, eisdem Roberto, Johanni, & Ricardo, per hujusmodi indenturas omnino reddere & liberare teneantur: quibuscumque acquisitionibus & proprietatis mutationibus, que de prefata matre nostra, post primum diem Januarii ultimo preteritum, ad instantiam fervientum seu familiarium suorum vel alicujus eorum, ipsa in extremis languente, fieri pretenduntur, penitus cassatis & irritatis. Et quod predicti Robertus, Johannes,

nes, & Ricardus, omnes & singulas denariorum summas, per ipsos, vel eorum aliquem recipiend', seu levand', pro victualibus hospitii prefate matris nostre in vita sua, ac pro victualibus eorum qui idem hospitium suo nomine post mortem suam continuarunt, & per tempus quod duxerimus limitand' continuabunt; necnon pro vadiis, feodis, & annuitatibus, pro expensis camere & garderobe predictæ matris nostre, ac moneta pre & aliis quibuscumque debitis suis, & pro expensis circa exequias suas, necnon pro aliis pietatis operibus, juxta piam intentionem & ultimam voluntatem dictæ matris nostre perimplend', per avifamentum, supervisum & contrarotationem venerabilis patris Henrici cardinalis Anglie, & Humfridi ducis Gloucestre, avunculorum nostrorum carissimorum, necnon venerabilis patris Willielmi^a episcopi Lincoln', vel duorum eorum, seu deputatorum suorum in hac parte, expendant, applicent, convertant & fideliter administrant; & cum super hoc debite requisiti fuerint, fidelem compotum inde prefatis cardinali, duci & episcopo, aut duobus eorum, seu eorum deputatis, infra duos annos prox' post dat' presentium ad ultimum juste reddant; rationabilibus expensis & regardis^b eis, pro eorum laboribus, per supervisores predictos, vel duos eorum, seu dictos deputatos suos, debite allocand'; quodque compoto illo finito, deinceps ab ulteriori compoto five ratiocinio inde reddendo penitus exonerentur, ac adeo liberi sint & illese conditionis tam erga nos, quam erga prefatos cardinalem, ducem & episcopum, & quemlibet eorum, ac

^a William Alnwick, 1435—1450.

^b rewards.

alios quoscumque, sicut ipsi aliquam receptionem, levationem, occupationem, solutionem sive administrationem hujusmodi jocalium, bonorum, & catallorum, summarum denariorum debitorum, ex presenti ordinatione & deputatione nostra, super se nusquam assumpsissent. Volumus insuper, ac de avisamento, assensu, & auctoritate predictis, ordinamus, concedimus, & statuimus, quod predicti Robertus, Johannes, & Ricardus, executores testamenti predicti nuncupari, ac omnimodas actiones personales, per que bona & catalla aut denariorum summe, sive debita, prefate matri nostre qualitercumque spectantia sive pertinentia, de jure recuperari debeant vel deberent, in quibuscumque curiis nostris, & aliorum quorumcumque, pro eisdem bonis & catallis, ac denariorum summis, & debitis recuperand', ut executores testamenti predicti, prosequi & in eisdem actionibus licite valeant & debeant responderi, ac si ipsi per prefatam matrem nostram executores testamenti sui predicti in eodem testamento nominati fuissent; & quod ipsi auctoritate predicta, de omnibus placitis & querelis, actionibus & demandis, per creditores prefate matris nostre, aut alias seu aliam, personas vel personam, versus predictos Robertum, Johannem, & Ricardum, heredes, executores, deputatos, attornatos & servientes, seu eorum aliquem, occasione receptionis, levationis, occupationis, solutionis sive administrationis predictorum jocalium, bonorum, aut catallorum, seu summarum denariorum debitorum capiend', prosequend' aut movend', in futur' quieti & exonerati, ac quercntes & implacitantes

eos, vel eorum aliquem, de omni actione preclusibiles & preclusi in hac parte existant imperpetuum: Dantes eisdem Roberto, Johanni, & Ricardo, & eorum cuilibet, plenam auctoritate predicta potestatem conficiendi & liberandi quibuscumque personis literas acquietantie, de & super hujusmodi liberatione & receptione localium, bonorum, catallorum, denariorum summarum, & debitorum, eis aut eorum alicui exnunc faciend'. Et quod cancellarius Anglie, vel custos magni sigilli nostri, vel heredum aut successorum nostrorum pro tempore existens, auctoritate predicta, fieri fac' & liberare teneatur predictis Roberto, Johanni, & Ricardo, & eorum cuilibet, ac heredibus, executoribus, deputatis, attornatis, & fervientibus suis, & cuilibet eorum, tot & talia brevia de superfedas, in quibuscumque placitis & querelis, versus ipsos, seu eorum aliquem, contra formam & effectum presentium movend', quot & qualia eis, aut eorum alicui, in hac parte fuerint necessaria seu quomodolibet oportuna; aliquo statuto seu alia causa quacumque non obstant'. In cujus, &c. Teste &c.

Qua quidem cedula, in parlamento predicto lecta & plenius intellecta, de assensu dominorum predictorum, ac consensu communitatis predictae, respondebatur eidem in forma subsequenti:

Fiant litere regis patentes debite in forma predicta. Salvis venerabili patri Henrico archiepiscopo Cantuar', jure & libertate suis ecclesiasticis, que sibi in hac parte competunt, seu competere poterunt quovis modo.

Rot. Parl. 15 Hen. VI. n. 32. Vol. IV. p. 505.

THOMAS

THOMAS BEAUFORT, DUKE OF
EXETER.

IN nomine sancte & individue trinitatis, patris & filii & spiritus sancti, Amen. Die dominica xxix die Decembris, A. D. millesimo cccc^{mo} xxvi^{to}. Ego Thomas Dux Exon, sane mentis & bone memorie existens, condo testamentum meum ultimam voluntatem meam continens in hunc modum. In primis lego animam meam Deo omnipotenti creatori redemptori & salvatori meo, beate Marie semper virgini matri sue, & omnibus sanctis; corpusque meum sepeliend' cum Margareta uxore mea in capella sancte Marie annexa ecclesie sancti Edmundi de Bury, Norwic' dioc'. Item volo quod statim post mortem meam, hoc est primo die si fieri potuerit, vel secundo, vel tercio, absque ulteriori dilacione celebrentur' mille missae pro anima mea, animabus honorandi domini & patris mei, venerabilisque domine matris mee ac omnium benefactorum meorum & fidelium defunctorum. Quarum mille missarum volo quod cc sint de trinitate, alie vero cc de spiritu sancto, alie de sancta Maria, alie cc de omnibus sanctis c de angelis et cc de officio "requiem eternam;" et cuilibet celebranti tocies lego quatuor denarios in forma pure elemosine quot missas istarum celebraverint ut in singulares

fingulares personas non in communitates ista legacio fiat. Item volo quod circa sepulturam meam, sive circa meas exequias principales, non sint nimis sumptuose seu pompose expense, nec alique nisi secundum discrecionem supervisorum testamenti mei, executorumque ejusdem, sed tantum quinque ordinentur cerei, stantes super quinque candelabra circa corpus meum, sine ampliori apparatu qui in talibus ordinari seu fieri consuebat. Item volo quod in die sepulture, sive exequiarum mearum principalium, sint tot torchei circa corpus meum continue ardentes ad Placebo et dirige, & in crastino ad missam, & toto tempore sepulture mee quot annos vixi, miserante Deo, in vita presenti, usque ad tempus illud, & remaneant dicti torchei omnes & singuli in eadem ecclesia, post sepulturam meam ubi corpus meum sepelietur ad illuminand' in elevacione corporis domini Ihesu Christi. Et volo quod tot sint pauperes viri quot erunt torchei qui eosdem torcheos toto prescripto tempore teneant, & habeat quilibet eorum unam togam, & unum capicium^a de albo panno, & tot denarios quot annis vixi ut supradictum est. Item volo quod tot eligantur mulieres egene & bone fame & indigentes quot erunt viri pauperes tenentes torcheos predictos, & habeat quilibet earum unam togam & unum capicium de albo panno & tot denarios quot & pauperes prescripti. Et predicti omnes tam viri quam mulieres onerentur caritatis intuitu animam meam, animasque Margarete uxoris mee,

^a *capuche*, hood.

parentum & progenitorum meorum, benefactorum ac omnium aliorum pro quibus teneor exorare vel exorari facere, & omnium fidelium defunctorum precibus suis devotis Deo & sanctor' patrociniis humiliter commendare. Item volo quod in die sepulture mee sive exequiarum mearum principalium generalis fiat distribucio sub hac forma, quod cuilibet venienti & in forma pauperis elemosinam petenti unus distribuatur denarius; & in quolibet anniversario tam mei, quam Margarete uxoris mee, volo quod abbas predicti monasterii si presens fuerit habeat vi s. viii d. prior vero si presens fuerit habeat iiii s. iiii d. et quilibet ceterorum monachorum ejusdem monasterii qui in dictis anniversariis presens fuerit habeat x d. Et pro custagiis, sumptibus, & expensis dictor' anniversarior' nostror' lego & assigno prefato monasterio sancti Edmundi cccc marc' usualis monete Anglie de bonis meis, & hac sub condicione, si videlicet ipse dominus abbas, cum ceteris monachis monasterii ejusdem, manucapere & suscipere super se voluerint, infra tempus certum, de consensu executor' & supervisorum meorum ipsis limitandum, ipsum monasterium in tantum dotare ecclesiarum appropriacione, vel terrarum empcione, earumdemque mortificacione, quod ex earum valore poterint onera predict' anniversarior' de cetero imperpetuum infallibiliter supportare, fideliterq' & effectualiter adimplere. Quod si predictus dominus abbas & monachi cum condicione & modificacione oneris predicti modo quo prefertur, recipere prefat' cccc marc' deliberate recusaverint, tunc volo

quod per avifamentum & difcrecionem fuperviforum & executorum teftamenti mei predicti, predictæ cccc marc' deliberentur & erogentur in ufum operum mifericordie, videlicet in fuffentacionem & relevacionem tam monachorum, canonicorum, monialium, quam alior' pauperum ubi conveniencius ad Dei laudem, & honorem & falutem anime mee, magis predictis fuperviforibus & executoribus videbitur expedire; & quod hoc fiat cum feftinacione qua commode & rationabiliter poterit adimpleri. Item volo & rogo quod fi predicti dominus abbas & monachi ejuſdem monaſterii fuper fe fuſcipere voluerint onus predictum in forma, quod tunc in capitulis anniverſar' predict' prox' preordinatis ſpecialiter recommendentur dicti monaſterii monachorum precibus anima mea, Margarete uxoris mee & anime parentum noſtrorum, ac benefactorum, ac omnium pro quibus tenemur exorare vel exorari facere, ac omnium fidelium defunctorum. Item lego domui Cartuſien' de Monte Gracie ^b Eborac' dioc', quolibet anno a tempore mortis mee xli. et hoc quamdiu dicta domus Cartuſien' eſt penſionaria vel penſione onerata Domine Johanne Regine Anglie pro prioratu de Hynkley^c Lincolnien' dioc' dicte domui concefſo anno regni regis Henrici quinti tercio. Et volo quod ceſſante penſione ceſſet & legatum.

^b The Carthuſian priory of Mountgrace, c. York, founded 1396, by Thomas Holland duke of Surry and Kent (mentioned in note ^e, p. 196). Tanner, p. 965.

^c Hinckley was an alien priory of two Benedictine monks, belonging to Lyra abbey in Normandy, and given for a time to the Carthuſian priory of Mountgrace, by R. II. wholly annexed to it by H. V. and after the diſſolution, granted 34 H. VIII. to the dean and chapter of Weſtminſter, who ſtill enjoy it. Tanner, p. 241.

Item lego principali altari illius paroch' ecclesie infra
 cujus parochie limites continget me diem claudere extre-
 mum, nomine principalis sive mortuarii, secundum quod
 consuetudo illius loci exposcit & a morientibus ibidem
 solvi solebat. Item lego fabricæ sive ornamentis ejusdem
 ecclesie cs. Item lego cuilibet sacerdoti in eadem paro-
 chia mortis mee tempore existenti vis. viiis. Item cle-
 rico parochiali ibidem iiii s. iiii d. Item cuilibet domui
 Cartusien' in Anglia, domo Cartusien' de Monte Gracie
 solum except', v marc'. Item lego domino Johanni Lon-
 don in ecclesiæ Sancti Petri Westmonasterii recluso xli.
 Item lego mulieri recluse infra Bishopsgate, London, xxs.
 Item lego domine Johanne recluse in ecclesia Sancti Cle-
 mentis extra Temple Barre, xxs. Item lego domine Alicie
 recluse apud sanctum Albanum, xxs. Item lego cuilibet
 infirmo sive invalidudinario infirmitatis, debilitatis, seu se-
 nectutis causa, in hiis quinque hospitalibus existentibus,
 videlicet hospitali sancte Marie, hospitali sancti Barthe-
 lomei, hospitali de Elsyng, hospitali sancte Thome, et
 hospitali sancti Egidii prope London, xii d. Item lego
 incarceratis hiis quinque carceribus, viz. Ludgate, New-
 gate, Fleete, Kyngesbenche, and Marchalsie, c li. distri-
 buend' pro eorum liberacione extra prisonam vel carceres,
 juxta discrecionem executorum & supervisorum meorum.
 Item lego ordini fratrum minorum in regno Anglie
 xl li. secundum discrecionem ministri ejusdem ordinis &
 regni, ac diffinitorum^d provincialis capituli in comunibus

^d *Diffinitor* or *Defnitor*, the visitor of the order in general chapter.
 Du Cange.

ejusdem ordinis utilitatibus disponend'. Item lego ordini fratrum predicatorum ejusdem regni xxli. Item lego ordini fratrum Carmelitarum ejusdem regni xxli. Et volo quod secundum discrecionem provincialium ipsorum ordinum ac diffinitorum capituli suorum provincialium in communibus ordinum utilitatibus expendantur. Item lego ad honorem Dei omnipotentis, beate Marie semper virginis matris sue, sancti Gregorii martiris, & omnium sanctorum ejus, ecclesie collegialis de Wyndesore meam maximam crucem de argento deaurato cum armis meis super eandem. Item lego eidem ecclesie duas pelves de argento deaurato cum nativitate domini & annunciacione beate Marie^e enamillat' in medio. Item lego eidem ecclesie unum par turribulorum de argento deaurato. Item lego eidem ecclesie unum vestimentum^f integrum rubei coloris melius quod habeo de panno velveto aureo, id est, unum casulam cum II dalmaticis, III albis, III amictis, II stolis, III manipulis, II towailis, cum toto ornamento pro altare & unum corporas caas^g uno panno pro pulpeto, VI capis, cum omnibus ceteris capis rubeis de panno aureo. Item lego

^e This may help to solve the difficulty in note ^r p. 115. as it shews the Nativity and Annunciation were common subjects for enamelling.

^f *vestimentum*, a whole suit of church apparel, comprehending the *casula* or cowl; the *dalmatica* or upper robe; the *alba* or albe, a kind of surplice; the *amictus* or amice, answering to the scarf; the *stola*, which, like the amice, went over the neck and hung down before, and was richly embroidered; the *manipulus* or handkerchief, worn over the left arm; the towels or napkins for the altar, which had also an altar cloth of linen, and another to hang down in front of the altar, the fontlet and curtains, the case for the pix, the pulpit cloth, and the *capæ* or copes. Du Cange in vocib.

^g *corporax case*, or case for the pix.

eidem ecclesie meliorem calicem cum patena quem habeo de argento deaurato cum angelis thurificantibus supra pedem ejusdem cum II melioribus cruettis pro vino & aqua de argento deaurat'. Item quia christianissimus^h princeps dominus meus Rex convenire intendit, & pro Deo posuitⁱ, cum principali & capitali domo cui prioratus de Hincley supradict' attinebat in Francia, quod de appropriatione quarundam domorum ejusdem religionis^k ad prioratum de Sion^l apud Shene per eundem christianissimum principem noviter fundat' & dotat' una & pro appropriatione ejusdem prioratus de Hincley ad prefatam domum Cartusien' de Monte Gracie, quod eadem domus principalis merito & juste starei content'^m hinc, et pro recompensa domui principali faciend' pro sepe dicto prioratu de Hincley, lego & assigno quingent' marc'. Et si post concordiam factam inter dominum meum regem, & domum capitalem in summam in quam convenient pro toto appropriando precio pertinente dicto prioratu de Hincley, ad plus se extendit quam ad quingent' marc', tunc volo quod suppleatur de residuo bonorum meorum. Item lego ecclesie Cartusien' de Monte Gracie unam crucem de argento deaurato cum lapide vocato berill in pede ad servan-

^h This title has been claimed by the kings of France from the beginning of that monarchy, and confirmed by Pope Pius II. to Lewis XI. who least of all deserved it: It seems to be given here more as a complimentary epithet to our Henry VI. on account of his piety.

ⁱ Quære, bound himself before God.

^k of the same order.

^l This is the priory of *Jesus of Bethlem*, begun by H. V. 1414, for 40 Carthusian monks. Tanner, p. 544.

^m Sic Orig.

dum corpus Christi. Item lego prioratui de Wormyngeyⁿ unum vestimentum integrum blodii^o pouderat^r cum stellis aureis, id est, unam casulam, cum II dalmaticis, III albis, III amictis, II stolis, III manipulis, III capis, uno panno ad ponend' ante altare, uno panno ad ponend' super altare, & uno panno pro pulpeto, II towailis pro altari cum frontela, ac uno corporas caas, & II ridell^p, de eodem, nec non II candelabris pro altari de argento, & meo majori Holiwater stoppe^q de argento pro aqua benedicta cum aspersorio de argento. Item lego capelle Beate Marie^r in ecclesia sancti Edmundi de Bury in cujus parte boriali disponumulari, unum vestimentum album de panno aureo, id est, unam casulam, unam albam, unam amictam, unam stolam, unum manipulum, cum uno panno ad ponend' ante altare, uno panno ad ponend' supra altare. Item unum calicem cum patena de argento deaurato, & II cruettis de argento deaurato, & eciam II candelabra de argento & unum missale. Item lego monasterio monialium de Berkyng unum vestimentum de nigro & viridi velveto aureo cum

ⁿ Wormegay, a priory of black canons in Norfolk, founded t. R. I. united to Pentney, 1468. Tann. p. 354. The duke had a grant of the honor of Wyrmgay, 9 H. IV. Dugd. II. 125.

^o blue.

^p curtains.

^q vessel for holy-water: this term occurs frequently in Blomefield's Hist. Norfolk.

^r The chapel of the Virgin here mentioned appears to have been, not where such chapels usually were, at the E. end, but on the N. side of the choir. As the duke directs his body to be buried on the *North* side of the chapel, it may raise a doubt whether the body found, 1772, on the *South* side could be his. See Archæol. IV. 312. and plan.

orphareis^a de albo, id est, unum casulam cum II dalmaticis, III albis, III amictis, duabus stolis, III manipulis, & III capis. Item lego forori mee Johanne^b comitisse de Westmerland unum librum vocat Tristram^c. Item lego fratri meo Thome Swynford^x, unum ciphum cum coopertorio de argento deaurato secundum discrecionem executorum meorum nominand'. Item lego quasdam summas auri inter armigeros meos, ceterosque meos servientes distribuend' prout patet inferius, videlicet Thome Swynford, L marc'. Matildi Fulshurst, x marc'. Georgio Wighton, xx marc'. Johanni Walpoole, XL marc'. Willielmo Frenyngham, x marc'. Nicholao Porpoint, x li. Ricardo Togood, x li. Thome Swanton, cs. Johanni Smyth, v marc'. Johanni Kirton, x li. Willielmo Frere, x marc'. Roberto Bedelyngton, x li. Petro Walpole, cs. Johanni Northwode, xx li. Johanni Bermyngham, x li. Will. Bolton, XL li. Thome Sandon, xx marc'. Thome Boswyle, x li. Johanni Aubrey, cs. Johanni Felix, cs. Johanni Neve, XL s. Thome Parys, cs. Johanni Lucas, xx marc'. Willielmo Burgh, xx marc'. Ricardo de Chaundrey, cs. Johanni Doucheman, x li. Johanni Maxey, cs. Will. Hert, v marc'. Alano Holme, cs. Johanni Gregory, XL s. Simoni Crokehorn, cs. Johanni Sumpterman, x marc'.

^a Fringes of gold thread. Du Cange in voc. *Aurifrigium. Orfrys.* Chaucer's *Romant of the Rose*.

^b Joan Beaufort married to her 2d husband Ralph Neville first earl of Westmorland, and died 1440. See before, p. 176.

^c A romance of that name.

^x His mother's son by her first husband Sir Otes Swynford.

Roberto Norman, xl s. Rogero Brice, xl s. Henrico Haunson, x li. Christoforo Pulford, c s. Ric' Ryxton, v marc' Henrico Porter, xl s. Willielmo de Coquina, xl s. Willielmo Brone, x li. Ignasio Clifton, x li. Radulpho Wadefwyk, xx mark'. Edmunde Thawer, x li. Item lego decano, presbiteris, clericis & pueris qui mee modo capelle deserviunt, c li. sterling, pro qua summa c li. habend' & distribuend', ut prefertur, juxta discrecionem executorum meorum, volo omnes et singulos libros mee dicte capelle vendi meliori modo quo sciverint mei predicti executores, quibus libris sic venditis si quid de predicta summa c li. defuerit, id suppleri volo de residuo bonorum meorum. Item volo & ordino quod a die obitus mei usque in diem sepulture mee, & eodem die, domus & familia mea in tali modo infra prout esse cognoscitur, pro presenti, ad custus & expensas meas per visum & discrecionem executorum meorum predict' custodiatur. Item volo quod executores mei attendant diligenter quod omnes qui tempore mortis mee erunt michi servientes in familia domus mee, quibus in speciale nichil legavi, nec assignavi, racionabiliter remunerentur de robis & equis meis secundum status & gradus personarum, per discrecionem dictorum executorum meorum. Item quia mutuuum prestare pro Deo & nichil temporale inde sperare dinoscitur acceptum, complacitum pariter, & ab eo preceptum, idcirco presentibus lego & assigno c li. ad deponend' in securo cista infra collegium Regine in universitate Oxon', ut scolares indi-

gentes per modum mutacionis inde releventur. Et volo quod de predicta pecunia in cista reposita, ut premittitur, statuta & consuetudines aliarum cistarum in eadem universitate inviolabiter observentur: & rogo quod mutuantes, intuitu caritatis & divini amoris pro quibus ista facio, velint pro anima mea, & Margarete uxoris mee, ac pro animabus parentum & progenitorum meorum, benefactorum, & omnium fidelium defunctorum preces offerre devotas Deo. Item sub eisdem forma, modificacione, & modo, ac tenore verborum, lego & assigno eli. in segura cista ac segura custodia in aula sancte Trinitatis in universitate Cantebriegg' deponend'. Item volo quod omnium premissorum legatorum executio differatur usque dum omnia mea propria debita, & ea que mihi incumbunt solvere pro aliquibus necessariis ad opus proprium pertinent' soluta fuerint, except' solucionem elemosine prius legate celebrantibus mille missas pro anima mea ut prefertur in principio; non desiderando, neque volendo, quod predicta legacio in parte vel in toto differatur propter solucionem stipendiorum domini mei regis, que nondum recepi, ymo cum hujusmodi stipendia domini mei regis fuerint recept', volo quod cum omni expedicione qua fieri poterit solvantur & distribuuntur unicuique prout per computum secum racionabiliter fact' de jure debentur. Item lego & do omnia mea mobilia, ubicumque fuerint inventa, ad solucionem debitorum meorum, ac ultime hujus voluntatis mee perfectionem & legal' solucionem. Item rogo & requiro

quiro ex parte Dei omnipotentis feoffatos dominiorum, maneriorum, terrarum, & tenementorum meorum, jam in possessione, quod ipsi perimpleant & impleri faciant sine dissimulatione aliqua ultimam meam voluntatem de dominiis, terris, & tenementis meis supradictis, prout in quadam cedula inde facta & in presenti testamento inclusa plenius continetur. Et in forma supradicta debitis meis solutis, ultimaeque voluntate mea hoc presenti testamento meo inscripta perimpleta & executata, si quid de bonis meis superfit, illud totum ordino & dispono secundum discrecionem executorum meorum, per inspectionem supervisorum meorum hujus testamenti mei esse distribuend' modo quo sequitur, ut viz. quingente marce istorum bonorum meorum que sic supersunt in quinque partes equales dividantur & distribuantur hoc modo, videlicet, prioratui de Wirmingey^x, abbathie de Westdereham^y, monasterio monialium de Crabhows^z, monasterio monialium de Thetford^a in com' Northfolch^r & prioratui de sancto Dionisio juxta Southampton^b, monasterio monialium de Marham^c, & monasterio monialium de Blakeberwe^d in com' Northff^r c marc' eisdem distribuend' equis porcionibus, alie vero c marc' pro missis

^x See before, noteⁿ.

^y West Dereham, an abbey of Premonstratensian canons, founded 1186. Tan. 352.

^z or Wigenhale. An Austin nunnery founded 1181. Ib. 350.

^a Thetford nunnery was founded by Hugh Norwold, and the convent of St. Edmund's Bury. Ib. 349. Martin's Hist. of Thetford, p. 98—110.

^b A priory of Black Canons, founded by H. 1. about 1124. Tan. 160.

^c A Cistercian nunnery, founded 1256. Ib. 361.

^d Blackborough was made a Benedictine nunnery about 1200. Ib. 351.

pro anima mea & animabus supradictis celebrand'. Item, c marce pro liberacione prifonariorum ubi magis neceffe fuerit, & precipue apud London'. Item c marc' pro lepra percuffis, & decubantibus in lectis, & c marc' pro factura & emendacione viarum ubi magis neceffe fuerit in com' Suff' & Effex. Et quamvis fuperius quibusdam meis fervientibus nominatim quasdam fummas legaverim ut fcriptum eft, nichilominus aliis fervientibus meis lego quasdam fummas, quibus fervientibus fuperius non legavi ut patet inferius. Nich'o Cheriton xli. Will'mo Harewode xls. Waltero Sarjaunt x marc'. Thome Bouchier x marc'. Johanni Pyke v marc'. Ricardo Foteman v marc'. Ricardo Pondeman v marc'. Ricardo Barbour xls. Thome de Halle xls. Thome Chamber al' Lynk xls. Henrico de Spicery al' Newerk c s. Thome Lewyn ii marc'. Johanni Hawflepe x marc'. Johanni Payn xls. Roberto Hoode ii marc'. Thomas Bullok xls. Johanni Elmer ii marc'. Ric'o Brewer xls. Et de refiduo bonorum meorum lego domibus pauperum religioforum, nec non mendicantium, & pauperibus honeftis puellis maritand' que non habent amicos ad eafdem maritand' ubi videbitur predictis executoribus meis ac fuperviforibus magis proficere pro falute anime mee animarumque fupradictarum. Et iffius ultime voluntatis mee ordino, facio, & conftituo, executores meos dilectos michi in Chrifto dominum Willielmum Philip militem, dominum Thomam Walbere rectorem de Hadley, Willielmum Morley thefaurarium meum, Ricardum Aghton armigerum, & Johannem Bertram; & lego cuilibet executorum

torum meorum predictorum XI. li. sterling, eisdemque onerando, quod ad honorem Dei, ac anime mee salutem, pro hac mea ultima voluntate hoc presenti testamento meo inscript' adimplend' ordinent, procurent, disponant & administrant, prout omnipotenti Deo placere, ac anime mee saluti magis proficere eisdem videatur, sicut in extremo iudicii examine se poterint excusare. Item volo quod una tumba fabricetur supra sepulturam, tam mei quam uxoris mee predicto loco, pro cuius fabrica lego c. li. sterling si necessè fuerit meliori modo quo poterit in hoc opere disponend'. Hujus insuper testamenti mei administracionis supervisors ordino, facio, & constituo, dilectos michi in Christo magistrum Willielmum Alnewyk^e episcopum Norwicen', magistr' Philippum Morgan^l episc' Elien', dominum Ludovicum Robessart^s militem, & dominum Walterum Hungerford^b militem; & lego cuilibet eorundem super-

^e 1426, translated to Lincoln, 1436.

^f translated by bull from Worcester to Ely, 1426, died 1435.

^s Lewis Robsert, a native of Hainault, standard-bearer to H. V. knight of the Bath and Garter, and created lord Bourchier 3 H. VI. in right of his wife Elizabeth, daughter and heir to Bartholomew lord Bourchier, died 1431, buried in St. Paul's chapel, Westminster-abbey. On his monument, among many other coats, are the arms of *Roet*, A. 3 wheels O. and also Roet's crest, which shews he was related to the testator's family, Catherine Swynford being daughter of Sir Payne Roet. See Dart's Westminster I. 181. Dugd. II. 202.

^b Sir Walter de Hungerford succeeded his father Thomas 1412, was one of Henry the Fifth's executors (see before, p. .) 6 H. VI. is styled lord of Heyhtsbury and Hemet, died Aug. 9, 1449, buried in Salisbury cathedral to which he had been once a great benefactor. Dugd. II. 204. His chapel on the N. side of the nave served as a pew for the mayor and archbishop to hear the sermon, till it was lately removed.

viforum mei testamenti unum ciphum cum copertorio de argento deaurato; eisdemque rogando humiliter & specialiter ut hunc laborem, annuente Deo, meritorum in se fufcipere non recufent. Volo eciam quod omnium in hoc presenti testamento premissorum & prescriptorum dispositio, ordinatio, & administratio, fiat per executores meos, qui bis in anno prenominationis fuperviforibus meis fidelem compotum facere teneantur. Ac eciam volo quod executores mei inveniant per duos annos immediate fequentes diem obitus mei v capellanos feculares ad celebrand' pro anima mea, & anima uxoris mee, & pro quibus deprecari teneor, in monasterio Sancti Edmundi de Bury, ubi corpus meum fepelietur, videlicet, quod unus capellanorum predictorum celebrabit missam de Trinitate, secundus de Sancto Spiritu, tercius de sancta Maria, quartus de die, & quintus de requiem eternam. Et finaliter ipsam sanctam & individuum Trinitatem deprecor pro meis executoribus & eorum fuperviforibus, ut pro me ac mea ultima voluntate in presenti testamento meo content' perimplend' difponant, & adminiftrant, & administracionem fupervideant, ut potiffime omnipotenti Deo administratio placeat, & anime mee ad requiem & vitam eternam proficiat. Quodque Altiffimus concedat, qui sine fine vivit & regnat, Amen. Dat' apud manerium meum de Grenewych die & anno fupradictis; et anno regni metuendiffimi domini mei regis Henrici sexti post conquestum quinto.

Hec est ultima voluntas mei Thome ducis Exonie, videlicet, quod feoffati qui ad mei usum feoffati sunt in maneriis de Westhorpalle Marshalle in Westthorp, Wyverston Keveles in Wyverston, Over Rekyng hale, Watlesfelde, Walsham, & Mutford; & advocacionibus ecclesiarum de Westthorp, Wyverston, Rekinhall, & Watelesfelde, cum omnibus & singulis pertinenciis suis in com' Suff' ac in manerio de Crokelestonⁱ, cum suis pertinen' in comitat' Southampton, cum advocacionibus ecclesiarum ibidem, ac in reversion' omnium mesuagiorum, terrarum, tenementorum, reddit' & feric' in civitate Norwic', ac eciam in manerio de Grenewych, & in omnibus & singulis terris, tenement', reddit', & feric', cum suis pertinenciis, que nuper adquisimus in com' Kancie de Ricardo Tyrell & aliis feoffatis, permittant executores meos immediate post diem obitus mei percipere & recipere omnia exitus & proficua dictorum maneriorum, advocacionum ecclesiarum, reddit', reversionum, feric', cum omnibus suis pertinenciis superius specificatorum & declaratorum, & quod eadem maneria, cum ceteris predict' cicius quo fieri poterit vendantur ad solvend' debita mea, & ad ultimam meam voluntatem in testamento meo specificatam perimplend' prout meliori modo sciverint executores mei, per discrecionem & avifamentum supervisorum in testamento meo predicto specificatorum & nominatorum. In cuius rei testimonium presentibus signetum meum apponi feci. Dat' apud Grenewych xxix^{mo} die

ⁱ Crux Easton.

mensis Decembris, anno regni metuendissimi domini regis Henrici sexti post conquestum quinto. Hiis Testibus; magistro Thoma Morstede, magistro Johanne Somersete, Thoma Hoo, Gilberto Debenham, magistro Roberto Wyot, magistro Willielmo Wode, Willielmo Bolton, Ignasio Clifton, Willielmo Bourg, Johanne Lucas, Johanne Aubrey, Christoforo Pulford, Johanne Neve, Johanne Smyth, Thoma Swanton, & Edmundo Tyler.

ITEM ultra testamentum & voluntatem meam predictam, lego Johanni de Veer^k comiti Oxonie de vasis meis argenteis ad valorem XLli. secundum discrecionem executorum meorum limitand'. Item lego Ignasio Clifton ultra decem libras sibi in testamento meo legat' unum harnessium armorum^l, cum duobus equis, secundum discrecionem executorum meorum predictorum nominand. Item lego Thome Hoo armigero camere mee hostiario unum de cursariis^m meis vocat' Dunne. Item volo quod Willielmus Morley thesaurarius meus habeat, durante tota vita sua, omnia tenementa mea infra civitatem Norwicen' absque impedimento vasti. Et volo ulterius quod si predictus Willielmus Morley voluerit emere vel acquirere reversionem eorundem tenementorum, quod tunc ipse habeat eadem tenementa cum pertinenciis minori precio per cen-

^k The second earl of Oxford of the name of *John*, beheaded with his eldest son Aubrey on Tower-hill, 1461. 1 E. IV. and buried in the Austin friars church, London. Vincent on Brook, 406.

^l compleat suit of armour. ^m coursers.

tum marc² quam aliquis alius qui eadem emere vel adquirere voluerit. Item lego Ricardo Carbonell militi unum meum diploidem ^f longum de velveto defensinum². Item volo quod Gilbertus Debenham armiger meus ab omni jure & clameo que ego seu executores mei in ipso exigere poterimus, liber existat & quietus. Item volo quod supervisores mei testamenti, ultra legacionem eis in dicto testamento meo assignat², prout aquariis, vel hujusmodi jocalibus secundum discrecionem executorum meorum predictorum remunerentur. Item lego Willielmo Philip militi unum ciphum, cum cooportorio de argento deaurato, secundum discrecionem dictorum executorum meorum nominand². Item volo quod valetti, garciones, & pagetti, quibus in predicto testamento meo non est aliquid in certo legatum, secundum gradus ipsorum, & merita, per discrecionem dictorum executorum meorum remunerentur. Item volo quod in civitatibus regni Anglie notabilioribus publice proclametur quod si quis cumque infra dictum regnum moram trahens die mortis mee possit rationabiliter & de jure ostendere me ratione empconis victualium, marcandisarum, vel aliarum rerum quarumcumque, ad usum meum vel hospicii mei receptarum, & habitarum, sibi quicquam debuisse vel debere, dicti quibus quicquam debuero, ex causis predictis, ad certa loca mea parte limitand², diebus eciam ad hoc per avisamentum executorum meorum assignand², veniant debita hujusmodi prout de eisdem rationabiliter & de jure

^f doublet.

² Q. faced with velve²

ostendere poterint recepturi, & quod eisdem solvantur debita hujusmodi fideliter per executores meos prout juris fuerit & rationis.

Probatio dicti testamenti coram Willielmo Lyndewode curie Cantuar' officiali, 28 Januarii, Anno Domini 1426.

Register Chichele pars prima, fol. 397. a. b. 398. a. b. 399. a. in the archiepiscopal registry at Lambeth.

Thomas Beaufort, third son of John of Gaunt and Catherine Swinford, was created earl of Perch in Normandy, and made captain of Calais, and admiral of England, Aquitaine, and Ireland, 10 H. IV. chancellor of England 11 H. IV. earl of Dorset 13 H. IV. lieutenant of Aquitain 1 H. V. one of the ambassadors to treat of the marriage of that prince with Catherine of France, 2 H. V. governor of Harfleur, duke of Exeter for life, and knight of the garter, 4 H. V. He was taken prisoner in the battle wherein the duke of Clarence lost his life, 9 H. V. but next year defeated the earl of Armagnac before Melun. Besides several other gallant exploits, he had the leading of the rearward at the battle of Agincourt, and was appointed guardian of Henry VI. during his minority. He married Margaret daughter of Sir Thomas Neville of Hornby, knt. by whom he had no children; and died at his manor of Greenwich in Kent, Dec. 29, 1426, leaving his nephew John earl of Somersset his heir. Vincent on Brooke, 104. Dugd. II. 125.

He

He was buried, agreeably to his directions, in the abbey church of St. Edmundsbury; in the ruins of which, some labourers digging for stone in the winter of the year 1772, discovered a body enclosed in lead, and preserved in pickle. After it was opened, Mr. Cullum, an eminent surgeon in that town, examined it as minutely as circumstances would permit, and his account of it was transmitted to the Royal Society (Phil. Transf. LXII. art. 33). He is possess of the right hand and the mask of cere-cloth taken from the face, whose features were remarkably fair. This body, being presumed to be that of the duke of Exeter, was interred in a wooden shell seven feet deep, at the foot of the north pillar of the centre tower, where an epitaph was intended to be affixt over it by Dr. Symonds, Professor of Modern History at Cambridge.

After the probabilities that have been urged by the learned in support of their assignment of this body to the noble testator, it may seem presumption to differ from them. But the duke's own direction in his will (which they had not before them) appears to be decisive evidence that his body could not have been found on the *South* side, as represented in Mr. King's plan, Archæol. III. pl. 15. p. 313. All conclusions from likeness of features supposed to be retained in the mask must fall to the ground on a view of the mask, which by its thickness exhibits the eyes and nose only *en creux*. Much of the dark hair of the forehead was torn off with it, and the haste of the workmen destroyed the lower part. No other body was found with this as might have been expected.

JOHN MOWBRAY, DUKE OF
NORFOLK.

HEC est ultima voluntas domini Johannis ducis Norffolcie, comitis Mareſchall' & de Notyngham, Anglie mareſchalli, &c. facta apud Eppeworth, decimo nono die menſis Octobris, anno regni regis Henrici ſexti undecimo, viz. In primis quod corpus ſuum ſepeliatur in eccleſia Carthuſ'^a infra inſulam de Axeholme in com' Lincoln', & quod omnia debita ſua de bonis & catallis ſuis integris ſolvantur. Item, quod domina Katerina uxor dicti domini ducis habeat omnia vaſa ſua aurea, argentea, ſive deaurata, ac omnia alia ornamenta, aurea, argentea, ſive deaurata, ac omnia alia bona mobilia ſua & catalla, debitis ſuis predictis plene perſolutis, preter quod illud argentum ſive aurum cunatum^b exiſtens infra manerium de Eppeworth tempore mortis predicti domini ducis, quod inter ſervientes ejuſdem domini ducis ſecundum diſcretionem dicte domine Katerine, poſt mortem dicti domini ducis participabitur, & preter quod omnes toge dicti domini ducis tempore mortis ſue infra manerium predictum

^a This houſe, called Epworth, was founded 19 R. II. by this earl's father Thomas Mowbray, earl of Nottingham, earl Marſhal, and duke of Norfolk. Tann. 286.

^b coined.

existent' distribuuntur inter seruietes predictos, secundum discrecionem dicte domine Katerine; & quod predicta domina Katerina habeat ad terminum vite sue manerium de Eppeworth in com' predicto cum suis pertinentiis, ac omnia alia terras, & tenementa, redditus, reversiones, & seruiticia, pascua, pasturas, aquas, vivaria sive piscaria, chaceas, warennas, cum suis pertinentiis, ac omnes alias commoditates predicto domino duci, sive alio cuiumque nomine dicti domini ducis, sive ad opus suum infra insulam predictam pertinen' sive spectant'. Item, quod dicta domina Katerina habeat ad terminum vite sue omnia maneria dicti domini ducis, ac omnia alia terras & tenementa, redditus, reversiones, & seruiticia, pascua, pasturas, aquas, vivaria sive piscaria, chaceas, warennas, cum suis pertinen' ac omnes alias commoditates predicto domino duci sive alio cuiumque nomine dicti domini ducis, sive ad opus suum infra comitat' Eborac' pertinen' sive spectant'. Item, quod dicta domina Katerina habeat ad terminum vite sue castellum, honoris, sive dominium de Brembre cum suis pertinentiis ac omnibus commoditatibus suis infra comitatem Sufflex'. Item, quod dicta domina Katerina habeat ad terminum vite sue omnia castella sive maneria infra terram de Gower, in Wallia, cum suis pertinentiis, ac dominium de Gower, cum suis pertinentiis, ac cum omnibus aliis commoditatibus & proficuis suis. Item, quod Thomas Newmarche habeat ad terminum vite sue officium seneschalli manerii de Eppeworth cum vadiis antiquis. Et quod Johannes Dantre armiger habeat ad terminum vite sue decem libras argenti

argenti annuatim percipiend' de manerio de Fornesette^c in com' Norff' ad duos anni terminos. Item, quod Johannes Pecke habeat ad terminum vite sue custodiam parci de Lopham^d in com' Norff' cum feodis antiquis. Item, quod Johaunes Basslet armiger habeat ad terminum vite sue quatuor denarios per diem percipiendum *

& quod Thomas Hide habeat ad terminum vite sue tres denarios per diem percipiendum *

Item, quod omnes fervientes predicti domini ducis habentes literas suas patentes de aliquibus officiis five feodis illis concessis habendis ad voluntatem dicti domini ducis habeant, & quilibet eorum habeat eadem officia, five feoda, ad terminum vite eorundem. Item, quod dicta domina Katerina existat capitalis executrix testamenti dicti domini ducis cum omnibus aliis personis executoribus in ultimo testamento dicti domini ducis nominatis; excepto quod Edmundus Wynter non se intromittat de racione executionis dicti ultimi testamenti. In cujus rei testimonium predictus dominus Johannes dux huic presenti ultime voluntati sue sigillum armorum suorum apposuit.

Probatio dicti testamenti apud Lambeth coram Henrico Chichele Cant' archiepiscopo, 14^o Februarii, anno Domini 1432.

* Blanks left in the original.

^c Forncet in Depwade hundred, Norfolk, still belongs to the duke of Norfolk. Blomef. III. 147.

^d Lopham in Giltcross hundred, Norfolk, is still the property of the duke of Norfolk. Ib. I. 57.

Register Chichele pars prima, fol. 435. a. b. in the archiepiscopal registry at Lambeth.

John Mowbray, born 1389, was restored 3 H. VI. to the title of duke of Norfolk, which had been forfeited by his brother Thomas's rebellion against Henry IV. He succeeded his brother 1406, 8 H. IV. being then 17 years of age; and though prevented from sharing in the victory at Agincourt by illness, yet continuing at the siege of Harfleur, he performed several important services in France. He married Catherine daughter of Ralph Nevil earl of Westmorland (remarried to Thomas Strangeways esq. John viscount Beaumont, and Sir John Widvile knt. brother to Anthony earl Rivers) and died October 19, 11 H. VI. 1432, leaving issue John, afterwards Duke of Norfolk. Dugdale* dates his will May 20, 7 H. VI. which is four years prior to this.

* Bar. I. 130. He adds that he ordained that the bones of his father should be brought from Venice to Epworth.

[270]

JOHN DUKE OF BEDFORD,
REGENT OF FRANCE.

IN nomine Domini, Amen. Noverint universi hoc
presens publicum instrumentum inspecturi, quod hoc
est verum transcriptum sive transcriptum quarundam lite-
rarum sigillo venerabilis & circumspecti viri magistri
Alani Kyrketon decretorum doctoris, ecclesiarum Bath'
sancti Petri Ebor' & sancti Pauli London' canonici, pre-
bendatus rectorisque seu curati ecclesie parochialis sancti
Petri de Oundell Lincoln' dioc' & capellani illustrissimi
principis domini Johannis gubernant' & regent' regni
Francie, ducis Bedford' nuper decani, in cera rubea &
tandem duplici ac ipsius signo manuali, signoque & sub-
scriptione venerabilis viri magistri Egidii de Ferreres cle-
rici Ebron' dioc' oriundus publica auctoritate apostolica
notarii, ut prima facie approbat' sigillat' signatar' & robo-
ratur' sanar' & integrar' non viciat' non cancellat' nec
in aliqua sui parte suspectar' sed omni prorsus vicio &
suspeccione carencium, nuncque notario publico subscripto
traditar' ad transcribend' anno ejusdem domini millesimo
cccc° tricesimo quarto, indiccione decima quarta, mensis
Novembris die nona, pontificatus sanctissimi in Christo
patris

patris & domini nostri domini Eugenii divina providentia pape quarti anno quinto, quarum quidem literarum tenor de verbo ad verbum sequit' & est talis: " Universis presentes literas seu presens instrumentum publicum inspecturis Alanus Kyrketon decretorum doctor ecclesiarum Bath' sancti Petri Ebor' & sancti Pauli London' canonicus prebendatus, rectorque seu curatus ecclesie parochialis sancti Petri de Oundell Lincoln' dioc', ac capellanus illustrissimi principis domini Johannis gubernant' & regentis regni Francie ducis Bedfordie decanus, salutem in domino. Notum facimus quod in nostra notariique publica & testium infra scriptorum presencia personaliter constitutus prefatus illustrissimus princeps dominus regens & gubernans, licet eger corpore sanus tamen mente & in bona per Dei gratiam existens memoria, considerans & attendens quod breves dies hominis sunt, & quod nil est cercius morte, nec incercius ejus hora, nolens ab hoc seculo intestatus decedere, ymo tamquam verus catholicus, de bonis a Deo sibi collatis cupiens, tam pro salute anime sue quam alias uti melius posset, disponere, fecit & ordinavit testamentum suum, seu ejus ultimam voluntatem in modum & formam qui sequitur. Primo animam suam dum ipsa de corpore suo exierit devote & humiliter Deo creatori nostro, & beatissime virgini Marie ejus matri, totique cetui curie celestis commendavit. Item sepulturam suam eligit viz. in casu quo ipsum decedere contigeret in partibus Normannie in ecclesia beate Marie Rothomagen'. Et si in

Picardia in ecclesia beate Mariæ de Morivele, & in casu quod decederet in regno Anglie in abbathia seu monasterio de Waltham, London dioc'. Et voluit & ordinavit servitium, luminare, & alias ordinationes inhumacionis, exequiarum, & sepulture suarum, fieri sicut decet pro principe sui status, juxta bonum avisiamentum, ordinationem, & discrecionem suorum executorum inferius nominatorum, viz. illorum qui tempore decessus sui presentes in Francia erunt, si ibidem decedat; & si in Anglia decedat, ad voluntatem & ordinationem illorum qui tunc ibidem erunt presentes. Item voluit & ordinavit quod debita sua solvantur, & forisfacta emendentur primitus, & ante omnia. Item dedit & legavit illi predictarum ecclesiarum in qua humabitur omnia integraliter ornamenta, & indumenta capelle, tam in tapis quam alias quae habet, brondata^a, & de radicibus auri^b super velvetum rubeum, & unum calicem auri minutum lapidibus quem fecit fieri in hospicio suo de Turnell^c Parisius per Stephen Allovus ejus aurifabrum. Item dedit & legavit prefate ecclesie unum par majorum turribulorum argenteorum & deauratorum que noviter fabricari fecit Parisius, & unam crucem argenteam deauratam

^a embroidered.

^b auriferous as before, p. 254. D.

^c The Palais des Tournelles at Paris, originally the house of a chancellor in 1390, was in 1422 the residence of the duke of Bedford, who enlarged and beautified it so much, that Charles VII. and succeeding kings of France preferred it to their palace opposite to it. After the unfortunate death of Henry II. at the tilting match, the list for which reacht from this palace to the Bastile along the Rue des Tournelles, Catherine of Medici disliked it so much, that she persuaded Charles to pull it down. It was completely demolished by Henry IV. who built the place Royal on its site. St. Foix Essais Hist. sur Paris, I. 41.

cum buretis^d, quas habuit de redemptione Johannis Alcurons. Item dedit & legavit illustrissime principisse domine Jacobe ejus consorti omnes terras & tenementa, census, proventus, redditus, & dominia, cum omnibus suis juribus & pertinentiis universis, quas & que idem dominus testator haberet, possidet, sive ex conquestu, sive ex proprio, tam in Francia quam in Anglia, eis gavifus vita sua durante, solum exceptis castro, terra, & dominio de Haraputa^e, que dedit & legavit Ricardo bastardo de Bedford, ejus filio naturali, cum omnibus juribus suis & pertinent' tenend' & habend' per ipsum Ricardum quoad vixerit dumtaxat. Item voluit & ordinavit quod post decessum dicte domine consortis sue ac dicti Ricardi, omnes terre, tenementa, census, redditus, & proventus, ac dominia predicta, cum suis juribus & pertinent' universis; pertineant & remaneant domino nostro Henrico, Francie & Anglie regi, quem fecit, nominavit, & ordinavit heredem suum. Item voluit & ordinavit quod executores sui habeant servitores suos specialiter in omnibus recommissos^f, eos in singulis favorabiliter & honeste tractando, ac eis favores exhibendo, & quod omni modo stipendia eis debita fideliter & integraliter cum omni diligencia eis persolvantur, quodque dictis servitoribus suis secundum discrecionem executorum suorum, meritis & qualitatibus personarum consideratis, fiat retribucio & recognicio servitorum special' ad partem; de residuis autem bonorum non datorum nec legatorum, post debita soluta, forisfact' & legat' solut' & emendat', voluit idem dominus testator quod dicti executores sui

^d Du Cange refers from *buretum* to *bruneta*, which he explains a species of money used in Italy during part of the 12th. century. Sed q. if it has that sense here.

^e Harapute. Dugd. Bar. II. 202.

^f *commendatos*, recommended. Du Cange in voc.

disponant, & provideant, ad salutem anime sue, juribus autem quorumcumque in omnibus hujusmodi residen' concernentibus in omnibus semper falvis; pro quibus omnibus exequend' & adimplend' ordinavit & elegit idem illustrissimus princeps testator executores suos reverendos & reverendum in Christo patres dominos Henricum Cardinalem^g Anglie, vulgariter nuncupatum, Lodowicum episcopum Terouen'^h cancellar' Francie ejus avunculum, Johannemⁱ archiepiscopum Ebor'; Dominum Randolphum Cromwell dominum de Crombwell^k thesaurarium Anglie; Dominum Johannem Falstolf^l magistrum hospicii sui, Dominum Andream Ogard^m ipsius camerarium, milites; Ricardum Boukeland the-

^g Henry Beaufort bishop of Winchester, brother of H. IV. appointed cardinal of St. Eusebius by Pope Martin V. 1426, died 1447. Godwin ed. Rich. p. 795. He has the style of *Cardinal of England* in the public records and his own will.

^h Lewis bishop of Terouenne (*Turvyne*, Dugd. *Turwin*, Sandford) 1417, chancellor of France, 1414; archbishop of Rouen, 1436; created by pope Eugenius IV. 1439, cardinal of the four crowns, and administrator of the see of Ely, where he was buried, 1448, having died at his palace at Hatfield. He was uncle to the duke's second wife, who was sister to Lewis de Luxemburg earl of St. Pol. Dugd. Bar. II. 202. The History of Charles VI. of France calls him a very cruel man, who was driven out of Paris with the partisans of H. VI. when it was reduced by Charles VII. His will may be seen in Du Chesne's *Hist. des Chanceliers de France*, p. 446.

ⁱ John Kemp, archbishop of York, 1425; cardinal of St. Ealbina 1439, translated to Canterbury 1452, where he died 1453, and has a magnificent monument.

^k Ralph Cromwell, lord Cromwell, was constituted treasurer of the king's exchequer, 11 H. VI. master of the king's mews and falconer in the room of the duke of Bedford 14 H. VI. He founded Tatshall college, c. Northampton, 17 H. VI. began a fair house at Colyweston in the same county, which as well as his castle at Tatseshall, he ornamented with figures of purses alluding to his office, and dying 1455, 34 H. VI. was buried in the choir of his collegiate church, where his brass still remains in the beautiful chancel strip of its fine painted windows, and laid open to the weather. Dugd. Bar. II. 45.

^l The famous knight and hero, who died 1459. See Biog. Brit. in his article.

^m H. VI. granted licence to Andrew Ogard and others, to impark the manor of Rye, called also the island of Rye, in the parish of Stansted Abbots,

thesaurarium de Caleſio, & Robertum Whittingham ejus receptorem generalem in Anglia, armigeros; quorum quatuor vel tres onus & executionem preſentis teſtamenti, dum modo dictus dominus Cardinalis, vel preſatus dominus cancellarius Francie, ſive memoratus dominus archiepiſcopus Ebor' de illis quatuor vel tribus exiſtat ſemper unus, poſſint perficere & adimplere adeo integre ac ſi omnes pre-nominati executores ſimul aſſent; quos executores immediate aut tam cito poſt ejus deceſſum ſicut commode fieri poterit, voluit ſeiſiri de omnibus bonis ſuis, tam mobilibus quam immobilibus, & ipſa bona eis realiter tradi & liberari ad uſum & complementum premiſſorum; & preſentis teſtamenti voluit & ordinavit preſatum dominum regem eſſe & fore principium proviſorem & principalem manutentorem; voluitque ac ordinavit quod hujusmodi teſtamentum teneat & valeat ſic per modum teſtamenti vel codicelli aut ultime voluntatis melioribus modo & forma quibus fieri poterit; revocando & annullando omnia alia teſtamenta ſeu ordinationes ultime voluntatis per ipſum facta temporibus retroactis. Declaravit inſuper preſatus princeps teſtator non eſſe voluntatis aut intencionis ſui quod predicti executores ſui, ſeu aliquis eorum, teneantur aut teneatur reſpondere de majori ſumma ſeu quantitate bonorum quam hujusmodi bona ſua valeant, ſeu ſe pote-

c. Herts; to erect a caſtle with battlements and loop-holes; and to have free warren there, and in the vills of Stanſted, Amwell, Hodeſdon, Ware, and Wideford. [Cart. anno 34 H. VI. m. 6. Chauncey 191. Salmon's Herif. p. 250.] The brick-gate of this manſion ſtill ſubſiſts, known by the name of the Rye-houſe, and in the ſpandrils of the gate are the arms of Ogard, a mullet, with ſupporters and creſt.

rint extendere. In quorum premifforum testimonium & fidem presentibus literis seu presenti publico instrumento sigillum nostrum & signum manuale una cum signo & subscriptione dicti notarii apposuimus. Dat' & act' in castro Rothomagen' Anno Domini M^o cccc. xxxv^o die x^{ma} mensis Septembris, Indiccione decima tertia, pont' sanctissimi, &c Eugenii anno v^{to}; presentibus nobilibus, ac circumspectis viris Dominis Gerardo de Monfrant dicti domini testatoris camerario, Nicholao Burdet militibus, M. Petro Yrforde sacre theologie professore, confessore, Roberto Warde elemosinario, magistro Johanne de Rawmeris, & magistro Philiberto Furnein, medicis predicti domini: Henr' Clyfford, Ricardo Leland thesaurar' domus, Johanne de Dupater, Reginald de Birsingham hostiariis camere, Briano Stapilton, Johanne de Mortimer, chev. de Burnieby, Thome Dampore armigeris, Johanne Scruby, Roberto Martyn & aliis.

Notarius Willielmus Manchon, &c."

Probatio dicti testamenti coram Henrico Chichele Cant. archiep'o apud Lambeth vii die mensis Octobr' Anno Domini M^o cccc. xl. primo.

Registr. Chichele pars prima, fol. 475. a. b. 476. a. in the archiepiscopal registry at Lambeth.

John of Lancaster, third son of H. IV. was, by his father, constituted constable of England, a. r. 4. by his brother H. V. a. r. 2. created earl of Kendal and duke of

Bedford

Bedford for life, which honours were confirmed to him by his nephew H. VI. a. r. 11. for ever. Henry V. appointed him protector and lieutenant of the kingdom of England, during his absence in France 1415; and Henry VI. made him Regent of France 1425. After winning the battle of Verneuil he crowned his nephew king of France at Paris, Sept. 7, 1432, and not long after died there Sept. 14, 1435. He was buried in the cathedral at Rouen, where his monument was defaced by the Hugonots in 1462; but a brass plate with his epitaph under his arms (torn away) between two ostrich feathers still remains affixt to a pillar. Lewis XI. when solicited to deface the monument of this illustrious hero, magnanimously refused.

He married, 1. 1423, Anne, daughter of John duke of Burgundy, who died in child-bed and her child with her 1432, and was buried in the Celestines' church at Paris, where her epitaph remains, and a noble tomb of black marble.
2. Jacqueline daughter of the earl of Luxemburgh, by whom he had no issue, and who remarried Sir Richard Woodvile, afterwards earl Rivers, by whom she had Anthony his successor, Elizabeth afterwards wife of Edward IV. and other children. She died 1472. Dugd. Bar. II. 200. Sandf.

312.

ANNE

ANNE COUNTESS OF STAFFORD.

IN Dei nomine, Amen. I Anne countesse of Stafford, Bockingh' Herford' and Northampton^a, and lady of Breknoc, of hool and avised mynde, ordeyne and make my testament in English tonge, for my most profit, redyng, and understanding in yis wife. First, I bequethe my soule to Almighty God, and my body to be buried in ye church of L'Anthony byside Gloucestre, in ye place wher I have befor ordeyued, and do mad my tombe. Also, I bequethe to the same church a c marcs of money, or ye value thereof, of suche of my movable goodys as wole best seem to ye discreciouns of myn executours: and also amongst all my detts, I wol that al my mesnial servants be paied first of all her fees and wages, or of any other trewe proved dettes to hem dewe; and than all othir vitailers, merchants, or artificers, that I owe any good, to be payed first, whereas most nede ys aftir ye good disposicion and demesnyng of my seyde executours: Also, I woll that any wronges or extorcions dewly proved byfor my executours, by me and my lyve don, that ye same myn executours satisfie hem agreablyly as yer good discrecion wol seme best to discharge; and for the helth of my soule; and aftir ye acquietaill of my seyde detts, wrongs, and extorcions, I

^a She had these titles from her mother's family, and that of Buckingham from her first husband's.

wole yat my feyde executors, havynge tendir consideracion of fouche of my servants, as well of women as men, as have longist don most trewe and diligent servise to me and litil veleuid^a by me, or nought, yat yey aftir their wel avised discrecions rewarde eche of hem aftir yeire degre and desertes competently for their help and relyf, as ferforth as ye power of my feid executors wole stretche in that partie. And also, my feyde detts, wrongis, and extorcions, and rewards of my servants, paid and satisfied; I bequethe xxli. yerly, to be paied by the hand of my feid executours for terme of xx yere, to the priftis of certen landis and tenements, beyng in ye handys of my feoffes, to do dyvyne servise dayly for me during ye feide terme in ye college of Plecy^b, after the forme of my will^c, which I have before maad and writyn, seeled undir my seal: And for ye performyng of yis my last will, bequests, and ordinances, before reherfid, I make and ordeine my wel beloved sones Thomas byfshop of Worcestre^d, Henry erle of Eue, Will' Bourghchiers^e, Joh' Bourghchiers^f, Sir Nicol Wymbufsh clerk, Sir Roger Aston knyght, John Fray,

^a i. e. little rewarded, or not at all.

^b founded by her father Thomas of Woodstock.

^c The former will, herein referred to, is not known to be *extant*.

^d Thomas Bourchier bishop of Worcester 1435, Ely 1443, archbishop of Canterbury 1454, which primacy he held 32 years; cardinal of St. Cyriac 1464, died 1486, buried on the north side of the choir of his cathedral. See his tomb, Dart p. 163.

^e her third son, lord Fitz Warin in right of his first wife. He died after 12 E. IV. Dugd. Bar. II. 131.

^f her fourth son lord Berners, in right of his wife, died 14 E. IV. Ib. 132.

Robard Frampton, barons of ye Estchecur, and Will' Palmer, myn executors, to execute and put in effect, as well ye primeffes, and to distribute and dispose in almesse dede wher yey shull seme most niedeful and meritory for ye helte of my soule, besechyng and requiryng ye ryght reverent fadir in God Will' s byfsop of Lincoln, and my wel beloved sone Humfrey erle of Stafford, to have tendre furvieue of ye effect of ys may present testament, duly and trewly to be performed. In witnesse whereof to yis my present testament I set my seal; wretyn the xvi day of Octobr' ye yeare of ye reigne of kyng Henry the VIth, after the Conquest ye xviiithe.

A blank left for the probate.

Register Chichele pars prima, fol. 479. a. in the archiepiscopal Registry at Lambeth.

Anne, eldest daughter of Thomas of Woodstock duke of Gloucester, 20 years old, 1 H. IV. (Dugd. I. 172). married first to Thomas Stafford earl of Stafford, but he dying before consummation, she was married to his brother Edmund Stafford fifth earl Stafford, slain at the battle of Shrewsbury 4 H. IV. (see before, p. 185.) by whom she had issue Humfrey his successor, slain at the battle of Northampton 38 H. VI; Philippa, who died young; and Anne, married first to Edmund Mortimer earl of March; 2dly to

^s William Alnwick bishop of Lincoln 1436, translated from Norwich, died 1449.

John Holland earl of Huntingdon and duke of Exeter, buried with him at St. Catharine's by the Tower. (Vincent on Brooke, p. 491. Dugd. Bar. I. 164. And see p. 290.) She was married secondly to William Bouchier earl of Ewe in Normandy, who died in France 8 H. V. and was buried at Lantoni by Gloucester, (Dugd. II. 129.) by whom she had Henry earl of Ewe and Essex, killed by a fall from his horse, 31 H. VIII.; Thomas bishop of Worcester, archbishop of Canterbury, and cardinal of St. Cyriac; William lord Fitz Warin, John lord Berners, and Anne (Eleanor, Dugd. I. 131.) wife of John Mowbray duke of Norfolk, whose father's will see before.

She died 17 H. VI. (Dugd. Bar. I. 164.) but where she was buried does not appear.

JOHN HOLLAND DUKE OF EXETER.

IN the name of God, Amen. I John duke of Excestre, being in good heele and in good memory, ordeyne, dispose, and make my testament in maner and ordre yat folweth. First, y bequeth my soule to ye Fader, Son, and Holy Gofft, iii persons in Trinite, and oon everlasting God, he to do yerwith his best blessed wille; and my body, whan my soule is passed out of yis world to God, to be buryed in a chappell witin the chirch of Seynt Katryne besyde the Toure of London, atte north-ende of the high auter, in a tombe yat is ordeyned for me, wit Anne my first wyff, and wit my syster Cuftaunce^a, and wit my wyff Anne yat now is, after the ordynance and disposicion of myn executors, as it semeth hem most worship for myn estate. Also y bequeth to the high auter of ye said chirch a cuppe of byroll garnished wit gold, perles, and precious stones, to put in the sacrament; also a chalyce of gold wit al the hoole appareill of my chappell, and of the same stuffe and appareill y wol yat a chalyce, ii basyns, ii candel-stykkes of sylver, wit ii peyre vestementes, a masse book, a paxbred^b, wit a peire

^a married first to Thomas Mowbray duke of Norfolk and earl of Nottingham, by whom she had no issue; and secondly to John lord Grey of Ruthyn, by whom she had two sons, Edmund created earl of Kent, and Thomas Grey lord of Rugemont. Vincent on Brooke, p. 264.

^b q. the same as the corporax case before mentioned.

cruettes of sylver, be delyvered to the littell chappell where y shal lye and my wyff, wit my suster, for the preeftes yat shall synge there, and pray for oure soules. Also y bequeth to the preeftes and clerks, and other of the hous of Seynt Katryne, for the grete labour and obseruaunce, the day of myne obyte, and the day of myne burryng quadraginta marc. Also y wol yat iiii honest and cunningg preefts be ordeyned yerly, perpetually to pray for my soule in the forsaide chappell; and for the soule of Anne my first wyffe, the soule of my suster Cuftaunce, and for the soule of Anne my wyffe yat now is, whan she passeth oute of yis worlde, and for al the soules of my progenitours. Also y bequeth to the queer in the saide churche certeyn peces of arras, sufficient and competent to hongre the saide queer on both sydes, and there to abyde styll, and to be honged every principall fest in the worshyp of God and Seynt Katryne in remembraunce of my soule. Also y bequeth iiii vestements, to be delyvered after my deth, that is to say, on to the churche of Stevynton^c, another to the churche of Gaddefden^d, and another to the churche of Dertyngton^e. Item, y bequeth iiii mill marks, which is dew to me of my cofyn the duk of York^f, as it appereth by certeyn obligations made betwene us of the same, to pay my detts well and truly, and in as goodly haste as myn executours may: and yat my creditours be so entreted yat my soule be in

^c Q. c. Bedford.

^d Great Gaddefden, Hertfordshire.

^e Q. Dartington, c. Devon.

no perill, as it is conteyned in my last wille to this my testament annexed. Also y bequeth to Anne my wyff yat now is a bed of arras wit the scriptur of honnor^e, wit all the costers^b longyng to the same; and also yat she have all her hoole stuffe lyke as y had wit her, and half the remanent not bequethen: Also y bequeth to my doughter Anne the white bed wit popynjaysⁱ, wit all the costers longyng to the same: and to my said doughter y bequeth the white bed wit egles embrawdred, wit all the costers longyng to the same; and as wel my litell white bed of damask wit costers: Also y bequeth to my doughter halff my dyamounds, saffyres, rubyes, and precious stones, and halff my peerles: Also y bequeth to my son Sir Harry, all the remanent of my stuffe of my warderobe, and of myne arras not bequethed, and al myn armery and attry^k hoole: Also y bequeth to my wyff Anne yt now is, a cupp of gold wit a facon, and an ewer of gold wit a facon taking a pertryche wit a rubye in his brest: Also y bequeth to my doughter Anne XII white bolles of fylver of a fute, a cuppe of gold wit a George enameled with a boten^l; and another cuppe of gold wit myne armes and first wyffs armes thereupon; II basyns, II ewers, II salt-sellers gilt, with armes of Montgomery enameled in the topp: Also y bequeth to my wyff Anne yat now is, XII bolles of gold of a fute, and an almefdis the shipp^m; and the grete basyn of

^e i. e. entitled or called: see hereafter.

^b Q. the same as *costes*, p. 70. note ^f.

ⁱ parrots. ^k *artry*, p. 288. q. artillery.

^m Q. the basyn for alms enameled with a ship.

^l a button.

fy lver y bequeth to my daughter Anne: Also y bequeth XL marks, to be doon in almés the day of my burryyng, and of my moneth mynde to them yat be semeth most pore and nedfull: Also y bequeth to my brother duk of Bukynghamⁿ the playne cuppe of gold late made wit myn armes in the topp; and he to be my supervisor: Than my detts paid, and my wille performed, and myne obite worshipfully doon, as it longeth to myn estate, y wol yat the residew of all my goodes in this my testament not bequeth be delyvered to my son Sir Harry. Moreover y wol and charge my feoffeez of my manoirs of Stevynton, Berford Seynt Martyn^o, and Mannerbier^p, all thyngs in my testament and wille performed, to make an estate to my said sonn Sir Harry of the said manoirs. Provided alway, yat an annuyte of XL li. be reserved for my II bastards sones William and Thomas. Thise y ordeyne and make myn executours, the reverent fader in God the archbisshopp and cardinal of York^q, my wyff Anne, the bisshopp of Chichester, Adam^r, Richard Caudray clerk, Robert Whitingham knight, Wauter Moyle, and Thomas Mannyng clerk, to execute, performe, and fulfyllle all thise articles and bequestes above reherfed in this my testement conteyned, and all othir pointes and articles of my last wille, as it is con-

ⁿ Humfrey Stafford his wife's brother.

^o Bereford St. Martin, c. Wilts. Dugd. Bar. II. 81.

^p c. Pembroke.

^q John Kemp.

^r Adam Molins.

teyned in a cedula to this my testament annexed, as they wol answere afore God. In witnesse of this my testement and wille y have sett to my seall of myn armes and my syne manuell. Thise witnesse, John Warde clerke, Thomas Yarom clerk, Thomas Wychard, Thomas Lovell, John Gaynesford, and other. Yeven the xvi daye of Julye, the xxvi yere of kyng Herry the Sixte, the yere of our Lord M cccc XLVII.

Ultima voluntas domini Johannis ducis Exon.

This is the last wille of me John duk of Excestre, being in good heele and hoole mynde blessed be God. Fyrst, y wol and charge my feoffeez of my manour and lordshipp of Moche Gaddefden, in the countye of Hertford, yat they make an estate of the same by licence of the kyng, after such forme as myn executours and my lerned counsell can best devyse, to be most fuer for a chauntry to sustene IIII honest and cunningg preestes in the chappell, witin the chirch of Seynt Katryne besyde the Tour of London, where my body shal rest, so yat every preeft have yerely for his sallary and mansion XII marks, there to pray for my soule dayly; for the soule of my first wyff Anne; for the soule of my suster Custaunee; and for the soule of my wyff Anne yat now is, whan she is passed out of this world; and for all my progenitours. And y wol yat the residew of the said manoir and lordshipp yat remayneth over the sallary of the saide preefts be ordeyned

deyned and kept to make myn obite yerly therwith, and to distribute the same tyme amongs pore men and women of the hous of Seynte Katryne, in the remembrance of my soule: Also y wol yat my son Sir Harry and his heires be patrons of the said chauntry, to presente the saide preestes whan any of them lakkyth by deth or by avauncement: provided alway, yat the saide preestes synge there in the saide chappell dayly as they be disposed, and in non other place; and yat they be bounde to the queer in all dowble fests of the yere. Also y wol the manoirs of Stevynton, Berford Seynt Martyn, Mannerbier, and Pennally^s, abyde still in my feoffeez hands to the tyme yat my detts be paied, and my wille and my testament be performed; for y wol yat all the yffues and profytes comyng of the seide manoirs be receyved, and my detts therwith paied; and that don, and my wille performed, than y wol and charge my feoffeez to make an estate to my son Sir Harry and to his heires for evermore, wit condicion yat he graunt out an estate of xlii. to my two bastard sones^t for terme of thaire lyves; yat is to say, to echie of hem xxli. yerly out of saide manoirs: Also y wol yat my wyff Anne yat now is have a bed of arras called Honnour, wit all the costers longyng to the same: Also y wol yat my daughter Anne have the white bed wit popynjays, wit all the costers longyng to the same: Also y wol yat my said daughter

^s Penaly, c. Pembroke.

^t See their names before.

Anne have the white bed wit egylles embrawd, wit the cofters longing to the fame: Also y wol yat my faid doughter have the littell white bed of damask, wit yat that longeth thereto: Also as touching my precious ftones, perles, dyamonds, rubyes, faffyres, and other, y wol yat my wyff have the on halff, and my doughter the other halff: Also y wol yat there be delyvered the day of my burryng to the queer of the chirch of Seynt Katryne certayn peces of arras nedfull and competent to hange the queer a both fydes, and to be hanged there at every dowble or pryncipall feft, in remembraunce of my foule; and there to abyde ftill for ever to the worfchipp of God and Seynt Katryne: Also y wol yat my fon Sir Harry have all the refidew of my warderobe and of myn arras nat bequethen, and all myn armery, and all my artry: Also y wol yat my wyff Anne have all her hoole ftuffe like as y had wit her: and halff the remanent of myn othr ftuffe, except yat is bequeth: Also y wol yat if my fon Sir Harry, or any of his heires, breke, lette or diftrobble, any of the poyntes or articles conteyned in this my wille, that than he loofe and forgoo fro hym and fro his heires the faid manoirs of Steventon, Berford Seynt Martyn, Mannerbier, and Pennally; and than yat it be lawfull to my feoffeez, by th' avyfe of my executours, to fille the feide manoirs, and the money thereof to be difpofed for my foule by myn executours: Also y wol yat my fervauntz yat have don to me continual service

vice haive their feez for thaire lyves according to thaire patentez, yf they abyde upon thayre servyce: Also y wol yat the M^l M^l M^l mark, yat is dew to me of my cofyn the duk of York, as it appereth by certayne obligaciouns made betwene us of the same, be ordeyned to pay my detts wel and truly, and to my seruaunts to rewarde the which yat hath no feez: Also y bequeth and wol yat my wyff have the xii bolles of gold of a fute, and an almeffdishe the shipp'. Dat. the yere of our Lord MCCCCXLVII, the xxvi yere of kyng Henry the Sixte, the xvi day of Juyll.

Probatio dicti testamenti coram Johanne (Stafford) Cant. archiep. apud Lambeth, 16 die Feb. A. D. 1447.

Regist. Stafford and Kemp. fol. 160. a. In the archiepiscopal registry at Lambeth.

John (second son of John Holland earl of Huntingdon and duke of Exeter, beheaded and buried at Pleshey, 1 H. IV.) was restored to his estate 4 H. V. and was in several expeditions in France both in that and the succeeding reign, having been taken prisoner when the duke of Clarence was slain. He was constituted lord high admiral of England, Ireland, and Aquitain, October 21, 14 H. VI. and next year constable of the Tower. He was created duke of Exeter 21 H. VI. with this special privilege, that he and his heirs male should have the seat in all parliaments and

councils next to the duke of York and his heirs male. He died August 5, 26 H. VI. and was buried on the North side of the chancel of St. Catherine's church by the Tower, where his monument with the figures of himself and his first wife remain much defaced.

He married first, Anne daughter of Edmund earl of Stafford, by whom he had one son Henry, who came to a violent end at sea 13 E. IV. and a daughter Anne married first, to John lord Nevile, son and heir to Ralph 2d earl of Westmorland, by whom having no issue, she married his uncle Sir John Nevile knight, and by him she had Ralph third earl of Westmorland. His second wife was Anne daughter of John Mountague earl of Salisbury, who survived him, and died 1457.

Dugdale has given an abstract of the duke's will and that of his second wife, Bar. II. 81.

H E N R Y T H E S I X T H.

Copia ultime voluntatis Regis Henrici Sexti, pro Collegiis suis Regalibus, viz. pro Collegio B. Marie de Etona, & pro Collegio B. Marie & S'ti Nicholai de Cantabr' perficiendis. [See a copy of part of this will in vitâ Gul. Waynfleti scriptâ à Budderio.]

IN the name of the blessed Trinity, the Father, the Sonne, and the Holy Ghost, Oure Lady St. Marie mother of Christ, and all the holy companie of heaven: I Henry by the grace of God king of England, and of France, and Lorde of Ireland, after the conquest of England the Sixt, for diverse great and notable causes moveing me at the makeing of theise presents, have do^a my will and mine intent to be written in manner that followeth:

Forasmuch as I have enfeffed before this time John^b Cardinall and archbishop of Yorke, John^c archbishop of Canterbury, Robert^d bishop of London, William^e bishop of Lincoln, William^f bishop of Saresbury, and Thomas^g bishop of Bathe and Welles, John Carpenter clarke of the church of Worcester, now bishop of the same, Adam Molyns clerck now bishop of Chichester, Walter Lyert clerck now

Names of the
soffices.

^a a common phrase for *have done*, or caused.

^b John Kemp, 1425—1454.

^c John Stafford, 1443—1452.

^d Robert Gilbert, 1431—1436, or his predecessor Robert Fitzhugh master of King's hall, and chancellor of Cambridge.

^e Will. Alnwick, 1435—1450.

^f Will. Aiscough, 1438—1450.

^g Tho. Bekynton, 1443—1465.

bishop of Norwich, John Langton clerck late bishop of St. David, and now to God passed, John Dulaber clerk now bishop of St. David, William earle of Suff', now marques of Suff', Henry earle of Northumberland, John viscount Beaumont, Walter lorde of Hungerford, Rauf lorde Cromwell, Raufe lorde of Seudely, John Beauchampe knight, now lorde Beauchampe of Powicke, and James Fenes esq. now lord of Say, John Somersett, Henry Sever, Richard Andrew, Walter Sherington, clerks; Edward Hungerford and Edward Hull knights; John Saintlo now to God passed, John Hampton, John Norres, William Tresham, John Vampage, and Richard Aldred, now to God passed, esqs. in divers castells, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and other possessions, parcell of the duchy of Lancaster within England and Wales, as it is more specially and at large conteyned and written, in diverse my letters patents hereof made, of which letters the first beareth date the last day save one of Novembre, the year of my reign 22; the second beareth date the 7th day of Julie the same yeere; the third beareth date the 23d of Februari, the yeere of my reign 23; the fourthe beareth date the 29th of June in the same yeere; which castells, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and other possessions, be of the yeerlie value of 3395l. 11s. 7d. when they be discharged of the fees and annuities with which they be now charged, which letters patents and all things conteyned in them by the authority of my parlement

The lands all
parcell of the
duchye of
Lancaster.

Date of the
letters patents.

last holden at Westminster, as by an acte of the same parlement plainly it appeareth, were authorized, approved, ratified, and confirmed, for to performe and fulfill my will, of and upon the disposition of said castells, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and other possessions, by me to be made and ordeyned, and to my said feoffees, in my behalf to be declared and notified. I by these my present letters declare and notifie unto my said feffees, according to the said acte, that in these my letters is conteyned my said will, which I desire to be done and performed by my said feffees of the castells, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and other possessions above sayd.

The feoffment confirmed by act of parliament.

First, forasmuch as it hath pleased our Lorde God for to suffer and grunte me grace for the primer^h notable workes purposed by me after that I by his blessed sufferaunce tooke unto my self the rule of my said realmes, for to erect, found, and stablish unto the honour and worship of his name specially, and of the blessed Virgin our ladie St. Marie, encrease of virtues and dilatation of conningⁱ and stablishment of Christian faith, my two colleges Roiall, one called the College Roiall of our Ladie of Eton beside Windsor, and the other called the College Roiall of our Ladie and St. Nicholas of Cambridge, the edifications of which colleges, now by me begoun, advised, and appointed, in manner and forme as hereafter followeth, may not be perfectly accomplished

Causes that moved these two foundations.

^h Q. aforementioned.

ⁱ knowledge.

without.

The building to
pass all other
colleges in
England.

without great and notable workes assigned and purveied thereunto; I will, pray, and charge mine own feoffees, that unto the time that the said edifications and other workes of bridges, conduicts, cloysters, and others things begoun and advised by me in either of the said colleges, be fully performed and accomplished in notable wise then any of my said realme of England; they see that my said colleges, according to the forme of generall graunts by me unto them made in that behalfe, have and perceive^k yeerlie of yffues, profits, and revenues, coming of the aforesaid castells, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and other possessions, by the hands of the tenants, farmers, occupiers, and receivers of the same 2000lib. for the edifications and workes abovesayd; that is to say, to the provost of my said college of Eton, for the workes there yeerlie 1000lib. and to the provost of my said college of Cambridge, for the edifications and workes there yeerely 1000lib. from the feast of St. Michael last past unto the ende of the terme of twenty yeeres then next following, and fully and compleat; and if it be so that the edifications of my said colleges, or either of them, according unto my said devise and appointment herein conteyned, shall not be fully accomplished and finished within the said tearme of 20 years, I will then pray my said feoffees that they do grant unto either of my said colleges 1000 lib. to be taken yeerlie from the ende of the said tearme of twenty years, finished unto

A yearly somme
of 2000lib.
assigned, &c.

Order for the
continuance of
the edifications,
&c.

^k i. e. receive.

the

the time of the edifications of the one of my said colleges be fully accomplished and performed, of the yffues, profits, and revenues abovesayd; and that after the finishing of the edifications of one of the said colleges, the said yearly 2000 lib. [1000] in sensible wise to be granted to the other of the same colleges whose edifications shall not be then finished, to have and perceiv of the yffues, profits, and revenues abovesayd, unto the time of the edification of the same college, to be fully finished and performed; which edifications of my said college I have fully devised and appointed to be accomplished in this wise: that is to witt,

The College of ETON.

I will that the quier of my said college of Eton shall conteyne in length 103 feet of assize^l, whereof behinde the high altare shall be 8 feete, and from the said altare to the quier dore 95 fete. Item, the same quier shall conteyn in breadth from side to side within the respondes^m 22 fete. Item, the grounde of wall shall be enhanced higher then they be now on the utter side, ere it come to the layinge of the first stone of the clere wall 10 feet of assize. Item, the wall of the said quier shall conteyn in height from the grounde workes unto the battlement 80 feet of assize. Item, in the East ende of the said quier shall be set a great gable windowe of 7 bays and two butteraces, and either side of the said quier 7 windowes,

Length and
wideneff of the
quier.

Height of the
said chappell.

^l statuteable feet.

^m q. parallel correspondent walls or sides.

Q q

every

every windowe of foure bays and 8 butteraces, conteyning in height from the ground workes unto the overparts of the pinnacles 100 fete of affize. Item, that the said grounds be so taken, that the first stone lye in the middle of the high altare, which altare shall conteyne in length 12 fete of affize, and in breadth 5 fete; and that the first stone be not removed, touched, nor stirred, in any wise. Item, the vestry to be set on the North side of the same quier, which shall conteyne in length 50 fete of affize departed into two houses, and in breadth 24 fete, and the wall in height 20 fete, with gable windowes, and side windowes convenient thereto, and the grounde workes to be sette in the height of the grounde of the cloyster. And I will that the edification of my said college of Eton proceed in large forme, cleane and substantially, well replenished with goodly windowes and vaults, laying apart superfluities of too great curious workes of entaile and busy mouldinge. Item, in the said quier on every side 32 stalles and the roode lofte there, I will that they be made in manner and forme like the stalles and roode loft in the chappell of St. Stephen at Westminstr, and of the length of 32 feete, and in breadthe clear 12 feet of affize; and as touching the dimensions of the church of my said college of Eton, I have devised and appointed that the body of the same church between the yles shall conteyn in breadth within the responders 32 fete, and in length from the quier dore to the West dore of the said church 104 feete of affize; and so the said body of the

church

Vestry.

No superfluity
of curious
building.

church shall be longer then is the quier, from the reredosse^a at the high altare unto the quier by 9 feete, which dimensions is thought to be a right, good, convenient, and due proportion. Item, I have devised and appointed that the yle on the other side of the body of the church, shall conteyn in breadth fro respond to respond 15 feete, and in length 104 feete, according to the said body of the church. Item, in the South side of the body of the church a fair large dore with a porch, and the same for christeninge of children and weddinges. Item, I have devised and appointed six greces^o to be before the high altare, with the grece called Gradus Chori, every of them conteyning in height 6 ynches, and of convenient breadth, every of them as due forme shall require. Item, in the breadth of the church-yarde, from the church dore unto the wall of the church-yarde within the wall of the West ende, which must be take of the streete beside the high waye, six foote of affize. Item, the grounde of the cloyster to be enhaunsed higher then the olde grounde 8 feete ere it come to the pavement, so that it be sett but two foote lower than the paving of the church, which cloyster shall conteyn in length East and West 200 feete, and in breadth North and South 160 feete of affize. Item, the said cloister shall close unto the church on the North side at the West end, and at the North side at the East end of the church it shall be close unto the college, with a dore into the said college. Item, the said cloistre shall conteyne

The south yle which is meant for the parish church.

The church porch for weddinges.

Length and breadth of the cloister.

^a screen at the back of the high altar.

^o steps, *gressus*.

A spare ground
for trees and
flowers.

The church-
yard.

Height and
wideness of
steeple.

The water at
Baldwyn bridge
to be turned.

in breadth within the walls 15 fete, and in height 20 fete, with clere stones round about inward, and vawted and embattled on both sides. Item, the space between the wall of the church and the wall of the cloyster shall conteyne 38 feete, which is left for to sett in certaine trees and flowers, behovable and convenient for the service of the same church. Item, the cemetery of the same church shall be lower than the paving of the cloister 4 feete of affize, with as many greces up into the church dore as shall be convenient thereto. Item, in the middle of the West of the said cloister a great square tower, with a faire dore into the cloyster, which tower shall containe cleare within the wall 20 feete, and in height with the battlement and the pinnacles 140 feete. Item, from the highway on the South side unto the wall of the college a good high wall with towers convenient thereto; and in likewise from thence by the water side, and about the gardens, and all the precincte of the place round about by the highway, until it come to the cloyster end on the West side again. Item, that the water at Baldwyne bridge be turned over the warf into the river at Thamys, with a ditch of 40 foote of breadth, and the ground between the same ditch and the college arised of a great height, so that it may at all floods be plain and dry ground, where then will be in distance from the hall to the water at all times of dry ground 80 feete; and as touching the dimensions of the housing of my said college of Eton, I have devised and appointed that the South wall of the precincte of the said college,

college, which shall extend from the tenement that Heugh Dyer now holdeth and occupieth, unto the East end of the gardens after long^p the waters side, shall containe in length 1440 feete of assize, with a large doore in the same wall to the water side. Item, the East wall of the same precincte, which shall extend fro the waters side to the high way at the newe bridge at the East end of the gardens, shall containe in length 1200 feete of assize. Item, the North wall of the said precinct, which shall extend fro the East end of the gardens after along the highway unto the North West corner of the same precincte, shall containe in length 1040 feete of assize, in which wall shall be a faier gate out of the utter court into the highway. Item, the west wall of the same precincte, which shall extend fro the said west corner of the same precincte unto the said tenement, which the said Hew Dyer now occupieth, shall containe in length 1010 feete; and so the utter walles of the said precincte shall containe in length about the same precincte 4690 feete of assize. Item, betwixt the said north wall of the said precincte, and the walls of the college in the utter court of the East part of the gate and the way into the college, shall be edified diverse houfes necessare for the bake-howse, brew-howse, garners, stables, hey-howse, with chambers for the steward, auditor, and other learned counsell and ministers of the same college, and other lodgings necessarie for such persons of the same college as shall happ to be dis-

South wall
1440 feet.

East wall
1200 feet.

North wall
1040 feet.

West wall
1010 feet.

The whole
precinct of
Eton college
4690 feet.

Houfes of
offices.

^p along.

eased

eafed with infirmities. Item, in the weft part of the fame gate and the way into the college, on the north pane^s, 8 chambers for the poore men, and in the weft pane 6 chambers, and behind the fame a kitchin, buttry, pantry, and a ground for the faid poor men. Item, the north pane of the college fhall containe 155 feete within the walls, in the middle of the which fhall be a faier tower and a gate howfe, with two chambers on either fide, and two chambers above, vaulted, containing in length 40 feete, and in breadth 24 feete; and in the Eft fide of the fame gate 4 chambers, 2 beneth and 2 above, every of them in length 35 feete, and in breadth 24 feete; and in the weft fide of the fame gate a fchool-houfe beneath of 70 feete in length, and in breadth 24 feete. Item, the Eaft pane in length within the walls 230 feete, in the middle whereof, directly againft the entering at the cloifter, a library containing in length 52 feete, and in breadth 24 feete, with three chambers above on the one fide, and fower on the other fide, and beneath nine chambers, every of them in length 26 feete, and in breadth 18 feete, with five outer towers and five inner towers. Item, the weft pane of the faid college 230 feete in length, in the which fhall be directly againft the library a doore into the cloifter, and above eight chambers, and beneth other eight chambers, with three outer towers beyond the north fide of the cloiftre, and five inner towers, with a way into the quier for the minifters of the church between the veftry

The library.

side.

and

and the same quier. Item the south pane in length 155 feete, in which shall stand the hall, with a vaute underneath for the buttry, a cellour; containing in length 82 feete, and in breadth 32 feete, with two bay windows, one inward and the other outward, with a tower over the hall-doore, and at the Est end of the hall a pantry, with a chamber beneath, and at the West end of the hall the provosts' lodgings above and beneath, containing in length 70 feete, with a corner tower inward, and another without; and on the South side of the hall a goodly kitchin, and in the middle of the quadrant a goodly conduit within goodly devised, for the use and profit of the said college. Item, the height fro the streete to the enhansing of the ground of the cemetry seven feete diameter, and the same wall in height above that five feete diameter, with greeces out of the way into the same pane, as many as shall be convenient. Item, that the quadrant within the college, and the utter court be but a foote lower than the cloister. Item, all the walles of the said college of the utter court, and of the walles of the precinct about the gardens, and as far as the precinct shall goe, to be made of the hard stone of Kent; and the said gardens to be enhansed with earth to the height of a foote lower then the cemetery of the church.

The hall, buttry, and cellour.

The provost's lodging, &c.

quadrangle.

The

The College of CAMBRIDGE.

Length and
wideneſs of the
chappell.

Stalles.

Height of the
walles of the
chappell.

The ſide chap-
pells.

And as touching the dimenſions of the church of my ſaid college of our Lady and St. Nicholas, at Cambridge, I have deviſed and appointed that the ſame church ſhall containe 288 feete of aſſiſe in length, without any yles, and all of the wideneſs of 40 feete, and the length of the ſame church from the Weſt end to the altare at the quier doore, ſhall containe 120 feete, and from the provoff's ſtall unto the greece called Gradus Chori 90 feete, for 36 ſtalles on either ſide of the ſame quier, anſwering to 70 fellowes and ten prieſts, conducts, which muſt be de primâ formâ; and from the ſaid ſtalles unto the eſt end of the ſaid church 72 feete of aſſiſe: alſo a reredos^r bearing the roodeloſte departing the quier and the body of the church, containing in length 40 feete, and in breadth 14 feete; the walls of the ſame church to be in height 90 feete, imbattled, vawted^s, and chare roſſed^t, ſufficiently butteraced, and every butterace fined with finials^u: and in the eaſt end of the ſaid church ſhall be a windowe of nine bayes^x, and betwixt every butterace a windowe of five bays, and betwixt every of the ſame butterace in the body of the church, on both ſides of the ſame church, a cloſet with an altare therein, containing in length 20 feete, and in breadth 10 feete, vaulted and finiſhed under the ſoyle of the yle windowes: and the pavement of the

^r *Reredos* has here a different application from what it had before, p. 296. But it both places ſignifies a *ſcreen*. ^s vaulted.

^u finiſht. *Finials* are the little ſpires ornamented with flower works that terminate the Gothic buttrefſes and turrets.

^x *Q. daies*, as in the copy of this will printed in Blomefield's Collect. Cantab. p. 125.

church to be enhanced^y four feete above the ground with-
 out, and height of the pavement of the quier one foote
 diameter above the pavement of the church, and the
 pavement of the altare three feete above that. Item, on
 the north side of the quier a vestry, containing in length
 50 feete, and in breadth 22 feete, departed into two houses
 beneath and two houses above, which shall contain in
 height 22 feete in all, with an entrie for the quier vawted.
 Item, at the west end of the church a cloistre square,
 the east pane containing in length 175 feete, and the west
 pane as much; and the north pane 200 feete, and the
 south pane as much; of the which the deambulatory
 13 feete wide, and in height 20 feete to the corbill table,
 with cleare stories and buttrace, with finials vawted and
 embattled; and the ground thereof four feet lower than
 the church ground; and in the middle of the west pane of
 the cloistre a strong tower square, containing 24 feete
 within the walles, and in height 120 feete to the corbyl,
 table, and fower small turrets over that, fined with pin-
 nacles, and a dore into the said cloistre inward, and out-
 ward none; and as touching the dimensions of the howsing
 of the said college, I have devised and appointed in the
 south side of the said church, a quadrant closing to both
 ends of the same church, the last pane whereof shall con-
 taine 230 feete in length, and in breadth within the walls
 22 feete: in the same panes middle a tower for a gate-
 howse, containing in length 30 feete, and in breadth 22

The vestry.

The cloistre.

The steeple.

The quadrant
 court.

Gate-house.

^y raised.

R r

feete

feete within the walls, and in height 60 feete, and three chambers over the gate; every over other; and on either side of the same gate four chambers, every containing in length 25 feete, and in breadth 22 feete; and over every of these chambers two chambers above, of the same measure or more, with two towers outward and two towers inward. The fourth pane shall contain in length 238 feete, and in breadth 22 feete within, in which shall be seven chambers, every containing in length 29 feete, and in breadth 22; with a chamber, parcell of the provost's lodging, containing in length 35 feete, and with a chamber in the east corner of the same pane, containing in length 25 feete, and in breadth 22 feete; and over every of all the same chambers two chambers, and with five towers outward, and three towers inward: the west pane shall contain in length 230 feete, and in breadth within 24 feete; in which at the end toward the church shall be a library, containing in length 110 feete, and in breadth 24 feete, and under it a large howse for reading and disputations, containing in length 40 feete, and two chambers under the same library, every containing in length 29 feete, and in breadth 24; and over the said library an house of the same largeness for diverse stufte of the college: in the other end of the same pane an hall containing in length an 100 feete, upon a vault 12 feete high, ordained for the celler and buttry, and the breadth of the hall 34 feete, on every side thereof a bay window, and in the
nether

The library.

Hall, celler,
and buttry.

nether end of the same hall, toward the middle of the pane a pantry and buttry, every of them in length 20 feete, and in breadth 17, and over that two chambers for officers; and at the nether end of the hall towards the west a goodly kitchin: and the same pane shall have inward two towers ordained for the wayes into the hall and library, and in every corner of the quadrant shall be two corner towers, one inward and one outward, more then the towers above rehearsed; and at the upper end of the hall the provost's lodging; that is to wit, more then the chambers for him above specified, a parler on the ground, containing 34 feete in length, and 22 in breadth, two chambers above of the same quantitie, and westward closing thereto a kitchin for him, a larder, house, stable, and other necessary houses and grounds; and westward beyond theise howses, and the said kitchin ordained for the hall, a bake-howse and brew-house, and other howses of office, between which there is left a ground square of 80 feete in every pane for woode and such stuff; and in the middle of the said large quadrant shall be a conduit goodly devised for the ease of the said college: And I will that the edification proceed in large forme of my said college cleane and substantiall, seting apart superfluity of too great curious workes of entaile and busy moulding. And I have devised and appointed that the precincte of my said college of our Lady and St. Nicholas, as well on both sides of the garden from the said college unto the

R r 2

water,

The pantry.

The kitchin.

The provost's lodging.

Bakehouse and
brewhouse.

Water conduit.

No superfluity
of curious
works.

The college to
be enclosed with
a wall 14
feet high.

The Street gate

The parish
church of St.
John to be re-
edified.

water, as in all other places of the same precinct, be enclosed with a substantiall wall of the height of 14 feete, with a large tower at the principal entre against the middle of the east pane out of the High streete; and in the same tower a large gate, and in the middle of the west end of the New bridge; and the said wall to be crested, and embattled, and fortified with towers, as many as shall be thought convenient thereto. And I will that both my said colleges be edified of the most substantiall and best abiding stuffe of stone, lead, glasse, and yron, that may be had and provided thereto: and that the church of St. John, which must be taken to the enlarging of my said college, be well and sufficiently made againe in the grounde in which the provost and schollars abovesayd now be lodged or nigh by where it may be thought most convenient, to the intent that Divine service shall mow be done therein worshipfully to the honour of God, our Blessed Lady Christ's mother, St. John Baptist, and all Saints: And also for the expedition of the workes abovesayd, I will that my said college of Cambridge have and receive yearely of the yssues, profits, and revenues, coming of the said castells, lordships, manors, lands, tenements, rents, services, and other possessions abovesaid, 117 lib: 6s. 10d. during all the time of the edification of the said college, for the yearly wages and rewards of officers and ministers longing to the workes there; that is to wit, for the master of

the workes, 50 lib. for the clerk of the workes, 13 lib. 6 s. 8 d. for the chiefe mason, 16 lib. 13 s. 4 d. for the chief carpenter 12 lib. 8 d. for the chief smith 6 lib. 13 s. 4 d.; and for the purveyors, either of them at 6 d. the day, 18 lib. 6 s. 8 d.; and in semblable wise, I will that my said college of Eton have and receive yearly, during the edification thereof, of the same yssues, profit, and revenues, 124 lib. for the yeerly wages and rewards of the officers and ministers belonging to the workes there; that is to wit, for the master of the workes there 50 lib, for the clerk of the workes 13 lib. 6 s. 8 d. for the chief mason 13 lib. 6 s. 8 d. for the chief carpenter 10 lib. for the chief smith 6 lib. 13 s. 4 d.; and for two purveyors either of them 6 d. by the day, 18 lib. 5 s. 6 d.: Moreover, for as much as I entirely desire that all the numbers of the persons ordeined, devised, and appointed by me, for to be in both my said colleges, be fulfilled in as hasty time as they goodly may, and so the numbers for the accomplishment of my devotion to be kept always perfect, and that certain of the liveloods with which I have endowed my said colleges be yet in reversion, so that the said numbers with other charges may not sufficiently be found and supported, unless that the same college be succored, otherwise I will, pray, and charge, my said seffees, that my said college have and receive yearly of the yssues, profits, and reвенus, coming of the castells, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and other possessions above sayd,

Fees granted to
certain officers
of the workes.

abovesayd, over the said yearly 2000lib. to the same colleges, in the forme and for the cause abovesayd assigned, the summe of a thousand markes granted unto my said colleges during the lives of certain persons specified in my letters patents seweth^r, under the seale of my said duchy thereupon made, as it is in the said letters more clerely conteyned. Furthermore, I will, pray, and charge my said feffees for to be delivered to my said colleges 2000lib. over the said yearly 2000lib. and yearly 1000 markes unto them, in the formes abovesayd, assigned to be taken as soon as it goodly may be arreised and had by the same feasts, of the yffues, profits, and revenues, of the said castells, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and other possessions; that is to say unto my provost and college roiall of Eton 1000lib. and unto my provost and college royall of Cambridge 1000lib. of sufficient and good gold, and of sufficient weight of my lawfull coine, which I have given for a treasure for them, to be kepte within them for diverse great causes, which be more plainly exprest in the statutes and ordinances of my said college, by me made in that behalf. And I will that my said college of Eton have of the said yffues, profits, and revenues, of the said castells, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and possessions, 200 lib. in money, for to purvey them books to the pleasure of God and weale of my same college. And in semblable wise to my other college of Cambridge

Gift of a
1000lib. in
money to each
college, for a
treasure to re-
main.

^z Q. following.

200lib. for to stuff them with jewells for the service of God, in the same college. And if it like unto God to call me out of this mortal life, before that my said colleges be accomplished, and before they have such as is to them here apointed, then I will and desire that my will above rehearsed touching the same colleges and either of them, be specially and principally accomplished, and in all points perfectly performed before all other things: And secundarilie, that my said scoffees, informed by them that I shall ordain to be mine executors of my testament, so farr as my goods moveable may suffer for the payment of my debts, and fulfilling of my testament and last will, doe such summes of mony sufficient and necessarie in that behalf of the yssues, profits, and revenus, coming of the lordships, castles, manors, lands, tenements, rents, services, and other possessions abovesayd, over that which is assigned to my said college, to be payd from time to time to my foresaid executors, they thereof for to doe and satisfie mine exequies, memorials, and all things behoveable about my sepulture in honorable wise, and to pay my debts of my howse of my great wardrobe, and of my chambre, and to do plain and entire execution of my last will and testament, in the which I will that the debts of my howsehold be specially preferred; and if it fortune me to decease, after that the edifications, ordinances, and apointments of my said colleges here before by me made, limited, devised, and assigned, be accomplished and performed,

These colleges to be performed before all other things.

After the colleges performed, order taken for the payment of household debts, and then the overplus to revert to the crown.

formed, I will then that my said feoffees do, in satisfaction of my debts with all the yffues, profits, and revenues of the said castles, lordships, manors, lands, tenements, rents, services, and other possessions, as is aforesayd. Moreover, I will that all the foresaid castles, lordships, manors, lands, tenements, rents, services, and other possessions, remain still in my feoffees hands untill the time that all this my will afore written, and every pointe of it, be entirely executed and perfectly accomplished; and that fully done and executed, then I will and pray my said feoffees, that the said castells, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and other possessions, wholie remain to mine heirs and succeffours, kings of England, for ever more, and to be annexed to the crown of England for ever, in the best forme that the said feoffees, by advise of counsell of law, can order and devise; alway foreseen, that it be lawfull to me, dureing my life onely, by writing, to change this my will, and to the same for to adde, and therein for to muse in all thinges conteyned therein, except such ordinances and apointments as belong and concerne unto my said colleges which be above rehearsed, after my discretion; which changings, additions, and museings, if it fortune any to be, I will, charge, and pray my said feoffees duly to execute after my will; and if it fortune, that before my debts be fully payd, and my last will plainly executed, my said feoffees die all save three, or two, or one, then

I will

I will pray and charge them three, two, or one, that they in all the foresaid castles, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and other possessions, in my foresaid letters patents expressed, do enfeoffe 14 persons, whose names be hereafter written, that is to wit, the reverend father in God William^a bishop of Winchester, Reignald^b bishop of St. Asaph, Thomas^c earl of Devon, Richard^d earl of Sarum, Henry^e earl of Northumberland, John^f earl of Shrewesbury, Thomas lord Clifford^g, Lion^h lord of Weles, Mr. John Chadworthⁱ provost of my said college of Cambridge, William Westbury, provost of my said college of Eton, Mr. William Say, Mr. Andrew Holts, Sir Robert Roose^k knight, and Sir Thomas Stanley^l knight: And if it fortune that the said fourteen persons, which the said three feoffees, two, or one of them, should so enfeoffe, as in the premisses before is rehearsed at

A provision for new feoffees, in case the old die before the performance of the will.

^a William Wainfleet, 1447—1486.

^b Reginald Peacock, 1444—1449.

^c Thomas Courtney died 1 E. IV.

^d Richard Nevil, who was also the famous earl of Warwick, slain at the battle of Barnet 1471.

^e Henry Percie, third earl of Northumberland of that family, slain at Towton 1 E. IV.

^f John Talbot slain in France 1453.

^g Slain at the battle of St. Albans 33 H. VI. 1455, and buried in the abbey there.

^h Third husband of Margaret Beaufort duchess of Somerset, grandmother to H. VII. He was slain at Towton 1 E. IV. Dugd. Bar. II. 12.

ⁱ Archdeacon of Wilts, prebendary of St. Paul's, bishop of Lincoln 1452, where he died, and was buried 1471. He was the second provost of King's College, elected 1446. Godwin.

^k Great uncle to Thomas lord Roos of Hamlake. He died before 27 H. VI. Dugd. Bar. I. 553.

^l Lieutenant of Ireland 9 H. VI. chamberlain to that king, and father of Thomas first lord Stanley. Ib. II. 248.

that time as such feoffment should be made, be not one alive but passed to God all fourteen, then I will that the said three, two, or one of my said feoffees, shall enfeoffe other fourteen persons spirituall and temporall, of good fame, faith, and credence, in all the said castles, lordships, mannors, lands, tenements, and rents, services, and other possessions: Forseen alway, that if any of the first fourteen persons be alive, when the said feoffments should by the three feoffees, two, or one of them be made, I will that as many of the foresaid fourteen persons as then shall be alive, be put into the said feoffment before any other persons of the same state and degree they be of: And forasmuch as for the good rule and profitable governance of the said castles, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and other possessions, continually hereafter to be had, and for the effectuall and expedient levè of the yffues, profits, and revenues of the same, I have ordained, and made by my letters patents severall my well-beloved William Tresham esquire, chancellor, and Nich'us Willoughbie general receiver, and attorney of and for all the castells, lordships, manors, lands, tenements, rents, services, and other possessions abovesaid: And to the said office of chancellor have ordained, devised, and apointed, a scale to be used in that behalf, as in my said letters it plainly appeareth; I will, pray, and charge my said feffees, that they, by there deeds sufficient in law, doe confirme and make sure the said William and Nich'as of and in the said offices to have
and

Officers constituted for the government of lands.

and occupie severally for terme of their lives. And furthermore, at my nomination made under the said seale, during my life and after my deceese, the nomination of the provosts of my said college for the time being made under their seales; I will that my said feoffees do order and make at all times hereafter needfull, as well such chancellour, generall receiver, and attorney, as stewards, particular receivers, auditors, bailiffs, feoders, and all other particular officers and ministers of the said castles, lordships, lands, manors, rents, tenements, services, and other possessions: alway foreseene that none of the officers or ministers of my said duchy of Lancaster, during the time that he shall stand in the said office, be hereafter ordained or made in any wise any officer or minister of the said castles, lordships, manors, lands, tenements, rents, services, and other possessions, which shall come again into the hands of me, or mine heirs kinges of England: And that in every graunt which my said feoffees hereafter by their letters and seale hereupon doe make, ther be put and contened a clause specially according unto this my will in this behalf. Furthermore, for the finall performing of my said will to be put effectually in execution, I, considering the great discretion of the said worshipful father in God William now bishop of Winchester, his high truth and fervent zeale, which at all times he had and hath unto my weale, and which I have found and proved in him, and for the great and whole confidence which I have unto him, for these causes will that he not only as surveior

The bishop of Winchester is ordained surveyor and executor of the will upon singular trust reposed in him.

but also as executour and director of my said will be privy unto all and every execution of performing of my same will, and that his consent be had in any wise thereto; and if any execution of the performing of my said will, or if any part thereof, be done in any wise contrary to the tenor and effect thereof, I will that it stand void and for ever to be had for none; and if it befall that there be any diverse opinions, variance, or discord, betwixt my said feoffees and mine executours, in or for any execution of the performing of my said will or any part thereof, I give then and graunt to the said bishop of Winchester, by these presents, plain^m power and auctorite; and finally, I will that he, as umpire in that behalfe, have at all times power and auctoritie for to call and take unto him such discreet persons of my said feoffees as unto him for the accomplishment of my will seeme most disposed; and that after their advise heard, do make the finall conclusion in that part: And I will that the power, state, title, and interest of that person, and the persons of my said feoffees, in whom the cause of such variance and discord, by the said bishop of Winchester, and two other of my said feoffees, shall be founde, cease and be void, as well in all things touching my said feofment, as in all things touching my said will; and if it be soe that the said bishop of Winchester passe unto God out of this mortall life, I being alive, then I will that this auctoritie and power by me unto him in the forme abovesaid, given and graunted, re-

If any quarrel rise between the feoffees and executours, the bishop of Winchester shall decide the doubt.

^m full, *plein*.

turn

turn again wholly unto me, and abide in mine own disposition: And in case I be called out of this mortall life, the said bishop of Winchester me overliving, I will then that at such time as God shall give him knowledge by likelihoode o' this brief passage out of this world, my said will at that time not fully accomplished, he remembre him of the most discreet, faithfull, and true person, a lord spirituall ^{or} and temporall, which the said bishop of Winchester, by experience had the mean time, shall finde and prove for to be best and most godly disposed, and most fervent in zeale, to the performing of my said will: and as well unto the same lord, without inordinate affection or acceptation of person, as he shall in breef time streightly answere herein before the tribunall seate of Christ oure alderⁿ faviour and terrible judge, as unto the provosts of both my said colleges for the time being, committed wholly under his letters and seale the said power and auctoritie, which he hath in the same forme abovesayd, of my guist and graunt made unto him in this behalfe. And if it soe be that the said lorde unto whome the said power and auctoritie shall in the forme abovesaid by the said bishop of Winchester be committed, be not profitable unto the performing of my said will; I will that the provosts of my said colleges for the time being, have full power and auctoritie for to discharge the said lord of all power and aucterity unto him committed in this behalfe; and thereupon the same provosts being remembred in the manner and

A provision of a furveior, in case the bishop of Winton die before the king; another provision in case the bishop die after the king.

If the furveior upon trust be not profitable for the college, he may be removed by the provosts, and a new one placed by them.

ⁿ alðep, Sax. elder, i. e. the first. Bailey.—Q. *al der*, most dear. Dr. Johnson explains *alderlievest* (Shakspeare, 2 H. VI.) by *most beloved*.

f - cf. below p. 453

forme,

forme, as it is above rehearsed, have full power and auctoritie for to commit under lettres and seales such power and auctoritie in this partie unto another lord, and from time to time, as by me is here in the forme abovesaid committed unto the said bishop of Winchester, in every pointe according unto the same: And semblably°, if the said lord decease, my said will not accomplished, the said provosts in likewise remembred and advised, shall commit the said power and auctoritie unto another lorde, and fro time to time, as often as any of those cases shall fall unto the time that my said will and every part thereof be plainly and entirely accomplished and performed; and in case that any of my heirs and successours, kings of England, disturb, let, or in any wise interrupt my said executours, feffees, surveieur or surveieurs, it shall be lawfull for my said feffees to sell and alienate all the said castles, lordships, manors, lands, tenements, rents, services, and other possessions for [fro] my said heirs and successours, so letting the execution of my said will, to such as shall be thought to my said executours, surveieur, or surveieurs, expedient. The mony thereof arising to be employed by the same executours, surveieur, or surveieurs, upon the fullfilling of my said will, and surplus (if any be) to be employed upon the holie workes of pietie. And that this my said will in every pointe before rehearsed may the more effectually be executed, I not onlye praye and desire, but also in Christ require and charge all and every of my said feoffees, mine execu-

If the executours be interrupted by any of the king's heirs, &c. the feffees may sell the lands to certain uses.

• In like manner.

tours, and surveieur and surveieurs, in the vertue of the asperſion of Chriſt's blood and of his painefull paſſion, that they having God and mine entente only before their eyne, not leteing^p for dread or favour, of any perſon living of what eſtate, degree, or condition, that he bee, truly, faithfully, and diligently execute my ſaid will, and every part thereof, as they will answer before the bleſſed and dreadfull viſage of oure Lorde Jheſu, in his moſt fearfull and laſt day, when every man ſhall be moſt ſtraightly examined and dealt with after his merits. And furthermore, for the more ſure accompliſhment of this my ſaid will, I in the moſt entire and moſt fervent wiſe pray my ſaid heirs and executours, and ſucceſſours and every of them, that they ſhew themſelves well willing, faithful, and tender lovers of my deſire in this behalf; and in the bowells of Chriſt our alder, juſt, and ſtraite^q judge, I exhorte them to remember the terrible comminations and full fearfull imprecations of holy ſcripture againſt the breakers of the law of God, and the letters of good and holy workes. *Quod ſi audire nolueris, venient ſuper te omnes maledictiones iſtæ, et apprehendent te. Maledictus eris in civitate, maledictus in agro: maledictus fructus ventris tui, & fructus terræ tuæ. Maledictus eris egrediens, & maledictus ingrediens: Mittet tibi dominus famem & eſuriam, & increpationem in omnia opera tua quæ tu facies, donec conterat te & perdat velociter, propter inventiones tuas peſſimas. Adjungat tibi peſtilentiam: percutiat te dominus*

A dreadful charge given to the executors, &c.

The like charge given to his heirs and Succeſſors.

Deut. xxviii.

15-16
18-22
25

^p letting, hindering.

^q ſtrict.

egeſtate,

egestate, febris & frigore, ardore & aestu, & aere corrupto ac rubigine & persequatur donec pereas. Tradat te dominus corruentem ante hostes, &c.

I also, in amiable wife, exhort my said heires and successors in Christ Jesu, the liberall rewarder of good deeds, to remember the desireable blessings and most bounteous grace, promitted to all such as observe the lawes of Christ, being helpers and promoters of good and vertuous desire; Scripture in the same saying to such: *Venient super te universæ benedictiones istæ. Et apprehendent te. Benedictus tu in civitate, & benedictus in agro: benedictus fructus ventris tui, & benedictus fructus terræ tuæ; benedictus eris egrediens & benedictus ingrediens. Dabit dominus inimicos tuos qui consurgent adversum te corruentes in conspectu tuo. Per unam viam venient contra te, & per septem fugient a facia tuâ. Mittet dominus benedictionem super cellaria tua & super omnia opera manuum tuarum; suscitabit te dominus sibi in populum sanctum, videbuntque omnes terrarum populi, quod nomen domini invocatum sit super te, & timebunt te gentes terrarum: abundare te faciet dominus omnibus bonis, &c.*

And in witness that this is my full will and intent, I have sett hereto my great seale, and the seale of my said duchy, and my seale apointed and assigned by me for the said castles, lordships, mannors, lands, tenements, rents, services, and other possessions put into the said feoffment: and also as well the signet I use in mine owne governance for the same duchie, as the signet of mine armes. And I have signed with mine owne handes
these

these present letters indented and tripartite, and doe them to be inclosed under my privy seale at my said college of Eton, the 12th of March, Anno Domini 1447, and of my reigu the 26th.

Harleian MS. 7032. N° 11. p 289. to 304. both inclusive, being one of Mr. Baker's MSS. ex manuscripto Cajo-Gonvill cui titulus, Miscellanæ Collectiones Magistri Roberti Hare, vol. II.

Henry VI. was only child to Henry V. whose prophetic expressions at his birth he literally fulfilled; being more a monk than a monarch. He succeeded his father at nine months old, 1422, was crowned at Westminster 1429, and in Paris 1431; and before he had reigned 25 years, was dispossessed of all his territories in France. In the year 1452 the rebellion which had been fomenting in England broke out; and Henry, after having been twice deposed and imprisoned in the Tower, was, in 1472, there assassinated in the 51st year of his age, by Richard duke of Gloucester, afterwards king Richard III. He was first buried at Chertsey abbey, and then removed by order of Edward IV. to Windsor, and there interred under a fair monument in St. George's chapel, of which there are at present no remains, whilst that of his competitor and his successor Edward IV. still exists.

He married 1445 Margaret daughter of Renè duke of Anjou, a lady of a spirit as opposite to that o

CARDINAL T t her

her father, as her husband's was to his father's. By her he had an only child Edward, born 1453, married to Anne daughter of Edward Neville earl of Salisbury and Warwick, and murdered after the battle of Tewksbury, by Richard duke of Gloucester, who married his widow.

CARDINAL

CARDINAL BEAUFORT,
BISHOP OF WINTON.

IN nomine sancte & individue Trinitatis, patris & filii & spiritus sancti, ac gloriosissime virginis Marie, & tocius curie celestis, Amen. Ego Henricus miseracione divina titulo sancti Eusebii, sacrosancte Romane ecclesie presbiter, cardinalis de Anglia vulgariter nuncupatus^a episcopus Winton. indignus, gratias Deo, compos mentis, & sane memorie, ac in sinceritate catholice fidei integer & indubius existens, considerans interiori acie mentis mee quam fallax, quam transitoria, mutabilis, & immutabiliter caduca sit hec vita, quam potius umbram que cito evanescit seu spectaculum fore conspicio quam perhennitatem dierum, idcirco volens, cum Dei paciencia, bona mea terrestria in celestia commutare, & eadem bona mea que michi divina dispositione collata fore cognosco pro anime mee salute disponere in pios usus, condo testamentum meum & hanc meam voluntatem in hunc modum.

In primis, lego animam meam omnipotenti Deo placatori^b meo, & sue misericordie, ipsiusque matri virgini gloriose, & corpus meum humanum in ecclesia mea Winton^c in eo videl't loco quem pro sepultura mea elegi & assignavi. Et volo quod omni die imperpetuum celebrantur tres misse pro anima mea per tres monachos ejusdem ecclesie, in

^a He has this style in the public records. Rymer. Rapin, V. 268.

^b maker.

capella dicte sepulture mee, una videl't de requiem, alia de die, tercia de annunciacione virginis gloriose, videl't cum officio "rorate celi desuper" & aliis singulis eidem officio pertinen'. Et in qualibet missa volo quod cum secreto & post communi dicatur ista oracio "Deus qui "inter apostolicos sacerdotes," &c. exprimendo nomen Henricum Cardinalem, et quod quilibet sic celebrans habeat in speciali memoria in missa sua animas Johannis ducis Lancastrie & Katerine conjugis sue genitorum meorum, animas Henrici quarti, & Henrici quinti regum Anglie, Johannis comitis Somerset, Thome ducis Exon, fratrum meorum, Johanne comitisse Westmerlandie sororis mee, & Johannis ducis Bedford; & volo quod fiat affecuracio, secundum discrecionem executorum meorum & jurisperitorum, pro continuacione istarum missarum, & pro obitu meo solempniter in predicta ecclesia singulis annis imperpetuum tenendo meliori & securiori modo quo fieri poterit. Item volo quod quilibet sic celebrans habeat & percipiat singulis septimanis iij. d. per diem per manus prioris seu sui deputati. Et volo quod septimanatim mutantur isti sic celebraturi, & intitulentur in tabula conventuali sub isto titulo, fre celebraturi proxima septimana pro anima Henrici cardinalis Anglie; pro quibus quidem missis & obitu sic imperpetuum celebrand' volo quod executores mei concordent cum priore & capitulo predict' & pro onere vid. solvend' tribus monachis dict' missas singulis diebus celebraturis. Item volo quod exequie mee

Q. fratres.

celebrentur.

celebrentur non nimis sumptuoso modo, sed secundum statum in quo Deus voluerit me decedere, & hoc secundum discrecionem executorum meorum. Item volo quod distribuantur in die sepulture mee ccli. pauperibus ibidem congregand' secundum maius vel minus juxta discrecionem executorum meorum. Et si contigerit me obire in aliquo loco distante ab ecclesia mea Wynton predict' volo quod ultra sumptus necessarios pro conductu corporis mei ad locum sepulture, distribuantur dietim xli. pauperibus elemosinam petentibus secundum maius vel minus juxta discrecionem executorum meorum. Et si contigerit corpus meum pernoctare in aliquo loco, volo quod pro anima mea fiant exequie mortuorum de nocte, & missa de requiem de mane, in ecclesia ubi sic continget corpus meum pro illa nocte commorari, et quilibet presbiter ibidem celebrans habeat viiij. et quod offerantur in singulis ecclesiis tres panni aurei de meis propriis majoris precii vel minoris, juxta discrecionem executorum meorum & secundum exigenciam locorum. Item volo quod quanta celeritate fieri poterit post decessum meum decem millia missarum, scilicet tria milia de requiem, iiii milia de "rorate celi de super," iiii milia de sancto spiritu, & mille de trinitate: et post oracionem officii in qualibet missa dicatur oracio, "Deus qui inter apostolicos sacerdotes," &c. exprimendo nomen ut supra, & volo quod quilibet celebrans missam habeat vi. Item volo quod sufficienter provideatur per executores meos in omnibus ornamentis honestis & necessariis pro capella & altari in loco sepulture mee ut videl't ordinent pro eodem altari ii vestimenta communia pro diebus

diebus feriatis & II vestimenta meliora pro festis majoribus cum una cruce deaurata secundum discretionem executorum meorum & cum ymaginibus meis de salutacione, viz. una ymagine beate Marie virginis, & alia archangeli Gabrielis cum olla & lilio^d. Item, unum calicem aureum cum uno pari urceolorum^e, uno pari candelabrorum cum tintinabulo, & deosculatorio pacis^f de auro. Item lego eidem altari unum par candelabrorum argenteorum & deauratorum, cum una calice argenteo & deaurato cum urceolis, campana, & deosculatorio pacis deauratis. Item II paria pelvium deauratorum, viz. unum par melius & aliud minoris valoris. Item unum vas aque benedict^g argenteum ad minus valoris x marc^h. Item lego eidem altari unum par candelabrorum argenteorum quod est in oratorio meo, in diebus feriatis ad serviendⁱ eidem altari singulis diebus, II missalia mea, secundum discretionem executorum meorum, & unum breviarium meum majus, non notatum quod quondam erat episcopi Bathonⁱ; que omnia volo remanere eidem altari imperpetuum, & in nullo alio loco deservire. Et quod prior & conventus dicte ecclesie obligentur quod dictis vestimentis consumptis, seu alias in tantum usitatis quod cum honestate non possint ulterius deservire, ipsi providebunt dicti altari de aliis vestimentis competentibus eorum sumptibus & expensis, & prout po-

^d All the representations of the salutacion, introduce a *lily* in the angel's hand, and a *flower-pot* on the floor between him and the Virgin; the latter may be only a piece of furniture, the former answer to a caduceus or palm-branch.

^e poti.

^f a pax.

terit concordari inter executores meos & ipsos. Item volo quod prior dicte ecclesie mee Winton' & conventus ejusdem habeant de me ccli. & calicem meum meliorem cum patena, & vestimentum meum integrum totaliter inbrondatum quod emi ab Hugone Dyke; ita tamen quod nullus isto vestimento utatur si non episcopus Winton' pro tempore existens in ecclesia tum quando voluerit, vel aliquis qui debet officari in presenciam regis, regine, vel regis primogeniti. Item lego priori ejusdem ecclesie unum ciphum deauratum ad minus valoris xli. cum ii ollis argent' & deaurat' galoniers^s, & iii ollis argent' non deaurat' galoners, ad finem quod rex, regina, quandocumque vel episcopus Winton' pro tempore existens fuerit in civitate seu suburbiis ejusdem, ubi eis debet deserviri de prebenda^h panis & vini in presentacione cujus servitor prioris tenetur dicere "Saint Pier & Saint Pol vous envoient," eo tunc predict' unum portetur in eisdem cum quatuor ollis galoners non deaurat'. Et ultra hoc volo quod prior habeat quatuor ollas argenteas potellersⁱ cum uno pari pelvium coopertarum & ii pelvibus simplicibus cum duobus aquareis^k. Item duas duodenas discorum, duas duodenas salvariorum, vi chargeours, ii faleria^l deaurata; que omnia volo imperpetuum deservire prioribus ejusdem ecclesie temporibus congruis.

^g of gallon measure.

^h a portion: a feed when applied to horses.

ⁱ Q. of pint measure. Du Cange explains *olla potteller* a porringer.

^k ewers.

^l salt-fellers. This English word is a redundancy. *Salerium*, *Saliere*, implying the same, as *fellar*, in one word.

& debitis. Et quod prior obligetur, sub pena privacionis, ista non alienare, neque impignorare, nec extra monasterium ducere. Et quod pondus omnium istorum vasorum per me legatorum remaneant penes conventum. Et quod semel in anno supprior & octo seniores totius conventus videant quod ista bona remaneant in manibus dicti prioris. Et volo quod ista remaneant priori & conventui ecclesie mee predicte; sic tamen quod ipsi obligentur & quod fiat assuecacio ut predictum est per advisamentum & discrecionem executorum meorum dei observando solempniter obitum meum singulis annis imperpetuum. Et quod quilibet monachus celebraturus diebus obitus & anniversarii mei, dicat in missa post officium cum secreto & postcommunione, "Deus qui inter apostolicos sacerdotes," &c. nomen Henrium Cardinalem ut supra. Item do eidem priori viginti marcas, et cuilibet confratrum meorum ibidem XL s. ut ipsi pro anima mea orent; & ministris ecclesie c. s. distribuend' secundum discrecionem dictorum prioris & conventus. Item lego priori, suppriori, & conventui ejusdem ecclesie mee, VI duodenas discorum de argento, quilibet discus ad valoris XL s. V duodenas taffiarum^m de argento, unaquaque taffia ponderis II marc' de pondere Troianoⁿ cum

^m taffes, cups.

ⁿ Troy weight. None of the glossaries give a satisfactory etymology of this word. Spelman and Du Cange after him content themselves with saying that *Trojæ pondus apud Anglos dicitur, quod 12 uncias in libra numerat.* Somner supposes it the same with *Trona* or *Trone* in Scotland, but the authorities alledged prove the latter to be only the weighing engine and not the weight.

majori ciphio meo cooperto, & VI ollis argenteis, videl't
 II galoneys, & IIII^r pottellers, que omnia volo defervire
 in refectorio, & nullo modo alibi. Et quod prior pro tem-
 pore existens, cum octo senioribus capituli, in festo sancti
 Michaelis videant omnia ista cum ponder'° remanere in re-
 fectorio: et quod de istis vasis deferviatu conventui in re-
 fectorio existen' diebus nativitatis domini, pasche, penthacos-
 tes, assumptionis, & annunciacionis beate virginis, omnium
 sanctorum, apostolorum Petri & Pauli, sancti Swithini, & in
 die anniversarii mei; quo die volo quod confratres mei habe-
 ant pitanciam ad valorem XL s. Item, remitto abbati & con-
 ventui sancti Augustini extra Cantuariam CCCLXVII. XIII s.
 IIII d. in quibus ipsi michi obligantur, ita quod pro ista sum-
 ma ipsi obligentur secundum discrecionem executorum meo-
 rum quod dietim imperpetuum in tribus missis, viz. in una de
 virgine gloriosa & in missa celebranda ante feretrum beati
 Augustini, necnon in missa capitulari immediate post
 primam collectam dicetur in singulis dictarum missarum
 suo per d'nm^p collecta "Deus qui inter apostolicos sacer-
 dotes, &c." exprimendo nomen Heuricum Cardinalem ut su-
 pra dictum est: et una cum hoc quod singulis annis im-
 perpetuum diem obitus mei solempniter observabunt cum
 exequiis IX. li.^a de nocte & missa solempni in die. Item, do
 et lego abbati predict' unum ciphum deauratum valoris X li.
 cum sex simplicibus peciis deaurat' II ollas deauratas, II ollas
 argenteas potellers, XII discos, XII falsaria^r & IIII char-

° Quere according to their full weight.

^p These words being unintelligible in the original, quere if *supradicta*.

^a Sic Orig.

^r Saltfellers, as before *Salaria*, note ^l.

geours, II pelves argenteas cum II aquariis, que volo imperpetuum remanere eidem abbati et conventui in forma qua alia per me data & legata remanent priori & conventui dicte ecclesie mee Winton. Item, lego eidem abbati x marc' & cuilibet monacho ejusdem monasterii xx s. ut ipsi pro anima mea orent. Item, volo quod distribuantur cccc li. incarceratis, five pro transgressione, five pro debito, in utroque computatorio London' in Newgate, Ludgate, Flete, Marefcalcia, Banco Regis, & in carceribus infra manerium meum in Suthwerk, pro liberatione eorundem per manus aliquorum virorum bone consciencie quos executores mei voluerint eligere & nominare; ita quod quatuor eorundem executorum meorum in nominacione hujusmodi personarum quibus istam distributionem debuerunt facere sint concordēs. Item, volo quod distribuantur duo milia marcarum inter pauperes tenentes meos in comitatibus Hampshire, Wilts, Surr', Somers', Oxon', Barks, & Bucks. Et fiat ista distribucio vel in pecuniis, vel in aliis rebus que magis videbuntur tendere ad utilitatem eorundem secundum formam in articulo proxime preceden' expressat' viz. per manus aliquorum virorum bone consciencie juxta discretionem executorum meorum sic ut premittitur nominand'. Et quod ipsi habeant pro labore eorum illud quod dict' executoribus videbitur racionabile et conveniens. Item, lego fratribus predicatoribus London xl. li. ut ipsi pro anima mea orent. Item, tribus aliis domibus & ordinibus mendicantium in

• Compter.

eadem

eadem civitate, viz. cuilibet domui x. li. Item, lego cuilibet conventui fratrum mendicantium infra dioc' meam x. marc'. Item, lego domino meo regi Henrico tabulettum cum reliquiis qui vocatur Tablet de Bourbon, & unum ciphum de auro cum aquario qui erat illustrissimi principis recolendeque memorie patris sui, fact' de auro per eundem principem in die Parasceves oblato, de quo ciphos ipse solebat usualiter potare & ultimo potavit, supplicando & humillime intercedendo apud ejus serenitatem quatinus velit succurrere & subvenire executoribus meis in hiis que possunt tendere ad salutis anime mee prout sibi, ut Deus novit, semper fui fidelis, & affectans prosperitatem status sui, optansque & desiderans ea que possent tangere ad salutem sui in anima & in corpore. Item, lego Johanne uxori Edwardi Stradlyng milit. II duodenas discorum, IIII chargeours, XII falsaria, II pelves cum II aquariis, II ollas potellers, & XII pecias de argento. Item, unum ciphum deauratum valoris x. li. Item, unum lectum de albo serico enbrondat' cum rosis, cum tapitis & cussinis eidem pertinent' & centum libras in auro. Item, lego Hans Nulles xl. li. Item, volo quod clerici capelle mee existentes in servicio meo tempore mortis mee, & ad locum sepulture mee corpus meum ducentes, habeant de regardoⁿ c. marcas inter eos dividendas, secundum discrecionem executorum meorum, attendendo promociones eorum & tempora quibus michi fervierunt. Item, volo quod si pro aliqua solucione denario-

ⁿ The bishop's natural daughter. See hereafter.

ⁿ Reward.

rum fact' ante dat' presencium, pro quibus eram obligatus, aliqua erat defalcacio facta veri debiti, quod fiat restitucio persone seu ejus executoribus cui talis defalcacio facta fuerit de tali summa sic defalcata; que quidem summa defalcacionis hujusmodi apparere poterit per libros compotorum thesauri de Wolvesey. Item, si aliquas denariorum summas recepi ab aliqua venacione facta infra chafeas, parcos, vel garennas meas, volo quod fiat restitucio de summa sic recepta in quantum legitime constare poterit de aliqua summa sic recepta. Item, volo quod debita mea si que fuerint ante omnia persolvantur. Item, quod si qui sunt qui velint & possint juste conqueri de aliqua oppressione, seu aliquo malo per me eis injuste illato quod fiant eis restitucio & emenda, petendo veniam & misericordiam prout ipsi unan consequi volunt. Item, remitto dictis tenentibus meis quascumque denariorum summas quas ipsi, aut eorum aliquis, debeat michi in die obitus mei. Item, volo quod per discrecionem dict' executorum meorum distribuantur duo milia librarum inter servitores meos domesticos ac familiares, habito respectu ad quantitatem temporis quo steterint in servicio meo, ad qualitatem suorum graduum & personarum, & ad eorum in me merita in casu quod eisdem executoribus meis ante obitum meum non declaravero, vel scriptis dimisero modum & formam distributionis hujusmodi faciende; volo tamen quod Hans Nulles sit contentus de eo quod sibi legatum est, & quod non comprehendatur quoad istum articulum inter alios servitores meos. Item, volo quod residuum bonorum

meorum

meorum non legatorum juxta discreciones & consciencias dict' executorum meorum disponatur & convertatur in opera caritatis & in pios usus, utpote in relevandis pauperibus domibus religiosorum sive religiosarum ere alieno oppressis, in maritandis puellis pauperibus, in succurrendo pauperibus egestatem & necessitatem evidentem patientibus, & in alia similia opera pietatis, prout ipsi crediderint saluti anime mee magis posse expedire. Hujus autem testamenti mei ac ultime voluntatis ordino & constituo reverendum in Christo Patrem Dominum Cardinalem & Archiepiscopum Eboracensem.* nepotem meum ⁊ Marchionem Dorset, Fratrem Ricardum Vyell priorem ecclesie de Witham ⁊ ordinis Cartusien. Magistrum Stephanum Wilton archidiaconum Winton cancellarium meum, Ricardum Waller, armigerum, magistrum hospitii mei, Willielmum Whaplode senescallum terrarum episcopatus mei Willielm' Mareys thesaurarium meum de Wolveseye, Will'm Toly, & Will'm Port; rogans eos cum omni sinceritate cordi atq' exhortans in visceribus caritatis, quatinus in exequendo & adimplendo istum testamentum meum & hanc ultimam voluntatem meam fidelitatem, & diligenciam adhibeant quam sibi in casu simili adliberi & prestari vellent, & prout velint

* John Kemp, 1425—1452.

⁊ Edmund third son of John Beaufort, son of John of Gaunt, created marquis of Dorset, 21 Hen. VI. slain at St. Albans, 1455, see before, p. 211. He married Eleanor second daughter of Beauchamp earl of Warwick, by whom he had four sons and seven daughters. She died 1467. Sandford, p. 331, 332.

⁊ In Selwood, c. Somersfet; see before, p. 218. note e.

ante tribunal tremendi iudicis in extremo examine respondere. Et lego cuilibet dictorum executorum meorum onus executionis hujus testamenti mei, & administracionis bonorum meorum in se assumenti pro labore suo, videlicet, dicto Reverendissimo Patri ducentas libras, et unum ciphum aureum valoris quadraginta librarum, & dicto nepoti meo marchioni ducentas libras & unum ciphum aureum valoris XL librarum, & unicuiq' aliorum executorum meorum predict' centum libras. In cujus rei testimonium hoc testamentum meum sub sigillo armorum meorum clausi atq' signavi. Dat. in palacio meo de Wolveseye, vicesimo die mensis Januarii Anno Domini millesimo cccc^{mo} XLVI^o.

C O D I C I L L U S P R I M U S .

IN Dei nomine, Amen. Ego Henricus misericordie divinae Cardinalis de Anglia, ac Episcopus Winton, post testamentum meum scriptum et sigillo meo xx die Januarii, anno Domini Mill. cccc^o. XLVI^o. signatum, altissimi gratia mediante, sciens me compotem mentis, Volendo ultra ea que continentur in eodem testamento aliqua ad salutem anime mee de residuo bonorum meorum in testamento meo non legatorum certo modo disponere, que non occurrebant menti dum testamentum meum hujusmodi conficeretur, facio hunc presentem Codicillum hujusmodi voluntatis mee dispositionem in se distincte continentem. Et volo quod ea que continentur in isto eodem codicillo meo ejusdem sint momenti,

momenti, vigoris, et efficacie, ac si in dicto testamento meo conscripta & comprehensa essent, & nichilominus quod ibidem testamentum meum quoad omnia & singula que in eo continentur suum roborem retinere & fortiri intelligatur, preterquam in hiis que per me signantur, et in speciale et per terminos expressos in hoc codicillo forsan mutari continget; in quo casu intencionis mee est, & volo quod stetur terminis & verbis hujus codicille & non testamenti mei supradicti, et quod voluntas mea quantum ad hoc observetur secundum formam hic insertam et expressatam. Itaque in primis lego priori et conventui ecclesie Christi Cant' mille libras, de qua summa volo quod v^c marc. convertantur et applicentur ad solutionem faciend' pro manerio & dominio de Bekebourne prope Cantuar' et reliqua pars dicte summe mille li. ad fabricam ejusdem ecclesie. Ita tamen quod quidem prior et conventus ordinent & faciant securitatem executoribus meis in dicto testamento meo nominatis quod singulis diebus imperpetuum faciant tres missas celebrari pro anima mea per tres monachos ejusdem ecclesie secundum formam illarum trium missarum que continuis diebus imperpetuum celebrabunt pro anima mea in ecclesia mea Winton in dicto testamento meo expressatam, et obitum meum singulis annis imperpetuum solempniter observabunt. Item, lego ad opus et fabricam ecclesie Lincoln' cc li. ita tamen quod decanus & canonici ejusdem ecclesie diem obitus mei singulis annis imperpetuum observari promittant, et pro anima mea eodem die missam de requiem celebrent solempnem,

lempnem, et nocte precedente vigiliis mortuorum exequantur sollemniter & sicut confueverunt facere pro fundatoribus eiusdem ecclesie, dando securitatem executoribus meis supradictis pro se & successoribus suis de hoc debite faciendo. Item, lego domino meo Regi discum sive plattam meam auream pro spicebus, & ciphum meum aureum enamellatum per totum cum ymaginibus, cum uno aquario eiusdem operis eidem ciphu pertinente.

Item, cum alia certa jocalia et vasa aurea & argentea per dominum meum regem et officiales suos autoritate sua ac parlamenti sui in ea parte utentes anno regni sui secundo michi impignorata fuerunt pro certis pecuniarum summis^a extendentibus se ad estimationem & valorem eorundum pignorum, sibi ad suam, & dominorum de suo concilio instantiam mutuo per me concessis, sub ea viz. condicione quod si de eisdem summis non fieret michi plenaria solucio in termino seu terminis hinc inde concordat' quod extunc

^a The Bishop lent the King at one time *pour l'exploit de v're present voyage vers les parties de France & Normandie a v're tres grande besoigne et necessite & pur l'aide de v're pouve communalte de Engleterre, £. 14,000*; and £. 8306. 18s. 8d. was then due *a sa auncien creance a vous fait, come piert par vos honorables letters patentz a luy ent faitz, et a vos ditz Communes ministres*, say the Commons in their petition, 9 Hen. V. 1414. desiring to have it confirmed, and the letters patents inrolled in parliament. For the £. 14,000. the King made over, in the fifth year of his reign, the duties and customs on certain imports at Southampton; and when the bishop had reimburs't himself to the amount of £. 8306. 18s. 8d. he lent the King another £. 14,000. making in all £. 22306. 18s. 8d. for which the said customs were again mortgaged to him, and the cocket of the said port and its dependencies; which grant was confirmed in the above parliament. Rot. Parl. vol. IV. p. 132—135. But a good deal of the loan remained unpaid at the time of the bishops death, as appears by this codicil. The King redeemed, 1432, the *sword of Spain*, and other jewels, which had been pledged to the Cardinal for £. 493. 6s. 8d. Rymer, X. 502.

bene liceret michi eisdem jocalibus & vasis uti & gaudere tamquam propriis ita ut eadem bona de natura pignorum transfirent in meram naturam proprietatis mee & mea essent & remanerent, prout in literis regiis et indenturis inde confectis plenius liquere poterit; Nichilominus quamquam hec ita sint, & quod ipsa jocalia et vasa pro non observacione dicte condicionis ex parte Domini Regis, et non solucione dictarum summarum jure optimo mea sint, volo tamen quod de illis eisdem jocalibus & vasis omnia illa que in manibus meis tempore obitus mei remanserint Dominus Rex si serenitati sue placuerit habeat, dum tamen solvat dict' executoribus meis omnes illas summas pecuniarum pro quibus prius impignorata fuerant; except' tabuletto de Burbon & illo ciphio & aquario aureo fact' per Dominum Regem pie memorie de auro in die Parasceves oblato, de quibus est facta mencio in dicto testamento meo, que volo clare remanere Domino meo Regi tanquam sibi legata per vim dicti testamenti mei sine aliqua solucione pecuniarum pro eisdem fienda. Et volo quod pro solucione facienda pro dictis olim pignoribus concedatur Domino Regi per eosdem executores meos spacium unius anni, & si infra idem tempus vel in fine ejusdem non fiat ista solucio, quod tunc vere liceat executoribus meis de eisdem rebus ad salutem anime mee disponere sicut de ceteris bonis meis. Item, quamvis satis esset expediens in omni actu predicti testamenti mei, necnon hujus codicilli executionem concernente omnes executores meos simul presentes fieri, cum tamen posset contingere quod non omnes

semper in hujusmodi actu perficiendo propter alias eorum occupationes & impedimenta simul convenire possent; volo quod ex eisdem executoribus meis saltem quinque in omni acta executionis hujusmodi sint concordēs sine quibus ad omnia minus in unum consentientibus nichil fiat quod de jure effectum aut vim executionis consequi possit. Item, volo quod disponatur per executores meos ut a die obitus mei usque ad finem unius anni integri, omnes servitores familiares mei teneant se simul, commorentur, & cohabitent in aliquo loco et hospicio honesto & congruo per executores meos ordinando; Et quod per executores ipsos provideatur omnibus eisdem servitoribus familiaribus meis in hospicio hujusmodi stare & simul expectare volentibus, unicuique viz. secundum statum suum competenter et honeste tam in esculentis & poculentis quam in vadiis^b et ceteris rebus, secundum formam & regulam ordinariam in domo mea consuetam & per me hactenus observatam. Item, lego rectori & confratribus domus de Ashrigge ad fabricam novi operis dicte domus c li.; dum tamen securitatem executoribus meis faciant ad observand^d ea pro anima mea que alias a me erant ordinata et eis declarata, necnon per eosdem michi concessa. Item, lego abbati & conventui de Hyda juxta Winton ad reparacionem ecclesie ejusdem cc li. dummodo singulis annis imperpetuum ipsi teneant & observent diem obitus mei, & de hoc solempniter faciendo securitatem executoribus meis faciant pro se et successoribus suis. Item, lego servitori meo antiquo Ricardo Petteworth c li. ut ipse pro ani-

^b Wages.

ma mea oret. In quorum premifforum testimonium hunc presentem codicillum meum signeto meo signavi. Dat' in palacio meo de Wolveseye vii^{mo} die mensis Aprilis, Anno Domini millesimo cccc^{mo} XLVII^{mo}.

CODICILLUS SECUNDUS.

IN Dei nomine, Amen. Ego Henricus misericordie divinae Cardinalis de Anglia ac Episcopus Winton, post testamentum meum scriptum & sigillo meo xx^o die Januarii, anno Domini millesimo cccc^{mo} XLVI^o. signatum, & quendam codicillum de post per me vii^o die mensis Aprilis, anno Domini millesimo cccc^{mo} XLVII^o editum, sciens etiam nunc sicut tunc me, gratie Altissimo, compotem mentis mee, volensque ultra ea que continentur in eisdem testamento meo & codicillo aliqua disponere de residuo bonorum meorum in dicto testamento & codicillo non legatorum specialiter nec dispositorum, facio jam nunc & condo hunc presentem codicillum meum ultimam voluntatem meam quoad que in eodem distribuuntur distincte continentem, decernens quod ea que in isto eodem codicillo meo distribuuntur ejusdem sint roboris et efficacie ac si in dicto testamento meo conscripta seu comprehensa fuissent. Et quod quatenus presens dispositio mea in hoc codicillo contenta obviat siue discordat aliquibus in dicto testamento meo & codicillo meis descriptis, illa que in presenti codicillo meo continentur forciantur & habeant effectum et vigorem, & quod nichilomi-

nus dict' testament' & codicillus quoad omnia alia & singula que in eisdem continentur sint & maneant rata atque firma. In primis igitur in illo priori codicillo meo disposuero quantum ad certa jocalia & vasa aurea & argentea per Dominum meum Regem & officiales suos autoritate sua ac parlamenti sui in ea parte utentes, anno secundo regni sui impignorata pro certis pecuniarum summis per me tunc mutuatis ad estimationem & valorem eorundem pignorum se extendentibus, que quidem jocalia atque vasa postea ratione non solucionis dict' pecuniarum in termino hinc inde concordat' ex speciali concessione & concordia dicti Domini mei Regis per literas suas patentes expressis in proprietatem meam transferunt, quod hujusmodi non solucione non obstant, et eo quod dicta jocalia & vasa sic in proprietatem meam transferunt, & jure optimo mea facta sint, prefatus Dominus meus Rex omnia illa que de eisdem tempore obitus mei in manibus meis remanserunt si sibi placeret haberet; dum tamen prius solveret executoribus meis omnes illas pecuniarum summas pro quibus impignorata fuerunt. Jam tamen reminiscens illorum notabilium & insignium collegiorum; viz. Beate Marie de Eton juxta Windesor, & Sancti Nicholai Cantabrigg', per dictum Dominum meum Regem ex singulari & precipua sua devocione ad divini cultus augmentum catholiceque fidei exaltacionem sancte ac salubriter fundatorum, desiderans que profalute anime mee de gracia ipsius Domini mei Regis ejusque benevolencia & assensu concurrentibus particeps fieri oracionum & aliorum omnium suffragiorum

fragiorum ac pietatis operum in dictis suis collegiis Deo offerendis, & specialiter quod singulis diebus ab eo qui officium alte & principisse in quolibet dict' collegiorum celebraturus est, exceptis majoribus duplicibus festis ac parasceves, ab Sabbato Sancte Pasche dicatur pro me & pro salute anime mee una specialis collecta, & quod in utroque dictorum collegiorum singulis annis imperpetuum commemoretur & observetur solempniter dies anniversarius obitus mei, cum missa de requiem, & cum exequiis mortuorum, die immediate precedente. Et cum premissis confidens & humillime supplicans eidem Domino meo regi quatinus dignetur & velit exhibere se favorabilem & graciosum executoribus dicti testamenti mei, & eosdem in executione ultime mee voluntatis supportare atque defendere, lego atque dispono utrique dictorum collegiorum summam mille librarum recipiend' & deducend' de illa majori summa per dictum dominum meum Regem persolvend' prefatis executoribus meis pro jocalibus & vasis supradict' serenitate sue rehabend' secundum modum & formam in dicto priore codicillo meo contento expressat' : Quas quidem summas, sic ut prefertur prefatis collegiis dispositas, converti volo in utilitates eorundem collegiorum, tales videlicet que servitium eximiam circumspicionem dicti domini mei regis videbuntur magis opportune. Item, lego Domine mee Regine lectum blodium de panno aureo de Damasco que pendeat in camera illa in manerio meo de Waltham^c, in qua eadem Domina mea Regina cu-

^c A stately palace of the bishops of Winchester, S. of Winchester, demolished during the civil wars. Wykeham died here 1404. All its remains consist of the West side of the hall, and a South West tower.

babat illo tempore quo fuit in dicto manerio, una cum tribus tapetis d'arras in eadem camera tunc pendentibus.

Item, lego atque remitto domino de Tiptoft^d illas CCCXXXIII li. vi s. viii d. in quibus idem dominus de Tiptoft per suum scriptum obligatorium michi tenetur et obligatur. Item, simili modo lego et remitto Willielmo Stafford totum illud in quo ipse per literas suas obligatorias que sunt de summa cc li. michi tenetur et obligatur: ita tamen et non aliter, quod idem Willielmus per literas suas sufficientes & legitimas in ea parte conficiend' acquietet tam executores meos quam etiam magistrum Thomam Forest, magistrum sive custodem hospitalis Sancte Crucis juxta Winton, & confratres ejusdem de summa XL li. in quibus sibi teneor ratione cujusdam annuitatis xx li. sibi pro feodo suo concessa, una cum facultate distringendo pro eisdem in manerio de Heynstrigge^e dict' hospitali nunc appropriat. Item, lego Johanni bastardo^f de Somerset cccc li. cum certa quantitate vasorum argenteorum secundum discrecionem dictorum executorum meorum eidem assignand. Item, lego simili modo Willielmo^g Swynford nepoti meo cccc li. cum certa quantitate vasorum sibi assignand.

^d John Tiptoft, second Lord Tiptoft, succeeded his father beforementioned, p. 205. note ^e, and was beheaded on Towerhill, and buried in Blackfriars, London, 1470. He was the patron of Caxton, and one of the revivers of learning in England, Dugd. Bar. II. 41.

^e Henstridge, c. Somerset.

^f Perhaps John of Gaunt's eldest son by Catherine Swynford, who was born a bastard, though legitimated by act of parliament, 20 Ric. II.

^g Q. Some grandson of Catharine, the bishop's mother, by her first husband.

stand' secundum discretiōnem eorundem executorum meo-
rum. Item, lego Thome Burneby scutifero familiari Do-
mine mee Regine xx li. & unum ciphum de argento deaurato
secundum eorundem executorum meorum discretiōnem sibi
liberand'. Item, lego Edwardo Stradling^h militi certum
porcionem vasorum argenteorum juxta dispositiōnem dicti
executorum meorum sibi liberand' & tradend'. Item, lego
Johanni Yend seniori, xxi discos argenteos per discretiōnem
executorum meorum limitand'. In quorum omnium pre-
missorum fidem & testimonium huic presenti codicillo meo
signetum meum est appensum. Dat. in palacio meo de Wol-
veseye^l, nono die mensis Aprilis, Anno Domini millesimo
ccccc^{mo} XLVII^o.

Commisso ad proband' dictum testamentum & codicillos.

11 die mensis Septembris, 1447.

Registr. Stafford & Kemp, fol. III. a. b. 112. a. b. 113. a. b.
in the Archiepiscopal Registry at Lambeth.

^h Who had married the Bishop's natural daughter; see before, p. 329, note 4, and p. 343.

^l Wolvesey-house (or castle, as Bp. Pontifara styles it, 1300.) built by Bp. Blos about 1138, was in Camden's time very spacious, and surrounded with many towers; but being demolisht in the civil wars, Bp. Morley built a handsome house near it, in which he included its chapel. Its ruins are extensive and magnificent. Warton's Description of Winchester, p. 82.

Henry

Henry Beaufort, second son of John of Gaunt, studied first at Peterhouse, Cambridge; afterwards at Oxford, of which latter university he was chancellor, 1399; but he completed his studies at Aix le Chapelle. He was prebend of Thame and Bokingham in Lincolnshire diocese, consecrated bishop of Lincoln, 1397, when very young, and seven years after, on the death of Wykeham, translated to Winchester 1404. 4 Hen. VI. He assisted at the council of Constance, 1417, and June 23, 1426, was created Cardinal of St. Eusebius*, by Pope Martin V. who appointed him his legate, or rather general of his forces against Bohemia, which he invaded 1429, with 4000 men, raised by the contributions of the English clergy, and who under him served in France before, on the loss of the battle of Patay. In the decline of life he applied himself sedulously to the care of his diocese, and, among other acts of munificence, founded near St. Cross's hospital, another, for a master, two chaplains, thirty-five poor men, and three nurses; by the name of "the almshouse of noble poverty," whose annual revenue amounted to £. 188. He was four times Chancellor of England, 1404, 1414, 1417, 1424; and in 1417 undertook a voyage to the Holy Land. He died April 11, 1447, Rapin says^m, in despair, that his riches could not

* Godwin de pref. ed. Rich. p. 231. n. See an attempt to deprive him of his bishopric of Winchester on this promotion, 1431. Rymer, X. 1497.

¹ See the Cardinal's petition to the King, for leave to levy and carry over these troops, and the King's answer, the Cardinal's Commission, &c. 1429. 1431. Rymer, X. 419—427. 491.

^m N. 357.

exempt him from death. Shakspeare has beautifully improved the thought^m. He lies buried under a noble monument in the presbytery, behind the high altar of his cathedral. His figure in his Cardinal's habit lies on an altartomb, on the verge of which remained of his epitaph, in bishop Godwin's time only these words: *Tribularer sine scirem misericordias tuas*. He was a prelate of excessive frugality, whereby he amassed so much wealth, that when Henry V. a little before his death, proposed to convert the revenues of the clergy into supplies for his foreign wars, the bishop his uncle lent him £. 20,000. out of his own coffers, on the security of the crown jewels. The influence which his wealth gave him, and a good share of political prudence, soon gave him an ascendancy over his nephew the Duke of Gloucester, Protector in the absence of the Duke of Bedford. The Duke of Gloucester came at last to an open rupture with him, and brought him to a trial, in which he was acquitted, but the Great Seal taken from him. As Henry VI grew up he gained great authority over him, and obtained several pardons, 1437, and 1442. He had just turned the tables on his rival the Duke of Gloucester, who was found dead in his bed at Bury a month before the bishop died. In his youth-

^m "If thou beest Death, I'll give thee England's treasure,

"Enough to purchase such another Island,

"So thou wilt let me live, and feel no pain."

Second Part of Hen. VI. Act iii. Sc. ult.

ful days; before he took orders, he had by Alice daughter of Richard Earl of Arundel, sister of the Abp. of Canterbury, a daughter Jane, whom he married to Sir Edward Stradling, Knt. of Glamorganshire. It is remarkable of this bishop that he, as well as his immediate predecessor and successor in this see, held the episcopal dignity longer than any other of our prelates^a, except Thomas Bourchier Abp. of Canterbury.

Godwin, ed. Rich. p. 231. 296. Sandford, p. 260. See also Rymer, X. 419, 420, &c. 497. 516.

^a His immediate predecessor Wyckham enjoyed the see of Winchester, from 1365 to 1405; the Cardinal, from 1405 to 1447; and his successor Wainfleet, from 1447 to 1486; making 121 years; and each of them about 40. If we add the time that Beaufort held Lincoln, he will have been a bishop 50 years.

KING EDWARD IV.

BY the following extracts, communicated by Dr. Ducarel from the Registers at Lambeth, it clearly appears this king had made a will; but where it is now deposited is unknown. Probably it was intentionally destroyed during the usurpation of his brother Richard III.

Sequestratio bonor' Regis Edwardi III^{ci}.

Anno Dñi millesimo cccc^{mo} octuagesimo tercio, indicōe prima, pontificatus S. in Xpo patris et Dñi Dñi Sixti divina providencia Pape quarti anno xii^{mo} mensis Maii die vii^{mo}, infra domum^a solite habitacōis magnifice preclareque Dñe Domine Cecilie Ducisse Ebor' infra poch' S^ci Petri juxta Powliswharf civitatis London' situat'; Presentibus ibidem Reverendissimo in Xpo Patre & Dño Thoma^b Dei grā Ebor' Archiepo, Reverendisq; Patribus Thoma^c London', Willmo^d Winton', Roberto^e Bathonien' & Wellen', Johne^f Wigorn', Edwardo^g Cicestren', Johne^h Lincoln', Johneⁱ Elien', & Edmundo^k Roffen' eadem grā Ep̄is, ac magnificis p̄potentibusq; dñis Riçō

^a No mention of this house in Stowe.

^b Thoma^s Rotheram, 1480—1501.

^c Thomas Kemp, 1448—1489.

^d William Wainfleet, 1447—1486.

^e Robert Stillington, 1465—1497. He was chancellor of England from 1465 to 1473.

^f John Alcock, 1476—1486. He was chancellor 1473 and 1486.

^g Edward Story, 1477—1504.

^h John Ruffel, 1480—1495.

ⁱ John Morton, 1478—1486.

^k Edmund Audley, 1480—1492.

Duce Gloucestr', Henrico ¹ Duce Buk', Willmo ^m Comite Arundell, Will ^o Haſtyngs ^m dno de Haſtyngs, Tho' Stanley ^o dno de Stanley, & aliis pceribus regni q̄mplurib'; Reverendiſſimus in Xpo Pater & Dñs Dñs Thomas Dei gracia tit' ſc̄i Curaci ^p in Thermis facroſc̄e Romane ecclie p̄ſbit' Cardinalis ^q, Cant' Archiep̄us, tocius Anglie Primas & Apoſtolice ſedis Legatus, poſt obitū felicis memorie Edwardi quarti nup Regis Anglie & Francie, ac dñi Hibnie, pro eo, & ex eo, q̄d executores in ſuo teſtamento nōiati onus execuōis ejuſdē ſeu adminiſtracionē bonor' dicti defuncti in ſe aſſumere diſtulerunt; et ne a quoq̄m illicite diſtrahant' aut conſumant', & ex aliis legitimis cauſis ip̄m ad tunc movent', virtute prerogative ſue, & ecclie ſue Cant', omnia & ſingula bona & jocalia ejuſdem dñi nuper Regis legitime ſequeſtravit, ac cuſtodia h̄mōi ſequeſtr' in omnib' & ſingulis jocalib' predict' int' poſit', dilect' filiis Willmo Dawbeney, Rico Laurence, & Roberto Forſter, in forma juris commiſſ'. Et deinde tunc ip̄m idem Reverendiſſimus in Xpo pater Cardinalis & Archiep̄us Cant', ad quem, virtute prerogative ſue & ecclie ſue Cant' p̄dict', mortuo p̄fat' Rege, cuſtodia ſigillor' quorumcumq' ejuſdem nuper Regis notor' p̄tinere diſoſcit', Sigillum magnū, Sigillū privatū, & Signetū ad p̄fat' Regē dum vivebat p̄tinent', ad manus ſuas recepit, & penes ſe cuſtodivit'.

Comiſſio

¹ Henry Stafford duke of Buckingham, beheaded at Saluſbury by Richard III. whom he had ſet up.

^m William Fitz-Alan, eighth earl of Arundel, died 3 Hen. VII.

^p William Lord Haſtings, beheaded by Richard III. prior to his uſurpation, and buried at Windſor, near Edward IV.

Created earl of Derby, 1 Hen. VII.

^q Cyriaci.

^q Thomas Bourchier, 1454—1486.

It is very remarkable that the next inſtrument to this ſequeſtration, in the Lambeth Register, and immediately preceding the following coſmiſſion for paying the expences of the king's funeral, contains the following ſummons

Commissio ꝑ Funeralib' Regis solvend'.

Thomas miseracōe divina, &c. Reverendissimo consiliario nostro Thome Dei grā Ebor' Archiepo, et venerabilibus fratribus nostris Johi Lync', Edwardo Cycestren', et Johi Elien', eadē grā Episcopis; necnon dilect' filiis Dñis Will' Hastynges Dño de Hastynges, Thome Stanley Dño de Stanley, ac Thome Montgomery militi, executoribus in testamento et ultima voluntatē felicis memorie Ed-

of Edward V. for calling a parliament on the 25th day of June then next following; which summons, though foreign to the purpose, it is apprehended will be acceptable, as it is not known to have ever yet appeared in print.

Breve pro Parlamento.

Edwardus, Dei gratia, Rex Anglię & Francię, & Dñ's Hib'nię, venerabili in Christo Patri Thome eadē gratiā Archiep'o Cantuar' totius Anglię Primate, Salutem. Quia, de avasamento & assensu consilii nostri pro quibusdam arduis & urgentibus negociis, nos, statum & defensionem Regni nostri Anglię ac ecclesię Anglicanę concernentibus, quoddam Parlamentum nostrum apud Westm' vicesimo quinto die Junii prox' futur' teneri ordinavimus, & ibidem, vobiscum, ac cum ceteris prelati, magnatibus, & proceribus dicti Regni nostri colloquium habere & tractatum; vobis, in fide & dilectione quibus nobis tenemini, firmiter injungendo mandamus, quod, consideratis dictorum negotiorum arduitate, et periculis imminentibus, cessante excusatione quacumque, dicti die & loco personaliter interfitis, nobiscum, ac cum prelati, magnatibus, & proceribus predictis, super dict' negociis tractatur' vestrumque consilium impensur'. Et hoc, sicut nos & honorem nostram ac salvationem & defensionem Regni & Ecclesię predictor' expeditionemque dictorum negotior' diligit', nullatenus omittatis. Premunientes Priorem & Capitulum Eccl'ie vestre Cantuar', ac Archidiaconos totumque Clerum vestre Dioc', quod iidem Prior & Archidiaconus in propriis personis, ac dictum Capitulum per unum, idemque Clerus per duos procuratores idoneos plenam & sufficientem potestatem ab ipsis Capitulo & Clero divisim habentes, p'dict' die & loco personaliter interfint, ad conficiend' hiis que tunc ibidem de communi consilio d'ci Regni nostri, divina favente clemencia, contigerit ordinari. T. meipso apud Westm' xiiii die Maii, Anno Regni nostri primo.

Registr' Morton, Dene, Bourchier & Courtney, fol. 175. b.

wardi quarti nuper Regis Anglie et Francie, ut asseritur, nominat',
 Salm in omni Salvator'. Cum nos omnia & singla bona prefati
 nuper Regis ubicunq' infra provinciã nrã Cantuar' ac in quorum-
 cunq' manibus existent', pro eo, & ex eo, qd vos onus execucionis
 testamenti ejusdẽ in vos assumere distulistis, prout differt' in p'sent', &
 ne a quoqm' illicite distraherentur aut consumantur, 'exq' aliis legitimis
 causis nos in ea pte moventibus, legitime sequestraverimus. Ex
 pte tamen v'ra nobis extunc intimatũ, qd expense funerales con-
 suete & omnino de jure in hoc casu requisit', que ad estimacõem
 MCCCCLXXXVI lib' XVII sol' II den' se extendunt, super cujus
 estimacionis veritate a vobis plene instructi sumus, nondum sunt
 solute, nec de illis hæctenus sint aut est que primo & principa-
 lit' solvi deberent aliqualit' satisfact': Ne persone quib' debetur
 satisfaccõi hmõĩ debitam expectarent solucõem aut quicquam circa
 solucõem hmõĩ di . . . am foret absq' auctoritate nostra quomodolibet
 attemptatũ, nobis supplicari fecist', ut bona ipsius defuncti in esti-
 macõẽ predict' constanter & p' appreciatores nros juratos primitus
 juste appreciatos propterea vendicõĩ trader', & cũ pecunia ex vendi-
 cõẽ hmõĩ proveniente solucõem facere expensarũ funeralium pre-
 dict' libere possit, sequestracõẽ nrã p'dict' non obstan'; vobis plenã,
 tenore presenciu, committimus potestatem. Dat' sub sigillo Archie-
 patus nrĩ in mañio nrõ de Knoll, xxiii die mensis Maii, A. D.
 MCCCCLXXXIII, & nre. transl' anno. xxix.

Registr. Morton, Dene, Bourchier, and Courtney, fol. 175.
 a. b. in the Archiepiscopal Registry at Lambeth.

Edward IV. died of a quartane ague, at his palace of Westminster, on the 9th of April, A. D. 1483, in the forty-second year of his age, and twenty-second of his reign, just on the eve of a war with France; and lies buried at Windfor, in the new chapel he had there founded, where his magnificent monument of brass, gilt, (engraven in Sandford, p. 413.) remains entire to this day.

An imperfect account of his funeral is printed in the *Archæologia*, vol. I. p. 348.

ELIZABETH

[350]

EDWARD IV.

Edward IV. died at his palace of Windsor on the 28th of April, A. D. 1483, in the forty-third year of his age; and his body was buried in the church of St. Martin in Vintria, in the city of London; and his wife Elizabeth was crowned Queen of England on the 25th of May following.

ELIZABETH WIFE OF EDWARD IV.

IN Dei nomine, Amen. The xth daie of Aprill, the yere of our Lord Gode MCCCC LXXXII. I Elifabeth by the grace of God Quene of England, late wif to the most victoroiuse Prince of blessed memorie Edward the Fourth, being of hole mynde, seying the worlde so traunstorie, and no creature certayne whanne they shall departe frome hence, havynge Almyghty Gode fresh in mynde, in whome is all mercy and grace, bequeith my sowle into his handes, beseechyng him, of the same mercy, to accept it graciously, and oure blessed Lady Quene of comforte, and all the holy company of hevyn, to be good meanes for me. It'm, I bequeith my body to be buried with the bodie of my Lord at Windeffore, according to the will of my faide Lorde and myne, without pompes entreing or costlie expensis donne thereabought. It'm, where I have no wordely goodes to do the Quene's Grace, my dereft daughter, a pleaser with, nether to reward any of my children, according to my hart and mynde, I besech Almyghty Gode to blisse here Grace, with all her noble issue, and with as good hart and mynde as is to me possible, I geve her Grace my blessing, and all the forsaide my children. It'm, I will that suche smale stufe and goodes that I have be disposed truly in the contentac'on of my

my

my dettes and for the helth of my fowle, as farre as they will extende. It'm, yf any of my bloode wille any of my faide stufe or goodes to me pertheyning, I will that they have the prefermente before any other. And of this my present testament I make and ordeyne myne Executores, that is to sey, John Ingilby, Priour of the Chartour-house of Shene, William Sutton and Thomas Brente, Doctors. And I besech my said dereft daughter, the Quene's grace, and my sone Thomas, Marques Dorset, to putte there good willes and help for the performans of this my testamente. In witness wherof, to this my present testament I have sett my seale, these witnessies, John Abbot of the monastrey of Sainte Saviour of Bermondesley, and Benedictus Cun, Doctor of Fyfyk. Yeven the day and yere above said.

Extracted from the Registry of the Prerogative Court of
Canterbury.

Doggett. 9. fol. 74. a.

Henry Stevens,
George Gostling, junr. } Deputy Registers.
John Grene,

EDWARD IV. soon after his coronation, proposed a marriage with a daughter of Lewis duke of Savoy, sister to the Queen of France, for which purpose the earl of Warwick was sent to France. In the mean time, the King hunting in Wickfield forest, and coming to the manor of Grafton, in Northamptonshire, fell passionately in love with Elizabeth, widow of Sir John Grey of Groby, and daughter of Sir Richard Woodvile, Knt. afterwards created Earl Rivers, by Jaquetta, relict of John Duke of Bedford, and daughter of Peter of Luxemburg, Earl of St. Paul. He was married to her at the above manor, May 1, 1464; and on the 26th of May, in the year following, she was solemnly crowned at Westminster. She was his wife near 19 years; during which her father and fourth brother were beheaded in his cause, by the Northamptonshire men, 1468, and herself forced to take sanctuary at Westminster, 1470, where her eldest son Edward was born. After her husband's death, her elder brother, Anthony^a, and her son by her first husband,

^a The following abstract of his will is from Dugd. Bar. II. p. 233. made 23 June, 1483. in Sherif Hutton castle, Yorkshire, not long before his execution: "He bequeathed his heart to be carried to our Lady of Pue, adjoining to St. Stephen's College, Westminster, there to be buried, by the advice of the dean and his brethren; and in case he should die south of Trent to be also buried before our Lady of Pue aforesaid; appointing that all the lands which were his father's should remain to his right heirs, with his cup of gold of Columbine; and that such lands as were the Lady Scales, his first wife, should come to his brother, Sir Edward Wydvill, and to his heirs male, and for lack of such heirs male unto the right heirs of his father; but he to whom it should so come, before he took possession thereof,

being beheaded at Pontefract by Richard, she took refuge a second time at Westminster, which she quitted not till after Richard III's death. Henry VII. having seized on all her possessions, she retired to Bermondsey abbey, where she soon after died, and was buried near her husband Edward. She obtained his licence, in the 6th year of his reign, to complete the foundation of Queen's College, Cambridge, begun by Henry VI's Queen. Sandford, p. 407.

By her first husband, who was slain in the battle of St. Alban's, 39 Hen. VI. she had issue, 1. Sir Thomas Grey, created by Edward IV. in the eleventh year of his reign, earl of Huntingdon, and four years after marquis of Dorset. He fled from Richard III's tyranny to the Duke of Richmond, and died 17 Hen. VII. 2. Richard, beheaded as above.

By the King she was mother of, 1. Edward, born 1470, proclaimed King, and murdered with his brother. 2. Richard duke of York, born 1474, married to Anne only daughter of John Mowbray, Duke of Norfolk. 3. George, Duke of Bedford, died an infant. 4. Elizabeth, born 1466, married to Henry VII. 5. Cecily, married 1st, to John Lord Viscount Welles, son of Margaret Beauchamp,

to deduct 500 marks, to be employed for the souls of the said Lady Scales, and Thomas her brother, and the souls of all the Scale's blood, in helping and refreshing hospitals, and other deeds charitable. Also to find a priest one year at our Lady of Pue, to pray for the souls of those brothers and all Christian souls. Likewise to find another priest to sing at the chapel of of the Rodes in Greenwich, to pray for his own soul, and all Christian souls. Farther directing, that all his apparell for his body and horse-harness should be sold, and with the money thereof shirts and smocks for poor folk to be bought."

† Dugd Bar. II. 719, 720.

dutchess of Somerset, (mother of Margaret Beaufort, countess of Richmond, mother of Henry VII.) by her second husband Lionel Lord Welles; and he dying 1498, leaving by her one daughter, Anne ^c, she was married, 2dly, to Kyme of Lincolnshire, and buried at Quarrera, in the Isle of Wight. 6. Anne, married to Thomas Howard third Duke of Norfolk, and buried at Framlingham, having had one son, who died young, and was buried, at Lambeth ^d. 7. Bridget, born at Eltham, 1480, became a nun at Dartford, where she died about 1517 ^e. 8. Mary, died at Greenwich, 1482, buried at Windsor. 9. Margaret, born 1472, died the same year, buried at Westminster, on the north side of the Confessor, where a small altar tomb remains, with part of the epitaph given by Sandford. 10. Catherine, married to William Courtney earl of Devon, died and was buried at Tiverton, where she has a monument, with her effigies, on the side of the altar ^f. Sandford, p. 415—420.

^c Dugd. Bar. II. 13.

^d Ibid. II. 274.

^e Ibid. I. 642.

^f See mention of her in the wardrobe-account, in Mr. Walpole's *Historic Doubts*, p. 67.

THE unfortunate EDWARD V. was barely proclaimed King when he was murdered by his usurping uncle RICHARD III *. who, after a turbulent reign of two years and two months, came to a deserved end in Bosworth field.

The will of HENRY VII. having been printed at length, with a judicious preface and appendix, by Thomas Astle, Esq. F. R. and A. S. S. 1775, 4to. it would be unnecessary to reprint it here. We shall therefore close the present series with the will of Margaret Countess of Richmond, mother of Henry VII.

* It is not generally known that, in July 1483, King Richard III. with his Queen and their attendants, were received and entertained at Oxford, by Wainfleet, the founder of Magdalen College, as appears from the register books of that college. See Wood's *Historia & Antiquitates Oxon.* I. P. 233.

MARGARATE COUNTESS OF RICHMOND.

IN the name of ALMIGHTY GOD, Amen. We Margarete Countes of Richmond and Derby, Moder to the most excellent Prince King Henry the VIIth, by the g'ce of GOD King of Englund and of Fraunce, and Lorde of Irland, our most dere Son, have called to our remembrance the unstabilnesse of this transitory worlde, and that ev'ry creatur here lyving is mortall, and the tyme and place of deth to ev'y creatur uncerteyn. And also calling to o'r remembrance the great rewards of eternall lif that ev'y Cristen creatur in stedfast faith of holy church shal have for their goode deeds doon by theym in their present lif, We therefore beyng of hole and goode mynde, &c. the vi day of Juyn, the yere of our LORD GOD a thousand five hundreth and eight, and in the xxiiii yere of the reigne of our saide most dere son the King, make, ordeyn, and declare, our testament and last will, in man' and forme folowing, that is to saye, First, we gif and bequeth our soule to Almighty GOD, to o'r blissed Lady Seynt Mary the Virgyn, and to all the holy company in heven. And our body to be buried in the monastery of Seynt Peter of Westm',

Westm', in suche convenable place as we in o'r lif, or our executors aftir our deceffe, shall provide for the same within the Chapell of o'r Lady, which is nowe begon by the said o'r most deer son. It'm, we woll, that placebo and dirige w't lauds and w't all divine s'vices, prayers, and observants belongyng thereunto be solemply and devoutly songen and said in the daye of o'r deceffe, by all the preefts, mynisters, and children, of o'r chapell, and masse of requiem, w't note, in the mornyng nexte ensuyng, with all divine s'vice, prayers, and observants belonging thereunto, in as solempe and devoute wise as they can doo or devise : and so to contynue to syng and say daily ev'y day fro daye, as long as o'r body shall reste there unremoeved toward the said place of our interment ; and that ev'y preeft and leyman of o'r said chapell have for his labor in that behalf for ev'y daye for ev'y suche placebo, dirige, and lauds, w't masse of requiem, XII d. and ev'y child of the chapell III d. It'm, we will that like placebo and dirige, with lawdes, and masse of requiem, be solemply and devoutly said and songen daiely ev'y day during all the saide tyme in the parishe church of the place where it shall please Almighty God to call us owte of this transitory lif to his infynite m'cy and grace by all the preefts and clerks of the same church ; and by other preefts to the nowmber of LX or under, and clerks to the nowmbre of xxx, or under, resortyng to the said church. And that ev'y of the same preefts beyng p'sent, and helping to suche placebo and
dirige

dirige w't lawdes and masse of requiem, and saying also ther' masse for our soule have for his labor and reward in that behalf for ev'y suche time XII d. And ev'y of the said clerks beyng present and helping at suche s'vice of ev'y such placebo and lawdes with high masse of requiem have for his reward IIII d. and soo to contynue daiely till o'r body be remoeved, and to have like reward for ev'y daye. It'm, we will, that o'r executors as sone as they conveniently may after our deceffe, cause solemnly and devoutly to be songen or said for our soule in ev'y of xv parishe churches next adjoyning to the place of our deceffe, by all the preefts, clerks, and mynisters, of ev'y such church, placebo, dirige, with lawdes and masse of requiem with all divine prayers and observ'nces belonging thereunto. And our excutors cause to be geven and deliv'ed therefore to the church-wardeyns of ev'y suche church xs. to be distributed, that is to saye, to ev'y prest beyng p'sent, and helping all divine s'vice of the same, and also ther saying masse of requiem, XII d. and to ev'y clerk IIII d. and the residew of the same, if any remayn, to be disposed to the reparacions or ornaments of the said church. It', we will, that ev'y preeft, to the nowmbre of LX, beyng present in the parishe church where our body shall reste eny nyght betwene the place of o'r deceffe and the place of our interment that shal be helping at all divine s'vices of placebo and dirige with lawdes and masse of requiem, with note, and there saye placebo, dirige with lawdes, and masse of requiem, shall

shall have for his labor viii d. And ev' y clerk, to the nowmbr' of xxx clerks, beyng p'sent, and helping to sing and say placebo and dirige, with lawdes and masse of requiem, or seying there placebo and dirige, with lawdes, iiii d. It', we bequeth to the curate of ev' y church where our body shall reste at nyght iiii s. iiii d. And to the wardeyns and parisshoners of ev' y suche church to th' use of the same church xs. in money, and ii torches. And to the ryngars of the bells of ev' y suche church iii s. iiii d. And we will that ev' y preest, laymen and childern of our chapell have for their reward for the same daie like somez as is appoynted to be gefen to theym in our chapell, as is bifore said. And wē will that all the said masses and other masses that shalbe said for our soule aft' our deceffe unto the tyme of o'r enterment excepte the high masse of requiem shalbe orderd and said as can be aft' the forme and order of a trantall. It'm, we will that o'r executors geve and deliver to the church-wardeyns of ev' y other parishe that our body shall passe through toward the said place of our enterment, other then in the said citie of London, xvii s. viii d. and a torche, to cause placebo and dirige with lawdes, and messe of requiem, to be solemly and devoutely songen or said in ev' y suche churche by the preests and clerks of the same. And to geve therof to ev' y preest for his labor vi d. and to ev' y clerk iiii d. and the residew therof to be disposed for the reparacion of the ornament and church of the same parishe. It'm, we will that in like wise

our executours yeve and deliver to the church-wardeyns of ev'y church that our body shall passe through within the said citie of London xs. and a torche to cause like placebo and dirige with lawds, and masse of requiem, to be solemply and devoutly said and songen by the preests, ministres, and clerks, of ev'y sūche church, and to geve to ev'y prest for his labor vi d. and to ev'y clerk iiii d. and the residew thereof to dispose to the reparacions of the ornaments and church of the same parishe. It'm, we will that our executours yeve and deliver to the freres of ev'y of the iiii orders of freers in the said citie of London, for their labour to geve their attendaunce upon the comyng of our body through the same citie and for placebo and dirige, with lawds and masse of requiem, to be solemply songen and said in ev'y of the churches of the said freers xl s. It', to the prior and covents of Crist's church in London, Seynt Mary Spittel, Seynt Barthilmewes, and to the abbotts and covents of Tower-hill ^a and Bermondsey, for a solempne dirige, and masse to be hadde and kepte in ev'y of the same place to ev'y of them, xx s. It'm, to the Crowche Freers, and to the prior and convent of Elfyngspittel for a like dirige and masse to either of them xiiii s. iiii d. It'm, we bequeth to th'abbot and convent of the monastery of Seynt Peter of Westmynster, for placebo and dirige, with lawds and masse of requiem, and other divine service and observances to be had and doon in the same monastery at the daie and in the tyme of our enterment, as followeth,

^a i. e. St. Mary Mountgrace.

that

that is to saye, to the abbott of the same monastery, if he be there present, xx s. to the prior if he be present, x s. to ev' y monke present there, beyng a preeft, ii s. to ev' y monke beyng professed and noo preeft, xii d. to ev' y monke beyng novice and not profeste, viii d. And at our moneths daye to every of the persones of the same monastery above reherfed for like placebo and dirige, with lawds and masse of requiem, with all divine service and observaunce belongyng therunto the like somes of money as above is specified. And to the bells ryngars the tyme of our enterment, xvi s. viii d. And at our monethes daie vi s. viii d. And to the Deane and Chanons of the Colledge of Seynt Stephen, for a like solempne dirige, with lawdes and masse of requiem, there by theym to be said and songen in the tyme, and in the daie of our faide enterment LX s. to be distributed by the discrecion of the deane and tresorer of the same place for the tyme beyng for al maner of charges to be doon aboute our faide enterment. And to the deane and chapiter of the colledge of Wynburn^b, for a like solempne dirige, with lawdes, and masse there to be said and songen at the tyme and in the daie of our enterment XL s. It, we will, that our executours geve and deliver to the churche-wardeyns of the parishe church of Seynt Margarets of Westm' xi s. and a torche, to cause a like solempne dirige, with lawdes and masse of requiem, there to be solemply and devoutly said and songen, in the same churche,

^b Where her father and mother John and Margaret duke and duchess of Somerset are buried,

by the prests, ministres, and clerks, of the same church, at the tyme and in the daie of the enterment of our body. And to geve to every preest therof for his labor XII d. and to ev' y clerk VI d. and the residew of the same XL s. to be disposed to the reparacions of the ornaments and church of the same parishe. It'm, we will that in the daye that it shall please Almighty God to call us from this p'sent and transitory lif to his infynite mercy and grace, and in the daie of o'r enterment there to be distributed in almes amongs poore people by the discrecion of our executour cxxxiii li. vi s. viii d. or more, as shall be thought convenient by their discrecions. And cc li. to be disposed in bying of clothe for our executors and servants, men and women, or other persones, by the discrecions of our executors that shall give their attendance upon the conveyance of our body, and our said enterment, and at our moneths daie. It', we will, that o'r executors provide and ordeyne a convenient herse, by their discrecion to be sett and occupied in the place where we shall deceffe, in our chapell, during all the tyme that our body shall reste there. It', we will that our executors provide and ordeyn by their discrecion another convenient herse, in the parishe church where we shall deceffe, there to be sett and occupied during all the said tyme. It', we will that our executours provide and ordeyn a convenient herse by there discrecion in the said monastery of Seynt Peter of Westm', where our body, with Godd's grace, shalbe interred. It'm, we will that o'r executours provide and ordeyn by their discrecion torches

convenient to be occupied and spent in the place where we shall deceffe; and in the parishe church of the same, till our body shalbe removed; and also to be occupied and geven by the way in conveying of our body unto the citie of London, and through the same citie unto the same monastery at the tyme of our enterment. It'm, to the torches holders in the said chapell and parishe church for ev'y day till the body be removed to ev'y of them IIII d. It', for the wages of the torche bearers fro the place of our deceffe unto the said monastery of Westm', and in the same monastery, to ev'y of theym, by the day XII d. It'm, we will, that our executours content and paye the costs and charges of our household servants and officers, and of suche other convenient and necessary persones that shall geve their attendance in conveying of our bodye from the place where we shall deceffe unto the said monastery of Westm', and geve to every persone for his costs for every daye VIII d. It'm, we will, that our executors content and paye to every of the same p'sones for their costs for II daies lying at Westm', and in the citie of London, the tyme of our interment, for every of them XII d. by the daye. It'm, we will, that our executors geve to every of our household servaunts VIII d. for every day, for their costs, to bringe them fro' Westm' unto the place where our household shall be kepte after our deceffe, by the space of a quarter of a yere. It'm, we will that our executors cause placebo and dirige, with lawdes, and masse of requiem, with divine services, prayers, and observaunces, belonging

belonging thereunto, to be solemply and devoutly said and songen by the prests, mynistres, and children of our chapell in the place where our chapell shal be kepte at the tyme of our deceffe bifore the enterment of the same, and in some other convenyent place, by the discrecion of our executors, by the terme of xxx daies nexte ensuyng our said enterment ; and to geve to every preest and layman of our chapell beyng present and helping thereunto for his labour for every day that he shalbe so present and helping therinto IIII d. and to every child of the chapell I d. It'm, we will that our executors, in as goodly haste and breff tyme as they can or maye aftir our deceffe, content and paye all our detts. And we will, that our said executors cause all our household servants to be kepte togider, and household kepte in all things convenyent for them at and in suche convenyent place as shalbe thought by o'r executors most necessarye for the same from the tyme of our deceffe by the space of oon quarter of a yere at the leste. And that our executors, by all the same time, shall provide and ordeyn, or cause to be provided and ordeyned for all our said household servaunts ; that is to saye, for as many of them as will there soo tarrey and abide by all the said tyme, mete, drynke, and other thing convenyent for household, as they have used and accustomed to have had heretofore in oure householde. And also to content and pay to every of our household servaunts, bothe man and woman, their wages for oon halfe yere next after our deceffe, as well to them that will departe within the quarter of

oon yere aftir our decessē, as to theym that will tarry and abide togider in household during all the same quarter. It, we will, that our executors, aftir our funeralls and detts contented and paid, shall truely deliver, content, and paye, all other legacies conteyned and specified in a scedull to this our present testament and last will annexed. All whiche legacies conteyned in the same scedull we will and ordeyn that they shalbe had, reputed, and taken as parcell of this our present testament and last will, according to the true entent and meanyng of the same. Nev'thelesse we will, that if at any time hereaftir we for any cause reasonable doo alterate or chaunge any thing conteyned or specified in this our present testament and last will, or in the said scedull therunto annexed, or ellys adde any thing in writting scedull or codicell, the whiche shalbe heraftir in this our present testament and last will annexed, we will and declare, that the same writting, scedull, or codicell, and every thing in them, and in ev'y of theym conteyned and written, shalbe taken, reputed, executed, and fulfilled as parcell of this our present testament and last will, according to the true entente and effecte of the same. And of this p'sent our testament and last will, we make and ordeyn our executors Richard^c Bisshop of Wynchester, John^d Bisshop of Roches-

^c Richard Fox, Bp. of Winchester, from 1502 to 1530.

^d John Fisher, her confessor, master of Queen's College, Cambridge, chancellor of the Univerfity, and cardinal, beheaded by Henry VIII. 1536. An altar-tomb, with flowerings and such ornaments, discovered on some late repairs in a small chapel adjoining to the chapel of St. John's College, Cambridge, was supposed to be his monument, or one intended for him by himself in his life-time.

ter, my Lord Herbert^e the King's Chamberlayn, Sir Thomas Lovell^f Tresuror of the King's household. Sir Henry Marney^g Chauncellar of the Duchie of Lancaster, Sir John Seynt John^h our Chamberlayn, Henry Horneby our Chauncellor, Sir Hugh Afshton Comptroller of oure household.

^e Charles Somersfet Lord Herbert of Gower and Chepstow, natural son of Henry Beaufort, Duke of Somersfet, son of Edmund Duke of Somersfet, uncle to the testatrix. From his relationship to Henry VII. and his many excellent qualities, he was much in that Prince's favour, and was chamberlain of his household: having married Elizabeth daughter and heir of William Herbert, Earl of Huntingdon, he became, in her right, Lord Herbert, and was created Earl of Worcester. He died April 15, 1526, and lies buried with his said Countess in a chapel which he erected in the royal chapel at Windsor, where a fine monument remains over them. From him descends his Grace Henry Somersfet now duke of Beaufort, 1780.

^f Sir Thomas Lovell, Knt. of the Garter, was an active man in Henry VII's reign. When only an Esquire he was, in 1485, made Chancellor of the Exchequer, and Esquire of the King's body, knighted at the battle of Stoke, and Knight of the Garter. In 1502 Treasurer of the Household, and President of the Council, and one of Henry VII's Executors, Constable of the Tower, Surveyor of the Court of Wards, Steward and Marshall of the Household to Henry VIII. He built the gate-house at Lincoln's-Inn, and East Harling-hall, Norfolk, refounded Haliwell Nunnery, Shoreditch, where he was buried 1528. dying at his house called Elfyngs, at Enfield. Blomf. Norf. I. 219.

^g Henry Marney, Privy-councillor to Henry VII. and VIII. Knight of the Garter, Captain of the Guard, Keeper of the Privy Seal, was created Lord Marney, April 9, 14 Hen. VIII. 1523. Of his holding the above office I find no other mention except in Tanner's Bib. Brit. p. 752, where William Walter, a poetical writer is called servant of Henry Lord Marney, Chancellor of the Dutchy of Lancaster. He died May 24, 1523. and was buried in the chancel of Laver Marney church, Essex, where he has a monument. Salm. Essex. 449. Dugd. II. 301. where see his will.

^h Q. eldest son of Sir Oliver St. John, half brother to the testatrix, and son of her mother by her second husband, Sir Oliver St. John of Bletfoe. Collins's Peerage, V. p. 104. There is still in the Bletfoe family a carpet, with the arms and matches of the family, worked by the testatrix.

And

And we, in our most humble wise, hartly pray and beseeche the King our sovereigne Lord and moost deere son, that it wold please his highnes to be sup'visors of this our p'sent testament and last will, and to be goode and gracious Lord, and to shewe his speciall favor, helpe, and assistance, to our said executors, and to ev'y of them, in executing and performing of this our present testament and last will. And also that it would please his Highness to see and cause as well all the premishez afore rehearsed as all that hereafter is specified in this our present testament and last will, or in the said scedull therunto annexed, or that shalbe conteyned in any other writting or codicill to be hereafter herunto annexed to be well and truly executed and performed in every behalf for the singular love that we bare and ever have borne unto his Highness, as he will have our blessing, and be discharged before God and for the singular trust we have in the same. And also we specially will and desire the most Reverend Fader in God William¹ Archbishop of Canterbury to be and cause as moche as in hym is or may be, all our said testament and last will, and every article therof, to be truly executed and performed, according to the true entent and effect of the same, as we putt in hym our singular trust.

Ultima voluntas ejusdem d'ne Margarete.

And forasmoche as the singular lawde, praise, and pleasur of Almighty God restith most in this transitory world in

¹ Warham, 1504—1532.

admynistration of sacrifice, and divine services, by the ministres of holy churche for remyssiō of our synnes, and in the encreas of vertue, cunningg^k; and of all cristen faith, and in doying of goode almes-deeds, and werks caritatifs; therefore we entending, with the grace of Almighty God, to cause hym to be the more honored and served with sacrifice and divine services, by the mynistres of holy churche, as well within the said monastery where we intende, with Godd's grace, our body to be enterred, as in the universitees of Oxenford and Cambrige, and other places where the lawes of God be more specially lernyd, taught, and prechid, and scolars to the same entent to be brought up in vertue and cunningg^k for the increase of Crist's faith have provided, ordeyned, and establiſhed, as followith; that is to say, three perpetuall daiely massez, with divine services and observaunts, to be daiely said by three sadde^l and discrete monks of the said monastery, and oon perpetuall anniversary, to be yerely, solemply, and devoutly, holden and kepte, with LXX lights, and with the distribucion of x li. in almes at every suche anniversary in the same monastery, for the helthe of our soule perpetually, while the world shall endure; and oon perpetuall brother, called a converse to be perpetually kepte in the same monastery, specially to serve the same monks at their masses, and all other preests that shall say their masses at the aulters whereat II of the said II chauntries massez shall be said. And also have pro-

* Knowledge.

^l Sober.

vided, established, and founden, by the Kyng's licence II perpetuall reders in holy theologie, oon off theym in the uniuersitie of Cambrigge, and another of theym in the uniuersitie of Oxforde, and oon perpetuall precher of the worde of God in the said uniuersitie of Cambrigge. And haue licence to founde a perpetuall chauntry in the churche off Wynburn of oon perpetuall prest to teche gramer frely to all theym that will come thereunto perpetually while the world shall endure; and licence to geve to either of the said II reders, and their successors, lands and tenements to the yerely value of xx li. and to the said precheor and his successors x li.; and to the saide chauntery prest of Wynburn x li. And also whereas King Henry the VIth of blessed memory was in mynde and purpose to have provided and ordeyned in a place in Cambrigge called than Godd's-house, scolers, to the nowmbre of LX there to lerne and study in all liberall science, in which place was never scolars, felowes of the same place above the nombr' of IIII, for lakk of exhibicion and fynding we have nowe of late purchaced and obteyned licence of the said King our most deere son, and by reason thereof have founded and established in the same place a college, called Crist's college, of a maister, XII scolers felowes^m, and XLVII scolers disciples there, to be perpetually founden and brought up in lernyng, vertue, and connyng according to such statuts and ordyn-

^m Edward VI. to avoid a superstitious allusion to Christ's twelve disciples, added a thirteenth fellow. Fuller's Hist. of Cambr. p. 91.

naunces as we have made, and shall make, for the fame. And for the fynding of one of the faid three chauntery masses, to be saide in the saide monastery of Westm', we have purchafed and obteyned a graunte of the abbot, prior, and co'vent, of the saide monastery, by whiche they have bounden them and their successors to us, our heirs and executors, by their deed sealed, with their covent seale, to cause oon daiely masse to be said by a monke of the said monastery, at the aluter of the shryne of Seynt Edward in the same monastery perpetually while the world shall endure. And we the saide Princeffe, for the singuler love, favor, confidence, and trust that we do bere, and of long tyme have born to the said monastery, and to the governors and mynisters of the same; and trusting that the abbot, prior, and the governors and mynistres of the same monastery for the tyme beyng, of their true substanciall and vertuose disposicion, will well and truely kepe and performe, in their behalf, the will, mynde, and entent, of us the said Princeffe, in keeping of the other twoo of the said three chaunteryes masses, and of our said anniverfary, with the said LXX lights, and distribucion of x li. in almes, at every such anniverfary, and of the saide converse; and also content and paye yerely to every off the said reders, and their successors, XIII li. vi s. VIII d, and to the said prechor, and his successors, x li. perpetually while the worlde shall endure. Therefore we, by reason of letters patents of licence of the said King our Soverain Lorde and moost deere son,

son, beryng date the xth day of Maye, the XIIIth yere of his reigne, have geven and graunted to the abbott, prior, and convent, of the said monastery, the advowsons of the church of Swynnesheⁿ, in the county of Lincoln, and of the church of Cheshunt^o, in the countie of Hertf', than of our patronage, and also caused the same churches to be lawfully appropriated to the abbot, prior, and convent of the same monastery, and their successors, at our propre costs and charges; whiche personages, th'abbot, prior, and convent, of the same monastery, at their speciall desire, and by their entire assents and consents, have accepted and taken at the yerely value of LIII li. VI s. VIII d. over all charges; that is to saye, either of the same churches, at the yerely value of XXVI li. XIII s. III d. over all charges whiche be in deede at this day of gretter valowe. And also by reason of the said licence geven unto us by the King^p our

ⁿ Given at the dissolution to Trinity College, Cambridge.

^o Edward IV. seized the advowson of Cheshunt, as parcel of the Earldom of Richmond; and gave it to the Dean and Canons of Windsor. But the testatrix recovered it, and presented to it, 1492 and 1494, two eminent personages, afterwards Bishops, William Smyth of Litchfield, and Hugh Oldham of Exeter. She gave it to the abbot and convent of Westminster, who presented to the vicarage, 1502, 1526. On the suppression the Dean and Chapter sold the rectory to Anthony Dering, and after several purchasers, it is now the property of Mr. Martin. The advowson of the vicarage was granted by Mary to Bp. Bonner, whose successor, before 1610, conveyed it to Robert Cecil, afterwards Earl of Salisbury, whose descendants possess it at present.

^p In Mortmain, for £. 150. per annum. Widmore's Hist. of Westm. Ab. p. 122. ex archiv. He says, she conveyed £. 90. of it to the convent; but the total of the three sums here above specified amounts to £. 86. 12 s. 4 d.

Soverain Lord and most dere Son, we have geven and graunted unto the said abbot, prior, and convent, and their succeffors, the manors of Drayton, with the appertenaunces, in the county of Midd'x, and divers londs and tenements in West Drayton, Hillyngdon, Colham^a, Woxbrig^r, and Drayton; and also divers londs and tenements in Willefdon, Paddington, Westburn, and Kenfynghon, in the county of Midd'x, which the said abbot, prior, and convent, at their owne desire, and by their entire assents and consents, have accepted and taken of us, for and at the yerely valow of xxvii li. xiiii s. iiii d. and all charges. And also by reason of the same licence, we have geven and graunted to the said now abbot, prior, and convent, and their succeffours, divers londs and tenements in grete Chesterford^s, in the countie of Effex, which the same abbot, prior, and convent, of their owne assent and consents, have accepted and taken, at the yerely valow of vi li. over all charges; all which manors, londs, and tenements, so geven and graunted by us to the abbot, prior, and convent, and their succeffors. And the said churches and benefices of Swyneshede and Chestehunte, now appropriated, as is aforesaid, amounten all to the yerely valow of Lxxxvii li. over all charges. And all the yerely charges of the said ii chaun-

^a Q. Copham,

^r Uxbridge.

^s Mr. Morant (Effex, II. 555.) mentions lands in Great Chesterford granted by Maurice Berkeley, with the advowson of the church to the convent of Westminster, 18 Henry VII. but the Countess's benefaction in the same place has escaped him.

tery masses perpetually to be kepte in the said monastery, and the said yerely charges of the said anniversary, with the said lights of Lxx tapers, and distribucion of almes of x li. yerely be assessed by the assent and consent of the said abbot, prior, and convent, at xxx li. And the yerely charges for the fynding of the said converse at c s. which xxx li. and c s. yerely, for all the same charges we the said Princeffe have geven and graunted to the same abbot, prior, and covent, and their succcessors, for the same fynding of the same ii chauntery masses and perpetuall anniversary, with the said lights, almes, and converse perpetually while the world shall endure. And for the exhibicion and perpetuall fynding of the said ii perpetuall reders in the said universities of Oxenford and Cambrig, the saide abbot, prior, and covent, at our desire and request, and according to the said confidence and trust, have geven and graunted by these several deeds, bering the date the first day of July, the yere of our LORD M^l v^o and three, and of my said Soverain Lord and Son xviii. to either of the same ii reders an annuytie of xiii li. vii s. viii d. yerely. And also by another deede, beryng the date the sixte day of November, the yere of our LORD GOD M^l v^o s. v. and of my said Soverain Lord and Son xxi. to the said perpetuall prechor an annuytie of x li. for his exhibicion and perpetuall fynding in suche manor and forme as in the same deeds more playnly apperith. All which costs and charges for the perpetuall fynding of the said ii chauntery masses,

and

and of the said perpetuall anniverfary, with the said lights and yerely almes, and of the said oon converfe, and of the said II perpetuall reders, and of the said perpetuall prechar as is afore reherfed, extende to the yerely fome of LXXI li. XIII s. IIII d. And soo the said yerely value of the said churches geven and appropriated, and of the said temporall lond geven and graunted by us to the faide monastery extende and amount yerely over the said yerely charge to the fome of XV li. VI s. VIII d. whiche XV li. VI s. VIII d. we have geven and graunted to the said abbot, prior, and convent, and their fucceffours in reward, and to and for the entent that they fhall the more furely, truely, and devoutly obferve, kepe, and performe, our said devout will, mynde, and entent, in the premisses, in keping of the said perpetuall chauntry masses, and of the said perpetuall anniverfary and converfe, and content and paye the said annuyties to the said II reders and prechors, and their fucceffors. And for the charge of wyn, wax, vestments, and ornaments, to be daiely occupied at the said three chauntry masses, or any other masse there to be faide; and for fuche casuelties and charge as may fortune to fall by reason of the said londs and tenements, by aydes, subsidees, or otherwise. And also we have, bifor this tyme, yeven to the said abbot, prior, and convent, divers books, chalices, and vestments, and other ornaments, to be used and occupied oonly aboute the aulters where the said III chauntry masses shalbe faid. And over, that we att our greate costs

costs and charge have purchased and obeyned bulls of greate indulgencies and pardon of holy faders popes of Rome unto the said monastery for all persons saying or hering any of the said ii chauntery masses, or any other masse, to be said by any preeft at the aulter provided, or the aulters to be provided by us, or our executors, in the saide monastery there, as the same ii daiely masses shalbe said, as grete as be in the place called Scala celi, without the walls of the cite of Rome, which is daiely, as is supposed, playn^t remission, to the grete comforte and relief of the said monastery, and of all Christen people resorting thereunto, as in the same bulles more playnly at large aperith of record. And where the foresaid abbot, prior, and covent, have bounden theym and their successours to us the said Princes, our heyres and executors, by indentur, sealed with the common seale, beryng date the secunde day of March, in the yere of our LORD GOD M^l. v^o. v. and of my said Soverain Lord and Son the XXI. enrolled in the Kyng's Court of Chauncery, to cause the said three masses daiely to be said by three monks preefts of the saide monastery, beyng of goode and honest conversacion, well and sufficiently lernyd, and of goode and vertuouse disposition, with all suche speciall collects, divine services, prayers, and observances, and also to kepe and holde our said anniversary solemply, with divine services, prayers, and observances, and with the said lights and distribucion

* full, *plain.*

C c c

of

of almes of x li. yerely; and also fynde and kepe com-
 conuerse for us in the said monastery perpetually, while
 the world shall endure; in suche maner and forme as in
 the same indenture is conteyned and specified: and also
 haue, by their severall dedes, sealed with their common
 seale, and graunted to either of the said II reders, and their
 successours, an annuytie of XIII li. vi s. viii d. And to the
 said prechor, and his successours, x li. We will and specially
 requyre the said lobbott, prior, and covent, and their suc-
 cessours, in speciall confidence and truste, and as they will
 therefore answer afore Almighty God, at the dreadfull daies
 of fynall iugeament, to see and cause the said three daies
 masses, with the prayers, obseruances, and serymonyes, to
 be daily saide; and the said anniversary, with the said
 lights and distribucion of almes yerely to be truly holden
 and kepte; and to provide, haue, and kepe, soon conuerse
 for us in the saide monastery perpetually while the world
 shall endure according to the true entent of the said inden-
 ture; and also to content and paye to either of the said
 II reders and their successours, yerely, XIII li. vi s. viii d.
 and to the said prechor, and his successours, yerely, x li.
 according to the said graunts. And whereas we the saide
 Princeffe, by reason and vertue of lettres patents made to
 us by the said King our Sovrain Lord and most deere Son,
 beryng date the first daie of Maye, the xx yere of his
 reigne last paste, have established and founded the said
 college called Cris's College, in the said uniuersitie of

Cambridge, to the hole nowmbre of LX persons, with servants to theym convenyent and necessary; and, by reason of the same licence, have geven and graunted to the maister and scolers of the same college, and their succesfours, for their exhibicion and sustentacion, the manors of Malketon^a, Melreth^x, and Beache^y, with dyvers londs, tenements, rents, reversions, and services, in Malton, Melreth, Beache, Whaddon, Knefworth^z, Hogynton^a, Orwell, and Baryngton^b, in the countie of Cambrigge; the maner of Ditesworth^c, with th'appertenaunces, with divers londs and tenements in Ditesworth, Kegworth, Hathera, and Watton, with the advoufons of the churches of Malketon, Kegworth, and Sutton de Bonyngton^d, in the countie of Leycester, and the manor of Roydon^e in the countie of Effex, to have to theym and their succesfours, for evermore; and also obteyned license to the same maister and scolers, and their succesfours, to appropriate to theym and their succesfours the saide church of Malketon, and also

^a Malton. This is a decayed parish, now included in that of Orwell, where the church, antiently a rectory, still remains in ruins. The rectory of Orwell belongs to Trinity College, Eton, p. 98.

^x Meldreth. ^y Waterbeach.

^z Kneefworth. ^a Oakington.

^b Barrington. ^c Ditesworth.

^d The Villare places Sutton Bonington in Nottinghamshire; but it is not in Eton.

^e In 1522, the Master and Fellows of Christ's College in Cambridge are recorded to have had the manor of Roydons, Inq. 14 H. VIII. Oct. 30. But what manor is meant, and how they lost it, I cannot learn. Morant's Effex. II. 490.

the churches of Fendrayton, Helpston^f, and Navenby^g, as in the same lettres patents more playnly apperith; which churches of Malke-ton, Fendrayton, and Helpston, we have caused actually to be impropried by assent and consent of the ordynaries, and of all other having therein interest unto the same maister and scolars, and their successors, after due forme and processe of the lawe in that parte requisite: also we have, by the Kyng's licence, and by auctoritie, assent, and consent, of the ordinary, and of all other having interest, united, annexed, and appropriated, for ever the parishe church of Manberer^h, in Wales, within the diocese of Seynt David, to the said maister, scolars, and their successors. Item, we have, by the Pope's auctoritie, and the King's special graunte and licence, yeven unto the same maister, scolars, and their successors, the abbey of Creykeⁱ, in the diocese of Norwich, with the purtenances, which was in the King's hands, as dissolvyd and extincte. All which maners, londs, and tenements, and other the

^f Both in Cambridgeshire.

^g Naumby, c. Lincoln.

^h Manwrwyr, c. Pembroke. "This lady being of Welsh affinity, a Teuther by marriage, and having long lived in Wales (where her son, king Henry VII. was born in Pembroke) thought fitting, in commemoration thereof, to leave some Welsh land to this her foundation." Fuller ubi sup.

ⁱ This priory of Austin Canons (made an abbey by Henry III.) was, about 22 Henry VII. looked upon as dissolved, because the abbot died without a convent to erect another; whereupon the lands and revenues, by the procurement of the King's mother, the lady Margaret, Countess of Richmond, were settled upon Christ's College, Cambridge, being of her foundation, who are still possess of them. Tan. Not. Mon. p. 356. Blomf. Norf. III. 776.

premisses, we late purchased and provided to the same entent : and will therefore, and specially desire and requyre the said maister and scolars, and their successours, to cause and see our foundation of our said college to be truly observed and kepte, according to the statuts and ordynances by us therof made, and to be made, and according to our will, mynde, and entent, as they will therefore answer before Almighty God at the dredefull daye of fynall jugeament^k. And also we specially desire and requyre our executors, and every of them, that they, according to the confidence and truste that we have putt in them, and in every of them, to see and cause, as ferr as in theym is, or shalbe, saide III daily masses to be said and doon, and the anniversary, with the said lights, distribucion of almes, to be holden and kepte, and the said converse to be provided and kepte in the said monastery, and the said annuities to be truly content and paid to every of the said reders and prechars, according to our will, mynde, and entent, aforesaid, and also to see and cause the maister and scolars of the said college, called Crist's College, to be orderid, rewlid, and governed according to our saide will,

^k In the North vestry windows are the effigies of Henry VII. and his mother the Countess of Derby and Richmond, with her first and second husbands, in-armour, with their helmets by them; also John Beaufort her father, and Margaret her mother; but they are now much broken and defaced, and the inscriptions spoilt. There may still be read,

“ . . . *Komitissa Rychemondie et Derbei . . . tis pro quibus . . . suo*
 “ *verbo tam magni*” Blomefield, *Collect. Cantab.*
 p. 216.

mynde, and entent, and, according to the said statuts and ordinaunces; and also to see and cause all our testament, and last will to be truely executed and performyd in every behalf, as they will answer before Almighty God at the dredfull daie of finall jugement; And also we, in moost humble and hertie wise, praye and besече the said King our Soverain Lord, and moost deere Son, for the most tendre and singular love that we bear, and would have born to hym, to see and cause our said will therein, and in all other things, to be truely executed and performed. And whereas we the said Princeffe, by our deede bearing date the first day of Aprill last past, the xx yere of the reigne of our most dere Sonne King Henry the VIIth, have enfeoffed the right reverend Fadet in God John¹ Bisshop of Rochester, Hugh^m Bisshop of Excester, and other of and in our maners of Maxeyⁿ and Torpell, in the countie of North', to have to theym, and their heyres, upon confidence thereof to performe our last will; and whereas the said Bisshoppes, and their coseffoz, sithen that at our special request and desire have divided and graunted to William Ratcliff, David Cecile, and Thomas Williams of Stamford a felde, and a close by side Crakelolme, late in the tenure of James Mandesley, within the Lordship of Maxey, to have and to holde, to theym and to their

¹ Fisher.

^m Oldham, 1304—1520.

ⁿ Maxey is in Nassaburgh Hundred, Northamptonshire. The manor now belongs to the dean and chapter of Peterborough, Magn. Brit. III. 469.

assignes,

assignes, during the lif of Margaret White, anchores in the House of Nones ° beside Stamford, to th' use and entent that the same William Ratcliff, David, and Thomas, and their assignes, shall take and dispose th' issues and profits therof to and for the exhibucion and fynding of the said anchores, and of a honest woman to attende upon hir during her lif. And also we have geven and graunted to our servant Edithe Fowler, late the wif of Thomas Fowler, widow, certyn parcells of the said manors, londs, and tenements, to the yerely valow by estimacion of x li. And also we have geven and graunted to our servant Elizabeth Massey divers other parcells of the said maners, londs, and tenements, to the yerely valow, by estimacion, of vi li. xiii s. iii d. And also to our servant Richard Stukley and Margarete his wif, to the lenger lyver of theym, certeyn other parcells of the saide maners, londs, and tenements, to the yerely valow, by estimacion, of iiii li. And also have geven and graunted to our servant Henry Ludley certeyn other parcels of the said maners, londs, and tenements, to the yerely valow, by estimacion, of iiii li. as by their severall graunts therof more playnly apperith. All which dimifes and graunts made by the said Bisshopps, and other their co-feoffez, to all the said persones, we the saide Prinçesse, by our severall deeds, sealed with the seale.

° A Benedictine Nunnery in Stamford-baron, founded an abbot of Peterborough 6 Henry II. greatly reduced at the disblution, when the site was graunted to Richard Cecil. Tan. Not. Mon. p. 387.

of our armes, have ratified, approved, and confermed, as in the same deeds more playnely apperith. And for the further fuertie of the parties to whom the saide graunts and confirmacions be made, we will and declare by this our present testament and last will, that all and every of the same persones have and enjoye severally all the said londs and tenements conteyned and specified in the same graunts and confirmacions according to the tenors and effects of the same. And we in most humble wise praye and besече the King our Soverain Lorde and most deere Son to give his gracious assente to the same; and to suffre them, and every of them, to have and enjoye the same, according to our said will, mynde, and entent. Item, we will, that our executors, assone as they convenyently maye aftir our deceffe, doo make, or cause to be made, in the chapell there, as our body shalbe interred, a convenyent tombe, by their discrecions; and oon aulter, or ii, in the same chapell, for the said ii chauntery masses there perpetually to be said at the howres and tymes and with all suche prayers and observaunces as is afore reherfed. Item, where we have licence of the said King our most deere Son, by his lettres patents graunten unto us, and our executors, to establishe and founde a perpetuall chauntery of oon preest in the college of Wymborn, and to geve to hym and to his successors londs and tenements to the yerely [value] of x li. We will, that if we founde not the said chauntery in our lif that then our executors, assone as they convenyently

ently maye after our deceffe, shall establish and founde the same chauntery of oon perpetuall preest in the same college, there to kepe contynuall residence, and to teche frely gramer. And we will, that all the londs and tenements called Fosters, which be purchaced in Currey-Revell, which be of the yerely valow of viii li. be sold by our executors, to pay our detts or last will, and to be disposid in charitable works of pitie and mercy for the wele of our soule. And whereas we the said Princeffe in the tyme of the reigne of King Edward the IIIth, obteyned his Lettres Patents of licence to put in feoffament, and by reason of the same licence, dide put in feoffament our maners of Martok, Currey-Ryvell, Kyngesbury, and Quene-Camell, in the same countie of Somerset, with the hundred of Bulston, Abdike, and Horethorn, in the same countie, and our bourghes of Samford, Peverell, and the hundred of Allerton, with th'appertenances in the countie of Devon, to Robert^p bisshop of Bathe, Sir Raynold Bray, knyght, and others, to have to theym and their heyres, to th'use and entent therof to performe our last will, which Bisshop, and his co-feoffes, by reason of the licence which the said King our Soverain Lord and most deere Son graunted unto theym at our desire by his lettres patents the viith yere of his reigne, made astate of all the said maners and other the premisses to Richard^q bisshop of Lon-

^p Stillington, 1465—1491.

^q Fitz James, 1506—1522.

don, and Richard Skipton, Clerke, to have to theym and their heyres, in fee; which bisshop and Richard Skipton, by reason of the same lettres patents, made astate of all the same maners, and other the premisses, to the right reverend fader in God Richard^r than bisshop of Excester, now Bisshop of Wynchester, Elies Daubeney of Dawbeney, knyght, William Smyth^s than deane of Seynt Stephens, nowe bisshop of Lincoln, Thomas Lovell, knyght, WilliamHodie, knyght, and Richard Emson^t, yet lyving, and other deceffed, in fee, to th'entent therof, to performe our last will, by vertue wherof the said bisshop of Wynchester, and his co-feoffez be thereof seafid in fee to the same use and entent: We the said Princeffe will and declare, by thies presents, that where our moevable goods which we shall have at our deceffe, be not sufficient, aftir our funerall had and don, to content and paye all our detts and legacies, and to performe our testament and last will, in every behalf; that therefore our executors and assignes shall have and take all th'yffues and profitts and revenues of all the same maners, and other the premisses, unto the tyme that they with the same yffues, profitts, and revenues,

^r Fox, translated to Wells, 1492; Durham, 1494; Winchester, 1502; died 1530.

^s Bp. of Coventry and Litchfield, 1492; Lincoln, 1495.

^t This son of a sieve maker, as Lord Bacon calls him, the fit instrument of Henry VII's peculations in the close of his life, and the famous coadjutor with Dudley, was created a baron of the exchequer, and received the honour of knighthood. Henry VIII. who, with greater profusion, came not a whit behind his father in rapacity, made them both the first sacrifice of his reign.

have contented and paid our said detts and legacies, and throughly and perfetely performed our testament and last will; and that the said bisshop of Wyncheſter and his co-feoffes, their heyres and assignes, shall stand and be feoffed of the same maners and other the premiffes to the same use and entent; and suffer and not lett our said executors and assignes so to doo. And we, in our moost humble wife, also praye the said King our most deere Son to geve his gracious assent thereto to suffer and assiste our executors and assignes so to do, as we putt our singuler trust in his Highness. And we the said Princeſſe, astir our detts paid, and astir our legacies and bequests specified in this our present testament and last will, and in the scedulles therunto annexed, fully and truely in every thinge executed and performed, will, that our executors, calling into their inward mynds and remembraunce Almighty God, and the dutie of executors, for distribucion of goods to them in suche caas committed to distribute the residue of all our said goods for the welth of our soule, in suche wise as by their discrecion shal be thought moost best, meritorious and convenyent. In wittness wherof, to thies presents we have set to our signe manuell and seale of arms the daie and yere abovesaid.

Ultima voluntas ejusdem D. Marg^{ae}.

Be it remembred, That it was also the last will of the saide Princeffe to dissolve th'ospitall of Seynt Joh'nis in Cambrigge^u, and to alter and to founde therof a college of seculer perones; that is to say, a maister and fifty scolers, with divers servants; and newe to bielde the saide college, and sufficiently to endowe the same, with londs and tenements, after the maner and forme of other colleges in Cambridge; and to furnysshé the same, as well in the chapell, library, pantre, and kechen, with books and all other things necessary for the same. And to the performans whereof the saide Princeffe willed, among other things, that hir executors shuld take the yffues, revenues, and profitts of hir londs and tenements put in feoffament in the counties of Devonshire, Somersetshire, and North-

^u Founded by Nigellus bishop of Ely, or rather by Henry Frost burghers of Cambridge in his time, in honour of St. John the Evangelist, for a seculer master and brethren, saide to be endowed with £. 140. *per ann.* but at its suppression the revenues amounted only to £. 80. Tanner. Not. Mon. p. 43. The Countess had been solicited by some men of character in the other university to place her remaining charities upon Oxford; at St. Frideswide's; but Bp. Fisher, by more powerful arguments, and particularly by pointing out the melancholy state and dissolute lives of the brethren of Old St. John's House, turned her thoughts back again to Cambridge. Their prodigality and excesses had occasioned them to mortgage all their lands and settled estates beyond their worth, and at last the house itself was abandoned. The best thing that could be done was to dissolve it, and ingraft a college on the old stock. The consent of the bishop of Ely, as reputed founder and diocesan, was easily obtained of James Stanley, and the King's licence as easily. But before this could be done in due and legal form, the King died; and before much more could be done to the purpose, the foundress likewise died; and had she not lodged this trust in faithful hands, this great and good design had died with her. Baker's Pref. to her Funeral Sermon by Bishop Fisher, p. xv.

amptonsshire, &c. Also the saide Princeffe willed, that with the revenues comyng of the said londs putt in feoffament that the said late hospitall shulde be made clere of all olde detts dewly provid, and also that the londs and tenements to the same late hospitall belonging, shuld be sufficiently repayred and maynteyned. Also the said Princeffe willed, that hir householde servants whiche had long continued and done to hir goode servyce shoulde be rewarded with parte of hir goods, by the discrecion of the Reverend Fader in God Richard Bishop of Wynchester, upon informacion geven unto him of their goode service and merits; and in likewise she wold, that by his discrecion hir executors shuld be rewarded. Also the said Princeffe willed, that the nowmbre of XII poore men and women that hir grace kepte and founded at Hatfeld in hir lystyme shulde be kepte and maynteyned, at hir costs, during all the lyves of the saide poore men and women. Also the saide Princeffe willed, that over and above x li. londs by yere which she wold shuld be purchasid and geven unto hir chauntry and free scole of gramer in Wynborn Mynster, she wold, that other vi li. shuld be purchasid, and the King's licence to be obtaigned for the same. Also the saide Princeffe willed, that the maister and felowes of Crist's College of Cambridge should have provided for them and their successours londs and tenements to the yerely value of xvi li. over and besids other londs that the said college hath in possession. Also the saide Princeffe willed, that the said Crist's College shuld, at hir costs and charge,

charge, be perfectly fynished in all reparacions, biolding, and garnyſhing of the ſame. Alſo the ſaid Princeſſe willed, that ſaide maner of Malton, in the ſhire of Cambrige, whiche belongeth to the ſaid Criſt's College ſhould be ſufficiently bielled and repayred, at hir coſte and charge; ſoo that the ſaid maiſter and ſcolers may reſort thidder, and there to tary in tyme of contagiouſe ſeknes at Cambrige, and exerciſe their lernyng and ſtudies. Alſo the ſaid Princeſſe willed, that a ſtrong coffer ſhould be provyded in the ſaid Criſt's College, at hir coſts and charge. Alſo that hir ſaid executors ſhulde putt in the ſame a c. li. of money, or more, to the uſe of the ſaid college, to be ſpended as they ſhall nede. Alſo the ſaid Princeſſe willed, that all hir plate, juells, veſtments, aulterclothes, books, hangyngs, and other neceſſarys belonging to hir chapell in the tyme of hir deceſſe, and not otherwiſe bequethed, ſhuld be divided betwene hir ſaid colleges of Criſte and Seynt John, by the diſcrecion of hir executors. Alſo the ſaide Princeſſe willed, the 1111 daye before hir deceſſe, that the Reverend Fader in God Richard biſhop of Wyncheſter and maiſter Henry Hornby, hir Chauncellor, ſhuld the ſame day have the overſight of hir ſaid will and teſtament; and by their ſadneſſe and goode diſcrecions ſhulde have full auctoritie and power to alter, adde to, and demyniſhe, ſuche articles in hir ſaid will and teſtament, as they thought moſt convenyent, and according to the will of the ſaid Princeſſe.

Probat' dict' teſtamenti apud Lambith, xvii die Menſis
 Octobris, Anno Domini Mill'imo Quingentefſimo xii°.

M A R-

MARGARET, only daughter of John Beaufort duke of Somersset (grandson of John of Gaunt) by Margaret daughter of John Beauchamp of Bletfoe, was married to Edmund de Hadham, second son of Owen Tudor the second husband of Catherine Queen of Henry V. created 31 Henry VI. earl of Richmond, with precedence before all other earls. He died 35 Henry VI. 1456. and was buried in the middle of the choir of St. David's cathedral, under an altar tomb yet remaining, with an inscription, stying him, "Father and Brother to Kings." His widow married Henry a younger son of Humphrey Stafford duke of Buckingham, slain at the battle of Northampton, 38 Henry VI. whose will bears date 1481, 21 Edward IV.*. She took to her third husband Thomas Lord Stanley, who narrowly escaping death from a blow of a halberd at the arrest of Lord Hastings, joined the Countess's son at the battle of Bosworth, and had the honour of placing the usurper's crown on his head, and was the same year created

* He bequeathed his body to be buried in the college of Pleshy, in Essex, and gave £. 160. to buy twelve marks of livelode by the year, to be amortized for the finding an honest fitting priest to sing for his soul, in the said college of Plashe, for evermore. And to his son-in-law the Earl of Richmond a trappur of four new horse-harnes of velvet. To his brother John Earl of Wiltshire his bay courser; and to Reynold Bray*, his receiver-general, his grizzled horse. Of which testament he appointed Margaret Countess of Richmond his wife his Executrix. Dugd. Bar. 1. 167.

* This trusty servant of the Countess of Richmond was one instrument in bringing about the Revolution in favour of her son, being sent by the Duke of Buckingham and Morton Bishop of Ely to concert measures with her and Edward IV's dowager. Dugd. Bar. II. 239. ex Polyd. Verg. p. 553.

Earl of Derby, which title has been held to this day by his lineal descendants, of whom our histories recite a glorious series.

She had no children by her two last husbands, and only one son by her first.

Having lived to see the coronation of her grandson Henry VIII. she departed this life just thirteen months after the date of her testament, June 29, 1509, and is buried, according to her appointment, in the South side of the chapel of Our Lady at Westminster, begun to be built by her son, and commonly called Henry VIIIth's chapel. Her effigies of copper gilt, habited in an ermine mantle, with a coronet on her head, and a hind at her feet, lies on a tomb of black marble, at whose head are her arms impaled by those of the Earl of Richmond, as at the feet by those of the Earl of Derby. On the South side Henry VII. impaling Elizabeth of York, Henry V. impaling Catherine of France, and Arthur Prince of Wales. On the North side Henry VIII. impaling Catherine of Arragon; John Duke of Somersset, impaling Margaret Holland, her grandfather and grandmother. Her simple epitaph, reciting her charities, was drawn up by Erasmus, who received twenty shillings for it. See it, and the monument, in Sandford, 328. in Dart I. 148. and in Baker's Preface to Fisher's Funeral Sermon, where is also an engraving of the arms used in her seal, and now borne by the colleges of Christ and St. John in Cambridge; And see Dugd. Bar. II. 237, 238.

THE several great benefactions of this good lady for the promotion of learning, which had been gradually emerging in this kingdom during the distractions of the wars between the houses of York and Lancaster, render it necessary to give a more particular account of her foundations than could be divided into notes.

The Countess had letters patents, 12 Henry VII. to purchase lands of the yearly value of £. 10. to found and endow at Winborn a perpetual chantry of one priest, in honour of the blessed Jesus, the Annuntiation of the Blessed Virgin Mary, and for the health of her soul, and the souls of her parents. But dying before it was endowed, her executors obtained letters patents, 1 Henry VIII. ratifying the former, and empowering them to purchase lands to the value of £. 6. per annum, over and above the others, by indenture, tripartite, 2 Henry VIII. between them, the Dean and Chapter of Wimborn, and the sacrist, or keeper of Brembre's chantry there. The executors founded a chantry at the altar on the South side of the tomb of John duke of Somerset, and Margaret his wife, father and mother of the testatrix, and appointed Richard Hodgekynnes, B. A. to be first chaplain, continually resident in the college of Wimborn, in a house appointed by the dean and chapter there to teach grammar to all comers as in Eton and Westminster schools, without any other perquisites than were appointed by the executors; and to celebrate daily mass at the

said altar, for the souls of the foundress, King Henry VII. her parents and ancestors; the collects and other ceremonies are particularly prescribed. He was to keep her anniversary July 9, and after it to distribute twenty shillings, as follows; to the sacrist of the college if present at her mass sixteen pence, to every chaplain devoutly singing eight pence, to every secondary and parish clerk four pence, to the sacrist for five wax candles to be burnt about the bier, and two on the altar, and for bell ropes, sixteen pence; to the ringers eight pence; the residue among the poor of the parish, at one penny or twopence each. His stipend was ten pound per annum, and his door-keeper's forty-shillings, and he was to give an account of his expences each Michaelmas, to the sacrist, and one of the senior chaplains of Brembre's chantry; and the surplus money was to be kept in a chest under three keys, one in the hands of the Dean or his sacrist, another in those of the senior chaplain, and the third in those of the chaplain of this chantry; or to be taken out as wanted. In 1511 Richard Hodgekyns was chantry priest, and received six pounds per annum. At the dissolution this chantry fell with the college of Winborn and all its revenues into the King's hands; part was leased out, and part continued as a precarious maintenance to the ministers of the church, till 5 Eliz. certain of the parishioners, by means of Lord Montjoy, obtained the Queen's letters patents to found the free grammar-school now subsisting at Winborn, in which

which the munificence of the pious testatrix is absorbed; and instead of one priest a schoolmaster is maintained by an income of £. 34. per annum, and an usher at £. 25. per annum. Hutchins's Dorset, II. 81. 83.

The Cambridge public lecture she instituted in the 13th year of her son's reign, on the feast of the Nativity of the Blessed Virgin, and by her original foundation appointed John Fisher, S. T. P. her first reader, who was succeeded by Dr. Cosin, Master of Benet, and he by William Burgoyne, afterwards Master of Peter-house; and he by Erasmus. She likewise gave rules and statutes for the choice of her reader, and for the discharge and performance of the duties of his place, and endowed her lecture with 20 marks per annum, payable by the abbot and convent of Westminster. The same day and year she instituted the like reader at Oxford, with allowance of the same salary, and almost under the same rules with that at Cambridge, and nominated one John Roper, S. T. P. her first reader.

In the 20th year of the same reign she founded a perpetual public preacher at Cambridge, with a stipend of £. 10. per annum, payable by the abbot and convent of Westminster, whose duty was to preach at least six sermons every year at several churches specified in the foundation in the dioceses of London, Ely, and Lincoln; and one John Fawn, S. T. P. is appointed her first preacher, by the original foundation.

This foundation of a public preacher is peculiar to Cambridge, for Mr. Wood's suspicion of the like at Oxford has no foundation.

The foundation of Christ's college was undertaken by the advice and persuasion of Bp. Fisher; who, by her statutes, was appointed visitor for life after the foundress. The foundation has been placed in the year 1505, but the statutes were not given, nor the foundation perfected, till the year following. The original obligation of John Syclyng, last master of God's house, and first master of Christ's college, for observing the foundress's statutes, bears date Sept. 5, 22 Henry VII. from which day and year, I suppose, and not sooner, the government and statutes of that college took place and begun to be in force. And because the bishops of Ely had yet kept up some claim or shew of power, a grant was obtained from James [Stanley] bishop of Ely, son in law to the foundress, 1506, whereby he gave leave to the Master, Fellows, and Scholars, to celebrate divine offices in their college chapel, which had been already consecrated; and by another grant of the same date, at the instance of the foundress, he exempted the college from episcopal and ordinary visitations for himself and successors for ever. The endowments of the college are all specified in the foundress's will, and though it appears from thence that she herself was very liberal, having bestowed good lands and manors of her own, yet the abbey of Croyke given her by Henry VII. and God's House, which

which was of the foundation of Henry VI. did go a good way, and pretty deep, in the foundation.

In regard to the foundation of St. John's College, she did indeed leave a will and lands in feoffment for the performance thereof, and these were very sufficient, had they been secured against the next heir the King her grandson; and though her will (as far as appears) was very good, and duly attested, yet that part of it which concerned her foundation of a new college, having been done by way of codicil, before it could be sealed, the good lady departed this life, and left some ground for cavil. This might have been borne with had they been sure of the old house, but that was yet standing undissolved, so that all that had been done towards it was to begin anew, with less power, and under greater disadvantages. King Henry VII. was now wanting; the King reigning, as he had not the same ties of duty and affection, so he was under no obligation to make good his father's promises; and having an eye upon the estate, he had no very strong inclination to favor a design that must swallow up a part of his inheritance. The bishop of Ely, who was easy and complying enough whilst the foundress was living, she being gone, began to shew his nature, and was full of difficulties, and withheld his consent for half a year.

His first business ought to have been to have visited and reformed the house, and to have prevented those enormities that occasioned its dissolution; but having rather

countenanced their looseness, by his ill example, it is no wonder if he had some tenderness and feeling of the infirmities of his brethren, or was unwilling to consent to a thing that so plainly reproached him with his own great neglect and worse example.

Great application was to be made both at court and at Ely; the affair was likewise to be solicited at Rome, and where Julius II. being then pope, nothing was to be done without address and management, and all the other requisites to expedite such an affair. The expences of the bulls are put down upon the executor's accounts (signed and allowed by Polydore Vergil); which are very high for a thing so much in course and of no greater consequence than the dissolving an old ruinous house; that might have been done without asking the pope's leave, had it been thought expedient; and yet, when the bull came, it was found defective, and was to be renewed at a new trouble and expence. The latter indeed was not lost; for when the decretory bull was sent it struck the old house at one blow, without consent either of the King or of the bishop of Ely.

The King's licence was granted Aug. 7. ann. rég. primo. It sets forth the desolate state and condition of the house, though not in so dismal a manner; gives leave to the executors, upon its suppression, to convert it into a college *unius magistri, ac sociorum, et scholarium ad numerum 50. vel circa, in scientiis liberalibus, jure civili & canonica, et theologia studentium*, to be stiled *St. John's College*;

to unite, incorporate, and annex, all the lands of the old house to the college so erected; and further grants leave to the college when erected to hold £. 50. per annum over and above the lands of the house, the statute of *mortmain* notwithstanding.

This licence was granted at the request of the foundress (though then deceased) as well as of her executors; for there is an old draught or original of the King's licence, signed Henry, but not sealed, whereto is prefixed the petition of his *humble graunt dame*, in a form there put down: so it seems, her petition was either preferred, or left to be preferred, after her death; and the King's licence under seal, refers to her petition.

The bishop of Ely's first grant is dated March 7, 1509. after the King's licence, and before the papal bull came, whereby he first makes conditions for himself and successors, by reserving to himself a power of naming three persons during his life, and to his successors a power of naming one, to be elected fellows of the college, *si habiles et idonei sint*, a clog that yet remains upon the society; and then grants, that the college, when erected, shall enjoy the jewels, goods, &c. belonging to the house, and obliges himself, that, the papal bulls first had, he would give leave and allow the house to be incorporated to the college. And he empowered Richard Wiot, S. T. P. Master of Christ's college, John Fotehede B. D. and William Thornborough, to take a full and perfect inventory of all the jewels, muni-

ments, and other moveables of the house, and to have them in safe custody till the college should be erected.

When the pope's bulls came, the bishop of Ely passed another grant, dated Dec. 31. ann. reg. secundo, whereby he conveyed over to the executors all the site and mansion, and all the houses, churches, chapels, and edifices, belonging to the house, together with all manors, lands, rents, tenements, and other possessions appertaining thereunto, and all his right as founder in the same; which house being suppressed, dissolved, and extinguished, by apostolical authority, by the King's licence, and by his consent, devolving to him as founder, being of the foundation of him and his predecessors, he grants to them, to the end and intention, that they might change, found, create, and erect it into a college of secular students, to endure for ever; ordinary jurisdiction always reserved to him and his successors. And he appointed and constituted Richard Henrison, clerk, and others, his proctors or attornies, to enter and take seisin and possession of the house; and being seized, to deliver full, plenary, and peaceable possession thereof to the foundress's executors.

By virtue of this grant, on the 20th of January, the same year full and peaceable possession of the house, &c. was delivered by Richard Henrison, the bishop's commissary to Henry Hornby S. T. P. one of the executors, in the name and stead of the rest; in the presence of William Woderove S. T. P. master of Clare-hall, and deputy
vice-

vice-chancellor, William Burgoign S. T. P. John Fotehede S. T. B. master of Michael-houfe, Oliver Scalis public notary, and many other ftudents and burgeffes.

And fo the old houfe, after much follicitation and long delay, after a tedious procefs at Rome, at court, and at Ely, under an imperious pope, a forbidding prince, and a mercenary prelate, with great application and induftry, and at no lefs expence, was at laft diffolved and utterly extinguifhed, on the 20th day of January, A. D. 1510. and fell a lafting monument to all future ages, and to all charitable and religious foundations, not to neglect the rules or abufe the intitutions of their founders, leaft they fall under the fame fate.

Though all this was tranfacted in the name of the executors, it ought never to be forgot, that the bifhop of Rochefter was the fole or principal agent.

The houfe being thus diffolved, the next thing the executors were to think of, was to fet about their new foundation; which they were now empowered to do by a full authority. Somewhat they were now fure of, and we have a college in view, but as yet a very poor one: for the revenues of the old houfe were fmall, according to an authentic account amounting only to £. 80. 1s. 10d. ob. per ann. And it is pretty plain, from the King's licence of *mortmain*, he did not intend the foundation fhould be over large, it being thereby limited to £. 50 per annum, befides the revenues of the old houfe.

It is true, the foundress had done her part, having left the issues, profits, and revenues, of her estate and lands, to the value of £. 400. and upwards, to that purpose, and for the uses of her will; but surely the King, when he granted such a mortmain, did not intend the executors should enjoy them long. However, being unwilling to understand his meaning, or being willing to push things as far as they would go, or presaging already the future growth of the college, though from unhopeful beginnings, they went on with good assurance; and having cleared the debts of the old house, according to the direction of the foundress in her will, as well as the rubbish of the old buildings, which in great part were very ruinous, they proceeded to the foundation, both of the fabric and body politic of the college.

The charter of foundation was given April 9, 1511, in the name and by the authority of all the executors.

In all this charter, which is a very long one, there is no mention made of the large revenues left by the foundress, for the uses of her will; but the King's licence of *mortmain* is there recited, whereby the college is limited to £. 50. *per annum* besides the lands and revenues of the house. About the same time the fabric of the house was undertaken, which was made equal to the design.

The expence of the whole building amounted in all (after some deductions for other uses) to betwixt four and five thousand pounds, a round sum in that age! for so much

much was paid by the executors towards the building to Robert Shorton master of the college, and so much was paid by him to Oliver Scalis, clerk of the works, at several payments, as appears by their several accounts.

All this while the executors had to do with a greater man, the King, as heir at law to the foundress's estate. All due care had been taken to secure their interest therein, by proving her will, both in the Prerogative Court and in the Court of Chancery, by advice of the judges, wherein archbishop Warham was very useful and favourable, both as Archbishop and Chancellor of England; who, after a long, tedious, and expensive hearing, witnesses examined, the King's council heard, and judges consulted (all which was necessary to guard him against the King) at last approved and allowed the will as good. Upon this ground the profits of her lands were received for some years, first by Bishop Fisher, and afterwards by Dr. Hornby; but this was not to continue long; for what by the clamours of the Countess's officers and servants, who, because they could not have all themselves, were willing to give all to the King; what by the advice of some potent courtiers, of which number Wolfey is said to be one; and what by the fresh suit of the King's auditors and council, who are usually ready to second the courtiers in such designs, the executors were so hard pressed, and so straitly handled, that they were forced to let go the lands, notwithstanding all the claim they had to them.

The lands being gone, they were to look out and sue for a compensation, otherwise all was at a stand. Somewhat of that kind was easily obtained; but that at first granted, as it was small in itself, so it was soon defeated by unexpected accidents, and an untimely death. Somewhat more durable was to be had, and there being an old decayed *Maison Dieu* or hospital at Ospring in Kent worth having, this falling under the Bishop of Rochester's view, was quickly thought of, and being by devolution in the King, by the Bishop's application at court, with the mediation of the Queen, Wolfey, and other courtiers, it was at last obtained.

This, with the lands of the old house, together with the foundress's estate at Fordham, which was charged with debts by her will, with some other little things purchased with her monies, was the original foundation upon which the college was first opened; and whoever dreams of vast revenues, or larger endowments, will be mightily mistaken. Her lands put in feoffment for the performance of her will, lay in the counties of Devon, Somerset, and Northampton; and though I should be very glad to meet with lands of the foundation in any of these three counties, yet I despair much of such a discovery. But whoever now enjoys the manors of Maxey and Torpell, in the county of Northampton, or the manors of Martock, Currey-Ryvell, Kynsbury, and Queen-Camel, with the hundreds of Bulston, Abdike, and Horethorne, in the county
of

of Somerset; or the manor of Sandford Peverell, with the hundred of Alberton, in the county of Devon; though they may have a very good title to them, which I will not question, yet whenever they shall be piously and charitably disposed, they cannot bestow them more equitably than by leaving them to St. John's college, Cambridge.

Mr. Thomas Baker's preface to the Countess's funeral sermon, preached by bishop Fisher at her moneth minde : p. viii—xliv.

A P P E N D I X.

N° I. p. 207.

Rot. Parl. 1 Hen. V. n. 13. vol. IV. p. 5.

Pur les Executeurs de darrien Roy Henry [IV.]

ITEM, certaines Lres. patentes feurent faites pur les Executeurs du Roy Henry, pier ñre S^r le Roy q'or est, en la fourme q'enseute.—Henricus, Dei grā, Rex Angl' & Franc', & Dñs Hibernie, Omnibus ad quos presentes Lre pervenerint, Salutem. Sciatis, qđ cum recolende memorie Dñs Henricus, nuper Rex Anglie, pater ñr, cogitans diem exitus sui appropinquare, ac pie desiderans dum adhuc ageret in humanis, precipue pauperibus ligeis suis, quibus in diversis pecuniarum sumis erat astrictus, satisfacere, & aliis pietatis operibus saluti anime sue salubriter providere, Testamentum suum condiderit, in quo, de bonis & catallis sibi a Deo collatis creditoribus suis primo satisfieri, ac certa legata solvi, & nonnulla pietatis opera exerceri & impleri, disposuit venerabilib' patribus, Henrico ^a archiepo Eborum, Thoma ^b epo Dunolm', ac Johanne Pelham, Roberto Waterton, & Johanne Leventhorp, nominatis Executoribus; necnon Nobis, & Consanguineo ñro Thoma ^c archiepo Cantuar', supervisoribus ad hoc deputatis; Qui quidem archiepus Ebor', episcopus, Joñes, Robtus, & Joñes, advertentes bona & catalla ipsius patris ñri ad persolucōem debitorum suor' & alior' in Testamento pđcō dispositor' non sufficere,

^a Thomas Fitz Alan, son of the earl of Arundel, bishop of Ely, 1374—1388; archbishop of York, 1388—1396; of Canterbury, 1396—1414. He was also lord chancellor.

^b Thomas Langley. See above, p. 205.

^c Thomas Arundel.

Executionem Testamenti hujusmodi admittere renuunt & recusant, & sic dispositio Testamenti bonor' & catallor' hujusmodi ad dēn consanguineum n̄rm, tanquam ad ordinarium de jure p̄tineret, ac bona & catalla p̄dca pro satisfaccōe & solucōe, & aliis p̄dcis implendis, venditioni publice exponi deberent; Nos, attendentes bona & catalla p̄dca Nobis & n̄ris usibus fore accommoda, ac honestius esse bona & catalla illa penes Nos remanere, quam venditioni publice aliquantulum, ut premittitur, exponi, eadem bona & catalla ab ipsis qui tempore dēi patris n̄ri custodiam eorundem habuerint recepimus, & penes Nos retinemus; eorumq; valorem per veram estimacōem inde fcam, qui ad viginti & quinque milia marcarum se extendit, ut dispositio p̄fati patris n̄ri in quantum summa illa sufficere possit exinde perficiatur, ejusq; anima misericordiam Altissimi facilius promereatur, ac Nos de bonis & catallis p̄dcis penes Deum & homines sumus penitus excusati, prefatis archiep̄o Eborum, ep̄o, Johi, Roberto & Johi, concedimus & assignamus p̄ presentes; Habend' & percipiend' summam p̄dcam infra quatuor annos prox' sequentes post dat' presentium, videlt ad festa S̄ci Michis & Pasche extunc prox' tribuen' equis portionibus quatuor milia librar'; & ad festa S̄ci Michis & Pasche extunc prox' sequen' equis porcōibus quatuor milia librar; & ad festa S̄ci Michis & Pasche extunc prox' sequen' equis porcōibus quatuor milia librar'; & ad festa S̄ci Michis & Pasche extunc prox' sequen' equis porcōibus Quatuor milia sexcentas sexaginta & sex libras, tresdecim solidos, & quatuor denarios; deinde primo creditoribus ipsius patris n̄ri pro victualibus & expensis hospitii sui, ac necessariis camere, ac garderobe suar', ab eis empt'; necnon p̄ pecuniarum summis eidem patri n̄ro p̄ ipsos creditores mutuatis, juxta sanas discreccōes suas satisfaciend'; ac deinde alia pietatis opera juxta disposicōem ipsius patris n̄ri p̄dcam, si summa hujusmodi ad hoc sufficiat, per supervisum n̄rum ac ipsius consanguinei n̄ri, seu deputatorum n̄ror' faciend' & exercend'. Volentes

lentes ulterius & concedentes, de assensu dñorum spiritualium & temporalium, ac cōitatis regni nri, Anglie in p̄senti Parljam̄to nro existen', quod tam idem consanguineus n̄r, quam p̄fatus archiēpus Eborum, ēpus, Joh̄es, Robtus, & Joh̄es, de omnimodis pliris, querelis, ac̄tionibus, & demandis, que p̄ p̄fatos creditores, vel alios quoscumque, versus p̄fatum consanguineum n̄rum, ratione commissiōis administrationis summe p̄d̄c̄e p̄fatis archiēpo Ebor', ēpo, Joh̄i, Robto, & Joh̄i, per ipsum faciend'; aut versus ipsos archiēpam Ebor', ēpum, Joh̄em, Robtum, & Joh̄em, r̄one admisiōis Administrationis hujusmodi, seu occupationis, receptionis, seu deliberationis summe p̄d̄c̄e, vel alior' bonor' seu catallor', que fuerunt p̄d̄c̄i patris nri quorumcumq̄, capi, prosequi, vel moveri possint, in futur' quieti sint, & penitus exonerati imperpetuum; aliquo statuto in contrarium f̄c̄o non obstante. Volumus tamen, qđ iidem archiēpus Ebor', ēpus, Joh̄es, Robtus, & Joh̄es, omnes denarios quos ipsos de sum̄a p̄d̄c̄a recipere & habere contingeret, circa satisfactionem debitor' p̄d̄c̄or', ac alia pietatis opera p̄d̄c̄a, in forma p̄d̄c̄a faciend', fideliter solvant & expendant, p̄ supervisum suprad̄c̄m: Et qđ ad computum sive ratiociniū inde reddend' nisi coram p̄fato consanguineo nro, vel ejus successoribus, nullatenus teneantur; aliquo statuto vel ordinac̄ōe in contrarium factis, vel alia causa quacumque non obstante. In cujus rei testimonium has l̄ras n̄ras fieri fecimus patentes. Teste Meipso apud Westm', xv die Maii, anno regni nri primo.

N^o II. p. 243.

Rot. Parl. 2 H. VI. m. 30. Vol. IV. p. 213.

Pur Johan Stafford, Tresorer d'Engleterre.

ITEM, une autre Petition en papire fuist baille en le dit Parlement, p Maistre John Stafford Tresorer d'Engleterre, avec une endenture faite pentre luy, & Henry Sire Fitz Hugh, Walter Hungreford, Walter Beauchamp, Lowys Robeffart, William Porter, & Robert Babthorp, Chivalers; John Wodehous, & John Leventhorp, Esquiers; Executours del testament de le tres noble Prince S^r Henry, jadis Roy d'Engleterre, pierre a n^{re} tres soverein S^r le Roy q^{or} est, nomez des certains biens, chateaux, joiaux, & sommes de deniers, q^{es} feurent a dit nadgairs Roy, deliverez as ditz nomez Executours, p le dit Tresorer, p vertu des lettres patentes de n^{re} dit S^r le Roy au dit Tresorer faitez celle partie; solonc la forme & effect d'une acte en le darrein Parlement n^{re} S^r le Roy q^{or} est, enrolles, le tenour de quell Petition cy ensuit.

Au Roy n^{re} soveraigne & tres graciouse S^r, & as Seign^{rs} Spirituelx & Temporelx de cest present Parlement, supplie humblement v^{re} servitour Mestre John Stafford Tresorer d'Engleterre, q^{es} come n^{re} soveraigne S^r le Roy qe or est, de l'advys son grand Counsaill, & assent des Seign^{rs} Espirituelx & Temporelx, & son Communalte de son Roialme d'Engleterre, en son darreyn Parlement, p auctorite du dit Parlement, vouldra ordiner & graunta q^{es} n^{re} dit S^r le Roy ferra delyverer & assigner p son depute ou ses deputes a ses tres chiers & loialx Henry S^r Filz Hugh, S^r Lowes Robeffard, Wauter Hungerford, Wauter Beauchamp, William Porter, and Robert Babthorp, Chivalers; John Wodehous, & John Leventhorp,

G g g

Esquiers;

Esquiers; Executeurs nomez del testament de tres haut & tres puiffant Prince S^r Henry le Quint, nadgairs Roy d'Engleterre, piere n^re dit S^r le Roy q'or est, des biens, chateux, joialx, & sommes des deniers, queux furent le dit nadgairs Roy, a le value de XL M. marcz, come p un acte en le dit Parlement eint fait plus pleinement appiert; p force de quell acte, n^re dit S^r le Roy, p advys de son dit Counsaill p ses lettres patentz fist assign' & constit' le dit suppl' son depute a delyverer & assigner pur le dit n^re S^r le Roy & en son noun a lez nomez Executeurs du dit nadgairs Roy suisditz divers' biens, chateux, joialx, & sommes des deniers, en les ditz lettres patentz contenuz; & autres biens, chateux, joialx, & sommes des deniers, a le value du dit somme de XL M. marz atteignauntz, des biens, chateux, joialx, & sommes des deniers queux furent le dit nadgairs Roy; p endentures ent affairs pentre le dit suppliant, & les nomez Executeurs suisditz; p force de quellx lettres patentz & acte avaunt ditz, le dit suppl' ad delyverer les ditz biens, chateux, joialx, & sommes des deniers, en les ditz lettres patentz contenuz; & autres biens, chateux, joialx, & sommes des deniers, queux furent en la garde & mayns des divers' officers le dit jadis Roy a les ditz nomez Executeurs, sicome p les endentures pentre le dit suppl', & les ditz nomez Executeurs, ent faitz plus pleynement appiert; solonc la forme & effect du dit acte, & les lettres patentz suisditz.

Que please a Vous, tres graciouse S^r, de faire enacter & enroller en le Rolle du cest Parlement les suisditz endentures. Et outre ceo de ordeigner p auctorite de cest present Parlement, q̄ le dit suppl'; sez heirs, assignes, terre tenauntz, & executours, de cy en avant, de toutz les ditz biens, chateux, joialx, & sommes des deniers, & de chescun parcell d'ycellez, si bien devers Vous, voz heirs, successeurs, & executours, come devers chescun autre person qeonce, soient quietez & dischargez a toutz jours. Et q̄ de
chescun

chescun maner d'acion & empeschement, si bien p Vous, voz heirs, successeurs, ou executours, come p autre person qcomq, envers le dit suppliant, sez heirs, assignez, executours, ou terre tenauntz, pris ou pursuez, a prendrez ou a pursuers, p cause d'ascun possession, administration, ou lyvere des ditz biens, chateux, joialx, & sommes des deniers, ou d'ascun parcell d'ycelles, ou autre cause qcomq; le dit suppliant, sez heirs, assignes, executours, & terre tenauntz suisditz, soient auxint quitez & dischargez, & les ditz pleynauntz, empeschuauntz & pursuantz, ent soient barrez & excludez a toutz jours; pur Dieu & en oeuvre de charite.

La quelle Petition leeu & entendu, ordine fuit & accorde p les Seignrs Espirituelx & Temporelx de cest present Parlement, p l'assent des Communes en icell assemblez; q les ditz endentures soient enactez & enrollez en le Rolle du dit Parlement; le tenour des queux endentures cy ensuit.

Hec Indentura facta apud London', Vicesimo sexto die mensis Augusti, Anno regni Regis Henrici sexti primo: Inter Magistrum Johannem Stafford Thef' Anglie, & deputat' per literas ejusdem Domini Regis patentes assignat', ex parte una. Et Henricum Dñum Filz Hugh, Walter' Hungreford, Walter' Beauchamp, Lodowic' Robessart, Willielmum Porter, & Robertum Babthorp, Milit'; ac Johannem Wodehous, & Johannem Leventhorp, Armiger'; Executores Testamenti recolende memorie illustrissimi Principis & Domini Domini Henrici Quinti, nuper Regis Anglie, Patris p'dicti Dñi Regis nunc, nominat'; ex parte altera. Testatur, quod predictus Magister Johannes Stafford deputat', deliveravit & assignavit pro dicto Domino Rege nunc & nomine suo; prefat' Henrico Domino Filz Hugh, Waltero, Waltero, Lodowico, Willielmo, Roberto; Johanni Wodehous, & Johanni Leventhorp, de bonis, catallis, & jocalibus, ac denar' summis, que fuerunt ipsius nuper

Regis, citra prox' Parliament' expend', applicand', convertend' & fideliter administrand', juxta formam & effectum cujusdam acti in ultimo Parlamento dicti Dñi nri Regis, nunc prox' ante dat' confectionis presentium habiti; & in Rotulo ejusdem Parliamenti irrotulati; divers' bona, catalla, & jocalia, ac denar' summas subscriptas; videlicet, (vid. Rot. Parl. vol. IV. p. 214—241.).

Et presens Indentura testatur, quod predicti Henricus Dominus Filz Hugh, Walterus Hungreford, Walterus Beauchamp, Lodowicus Robessart, Willielmus Porter, & Robertus Babthorp, Milites; ac Johannes Wodehous, & Johannes Leventhorp, Armigeri; Executores Testamenti Domini Henrici Quinti nuper Regis Anglie defuncti nominat'; receperunt die & anno predictis de dict' Magistro Johanne Stafford, Thef' Anglie, & deputat' Domini Regis nunc, diversa bona, catalla & jocalia, ac denar' summas prescript', que fuerunt predicti nuper Regis, ad valentiam xviii m. cccc liii li. iiii s. xd. appretiat', per Johannem Palyng, & Johannem Wynne, aurifabr'; Hugonem Dike, & Johannem Chirche, mercer'; & Johannem Bullok, rapicer' ^a, de London', ad hoc jurat'; in partem solutionis Quadraginta Millium marcarum dict' Execut' nominat' assignat', secundum formam & effectum acti supradicti, que comprehenduntur in present' indent' in viginti una paginis pergameni de eisdem superius script'; quarum prima pagin' cont' summam ix m. ciiii li. xi s. ix d.—Secunda pagin', m cxii li. xix s. vii d. ob.—Tertia pagin', m cccxix li. iiii s. vii d. ob.—Quarta pagin', cccclx li. xvii s. iiii d.—v^{ta} pagin', c^{xx}iiii li. iiii s. vi d. q̄.—vi^{ta} pagin', dclxxii li. xvii s. q̄.—vii^{ma} pagin', mclxv li. vii d. ob.—viii^{va} pag', ccclv li. xv s. viii d. ob.—ix^{na} pag', ecxxix li. xix s. x d.—x^a pag', ccclvii li. ix s. vii d. ob.—xi^{ma} pagin', ccccliiii li. iiii s. ii d. ob.—xii^{ma} pagin', cccxii li. vii s. viii d.—xiii^{ta} pagin' cxix li. ii s. xi d. ob.—xiiii^{ta} pagin', dcccvii li.

^a Weaver.

ii s̄. id̄.—xv^{ta} pagin', cc^{xx}_{iiii}xviii li. xiiii s̄. vi d̄.—xvi^{ta} pagin',
 cccc^{xx}_{iiii}xiiii li. vii s̄. iiii d̄. q̄.—xvii^{ma} pagin', ccxviii li. xix s̄.—
 xviii^{va} pag', dl li. vi s̄. ii d̄.—xix^{na} pagin', ^{xx}_{iiii}xviii li. viii d̄. ob̄.—
 xx^{ma} pagin', xl iiii li. xvi s̄.—xxi^{ma} pag', clxxii li. iiii s̄. viii d̄. q̄.

In cujus rei testimonium, huic parti Indentur', penes prefat'
 Magistrum Johannem Stafford, Theſ' Anglie, & Deputat'
 Domini Regis nunc remanenti, predict' Henricus Dominus
 Filz Hugh, Walterus, Walterus, Lodowicus, Willielmus,
 Robertus, Johannes Wodehous & Johannes Leventhorp,
 Execut' predicti nuper Regis nominat', sigilla sua apposue-
 runt. Dat' die & anno supradictis.

N^o III. p. 243.

Rot. Parl. 1 Hen. VI. m. 14. vol. IV. p. 172.

Pur l'Execution de la darrain volunte de pierre du Roy.

FAIT assavoir, q'en ceste Parlement furent baillez une Peti-
 tion & une Cedula confuitz ensemble, tachez ore a le dorſe
 de ceste rolle de Parlement, de la quell Petition le tenure cy
 ensuit.

Please au Roi nre Sr̄ ſoverain, p assent des Seignrs Espirituelx &
 Temporelx en ceste present Parlement, & p auctorite de mesme le
 Parlement, grauntier & ordeiner tout ceo q'est contenuz en une
 Cedula a yceſte Bille annexee, & q̄ lettres patentz de nre Sr̄ le
 Roi, p auctorite de mesme le Parlement, soient faitz, selonc les
 fourme & contenue de ycelle Cedula, pur Dieu & en oevere de
 chite. Et le tenure de la dite Cedula cy ensuit.

REX,

REX, Omnibus ad quos &c. Salutem.

Sciatis, quod de avifamento Concilii nri, & assensu Dominorum Spiritualium & Temporalium, ac consensu Communitatis Regni nri Anglie, in presenti Parlamento nro existentium, auctoritate ejusdem Parliamenti, volumus, ordinamus, & concedimus, quod nos deliberari & assignari faciemus per deputatum nrum aut deputatos nros dilectis & fidelibus nostris Henrico Dno Filzhugh, Waltero Hungreford, Waltero Beauchamp, Lodowico Robeffart, Willielmo Porter, & Roberto Babthorp, Militibus; ac Johanni Wodehous, & Johanni Leventhorp, Armigeris; Executoribus una cum aliis, in Testamento carissimi Dni & Patris nri Dni H. nuper Regis Anglie defuncti nominatis; bona, catalla, & jocalia, ac pecuniarum summas valorem Quadraginta Milium Marcarum attingentia de bonis, catallis; & jocalibus, ac denariorum summis, que fuerunt prefati Patris nri. Et quod iidem Henricus Dnus Filzhugh, Walterus, Walterus, Lodowicus, Willielmus, Robertus, Johannes, & Johannes, omnia & singula eis in hac parte sic deliberand' & assignand' circa solutionem cujusdam summe Decem & Novem Milium Marcarum, in quibus dictus Pater noster, tempore obitus sui, illis qui Executores Testamenti recolende memorie Dni H. nuper Regis Anglie, Avi nri similiter defuncti, nominati fuerunt, indebitatus fuit, pro certis bonis & catallis; que fuerunt ejusdem Avi nri receptis, & penes ipsum Patrem nrum retentis, quam aliarum summarum pro expensis hospitii, ac necessariis camere & garderobe ipsius Patris nri, ac diversarum summarum sibi mutuatarum, & alias, in partem executionis & complementi ultime voluntatis prefati Patris nri, per avifamentum, supervisum, & contrarotationem tam supervisorum in dicto Testamento pdicti Patris nri nominatorum, quam carissimi avunculi nri Humfridi Ducis Gloucest', & carissimi consanguinei nri Thome Ducis Exon', ac venerabilium patrum Henrici Wynton' consanguinei nri carissimi, & Thome

Dunelmen' Cancellarii nri, episcoporum, seu deputatorum suorum in hac parte, expendant, applicent, convertant, & fideliter administrant; in quantum commode poterint, citra prox' Parliamentum nrum exnunc tenend': Et quod ipsi, cum super hoc debite requisiti fuerint, fidelem compotum inde reddant prefatis supervisoribus, ducibus & episcopis, seu eorum deputatis, quodque Parlamento illo finito, deinceps ab ulteriori compoto sive ratiocinio inde reddendo penitus exonerentur, ac adeo liberi sint & illese conditionis, tam erga nos, quam prefatos supervisores, duces & episcopos, ac alios quoscumque, sicut ipsi aliquam receptionem, occupationem, solutionem, sive administrationem hujusmodi bonorum, catallorum, & jocalium, aut pecuniarum summarum, eis sic assignatorum & liberatorum, super se nusquam assumpsissent. Volumus etiam, ac de avisamento, assensu, consensu, & auctoritate pdictis, ordinamus, concedimus, & statuimus, quod tam pdicti Henricus Dñus Filzhugh, Walterus, Walterus, Lodowicus, Willielmus, Robertus, Johannes, & Johannes, quam omnes alii Executores in Testamentis pdictis nominati, ac eorum heredes, executores, attornati, servientes, & deputati, de omnimodis placitis, querelis, actionibus, & demandis, per creditores tam dicti avi nri, quam prefati patris nri, aut alias seu aliam personas vel personam, versus pdictos Henricum Dominum Filzhugh, Walterum, Walterum, Lodowicum, Willielmum, Robertum, Johannem, & Johannem, aut prefatos alios executores, in Testamentis pdictis nominatos, heredes, executores, deputatos, attornatos, & servientes, seu eorum aliquem, occasione administrationis, occupationis, perceptionis, receptionis, solutionis, aut liberationis dictorum bonorum, catallorum, & jocalium, aut denariorum summarum, eisdem Henrico Domino Filzhugh, Waltero, Waltero, Lodowico, Willielmo, Roberto, Johanni, & Johanni, sic assignand' vel liberand', seu alicujus parcellae eorumdem, profecutis aut motis, capiend', prosequend', aut movend', in futur' quieti & exonerati

exonerati existant imperpetuum, ac querentes & impitantes, de omni actione preclusibiles, & preclusi, in hac parte; et quod Cancellarius Anglie, aut custos magni sigilli nri, vel heredum, aut successorum nostrorum, pro tempore existens, auctoritate p̄dicta, fieri facere & liberare teneatur, tam prefatis Henrico Dño Filzhugh, Waltero, Waltero, Lodowico, Willielmo, Roberto, Johanni, & Johanni, quam dictis aliis executoribus, in testamentis p̄dictis nominatis, & eorum cuilibet, ac heredibus, executoribus, deputatis, attorney, & servientibus suis, & cujuslibet eorumdem, tot & talia brevia de superfedas, in quibuscumque placitis & querelis, versus ipsos, seu ipsorum aliquem, contra formam & effectum presentium, motis vel movendis, quot & qualia, eis & eorum cuilibet, in hac parte fuerint necessaria, seu quomodolibet oportuna, aliquo statuto in contrarium facto, seu alia causa quacumque non obstante. In cujus &c.

Les queux Petition & Cedula leeuз en ceo mesme Parlement, & les matiers comprifez en ycelles bien entenduz, le Roi de l'assent & avisement des Seignrs Espirituelx & Temporelx esteantz en le dit Parlement, & de l'assent auxi de les communes esteantz en mesme, voet & ad ordeinee & grauntee toutz les articles, choses, & maters contenuz en la cedula avaunt dite, & q̄ lettres patentz du Roi soient ent faitz defoutz son grande seale en due fourme selonc l'effect & le tenure de mesme la cedula en toutz points, & ceo p̄ l'auctorite de ceste Parlement.

N^o IV. p. 243.

Rot. Pat. 3 H. VI. p. 2. m. ro. Rymer, vol. X. p. 346.

Super Liberatione diversis Franciæ ecclesiis, juxta Testamentum
Henrici nuper Regis.

REX, omnibus ad quos, &c. Salutem. Sciatis quod cum dilectus Clericus noster, Magister Robertus Gilbert, nuper Decanus Capellæ carissimi Domini & Patris nostri Regis defuncti, per præceptum carissimi consanguinei nostri Ducis Exonie, & dilectorum & fidelium nostrorum Domini de Bourgchier, Walteri Hungerford, & Willielmi Porter, militum, ac Domini Fitz-Hugh jam defuncti, Executorum nominatorum in Testamento dicti Patris nostri, liberari fecerit diversis ecclesiis in partibus regni nostri Franciæ res & parcelas subscriptas, pro exonerationibus animæ dicti Patris nostri fiendis; videlicet,

Abbatix Sancti Dionisii unam Crucem argenteam deauratam, cum uno magno pede stante, ponderis viginti & octo librarum Troye;

Unam altam Frontellam ^a, & unam bassam Frontellam, de velvet rubeas, cum foliis aureis brouderatas;

Unam Paruram ^b positam cum perreia ^c & armis Angliæ;

Tres Capas de velvet rubeas, cum rosis aureis, leonibus, & floribus de liciarum, brouderatas;

Duas Tunicas, & unam Casulam, de eisdem panno & colore.

Tres Albas cum Paruris, Stolis, & Favones ^d de eisdem panno & colore.

Et etiam unum par Curtinarum de tartryn rubearum.

^a Frontel to the altar.

^b Parure, ornament.

^c Pierrerie, precious stones. Du Cange in voc.

^d Or fanones, banners. Id. in voc. Favo & Fano.

Item, apud Maunte, unum Vestimentum aureum panni viridis, cum foliis aureis, & unam altam Frontellam cum una bassa Frontella ejusdem panni.

Item, apud Vernon, unum Vestimentum ejusdem panni viridis aurei.

Et similiter apud Rothomagum, duos pannos blodei coloris, cum falconibus aureis, pro vestimentis inde faciendis;

Et unum Pannum rubei coloris aureum pro orfrais inde faciendis.

Item, apud Offay, unum Pannum aureum, blodei coloris, cum falconibus & heronis.

Item, apud Arkes, unum Pannum aureum ejusdem coloris.

Et consimiliter apud Ewe, unum Pannum, blodei coloris, cum foliis aureis.

Item, apud Hefdyn, unum Pannum aureum rubei coloris, cum foliis aureis.

Et apud Tirewyn, unum Pannum aureum rubei coloris, cum foliis aureis.

Nos, de assensu Concilii nostri, consideratione præmissorum, volumus quod præfatus Robertus de omnibus rebus & parcellis prædictis, per ipsum ut præmittitur liberatis, erga nos, hæredes & executores nostros, in Scaccario nostro seu alibi, quietus sit & exoneratus imperpetuum per præsentem.

In cujus, &c.

Teste Rege, apud Westmonasterium, xxviii die Junii.

Per Breve de privato sigillo.

G L O S S A R Y.

A.

ABBEYE de Lysnes, Lesne abbey at Erith in Kent, 107.

Acordaunt come affiert, as like as it can be made, 92.

Adaquaria, ewers, 195.

Aderere, tout du suite, Lacombe; in arrear, 124.

Chefeun person de l'afferant, every one according to what he can afford, 159.

Affaunce, confidence, 129.

Affe, confide, 164.

Affres (averia), beasts, 34.

Afforfaunt, strengthening, 141.

Aillours, ailleurs, otherwife, 157.

Alant, alen, à dog, 157.

Album. See *Vestimentum*.

Alder, most dear, 315. Dr. Johnson explains *alderliveft* (Shakspeare, 2 H. VI.) by *most beloved*.

Alme, foul, 172.

Almesdis the shipp, q. the dish or bason for alms enameled with a ship, 284.

Amaille, emaille, enamelled, 24.

Amenuser, to diminish, 102.

Amien, Amienx, Amiens, 152.

An (P) renoef darrein passiz, reneuf, reneuf, renouvelle. The last past, or the last new year, 156.

Anees, q. anels, rings, 100.

Anel, Anelx, rings, 106, 154.

Angleseye, Anglesey abbey, c. Cambridge, 110.

Anthony (P), Lantony, Llanhodeni, or Lantonia prima, in Monmouthshire, 107.

Anthony (priorie de P), Lantoni priory, 48.

Anyntiz, ancantie, undone, destroyed, 123.

Aournementz, ornaments, 85.

Apper, Q. a prier, 55.

Aquaeris, ewers, 325.

Arare, arrear, as aderere, 54.

Arerissement, backwarding, hinderance, 122.

Arme, army, 148.

Ashberugge, Ashridge priory, c. Bucks, 71.

Affize de perie, fet with stones, 105.

Affize (feet of), statutable feet, 295.

Atant, autant, so much, 121.

Attantz, for as much, 122.

Attry, artry, q. artillery, 284, 288.

Avaunt, so far as, 136.

Aveine, venue, coming, 225.

Augnell de perill, ring, or perhaps angell, of pearl, 151.

Auxint, aussy, sometimes *aufinc*, 45.

Aynz, aifne, eldest, 158.

B.

Balois, a species of rubies of a vermilion rose colour. Chambers's Dict.

71.

Barrez, bars, 99.

Baryngton, Barrington, 377.

Bassinet, basnet, helmet, 221.

Baudik, belt, 113.

Baukyn, *Baldekyus*, pannus omnium ditissimus, of silk and gold thread.

Du C. 179.

Bayes, Q. daies, 302.

Beache, Waterbeach, 377.

Beauval en Shirwode, a house of Carthusians, founded by Nich. de Cantilupe, 218.

Bedhampton, in Hants, 214.

Bedridyn, bedridden, 226.

Benegerer, q. *Bignor*, in Arundel rape, 131.

Benoit' ove esperge, holy water-pot, with a sprinkler, 25.

Berdeselde, Q. Berdwell, c. Suffolk, 33.

Berford Seynt Martin, Beresford St. Martin, c. Wilts. 285.

Bernoldswyk, Barnoldswick in Stancliffe hundred, in the West Riding of Yorkshire, 151.

Bervynes, *babeines*, levres de certains animaux. Lacombe. q. faces or heads, 132.

Bien poy, very near, 127.

Blakeberwe, Blackborough priory, c. Norf. 257.

Blenderworth, in Hampshire, 213.

Blodio & viridi colore enamalet, enameled with red and green, 89.

Blodius, color sanguineus. Du C. blue, 253.

Bloy, blue, 219.

Bobounce, *bobans*, *bobanité*, sumptu-

osité. Lacombe. extravagance, 84. 121.

Bodekesham, Q. Bottesham, c. Cambridge, 33.

Boten, a button, 284.

Bremmesfeld, Brimsfield, c. Glouc. 89.

Brigaudiers, brigandine, a fashion of ancient armour, consisting of many jointed and scale-like plates, pliant and easy for the body. Cotgrave. 221.

Brondatum, embroidered, 88. 272.

Bruggerak, Brigerak, a town in Gascoigne, 83.

Brugwater, Bridgewater, 110.

Brune, Bourne in Lincolnshire, 118.

Bruskyn; *brusq* is old French for green, 37.

Brusyerd, Brusyard, c. Suffolk, 111.

Buretis, Du Cange refers from *buretum* to *bruneta*, which he explains a species of money used in Italy during part of the 12th century. Sed q. if it has that sense here? 273.

Buisseaux, bushels, 35.

Burbon, Bourbon, 230.

Buris, Berry, 229.

Burnham, or Nun-Burnham, a small Benedictine nunnery in Yorkshire, 227.

Bustlesham Mountagu, Bisham abbey, founded by William Montacute earl of Salisbury, 98.

C.

Caen (*noneyhes de*) nuns of Caen, 50.

Cameca, *camoka*, *camuca*, *camucum*, *camaca*, *pannus de comoca*, *vell. camocas*, so often mentioned in antient wills, is explained by Du Cange as a kind of rich stuff or silk, 25.

150.

Cantirbirs,

- Cantirbirs*, Canterbury, 135.
Capæ. See *Vestimentum*.
Capicium, *capuce*, hood, 147.
Capitz, tester, 72.
Cariant illoques, carrying thither, 218.
Carves, carts, whence *carvage*, 34.
Casula. See *Vestimentum*.
Celure, coverlet. Kelham. Q. if not rather *teaster* from *ciel*, 73.
Cercliis (*circulis*), circles, 195.
Cest, f. *sept* for *septiesme*, 177.
Chambre toute-entiere, the furniture of the chamber, 112.
Champ (le) piers overoz, the field partly wrought, 157.
Chanfure pur les moignes, q. song-money, or allowance for singing masters, 26.
Chaperon de fere, iron scull-cap or morion, 221.
Chargeours, chargers, 24.
Charton, there are two places of this name in Suffex, in the rapes of Bramber and Chichester, 213.
Charthous de Londres, Charter-house or Carthusians, 218.
Chafez, chafed, 227.
Chater, *acheter*, to buy, 226.
Chateux, chattels, 121.
Chekere, F. *chequer'd*, 25.
Chirbury (*priorie de*), priory of Black canons at Snede, 108.
Chirpelere (*meson de*), Q. Chipley, a priory of Austin canons in Suffolk, 52.
Christianissimus princeps, a title long claimed by the kings of France, and given to our Henry VI, in compliment to his piety, 252.
Cixtes, Q. *cistes*, little boxes, 72.
Clanfeld, in Hamphire, 213.
Clere memoir (de), of famous memory, 161.
- Clifford en Gales*, a Cluniac priory in Herefordshire, 111.
Clyderbow, Clitherow in Lancashire, 237.
Coellers, *Coillers*, spoons, 100. 112.
Coers, hearts. Dugdale translates it *cover*, 134.
Coler, collar, 155.
Cambien que de present ne cognoisse nulle en especiale meintenaines, though at present I know of none in special maintenance, 148.
Ces (les) de la ville, les communs de la ville, 84.
Colham, Q. *Copham*, 372.
Combir, Cumhyre, a Cistercian abbey in Radnorshire, 110.
Compas, 219. Q. if a circle.
Compasse, circle, 155.
Computatorio, compters, 328.
Conning, knowledge, 293.
Contra iouste, contradiction, 139.
Coronne, coronet, 139.
Coronacioun en la summite d'un petite tablet d'or, 134. Q. a representation of some coronation of the Virgin or other person.
Corporas caas, corporax case, or case for the pix, 251.
Costeles, Q. costly, 30.
Costages, cost, expenses, 46.
Costies, *costes*, *costers*, side pieces, 70. 234.
Covere, q. corners, 178.
Cov'ture, coverlet, 72.
Coungie, congé, leave, 170.
Crabhow, or Wigenhale, in Norfolk, an Austin nunnery, 257.
Crokeston, Crux Easton, 261.
Croy's Roys, Roisia's crois; the Austin priory at Royston, founded by Roisia de Vere, 110.

Cunatum,

Cunatum, coined, 266.
Cunnyng, knowledge, 360.
Curtez (le) dite eglise aient n're melior chivall ou le prix en nom de principal, the curates of that church to have our best horse, or his value, in the name of the principal, 84.
Curfarii, courfers, 262.

D.

D'alisaundre, of Alexandria, 114.
Dalmatica. See *Vestimentum*.
Dameiux (a), q. *ad Amieux*, at Amiens, 151.
Damortiez, amortize, 93.
Darreinerre, dernier, 38.
Darreynement, lately, 128.
Dassher (ove un), with a sprinkler, 106.
D'autre part, on the other side, 83.
Decouvrez, uncovered, 158.
D'egles, with eagles, 74.
Debues, due, 74.
Dedeinz, deinz, da deinz, de dedans ar, within, 34. 146. 227.
Deliberacio, delivery, 89.
Demeore, demorance, demoree, demeorge, delay, 98.
Demorant, remainder, 93.
Demy gros, half groats, 218.
Deosculatorium pacis, a pax to put the host in, 324.
Depden, Debden, 184.
Dertyngton, Q. Dartington, c. Devon.
Desaise, Q. disease, illness, 183.
Destrez, destriers, horses, 68.
Desyve, decease, 180.
D'evelyn, Dublin, 116.
Devie, die, 113. decease, 233.
Devians, devier, or devoyer, to die; 83.

Devoir, duty, ceremony, 224.
Diffinitor, or definator, the visitor of the order in general chapter, 250.
Diploidem, doublet, 263.
Ditesworth, Diseworth, 377.
Dissepacio, spending, 89.
Donwiz, Dunwich, 33.
Door, d'or, of gold, 30.
D'orge et draget, monk, mellin, or mixt corn, 34.
Dorra, shall give, 126.
Dossier, back piece, 74.
Dossier (un), et buyt pieces pur les costs et dieux banquieres, a back piece, and eight pieces for the sides and two benches, 69.
Donne, donnez, given, 123.
Doune en charge, give in charge, 146.
Doutant, q. redoutanz, fearing, 178.
Draget, dragere, mellin, mixt corn, 35.
Drapest, Q. d'aprest, loans, 37.
Duytee, duitz, duty, obligation, 138.
Dymenge, Dimanche, Sunday, 44.
Dynde, blue, 51.

E.

Eez, Essex, 44.
Effehez, feoffees, 172.
Ebu, eu, had, 148.
Eident, aiding, 101.
Ely (measoun de) the Benedictine priory at Ely, 135.
Emprendre, borrow, 109.
Empriaunt, praying or requesting, 126.
Embeseiller, q. embezzle, 155.
Enaferes, hereafter, 106.
En busoigne, be necessary, 165.
Encowvertre, to cover, clothes, 226.
Ency, ainsi, 230.

- En greyn*, in grain, 37.
Engueidonment, reward, 74.
Enhanced, raised, 303.
En mye le quer, in the middle of the choir, 217.
Ennozez, gilded, 121.
Enseffiblement, ensemblement, together, 35.
Ent, thereon, 162.
Entour, entre, among, 220.
Epitimum; Epitimum, 2. a field of battle, a term peculiar to Ordericus Vitalis.
Erge, orge, barley, 35.
Escheiez, eschus, escheated, 131.
Eschette, q. *escheque*, chequered, 156.
Esmon, Edmund, 100, 113.
Especial choistre, of especial choice or succession, 178.
Epie, sword, 112.
Esploitable, profitable, 127.
Espois, pois, pease, 36.
Esporable, q. *exploitable*, profitable, 121.
Esqueles, poringers, 24.
Estatut merchant. A bond of record, acknowledged by the clerk of the statutes merchant and the lord mayor of the city of London, or two merchants assigned for that purpose; and before the mayors of other cities and towns, or the bailiff of any borough, &c. 104.
Estelle, estoile, a star, 114.
Estlinges, sterling, 70.
Estoise, subject, *estoiser a la ley*, subire à la loi, 37.
Estoisent, *estoier*, to stand to, to abide. Kelham. 75.
Estoor, store, 121.
Estore, *estovoir*, necessity; estoyer, *estre*, 45.
Estrange de jent, de gent estrange, of strange people, 121.
Estre, propre, own, 55.
Estre ce, *estre ced*, besides this, 94.
Estrille, or *etrille*, a currycomb, 227.
Eues, had, 38.
Ewerot, Q. a little ewer, 27.
Exequiis ix. li. (cum), sic orig. 327.
Exploitez, expended, 127.

F.

- Faiz*, made, i. e. work, 151.
Fanon, manipule, towel, 71.
Farlyngton, q. Farrington, c. Hants, 213.
Favones, or *Fanones*, banners, 415.
Fees, fees, wages, 135.
Ferniculs, *fermilet*, clasp, buckle, 154.
Ferures, fetter-locks, 155.
Feur et paille. Lacombe makes *feur* synonymous with *paille*, elsewhere, hay, forage, 34.
Feurer, *fuere*, artisan, ouvrier, 53.
 It is not easy to explain the office of the several domestics, such as *Ferour*, *Hustiler*, &c. 53.
Fesaunce d'ecesles (a la), at the making of these, 133.
Fiertre, *fierte*, feretory, shrine, 32.
Finols, *finals*, a term of Gothic architecture for the little ornaments that terminate pinnacles, 47-302.
Firmayl, chain, 100.
Flounce, rim, 182.
Foer a, al foer, in the shape of, 133.
Fail, q. breadth, from feuille, 181.
Forcell, q. strong box. *Forcerett* or *forchiere*, is explained by Lacombe *petit coffre*, 139.
Fornecette, Fornet in Deepwade hundred, Norfolk, 268.
Founce, fond, bottom, 114.
Frontella, frontel to the altar, 415.

Gaddesden,

G.

- Gaddeſden*, Great Gaddeſden, Hertfordſhire, 283.
Galoniers, of gallon meaſure, 325.
Garenne, Warren, 37. 69.
Gartiers, *lokens*, & *faucons*, garters, fetter-locks, and falcons, the badges of the houſe of York, 219.
Gaudes, trinkets, gawdies, 5. 100. 180.
Gaudes de get, trinkets of jet.
Gemelez, double, or pair of, 108.
Gerfacon', Gerfalcon, a courſer, 88.
Gefier, to lye, 44.
Gefine, *geſine*, l'etat d'une femme en couche, 115. See *fhazen*.
Geffine, le ceremonie et le feſtin des relevailles, 115. See *fhazen*.
Gipwy, Ipfwich, 33.
Godez, a mug, cup, 24.
Golechve, Goldcliff in Monmouthſhire, 110.
Goryng, a ſmall Auſtin priory of nuns in Oxfordſhire, 227.
Graunts, q. large beads, 180.
Grauntz de n're ſaunk, great people of our blood or lineage, 84.
Gre, allowance, 54.
Greces, ſteps (*greſſus*), 297.
Greindre, plus grande, largeſt, 38, 108.
Guerdon, guerdon, reward, 75.
Guerdoner, to reward, 85.

H.

- Habergeon*, a coat of mail, 181, *ove un crois de laton merchie ſur le pis encontre le cuer*, with a croſs of Latin markt or wrought on the ſpot oppoſite to the heart (of the wearer).
Haberjon, habergeon, coat of mail, 221.

- Halton*, in Cheſhire, 237.
Hamound (*P' abbey de*), the abbey of Haghmond, c. Salop, 127.
Hanap', coupe à boire, cup, 24.
Have do, have done, 291.
Heenton jouſte Bathe, Hinton; a foundation for Carthuſians by Ela counteſs of Salifbury, 218.
Henxmen, henchmen, 220. * This is an old Engliſh word for a *page* or *equerry*, derived from the Saxon *hengert*, a *berſe*. Spelman.
Hanchman, in the Highlands of Scotland, is a cloſe attendant on a chief in quality of ſecretary or ſervant, from *hanch*, quaſi *qui claudit latus*. See Letters from the North of Scotland, II. 156.
Herce, herſe, or frame of wood-work to put over the body while it lay in ſtate, 45, 68.
Herce de cire, a curious hearſe of wax in a ſmall proportion placed upon it, 225.
H'noiſe, *harnoiſe*, mounted, 24.
Hernoife, furniture, 31.
Heynſtigge, Henſtridge, c. Somerſet, 340.
Hogynton, Q. Oakingham, 377.
Holi-water ſtoppe, veſſel for holy-water, 253.
Hopolande, *hopelande*, *hopulandes*, *houpe-lands*, long cloaks. L. 220. 225.
Hoſbandre, of huſbandry, 214.
Hoſtel, houſe, 131.
Hou mont, the black Prince's motto, in German ſignifies a *haughty ſpirit*, 67.
Houſell, *houces*, houſings, 221.
Huche. Lacombe explains this word *couvrechef*, *woile*, *coffre*, *coeffe*. Here it means a pall over an empty coſſin representing the real one, 45.
Hugucion,

Hugucion, Hugutio or Hugh de Ver-
cellis bishop of Ferrara, a great
writer on the Decretals, 31.
Hurle (*priorie de*), Hurley priory,
c. Hants, 49.
Huykes, q. if not *buque*, a huke, or
Dutch mantle, 220.

I.

Jernem', Yarmouth, 33.
Jhazen, une nouvelle accouchée. Lac-
combe. q. the labour or the puri-
fication of our Lady. 115. See *Gef-
nie* and *Gessine*.
Illoeq', there, 32.
Joefne, joene, jeune, young, 35.
Joeux des enfantz, jeux des enfans,
childrens sports, 112.
Joust (*juxta*), near, 171.
Ifoit, should be, 93.
Iffint, ainfi, so, 84.

K.

Katryngton, Katherington, in Hamp-
shire, 213.
Knefworth, Kneefworth, c. Cam-
bridge, 377.

L.

Lanternan, Llantarnan in Monmouth-
shire, 110.
Laynes, q. wool, 121.
Lee, broad, 26.
Leger, slightly, 136.
Lerra morir, shall die, 101.
Lessemorir, Kelham has *se lerra mourir*,
shall die, 224.
Lesséz, omitted, 166.
Leteing, letting, hindering, 317.

Lettron, q. *lettrin*, catafalque, 152.
Leve de latoun suzorrez, i. e. washed
over with Latyn, &c. 67.
Leu, Q. l'on, 67.
Linges, Q. sheets, 84.
Lintaux, sheets, 72.
Lit estandard, q. a standing bed, or
one whose tester rested on pillars,
131.
Lite, lit, 154.
Litel veleuid, little or not at all re-
warded, 279.
Long, along, 299.
Lonquets, q. wild vine-branches. *Lan-
gos*, les coursons de la vigne. 180.
Lore, lors, then, 159.
Luminour, administrateur ou marguil-
lier de l'eglise. Laccombe. Q.
chaplain, or chapel-clerk, 50.
Lyncheux, sheets, 100.
Lyngbrok', a priory of Austin nuns
on the river Lug in Hereford-
shire, 99.

M.

Maes, mais, pas, excepté, plus, dès
que. but, only, 120.
Male talent, resentment, 147.
Malison, or *malichon*, malediction,
75.
Malketon. Malton. This is a decayed
parish now included in that of Or-
well, where the church, antiently a
rectory, still remains in ruins. The
rectory of Orwell belongs to Tri-
nity College, Cambridge, 377.
Manberer, Manûrbûr, c. Pembroke,
378.
Manere (*en*) *d'une cheen*, in the shape
of a dog, 112.

- Manipulus.* See *Vestimentum*.
- Männerbier*, *Maninürbûr*, c. *Pennbroke*, 285.
- Marcher*, *marquer*, to mark, 76.
- Marches de terre* or *marche*, land valued at one mark, 113.
- Maser.* Lacombe explains *mâzer* the material of which were made drinking vessels, thence called *mâzelins*, *mâzefins*, or *mâzelini*: and Kelham explains *hanap de mazer*, a bowl made of mazer. Du Cange says, *mâzer*, *mâzerinus*, *mâzarum*, *mâzdrinuth*, are the name of precious cups; of what material he does not determine, but inclines to think them the *pocula murrhina* of the ancients, called in later writers, *hanaps de madre*: and then they will be made of precious stones, which, from the many instances of their being mounted in silver, recited by Dugdale, is much more probable than that they were of maple wood, as Somner thought.— And in some other instances, the material is put for the vessel, 25.
- 142
- Massez*, q. *masses*, male; or rather massive, 139.
- Matrat'*, *mattrafs*, 79.
- Materes*, matters, 141.
- Meignalx*, menial, 219.
- Meigne*, household, 98.
- Mignée*, fami le, menage, 38.
- Melreth*, *Meldreth*, c. *Cambridge*, 37.
- Melx*, *mieux*, best, 121.
- Meorne*, Q. *meorge* die, 224.
- Merchez*, *marques*, marked, 182.
- Mermyns de mier*, mermaids of the sea, 73.
- Mesnez*, remaining, 102.
- Messals*, *miffals*, 153.
- Mialty*, *mialtz*, *mieultz*, *multz*, best, 154.
- Miden'*, *Meath*, 90.
- Miegnals*, *menials*, 116.
- Mieltz*, *mieux*, 41.
- M'pres de perles*, Dugdale translates this a thousand pearls, 30.
- Mixtilon*, monk, *meffin*, or mixt corn, 34.
- Molets*, *mulletts*, 181.
- Monstre*, q. for *monteo*, set forth, or amounting, 112.
- Mors*, f. *morceau*, 24.
- Mort estor'*, dead stock or store, 34.
- Mortiers*, lamps, 84.
- Moun awn down*, my new-year's gift, 129.
- Multz*, *mialtz*, *mieultz*, *multz*, best, 154.

N.

- Naturelx*, kind, 134.
- Natureffe*, kindness, 221.
- Navenby*, *Naumby*, c. *Lincoln*, 378.
- Nichol*, *Nichole*, *Lincoln*, 42. 83.
- Nief pur encens*, ship for incense, 31.
- Nient*, not, 102.
- Noche*, *ouch*, or *nouche*, a gold stud, or setting for jewels, 50.
- Noir traille*, q. black lattice work, 155.
- Noneignes*, nuns, 153.
- Noneynes de Caam*, nuns of Caen, 50.
- Nones beside Stamford*, 381. A Benedictine Nunnery in Stamford-Baron, founded by an abbot of Peterborough, 6 Henry II. greatly reduced at the dissolution, when the site was granted to Richard Cecil.

Notle (*priorie de*), Notley abbey, c. Bucks, 49.
Nounchalure, indifference, 147.

O.

O, f. *ove*, with, 234.
Oeps, use, work, 30. 69.
Oevres, *oeuvres*, works, 146.
Olla & lilio. All the representations of the Salutation introduce a lily in the angel's hand, and a flower-pot on the floor between him and the angel; the latter may be only a piece of furniture, the former answers to a caduceus or palm-branch, 324.
Or de Cipre, gold of Cyprus, Cyprus work, 179.
Ordenns, 148. commands.
Orford, Orford, 33.
Orphareis, fringes of gold, 254. 272.
Os, a bone, 106.
Ov'eigne leve de latoun suzorrez, work in relief of copper gilt, 67.
Overaigne, work, 32.
Ovrage, work or pattern, 151.
Oustell, maison. L. household, 133.
Oustez, *ostes*, taken from, 130.
Oswelment, equally, 130.

P.

Paane, *pane*, parcel, skirt, 35.
Palorz, paled, 107.
Pance, q. belly-piece, from *pance*, gros ventre. L. *pance*, a great-bellied doublet. Cotgrave, 221.
Pane, side, 300.
Paove, purple, 25.
Papajays, popinjays, parrots, 35.
Paramont la tombe, on the top of the tomb, 67.
 — *les stallez*, above the stalls, 70.

Parentre, q. among, 127.
Parochiell, to the parish, 145.
Patens, the paten, 152.
Pauleatum, paled, 88.
Paxbred, the same as *corporas caas*, 282.
Pennally, Penaly, c. Pembroke, 287.
Pepyring, Peppering in Arundell rape, 124.
Perceive, i. e. receive, 294.
Pere, *piere*, stone, 217.
Perfaire, finish, 85.
Perie (*ove*), with stones. Dugdale not understanding it leaves a blank, 114.
Perill, q. *perle*, 151.
Perount, *peront*, wherefore. K. whereby, 122.
Perriea, 415. } q. pierres, pre-
Perrie, 25. 106. } cious stones.
Piers, partly, parcel, 149.
Piert, appears, 122.
Pipes, q. pipes or tuns, or staves: *La-combe* gives both these senses, 149.
Pitea grante, *quere*, *ptie*, i. e. *partie grante*, in part granted, 93.
Plain, *plein*, full, 214.
Plasmator, maker, 321.
Playn, full, 375.
Plomstede, probably Plumstead in Kent, 103.
Ponder (*cunt*), *quere*, according to their full weight 327.
Ponsonez, pinkt, 180.
Pootz, pots, 24.
Popynjays, parrots, 284.
Port (*le quel*) *mon mesmes desus moy en-semble*, which I wear myself about me, 154.
Portebors, portiforium. with which the French word is synonymous, 71.
Portiforium melius meum notatum,
 I i i z my

- my best portiforium with musical notes, 88.
- Possession*, q. *profession*, 112.
- Possessioners*, q. housekeepers, 40.
- Post com.* post communionem, a part of the service of the church, 180.
- Poures naifs de mes manoirs*, poor servants born on my estates, 94.
- Potager*, officier qui a soin du potage du Roi, 52.
- Pottellers*, q. of pint measure. Du Cange explains *olla potteller* a porringer, 325.
- Pounsonnez*, striped and spotted, or sprinkled, 227.
- Pounts et causes*, bridges and causeways, 41.
- Pour*, power, 75.
- Prebenda*, a portion : a feed, when applied to horses, 325.
- Primer*, Q. aforementioned, 293.
- Prioratus de Sion apud Shene*, the priory of Jesus of Bethlem, for 40 Carthusian monks, c. Surrey, 252.
- Premiez*, q. proviez, provided, 217.
- Pro Deo posuit*, quære; bound himself before God, 252.
- Proschinement*, next, from *proschain*, 105.
- Pur nul mischiefs*, to prevent prejudice being done to them; or, on no account, 69.
- Pur sopur*, for supper, 129.

Q.

- Qar, car*, for, L. 127.
- Qerex*, Q. *quarres*, 51.
- Qe estre*, t. *jeo estre*, I will, 187.
- Quadrant*, quadrangle, 301.
- Quaremele*, Lent, 34.
- Quillers*, Q. *esquiles*, bells, 25. *Cuillier*, a spoon or ladle. *Howell*.
- Quillies*, *receuiliez*, 53.
- Quille*. This is not a modern French

- word, and yet occurs not in old glossaries, 74.
- Quir, cuir*, 31.
- Quissins*, cushions, 72.
- Quyre, cuir*, leather, 134.

R.

- De Radicibus auri*. See *Orphareis*.
- Raffata*, q. Taffeta, 32.
- Rebatement*, abatement, 149.
- Rebatuz*, abated, 132.
- Recommissis, commendatos*, recommended, 273.
- Recreant*, craving, 224.
- Regardes*, rewards, fees; salaries, 148.
- Regardia*, rewards, 247.
- Regardum*, reward, 329.
- Reguerdonez*, rewarded, 116.
- Rere dossé at the high altar*, screen at the back of the high altar, 297. 302.
- Respondez*, q. parallel correspondent walls or sides, 295.
- Resones d'averell*, 182.
- Retrettz*, withdrawn, 123.
- Ridell*, curtains, 253.
- Riems, rien*: in old French this word has a positive sense, and means any thing, 45.
- Rimeie*, poetry, 181.
- Robertesbrugge*, Robertsbriidge abbey in Suffex, 135.
- Roeis*, Roylton, 32.
- Rosse*, rose, 101.

S.

- Sadde*, sober, 368.
- Salaria, Saleria*, salt-sellars. This English word is a redundancy; *Salerium*, *Saleire*, implying the same as *sellar*, in one word. 325.
- Sale*,

- Sale*, seems to be used for the *hangings* of a hall, 72. 128.
- Saler*, salt-seller, 24. 112.
- Saunyt*, fine stuff or linen, 31.
- Seens, sens, sensés*, 147.
- Schapewyk*, Shapwick, c. Somersfet, 131.
- Seele entier*, whole tester, distinguished from half tester, 132.
- Seint Esmon*, q. *St. Edmond's*, scil. Bury, 32.
- Seint Marie*, Lincoln minster, or cathedral, dedicated to the Virgin Mary, 152.
- Semail*, seed corn, 34.
- Seemblably*, in like manner, 316.
- Sen lac*, or *Sang Lac*, the spot where the decisive battle was fought between Harold and William, 2.
- Sepulchre*, 155. The sepulchre of our Lord, which was on the N. side of the altar in many churches. See a curious description of it at Northwold in Norfolk. Bloméf. I. 157, who refers to others in the churches of Hurstmonceaux, c. Suffex, and Stepney. See also lb. p. 487.
- Sensuras*, censers, 220.
- Serveieur*, supervisor, 227.
- Serveve*, supervisaunce, 105.
- Et ad le Scurvue de toutz terriens faitz & pensez pur quelz il rendra guerdon a chescun solom son desert*, and has the over-sight of all earthly deeds and thoughts, for which he will render a reward to every one according to his deserts, 166.
- Si si ele soy seut d'avoir autre marry*, q. *seure*, sure; or perhaps *sente*, if she should be inclined to marry again, 130.
- Sevelier, ensevelir*, 92.
- Seweth*, q. following, 308.
- Seyn, cloche*, bell, 25.
- Seynt, girt, or ceint*, a bell. K. 106.
- Szeffre*, suffer, 75.
- Solers, souliers*, shoes, 178.
- Solom l'affairement*, in proportion, or what it will make, 127.
- Soudre, soudre, surder*, to arise. Kelham, 74.
- Souestoke*, q. Southwick in Bramber rape, 124.
- Soulez, solz, or souz*, pence, 116.
- South priour*, q. *soubs priour*, sub prior, 99.
- Stanndon*, Standon, c. Herts, 33.
- Stevynnton*, Q. c. Bedford, 283.
- Stokes*. There were three religious-houses of this name. Stake Cursey, c. Devon; another in c. Somersfet; and the college in Suffolk, 110.
- Stola*. See *Vestimentum*.
- Stop (un)*, a holy water *stoup* or vessel, 106. 253.
- Straitte*, strict, 317.
- Stratford at Bow*, a Benedictine nunnery, as old as the Conquest, 226.
- Suages*, q. *servages*, services, 129.
- Subirs*, Sudbury, 33.
- Suellestales jouste Whaddon*, Snellesthall in Whaddon parish, 111.
- Sullyngton*, q. Sulton in Arundel rape, 131.
- Surorre, surdorre*, gilt, 24.
- Surveoirs*, supervisor, 227.
- Sutton de Bonynnton*, 377. The Villare places Sutton Bonington in Northamptonshire; but it is not in Eton.

T.

Tache, fastened, *attache*; *tache* in old French and Spanish is a nail, 31.
Tantq', unto, until, 68.
Tassie, *tasses*, cups, 326.
Ten'tz, tenements, 148.
Terrien, earthly, 164.
Tertiaryn, Tartarian, 182.
Textes, woven, 149.
Tiltey, an abbey of White monks in Essex, 110.
Torcenous, wrongful, 39.
Tortelez, wreathed work. 114. Dugdale translates it of a *tortois*, (Bar. I. 150).
Tottington, Tottington. There is a place of this name both in Arundel and Bramber rape, 124.
Trav'sin, *traversin*, cross-piece, 73.
Trestouts, all; in the fullest sense of the word; all and every, 149.
Tripere, tripod, 114.
Tristram, a romance of that name, 254.
Troiano (*pondere*) Troy weight, 326. None of the Glossaries give a satisfactory etymology of this word. Spelman and Du Cange after him content themselves with saying that *Trojæ pondus apud Anglos dicitur quod 12 uncias in libra numerat*. Somner supposes it the same with *Trona* or *Trone* in Scotland, but the authorities alledged prove the latter to be only the weighing engine and not the weight.
Trusse, found, K. sed q. 128.
Tuelle, *tuyau*, *conduit*, pipe, 24.
Tyrteyn, 25. *sorte de mauvaïse etoffe qui a pris son nom de Tyre, et dont on habille la milice*. Lacombe.

V.

Vadlet, valet, 116.
Velveto defensinum (de), q. faced with velvet? 263.
Vernicle, q. a Veronica, 152.
Verwyk, York, 232.
Vestement, furniture, 149.
Vestes, *vesses*, vetches, 36.
Vestes de arras, q. garments of arras, 195.
Vestimentum, 251. a whole suit of church apparel, comprehending the *casula*, or cowl; the *dalmatica*, or upper robe; the *alba*, or albe, a kind of surplice; the *amictus* or amice, answering to the scarf; the *stola*, which, like the amice, went over the neck, and hung down before, and was richly embroidered; the *manipulus*, or handkerchief, worn over the left arm; the towels or napkins for the altar, which had also an altar-cloth of linen, and another to hang down in front of the altar, the frontlet and curtains, the case for the pix, the pulpit cloth, and the *capæ* or copes.
Vadiis, wages, 336.
Uture, *quære* Ulster, 111.
Uvestier, Ulster, 34.
Unc, *oncques*, by no means, 84.
Ungore, *encore*, 85.
Voine, vain, 84.
Voisent, q. shall walk before our Lady, 68.
Upmerdon, Upper Merden in Chichester rape, 124.
Urceoli, pots, 324.
Usqe, *Vik*, or Cairusk in Monmouthshire, 108.
Usque, versus, 196.

W.

Waltham, *manerium de*, a stately palace of the bishop of Winchester in Hampshire, demolished during the civil wars, 339.

Wallyng encoultre le mer, sea walls, 135.

Warbyngton, Warbleton, 213.

Warnecamp, quære *Warnham* in Bramber rape, 124.

Wassail, wassell or grace-cup. A corrupt pronunciation of *waes' hael*, be of health, 115.

Witham, *Wytham en Selwode*, a Carthusian monastery in Selwood, c. Somerset, 218. 331.

Wodehous, near Clebury Mortimer, c. Salop, 110.

Wormyngey, Wormegay, a priory of black canons in Norfolk, 253. 257.

Woxbrig, Uxbrig, 372.

Y.

Yovil, *Yevil*, *Eவில்*, in Somersetshire, 137.

Ymae (un) de la incarnacioun de notre dame, a picture of the incarnation of the Virgin Mary, 133.

Ynde, blue, 25. 115.

Yverne en, in winter, 129.

Yvele, q. Ewell vicarage, Surry, 137.

D O U B T F U L W O R D S.

Accuby, 182. accubes, resting-places, Howel; lits, Borel.

Anal, 182. q. *amail*, enamel.

Ariez, 182.

Avanteres, 227. q. *avant hier*, formerly.

Averill, 182.

Avis, 183. q. *a vie*, for *en vie*, in his life.

Batuz, 105.

Beal, 182. q. *bel*, handsome.

Bittiz, 132.

Chare roffed, 302.

Espinier, 182.

Ferour, 53. q. blacksmith.

Hastiler, 53. q. spearman or spear-maker.

Parkes, 114. *perk* is used in Blomfield for a *pedestal*.

Plonket, 100.

Raille, 149.

E R R A T U M.

P. 120. r. note. Elizabeth daughter of William de Bohun earl of Northampton.

NEW BOOKS lately printed by and for J. NICHOLS.

British Topography, or an Historical Account of what has been done for illustrating the Topographical Antiquities of Great Britain and Ireland. In two volumes, quarto. Price Two Guineas and a Half in boards.

The History of the Town of Thetford, in the Counties of Norfolk and Suffolk, from the earliest accounts to the present time. By the late Mr. Thomas Martin, of Palgrave, Suffolk, F. A. S. Quarto. Price in boards 11. 4s.

Medals, Coins, Great Seals, and other Works of Thomas Simon; engraved and described by George Vertue. The second edition, with additional plates and notes, and an appendix by the editor. Quarto. Price one guinea in boards.

The Connexion of the Roman, Saxon, and English Coins; deducing the antiquities, customs, and manners of each people to modern times, particularly the origin of feudal tenures, and of Parliaments. Illustrated throughout with critical and historical remarks on various authors, both sacred and prophane. By W. Clarke, A. M. Chancellor of the Church of Chichester. Quarto. Price one guinea in boards.

Mr. Pegge on the Coins of Cunobelin. 4to. Price 5s. sewed.

Four new editions of the Supplement to Swift's Works; with explanatory notes on all the former volumes, and an Index, by J. Nichols. In quarto, large octavo, small octavo, and 18mo.

Russia: Or, a Complete Historical Account of all the Nations which compose that Empire. Two volumes, octavo, price 10s. 6d. in boards.

Hymns to the Supreme Being: In imitation of the Eastern Songs. Octavo. Price 3s. 6d. in boards.

A complete and elegant Edition of the English Poets, in sixty volumes, with Prefaces biographical and critical to each Author, by Samuel Johnson, LL.D.

A Select Collection of Poems, with Notes Biographical and Historical by J. Nichols. Four volumes, small octavo, adorned with four portraits by Kneller, Lely, &c. Price 10s. 6d. in boards.—Four more volumes are in the press.

The Original Works of William King, LL.D. Advocate of Doctors Commons, &c. with Memoirs of the Author and Historical Notes by J. Nichols, in three volumes, octavo. Price 10s. 6d. sewed.

The Origin of Printing, in Two Essays, by W. Bowyer and J. Nichols. Octavo. Price 3s. sewed.

Some Account of the Alien Priors, and of such Lands as they are known to have possessed in England and Wales. Two volumes, crown octavo, adorned with a Map of Normandy, and eight other elegant Engravings. Price 7s. sewed.

The History of the Royal Abbey of Bec in Normandy, translated from a French MS. presented to Dr. Ducarel by Dom. Bourget. Price 3s. sewed.

Heylin's Help to English History; continued to the present time by Paul Wright, D. D. F. S. A. Adorned with copper-plates. Price 8s. sewed.

Letters from an English Traveller [Martin Sherlock, Esq;]. Translated from the French Original, printed at Geneva; with Notes; quarto. Price 3s.

ADDITIONAL OBSERVATIONS

A N D

CORRECTIONS,

COMMUNICATED BY SOME LEARNED FRIENDS.

- Page ix. *After* l. 7, *add*, "Eleanor Queen of Henry II. - - - - 13*."
 — x. l. 2. r. "Mohun."
 — l. 15. r. "Edward V."
 — 3. In the 3d metrical line, Hearne gives it "meuable." See his Robert of Gloucester, p. 586.
 — 5. l. *antepen.* for 4 read 2. See Sandford, p. 27.
 — 12. *lin. ult.* r. Mans.
 — 17. note, l. 1. for "own" r. "half." L. 5 of the text, r. "capellani mei."
 — 21. l. 6. Leland (Collect. I. 554.) from the Scala Chronica, says, "Edward I. gave to his son Edmund *yn his testament* 4000 markes by yere of landes to be performid by his son Edward upon his benediction. In party whereof Edmund had after the counte of Kent, but he had not the hole sum afore Edward the Third's days." This implies a will after Edward I. came to the crown.
 — 31. note *b.* r. "Ferrara."—Text, l. 5 from the bottom, "de causa Dei adverfus Pelagianos," by *Thomas Bradwardine*.
 — 41. notes, r. "husband's."
 — 49. note *o*, r. "Hurley."
 — 49. l. *antep.* "*priorie de Notele*." But the house in note *p* was from the first an *abbey*.
 — two last lines, "n're priorie de Seoule." Finding no such religious house any where, *Stonle* perhaps may be the true reading; for at *Stonely* in Huntingdonshire was a priory, connected with the Mandeviles and the Bohuns; for which see *Tanner*, p. 194. See also p. 55. *lin. ult. infra*.
 — 54. note *g.* r. "arare, arrear."

- Page 55. note i. "a prier" in Italics.
- 59. l. 9. Perhaps "patiretur."
- 86. note a, "William de Cloune." Br. Willis. [By comparing *Br. Willis's* two accounts of *William Knight*, as given in his *Abbies*, and at the end of *Notit. Monast.* it will appear that in the latter place, for "1322" we should read "1522."]]
- 109. l. 11. *emprendre*, to undertake. *Cotgrave*. See also p. 420. col. 2.
- 110. note a. r. "LLantarnam," and again in the Glossary.
- ——— b. r. "1143."
- 121. note e, read "127."
- 126. note c. r. "college"
- 136. ——— m. r. "Not."
- 155. ——— a. r. "Brotherton."
- 161. ——— x. l. 11. for "minis" r. "nimis."
- 165. and 198. dele notes i, and say *Roger Walden*, dean of York, and high treasurer of England, was archbishop of Canterbury the two last years of Richard II's reign, and was afterwards, for the last year of his life, bishop of London. See *Richardson's Godwin*, p. 123, 124, 187.
- 180. ——— m. r. "vigne."
- 181. l. 14. Concerning *Ægidius de Columna* see *Cave's Hist. Lit.* ii. 339.—edit. *Oxon.*
- 184. note l. "Nic. Mile—28 July."
- 186. l. 4, 5. "but—iv." should be erased.
- 189. l. 16, 17. omit "since the time of R. I." *Sandford*, p. 376, will clear up this.
- ——— l. 22. r. "377."
- 199. notes. *lin. ult.* r. "Plesby."
- 201. note b, line 2. for "x" r. "y."
- 204. l. 10 from the bottom, r. "prey my."
- 207. lines 4, 5, 6. the inverted commas omitted.
- ——— l. 8. r. "Baugé." and "1421."
- 211. l. 5. "Moriton" or "Mortain?"
- 216. l. 9. r. "once."
- 218. note e, r. "470."
- 222. l. 13. should it not be "Of his dukedom of Aumaric he?"
- 224. note b, r. "*se terra mourir.*"
- ——— l. 6. r. "MCCCCXXX."
- 244. l. 16. r. "*Somerfetshire.*"
- ——— line 9 from the bottom, *Sandford*, p. 293, writes that Helen had issue *Stephen Gardiner*, Prior of *Tinmouth*, afterwards Bishop of *Winchester*. But the Prior's christian name was *Thomas*; see *Willis's*

Willis's Abbies, ii. 165; and he was probably Helen's son. As to the Bishop's parents see the note in Richardson's Godwin, p. 236, from Ric. Parkeri Sceletos Cantabrigienfis, as published in the 5th volume of Leland's Collectanea.

- Page 249. (2) note *b*, line 2. r. "and earl of Kent."—for "e" r. "f."
 ————— 3. r. "695."
 — 250. (2) l. 11. "ecclesia."
 — 251. l. 9. "collegialia."
 — 251. note *f*, lin. *antep*. r. "frontlet," as at p. 428. col. 2.
 — 253. notes. *lin. ult.* for "IV." r. "III."
 — 256. l. 1. "mutuacionis."
 — 259. notes. *lin. ult.* "bishop."
 — 263. note *g*, "faced;" literally "guarded."
 — 267. l. 10 from the bottom, "castellum honoris five dominii."
 — 270. l. 8, 9. Quære "canonici prebendati." See p. 271. l. 6, 7.
 — 272. 5, 6. "habet et possidet."
 — 274. note *b*, l. 3. r. "Eugenius." "crowns." The Latin is "SS. coronatorum;" see Bentham's Ely, from Anglia Sacra. Of the four crowned with Martyrdom, see Bede in his Martyrologium, p. 443, and Hospinian, Festa Christianorum, p. 101.
 — *ibid.* note *k*, lines 3, 4. for "Northampton" r. "Lincoln." L. 4 for "in the same county" r. "c. Northampton."
 — *ibid.* l. 4. r. "1443."
 — 275. l. 14, for "principium," perhaps "precipuum."
 — 280. l. 5 from the bottom, r. "earl of."
 — 291. l. 6. r. "Buddeno."
 — 298. *lin. antep.* "dry."
 — 302. note *r*. l. 1. r. "297."
 — 315. l. 5, for *this* r. his; and l. 8. for *and* r. or. l. 15. "oure alder Saviour," our common-Saviour, the Saviour of us all. See in the Glossaries to Urry's and Tyrwhitt's Chaucer. So p. 317. l. 16. where erase the commas.
 ————— l. 16. perhaps "committe," with a silent *e*. See Budden.
 — 317. l. 4. clearer, if the comma were erased after *favour*, and in the next line placed after *bee*.
 — 321. *lin. penult.* "celebrentur," as in p. 323. l. 1.
 — 322. l. 5. "post communionem," as in p. 326. l. 13, 14.
 — 324. *lin. penult.* "dicto." note *e*, r. "pots."
 — 325. l. 16. "unum." Q? "vinum."
 ————— note *i*. Rather "of pottle measure," the half of the gallon measure.
 — 329. l. 11. "salutem."
 — 331. l. 5 from the bottom, "cordis."

- Page 338. l. 13. Q? *obstant.*
 — 341. note *b.* line 2. for “*q*” read “*r*.”
 — 342. l. 4. r. “prebendary.”
 — 349. l. 6. for “brass” r. “steel.”
 — 350. l. 8. from the bottom, Q? “worldely.”
 — 352. l. 5. *Carte* says “the forest of Whitebury.”
 — 354. — “Quarrer.”
 — 358. l. 10 from the bottom, “at all.”—*Lin. ult.* “placebo *and* dirige.”
 — 359. *lin. penult.* “ornaments.”
 — 365. *Lin. antepen.* Q? “our p^rsent,” as in p. 367.
 — note *d*, lin. 2. r. “1535.”
 — 367. l. 7 from the bottom, “to *se* and cause.” Compare p. 379. l. 3,
 4, 12; p. 380. l. 2.
 — 375. note. r. “*plein.*”
 — 378. note *i*, l. 3. “elect.”
 — 381. note ^o, l. 1. r. “founded *by.*”
 — 385. l. 7 from the bottom. Q? “do distribute.” Clearer, if the
 comma were erased in the foregoing line, and placed in this after
 “committed.”
 — 396. last line r. “canonico.”
 — 403. l. 1. r. Samford.
 — 404. note *a*, r. “Henry Bowett, bishop of Bath and Wells 1401, arch-
 bishop of York 1406—1423.” The first note should be made ^c,
 and the present note ^c erased.
 — *ibid.* l. 4 from the bottom, r. “discreo^coes.”
 — 405. l. 10 from the bottom, r. “equis.”
 — 419. col. 1. l. 5 from the bottem, for “252” r. “232.”
 — 419. under *Coellers*, for “100” r. “102.” Under *Coffres*, for “234”
 r. “284.” Under *Corporas caas*, add “*Paxbrede* is the Pix.” See
Dngdale’s Bar. II. 208.
 — 421. col. 2. l. 10. “towel” surely should be omitted; as in the page
 there referred to, we read “fanon avec towaille.” See *Fanon &*
Manipulon in Cotgrave. The word at p. 415, seems from the con-
 text to be restricted to the same sense as that at p. 71; and if so,
 note *d*, at p. 415, might be spared, as also the article “*Favones,*”
 in the Glossary.
 — 423. col. 1. l. 5. for “Hants” r. “Berks.”
 — 425. col. 2. r. “*Perreia.*” Under *Plain*, r. “314.”
 — 426. last article, *lin. penult.* r. “*Saliere.*”



BINDING SECT. MAY 9 1966

DA
28
.1
N5

Nichols, John (ed.)
A collection of all the
wills

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
